UN ENTRETIEN AVEC LE PRINCE SIHANOUK

« Si nous ne menons pas de résistance armée, le Cambodge sera perdu à jamais comme Etat indépendant. »

LIRE PAGE 3



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

3,50 F

Algérie, 2 Dā; Maroc, 2,00 dir.; îmaisie, 280 m.; Alfemagne, 1,50 dm; Antriche, 15 cca.; Belgique, 25 fr.; Canada, 1,10 S.: Cdu-d'Iveire, 275 fc fa; Danomert 6,50 fr.; Espagne, 80 pes.; 6-8.45 p.; Grèce, 50 dr.; Libye, C,350 dl.; Irlande 70 p.; Italie, 1 000 l.; Libae, 350 fr.; Luxembourg, 27 f.; Norvège, 5,00 fc . Pays-Bas, 1,75 fl.; Portugal, 50 etc.; Sánégal, 250 f CfA; Suèda, 5,00 kr.; Suisse, 1,40 f.; 6-8., 85 cents: Youguslavie, 35 d.

1971 DES EDITIONES ESSE SE 5, BUE DES ETALIENE 75427 PARIS CEDEX 09 Téles Paris Nº 650572 C.C.P 4267 - 23 PARIS Tel.: 246-72-23

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

D'ARIANE

n moteur du 3º étale

tante du moierre de tera nice prochain. Ce retard ne penting

Rupture d'engrenage!

Sections.

ALCOHOL:

PG and 5

N#

Spar and

Transcon in the state of the st

TANCE OF

Gent teachers.

Ger.

Constitution of the consti

Merch and the second se

panales panale

Service Servic

PIES COULEURS

[Ue professionnelle
PARIS 12* * 302132

MAURICE ARVONNY.

de land.

the street of

Continued to the

10 17 - 20 E 10 17 - 20 E 10 17 17 22 .

Compromis et rééquilibrage à Pékin

Deux mérites doivent être reconnus au douzième congrès du P.C. chinois. A la diffé-rence des assises précédentes d'un parti qui ne semblait aller que de bouleversements en révolutions de palais, l'attention des délégués n'a pas été principalement accaparée par la condamnation de dirigeants déchus. Si le culte de la personnalité et les erre-ments de la révolution culturelle ont été dénourés, le congrès ne peut se comparer à ce que fui pour le P.C. soviétique le vingtième congrès où Khrouchtchev fit le pro-cès de Staline. Certains as-pects au moins de la persounc et de la pensée de Mao Zedong sont encore in gés positifs. Quant au cas de M. Hua Guofeng, il n'a été

traité que par prétérition. Second mérite, le congrès s'est saisi d'un problème fon-damental dont la Chine, parmi les pays communistes, n'a pas l'exclusivité : la relève des générations dans les organes dirigeants du parti. Force est toutefois de constater que si l'intention était bien expri-mée, les résultats acquis restent modestes, du moins au niveau des plus hautes inst..nces de l'appareil, où conti-rueront à sléger nombre de septuagénaires, sinon d'octogénaires confirmés

Polds des traditions? Ultimes égards pour des vétérans respectés ? Compte tenu de ce qui avait été dit auparavant. il est centant de penser que cette résilience d'un personnel politique vieilli est la conséquence d'un compremis entre des forces politiques diverses dont nulle n'est en mesure de l'emporter tout à

Compromis durable on provisoire? On en jugera mieux an vu des politiques qui vont être désormais mises en œuvre et sur lesquelles le congrès n'a pas apporté tout l'éclairage voulu. À propos de la question essentielle des relations entre le parti et le reste de la population. M. Hu Yaobang a annoncé une nouvelle campagne de « rectification du style de travail ». mais celle-ci se révélera-t-elle plus efficace que les efforts entrepris dans le même sens

depuis trois ans? Le flou demeure également en matière de projets écono-miques. La Chine se propose de « quadrupler » sa produc-tion agricole et industrielle d'ici à la fin du siècle, mais on a peu appris sur les méthodes qui permettront d'atteindre cet objectif. Tout au plus la priorité semble-t-elle de nouveau donnée, pour la présente décennie, aux investissements dans les secteurs de base tels que l'énergie et les transports — ce qui pourrait indiquer une sensible correction de cap par rapport aux orientations suivies depuis quelques années sous l'impulsion de M. Deng

Xiaoping.
Ce qui émergera de plus neuf de ce congrès — paradoxalement, car l'accer! n'a guère été mis sur ce chapitre - est peut-être un rééquilibrage majeur de la politique extérieure chin Des termes sévères, différ ets de ceux qui étaient en usage il y a deux ou trois ans, ont été employés à l'égard des Etats-Unis, et l'on n'a po qu'être frappé de la relative modération avec laqu." M. Hu Yaobang s'est exprimé à propos de l'U.R.S.S., comme d'un mouvement communiste international dont le P.C. chinois s'est longtemps considéré

comme séparé. Tandis que les dirigeants de Pékin s'efforceront de maintenir, bon an, mai an, face à une formidable pression démographique, un équilibre alimentaire qui constitue pour la Chine un problème de survie. c'est dans leurs relations avec le monde extérieur, proche ou lointain, que l'on devra analyser avec le plus d'attention leurs prochaines '- atives.

(Live notre dossier pages 2 et 3.)

La tension monétaire et le plan de redressement

- Le dollar de nouveau en hausse dépasse 7,13 francs
- Les partis de la majorité lancent des campagnes d'opinion
- M. Barre pense que le gouvernement a déjà échoué

Sur les marchés des changes le fait marquant de la matinée du lundi 13 septembre a été la nouvelle et forte hausse du dollar dont le cours à Paris est passé de 7,095 F à 7,1330 F et à Francfort de 2,5050 à 2,5210 DM.

7,1330 F et à Francfort de 2,5050 à 2,5210 DM.
Le franc a peu varié, le deutschemark s'inscrivant à 2,83 F environ.
Interrogé dimanché 12 septembre lors de l'émission R.T.L.-- le Monde - sur la tenue du franc, M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité, a déclaré :

- Rien ne justifie aujourd'hui la spéculation contre le franc - avant de réaffirmer - Nous contre le franc .. avant de réaffirmer : « Nous

Adhésion populaire

et mobilisation

La gauche est-elle en mesure de gagner la bataille économique qu'elle a engagée? M. Jacques Chirac a dejà répondu que non, en prétendant même qu'elle n'ira pas jusqu'au bout de l'expérience. M. Raymond Barre répète, sans attendre la sutte des événements, que a l'échec est total et cinglant a. Ces appréciations n'étonnent pas, tant l'opposition continue de penser, malgré les désavœu que lui ont infligé les électeurs, et malgré les manières divergentes dont les deux premiers ministres successifs de M. Valéry Giscard d'Estaing ont géré les affaires de la France, qu'elle détient toujours le monopole de la compétence économique. Quel que soit le jugement que

tions de mai et juin 1981

JEAN-YVES LHOMEAU.

(Lire la suite page &.)

Les deux principaux partenaires de la majo rité out lance, ce week end, des campagnes en direction de l'opinion. Le P.S. cherche à obte nir - l'adhésion populaire - à la politique du gouvernement, et le P.C. souhalte - mobiilser les travailleurs » pour » la poursuite et la réassite de la politique nouvelle ».

Pour sa part, M. Raymond Barre a de nonveau estime devant le - Club de la presse d'Europe I que l'. échec » du gouvernement est

La police et le pouvoir

« Une partie de la haute hiérarchie organise le sabotage >

nous déclare M. Deleplace

secrétaire de la Fédération autonome des syndicats

Après la fusillade de la rue Rossini à Paris et l'inculpation de quatre gardiens de la paix. M. Bernard Deleplace. secrétaire général de la Fédération autonome des syndicats de police (F.A.S.P.), organisation majoritaire parmi les gradés et gardiens de la paix et les personnels administratifs, critique, dans l'entretien qu'il nous a accorde, ceux qui, « au plus haut niveau », autoriseraient « les policiers à dépasser la légalité ».

M. Deleplace affirme également qu' « une grande partie de la haute hiérarchie policière (...) organise le sabotage ». Il s'en prend nommément au R.P.R., accusé de « politiser » et de « faire de l'entrisme dans la police », à l'intérieur de laquelle, selon lui, des choses se passent qui devraient alerter tous les démo-crates ». M. Gaston Defferre, conclut-il, a « cédé au chantage de ceux qui refusent une police nouvelle ».

«Le ministre de l'intérieur a couvert de son autorité les policiers qui ont tiré rue Ros-sint, à Paris. Les couvrez-nous

-Nous n'avons jamais aimé le mot « converture ». Le policier est un citoyen responsable, qui connaît les lois de la Républiqua et le code de procédure pénale. Il n'a pas besoin de couverture : il agit dans le cadre des lois et réplements et doit les pespectars regiements et doit les respecter au premier chef Couvrir, cela vondrait dire accepter de choses illégales.

» Nous avons toujours milité

» Nous avons toujours milité pour que ce citoyen policier, responsable de tous ses actes, prisse même refuser l'ordre donné par des chefs s'il n'est pas conforme aux institutions de la République. Alors, quand on autorise, au plus haut niveau, les policiers à dépasser la légalité et qu'on promet de les couvrir, après coup, nous ne sommes pas d'accord l' a C'est rendre un mauvais service à la police un de laisser moire à la population que les policiers sont placés au-delà des lois, qu'on couvrirait tout acte

de violence illégitime et, pour-quoi pas, les tortures les traite-ments inhumains et dégradants... Nous sommes toujours sensibles au soutien d'un ministre quand il défend une police mjustement attaquée : dans le cas présent, nous pensons que M. Defferre est allé un pen vite.

- En octobre 1981, vous redouties les « tentatives de sabolage de la nouvelle poli-tique par des hauts responsa-bles de la police » Avez-vous, aujourd'hui, les mêmes inqué-tudes?

— Seize mois après le change-ment politique, nos inquiétudes de l'époque se confirment de jour en jour Aujourd'hui, une grande partie de la haute hiérarchie poli-cière, qui ne souscrit absolument pas au changement d'orientation pour restituer la police à la nation, organise le sabotage dans nos ranza.

Des fails significatifs

- Avez-vous des exemples des faits précis? M. Guston Defferre se déplace pour les obsèques d'un de noz camarades tué par les gangsters, une manifestation inhabituelle de mécontentement est crganisée avec, selon des informations pré-cises en netre possession, l'accord tacite de bauts responsables du secteur (1) Il ny a oas si long-temps, les précèdents ministres de l'intérieur n'auraient absolu-ment pas tolèré le moindre remous en une telle occasion un remous en une tale occasion on n'aurait pas attendu vingt-quatre heures pour remercier les chefs du secteur! Là malheureusement. M Defferre a laissé faire et n'a pas pris les mesures qui s'imposaient.

Propos recusifis par EDWY PLENEL.

(Lire la suite page 11.)

(1) A Lyon, quinze cants poli-ciers en civil et an tenna avaient manifesté, le 7 novembre 1981, blo-quant le véhicule de M Gaston Defierre, lors des obséques d'un brit-gadier toé au cours d'un boit-up (le Monde daté 8-8 novembre 1981).

pole de la compétence économique.

Quel que soit le jugement que l'on porte sur cette prétention, il convient de remarquer que, dans un page démocratique, la compétence ne suffit pas. Encore faut-fl qu'elle bénéficie, au moins, de la compréhension des hommes et des femmes qui en subissent les effets avant d'en recueillir les bienfaits promis M. Raymond Barre, qui estimait conduire la seule politique capable de redresser l'économie qui pays, à l'évidence, n'a pas convaincu et n'a même pas été compris. A preuve, les succès de la gauche aux élections de mai et juin 1981 parité, asi devenue un impéralli du gouvernement. C'est peut-être le plus difficile à laire comprendre à tous ceux qui ont porté M. Mitterrand au pouvoir Comment une politique de justice sociale, d'expansion peut-elle être entravée par des espécula-teurs ou par des banquiers internationaux aux visages anonymes, qui règient sur leurs étranges balances

tions de mai et juin 1981

Sans doute a-t-il remoncé trop
vite à l'explication. Peut-âtre
a-t-il négligé la recherche de
cette « adhésion populaire » pourtant nécessaire, sinon à l'application d'une politique, du moins
à sa continuité au-delà des
èchéances électorales nationales.

M. Raymond Barre, in v'it è
dimanche du Club de la Presse
d'Europe 1, n'a dit qu'un mot
polémique de cet aspect de l'action politique : la recherche du
« consensus » lui parait vaine
s'il s'agit de s'en servir pour
plonger le pays dans les « déséquilibres ». le destin des monnales ?
Il faut sortir de cette mythologie entantine, et, ià aussi, parter cleir sans craindre de faire, comme le disait récemment M. Edmond Maire, du abarrisme de gauche». Quelle Au moins, M. Giscard d'Estaing. pour sa part, a-t-il consenti à un début d'autocritique en admettant que « la compétence, sans la générosité, c'est plut » (1). M. Barre s'en tient à une analyse strictement économique. que soit la couleur de l'équipe au pouvoir, elle sublira les mêmes contraintes de finançes extérieures qui n'ont rien à voir avec de mystérieuses manipulations pratiquées hors

de nos frontlères. Le fait est brutal et simple. La France peut, à ses risques et périte — inflationnistes certes, — fabriquer das billets pour couvrir un déficit budgétaire, mais il tui est impossible (1) Propos tenus devant le congrès : budgétaire, mais il lui est impossible du parti républicain le 13 juin 1962 : de sortir de la même = planche »,

des dollars, des-livres starting on des deutschemarks pour éponger les soldes négatifs de se balance des palements. Pour régler se dette, elle sea réservés de davises ou sur son or. Notre crédit et notre fonds ne sont pas inépulsables. Nos réserves se dissipent à toute allure, on le salt bien, lorsque les possesseurs étrangers de france a'en débarressent aur le marché parce qu'ils teurs

brillent les dolgte. Ce rappel de notions élémentaires est indispensable, car, su-delà de toutes les options politiques et les systèmes économiques II existe une mécanique obligée. Tenter de s'affranchir des règles de la gravitation économique universelle, conduit à

AU JOUR LE JOUR

MAGIE

« Retroussups nos manches :

a lancé, à la Pête de l'Humanité, M. Philippe Herzog,

attant Maurice Thores. & C'est

annonce M Barre, qui ne veut

pas se laister ébloutr par les manches retroussées des fai-

seurs de magne. L'ancien premier ministre

devruit se garder aussi à droite. Car, tandis qu'il bran-

dit sa baquette magique pour conjurer le sortilège qu'il un-

pute à la grache, M. Chirac l'observe. Et le président du

R.P.R. a plus d'un tour dans

BRUNO FRAPPAT.

dance? Chaque dévaluation, non suivie d'un rée redressement l'écorne un peu plus, à l'évidence Ceux qui a'inquiétent de la santé économique d'une nation, qu'ils solent gouver nants ou détenteurs de sa monnaie regardent toujours dans trois directions : la différence (1) de taux d'inflation avec les grands pays du monde ; l'ampieur du déficit budgétaire - ce qui n'est pas sens lien, blen sûr avec l'Inflation, - enfin le comportement du commerce extérieur

broyer l'indépendance d'un pays

(1) Depuis un certain temps on parle da edifférentiel d'inflation », se qui fait asvant, mais n'est pas approprié Lorequ'il s'agit de salcul ou d'engrenage, le mot a un sena mais nou loraqu'il est accolé à celui d'inflation.

LA MORT D'ALBERT SOBOUL

Spécialiste de l'histoire de la Révolution française, profes-seur à l'université Paris i-Sorbonne et communiste, Albert Soboul est mort vendredi 10 septembre. Il était âgé de soixante-huit ans. Ses obsèques auront lieu mercredi 15 septembre au cimetière du Père-Lachaise à Paris. Un hommage lui sera rendu à

L'historien des sans-culottes

Albert Soboul faisait partie de cea de jeune prolésseur et de militant historiens qui sont un peu des insti- à l'époque du Front populaire Et tutions tant son œuvre s'identifiait à l'on peut dire qu'en une quarantaine un champ d'études l' avait été long- d'années, en de nombreuses publitemps at Il paraissail encore que que peu l'homma de la Révolution françalse comme te autre nouvait être le maître de l'économie ou le astron des relations internationales Ces choses-tà n'existent plus depuis que tres d'étude se sont multipliés et que la Sorbonne a perdu son quasimonopole de la recherche univer-

A: la Sorbonne, Il n'y était arrivé qu'assaz tard, après avoir enseigné, notamment, au lycée Henri-IV si à la faculté des lettres de Ciermi Ferrand. Mals il écrivail sur la Révo-

lution française depuis ses débuts

cations sous les formes les plus diverses il ne la pas quittée.

> MAURICE AGULHON. (Lire la suits page 5.)

LE PEINTRE CUBAIN WILFREDO LAM EST DÉCÉDÉ A PARIS

LIRE PAGE 14

les must de l'artier Dans sa fraction de luxe et de qualité. Fauthenique chiléction demaroquinere earnes

Le Monde da mardi 14 septembre (daté 15 septembre) PUBLIERA 23 PAGES D'OFFRES D'EMPLOI

SOT. SOC.

inde artère lu Nord

e - lunetterie reau)

IDRE

u 206-66-11

Dossier:

les résultats

du XII^e congrès

du P. C. chinois

Les résultats du XII congrès du parti communiste chinois-fout apparaître un renouvelle-ment substantiel des cadres de

l'appareil, mais moiss profond qu'on ne s'y attendalt générale-ment. Si le comité central lui-

même est désormais composé de

nouveaux venus dans la propor-tion de 60 %, la majorité des vé-

térant, pour la plupart d'un âge avancé, concervent leurs sièges

dans les organes de la direction

La réforme des statuts du P.C.C., qui a été adopté lors da

congrès, rapprochent les strec-tures de ce dernier de celles de

nistes au pontoir en U.R.S.S. et en Europe de l'Est. La dispari-tion du poste de président du parti — ainsi que, par consé-quent, celle des vice-présidences et le consécration du titre de

et la consécration du titre de

secrétaire général, occupé par M. Hu Ysobang, comme celui

de numéro au du perti vont dans

Deax groupes de dirigeants

apparaissent des lors comme occupant une position préémi-nente. Les membres du comité permanent du bureau politique

d'une part, dont la liste reste in

part, attendu, de M. Hua Guo-

feng. Un petit groupe de

personnalités, d'autre part, qui, siègeant à la fois au bureau po-litique et au secréturiat du co-

mité central, auront désormais

en main à ce double titre les le-viers de commande les plus in-

République Sud-Africaine

SOWETO A CÉLÉBRÉ

LE CINQUIÈME ANNIVERSAIRE

DE LA MORT EN PRISON

DE STEVE BIKO

Soweto, ville noire aux portes de

ce noire -, mort en détention le 12 septembre 1977. Au cours

Johannesburg, a célébré dimanche

12 septembre le souvenir de Steve

d'un service religieux, différents

de Steve Biko et d'autres n'ont pas

été vaines = ct que « leur sang vien-dra arroser l'arbre de la jutte de li-

A Londres, l'hebdomadaire libé-

ral britannique The Observer a dési-

gné, dimanche, deux officiers de la

police sud-africaine, le capitaine

D. Siebert et le lieutenant W. Wil-

ken, comme étant responsables de la

mort de Biko. L'hebdomadaire cite

un article du journaliste sud-africain

Donald Woods, en exil depuis 1977,

selon lequel . il existe suffisam-

ment de preuves dans les documents

de l'enquête ayant suivi la mort de

Biko pour identifier Siebert et Wil-

ken comme les deux suspects princi-

M. Woods, tout en considérant

poursuivies pour « meurtre », estime

qu'il s'agissait d'un - accident », car

· le gouvernement sud-africain n'a

pas ordonné son assassinat et ceux

qui l'interrogeaient l'ont battu sans

l'intention de le suer ». - (A.F.P.,

1. Le cinéma régional

pour ou contre.

ATELIERS D'OCTOBRE

1982

La Rochelle

8 AU 10 OCTOBRE

gemblant en ateliers des promoteurs d'expériences novatrices

2. La réinsertion des détenus à leur sortie de prison

Récupération et recyclage matières premières

Micro-informatique et travail social

Stratégies de communication et milieux associatifs

6. Des instruments pour la création d'amplois et la déve-

programmes locaux de développement social...
7. Les thérapies comportementalistes et la toxicomenie :

ignements, programme détaillé et inscriptions :

Autrement, 4, rue d'Enghien, 75010 PARIS

Tél. (1) 770-12-50

loppement local, contrats de pays, schémas de vallées,

La revue Autrement organise un forum de trois jours ras-

bération menée par les Noirs ».

orateurs out rappelé que « les morts

portants du régime.

AFRIQUE

ée, à l'exception du dé-

la pimpart des partis co

Les six membres du comité permanent du bureau politique...

M. HU YAOBANG

M. Hu Yaobang est l'un des ommes dont la carrière a été le plus étroitement associée à celle de M. Deng Xiaoping, qu'il a rencontré dès l'époque de la guerre sino-japonaise. Né en 1915 dans le Hunan, il avait moins de vingt ans lorsqu'il adhéra au parti communiste, après avoir milité plusieurs années dans ses organisations de jeu-nesse. Responsable régional dans le Sichuan au lendemain de la libération, M. Deng Xiaoping l'appelle à Pékin dès 1952 pour lui confier la di-rection de la Ligue de la jeunesse communiste, qu'il conserve jusqu'en

par la révolution culturelle, il reparaft en 1973, toujours dans le sillage de M. Deng Xiaoping, lai-même réhabilité, et l'accompagne encore une fois dans sa disgrace en 1976.

Au lendemain de la chute de la s bande des quatre », M. Hu Yaobang entame une ascension rapide. Nommé en 1977 au comité central, il entre an bureau politique en dé-cembe 1978 et prend en février 1980 le titre - rétabli après avoir dispara au début de la révolution culturelle - de secrétaire général du comité central. Il a officiellement rempiscé M. Hua Guofeng à la présidence du parti au mois de juin 1980.

M. ZHAO ZIYANG

UN PARTANT : ML HUA GUOFENG

Aujourd'hui agé de soixante ans, M. Hua Guofeng a commencé sa carrière comme responsable du parti dans la province du Hunan. Bien que critiqué per les gardes rouges, il gravit d'importants échelons dans l'appareil pendant la révolution culturelle, toujours dans le Hunan. Mais il entre dès 1969 au comité central et en 1973 au bureau politique. En janvier 1975, il est en outre nommé vice-premier ministre, et chargé de la sécurité publique.

six mois plus tard, siège au comité permanent de cet organisme. Il a remplacé, à l'automne 1980. M. Hua Guofeng au poste de pro-

membre à part entière en 1979, et,

LE MARECHAL

YE JIANYING Originaire du Guangdong, où Il est né en 1898, le maréchal Ye Sianying a été dans les années 20 instructeur à l'académie militaire de Whampon. Il y rencontra Zhou Enlai, auprès duquel il fit toute la première partie de sa carrière après avoir adhéré en 1927 au parti comnuniste. Homme d'état-major plus que chef militaire sur les champs de bataille pendant la guerre civile et la uerre antijaponaise, il occupa après libération des fonctions administratives à Pékin, puis à Canton, avant d'être nommé maréchal en 1955 et de rejoindre le pouvoir cen-

sion des affaires militaires du parti. Peu affecté par la révolution culturelle, il est entré en 1967 au bureau politique et devient en 1973 l'un des membres du comité permanent de cet organisme, en même temps que vice-président du comité central. Nommé en 1975 ministre de la défense, poste dont il resta titulaire jusqu'au printemps 1978, il était depuis cette dernière date pré sident du comité permanent de l'As-semblée nationale populaire.

tral en entrant en 1961 à la commis-

M. DENG XIAOPING Né en 1904 dans la province du Sichuan, M. Deng Xiaoping fit par-tie, avec Zhou Enlai, des étudiams chinois qui séjournèrent en France

au début des années 20. Tôt engagé dans les rangs du jeune parti com-muniste chinois, il participe à la Longue Marche et, comme comm saire politique d'une des grandes unités de l'armée rouge, aux princi-paux combats de la guerre civile et de la résistance antijaponaise.

Entré au comité central en 1945, il en devient secrétaire général en 1954, avant d'entrer, l'année suivante, an bureau politique. Il occupe parallèlement le poste de vicepremier ministre et, pour une courte période, celui de ministre des fi-

Condamné pendant la révolution culturelle comme le plus proche associé de Liu Shaoqi, il disparaît pendant sept ans de la vie politique pour reparaître en 1973 et reprendre progressivement ses principaux titres. Il est à nonveau épuré, toutefois, au printemps 1976, sous l'accusation renouvelée de révisionnisme, mais reparaît un an plus tard, après la mort de Mao Zedong et la chute de la « bande des quatre ». Il n'a cessé depuis lors — bien qu'il air aban-donné en 1980, en même temps que ses collègues de la même génération, le titre de vice-premier ministre d'accroître son influence et son em-

prise sur la direction du régime. M. CHEN YUN

Membre du P.C. depuis 1925, M. Chen Yun n'a jamais perdu le siège qu'il occupe depuis 1931 nu comité central du parti. Membre du bureau politique en 1934, élu en 1956 à la vico-présidence du parti communiste, principal économiste et planificateur du régime à l'époque, il connaît toutefois une longue éclipse à la suite du désaccord qui le

'du « grand bond en avant » (1958) et le confine dans une retraite de l'ait endant les années les plus chaudes

Reparu des 1975 comme vice-président de l'Asserti nt de l'Assemblée nationale populaire, il reprend de hautes fonc-tions dans la direction du parti à partir de la fin de 1978 com sident du comité central et principal responsable de la comm de contrôle de la discipline du parti. Vice-premier ministre de 1979 à 1980, il passe pour avoir été le porte parole d'une politique de rigueur dans le domaine économique. Originaire de la région de Shanghai, M. Chen Yun est âgé de soixante dix-sept ans.

M. LI XIANNIAN

Né vers 1905 dans la province du Hubei, fils de paysans, M. Li Xian-nian s'est engagé très tôt dans le mouvement révolutionnaire. Après avoir participé à la Longue Marche, il entre dès 1945 au comité central du P.C. chinois. Maire de la grande ville industrielle de Wuhan après la libération, il gagne bientôt Pékin, où il est nommé vice-premier ministre en 1954 et entre au bureau politique du parti - qu'il ne quittera plus -

Spécialiste des finances, il a été un proche collaborateur de Zhou Enlai, qui l'a protégé contre les atta-ques dont il fut l'objet pendant la ré-volution culturelle. Il apparaissait des 1973 - plus de trois ans avant la mort de Mao Zedong et la chute de is . bande des quatre » - aux foncis « panue ues quante tions qui étaient encore les sieunes à la veille du douzième congrès, c'està-dire de vice-président du comité central et de membre du comité persépare de Mao Zedong au moment manent du bureau politique.

M. XI ZHONGXUN:

un long engagement

révolutionnaire

Shaanxi, M. Xi-Zhongxun ne corres-

pond pas exactement à la défigition

du cadre « jeune ou d'âge moyen »,

dont le parti assure vouloir favorisei

paysans de cette rude province, où

Mao Zedong devait trouver refuge à

l'issue de la Longue Marche, il n'er

Son accession au bureau politique,

l'instance suprême du parti, est le

couronnement d'un long engagement

révolutionnaire commencé très jeune,

puisqu'il a à peine quatorze ans

lorsqu'il adhère à la Ligue de la jeu-

nesse communiste et juste deux ans

de plus quand il rejoint le parti pro-

Homme du nord, M. Xi Zhongxun,

A la libération, M. Xi Zhongxun

est déjà, en tant que secrétaire du

bureau nord-ouest du parti, un chef

de province de premier plan. Aussi

congrès du parti en 1956, il devient

membre titulaire du comité central,

cette promotion étant la récompense

des responsabilités qu'il exerce alors

comme chef du département de la

propagande, puis comme secrétaire

Zhongxun disparaît de la capitale.

Conséquence peut-être de ses liens

vince de Canton. En septembre

1980, il revient à Pékin comme vice-

nationale populaire. En juin 1981,

lors du sixième plénum, il est coopté

LE NOUVEAU SECRÉTARIAT

Secrétaire général : M. Hu Yao-

Secrétaires : MM. Wan Li, Xi

Zhongxun, Deng Liqun (*), Yang Yong (*), Yu Qiuli, Gu Mu, Chen Pixian (*), Hu Qili (*), Yao Yilin

Suppléants : M. Qiao Shi (*),

au secrétariat du parti.

M≃ Hao Jianxiu (*).

(*) Nouveau membre.

ent permanent de l'Assemble

Dès 1962, cependant, M. Xi

général du gouvernement.

Solidement bâti sur le modèle des

Né en 1913 dans la province du

LE NOUVEAU BUREAU POLITICUE

LA COM

Hua

 $-\lambda T^{1},$

COMITÉ PERMANENT MM. Hn Yaobang, Ye Jin nying, Deng Xiaoping, Zhao Ziyang Li Xiannian, Chen Yun MEMBRES:

MM. Wan Li (*), Xi Zhong-nun (*), Wang Zhen, Wei Guo-ning, Ulanhu, Fang Yi, Deng Yingchao, Li Desheng, Yang Shangkun (*), Yang Dezhi (*), Yu Qinli, Song Rengiong (*), Zhang Tingfa, Hu Qiaoma (*), Nie Rongzhen, Ni Zhifu, Ke Xiangqian, Peng Zhen, Liao Chengzin (*). SUPPLÉANTS:

MM, Yao Yilin (*), Qin Ji-wei (*), M= Chen Muhus. (*) Nonvenn.

AU COMITÉ CENTRAL

60 % de nouveaux

De notre correspondant

Pékin. - Le nouveau comité central élu par le douzième congrès du P.C. chinois compte 210 titulaires et 138 suppléants. soit au total 348 membres Co chiffre est comparable à celui du comité central sortant, lequel comportait en tout 354 membres. Der rière la stabilité de ces chiffres se cache un renouvellement en profondeur: sur 348 élus, 21 I, soit 60 %, le sont pour la première fois. Toutefois, le remaniement est de vantage marqué parmi les sup-pléants que chez les titulaires, parmi lesquels on note 101 non-veaux sur 210, solt 48 %; 96 membres siégeaient déjà dans l'ancien comité central et 13 en étaient des

Si nombre de vieux dirigeants prestigieux ont conservé leur poste, il n'en est pas moins remarquable que 140 membres sur l'ensemble aient moins de soixante ais. Le plus jenne a trente-buit ans et seize vétérans » ont plus de soixantedix ans. Bien que l'on manque de précisions à ce sujet, on peut supposer que le rajeunissement est plus prononcé parmi les suppléants (qui, en principe, n'ont pas voix délibérative) que parmi les mem-bres de plein droit.

Le nombre des techniciens et des cadres ayant des responsabi-lités économiques soit dans des organismes centraux, soit dans des unités industrielles de base est en augmentation sensible. L'agence Chine nouvelle range dans cette catégorie 59 personnes, au lieu de 9 dans le précédent comité, soit % du total (au lieu de 2,7 %). Les critères de classification ne sont hélas pas indiqués, mais on re-lève effectivement la présence d'un certain nombre de vice-ministres techniques ou de directeurs d'usine ayant entre quarante et soixunte ans. Sans parier de la plupart des titulaires de ministères économiques, dont certains étaient entrés aŭ gouvernement très récemment à la faveur de la réorganisation administrative réalisée par le premier

ministre, M. Zhao Ziyang. En ce qui concerne la représentation de l'appareil du parti, vinstdeux premiers secrétaires de province sont élus ou réélus et sept ne retrouvent pas leur place (Péton, Hebei, Lizoning, Shandong, Shanxi, Henan, Gansu). Pour ce qui est du Jiangxi, la situation est un peu particulière, l'ancien chef du parti ayam été récemment remplace, sans que la nouvelle ait été annoncée. Le nouveau responsable figure au comité central, son prédécesseur se retrouvant dans la

Deux nouveaux chefs de département du comité central (M. Qiao Shi pour les affaires internationales et M. Deng Liqui à la propagande) sont promus.

commission des conseillers.

Enfin, parmi les militaires, huit des onze commandants de grandes régions militaires sont membres à part entière, deux autres, les commandants de Canton et de Wuhan, passent dans la commission des conseillers, le dernier, le commandant de la région de Jinan (Shandong) continuant, comme par le passé, à rester en debors du comité central. A l'exception d'un seul (le chef du corps militaire ferroviaire), les commandants des différentes armes (logistique, aviation, marine, génie, blindés) sont également dans le nouveau comité central. - M. L.

At Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE **UNE SÉLECTION** HEBDOMADAIRE

spácialement destinée à ses lecteurs résidant à l'étranger

Exemplaire spécimen sur dema

M. Zhao Ziyang, qui est âgé de soixante-trois ans, a fait une longue carrière dans l'appareil provincial de parti, da Guangdong au Sichuan en passant par la Mongolie-Intérieure. Fidèle exécutant, au début des années 60, des idées de l'ancien président Liu Shaoqi et -- déjà - de M. Deng Xiaoping, il est dure-ment critiqué à l'époque de la révolution culturelle et doit admettre dans une autocritique publique qu'il a suivi à tort une « ligne réactionnaire ». Mésaventure passagère, car il entre au comité central des 1973. à l'époque dite de la « bande des quatre ». C'est cependant après la chute de cette dernière (1976) que nence sa véritable ascension, et à une allure exceptionnellement rapide. Entré comme suppléant au bu-reau politique en 1977, il en devient

Biko, - père des mouvements de la

 Il n'émerge toutafois au premier plan qu'avec la crise du printemps 1976 qui le voit soudain propulsé au double rang de « premier viceprésident du comité central » et de chef de gouvernement. A la mort de Mao, à l'automne de la même année, il devint président du parti communists chinols, titre auguel il est confirmé par le onzième congrès au mois d'août 1977.

Mis en minorité au sein de la direction à la fin de 1978, il perd ensuite que les personnes responsables de la mort de Steve Biko doivent être ses principales fonctions au profit d'hommes proches de M. Deng Xiaoping. M. Zhao Zivang le remolace au poste de premier ministre à l'automne 1980 et M. Hu Yaobang à la tête du perti au mois de juin 1981. Depuis cette date, M. Hus Guofeng avait conservé le titre de viceprésident du comité central.

Outre M. Hn Yaobang, secrétaire général du principaux dirigeants du parti par le fait qu'elles siègent simultanément au bureau politique et au comité central et à ce titre numéro un de régime, trois sonnalités se distinguent désormals parmi les

...et les autres principaux dirigeants du parti

M. WAN LI: l'ordre et l'efficacité

Son front large et dégarni et sa haute stature rendent M. Wan Li fe-cilement reconnaissable permi le personnel dirigeant chinois. De cet homme à l'allure sportive, aux tempes élégainment grisonnantes, se dégage une impression de modernité distinguée qu'il n'est pas si fréquent de percevoir chez ses collègues.

A la différence de nombreux autres dirigeants, issus tout droit de la campagne chinoise, M. Wan Li est né en 1916 dans une famille aisée du Shandong. Sur sa vie, avant la fondation de la République populaire, on seit seulement que, comme l'ancien premier ministre Zhou EnLai ou M. Deng Xisoping, il a passé qualque temps en France pour étudier et qu'il a rejoint le P.C. en 1936. Pendant la guerre anti-japonaise, on le signale tenant un poste de responsabilité dans le parti dans la région frontière du Hebei-Shandong-Henan et organisant des actions de guérilla derrière les lignes de l'occupant. Toutefois, c'est comme un administrateur et un homme soucieux de construire dans l'ordre et l'efficacité qu'il ve s'impo-

L'élément décisif dans sa carrière est sens consteste l'étroite relation qui le lie depuis longtemps à M. Deng Xisoping. Les deux hommes ont partagé l'amertume de la disgrâce avant de savourer, comme ils la font aujourd'hui, les fruits de la victoire.

Malgré catte protection, le promotion de M. Wan Li, après la libération, est loin d'être aussi rapide que celle de M. Deng. Il est vrai qu'il n'a que trente-trois ans en 1949 et qu'il n'est pes auréolé du prestige des survivants de la Longue Marche. Nommé vice-ministre de la construc-tion en 1952, il devient en mai 1956 ministre de la planification urbaine, avant d'accéder en 1958 au poste de vice-maire de Pêkin.

Le déclenchement de la révolution culturalle provoque presque immédistement sa chute, car on lui reproche précisément ses liens avec Mt Deng. Cinq ans après, toutefois, il résoparaît dans des positions très voisines de celles qu'il tenait avant la tourmente. En 1975, il est nommé ministre des chemins de far qu'il est chargé de remettre an ordre. Mais, après les incidents du 5 avril 1976 donne pas moins le sentiment d'être sur la place Tian-Anmen. Cette en pleine possession de ses moyens. éclipse capandant, va être de courte durée et, six mois après l'arrestation de la « bande des quetre », il refeit surface d'abord comme vice-ministre de l'industrie légère, avant de se voir confier, en juin 1977, le poste de premier secrétaire de la province de

Dans cutte région, qui est l'une prement dit. des plus pauvres de chine, il s'acquiert rapidement des mérites qui à l'exception d'un bref intermède à vont contribuer à façonner l'image Canton, de 1978 à 1980, a fait qui est aujourd'hui le sienne. Afin de toute sa carrière dans sa région namettre fin à la misère paysanne, il en- tale et les provinces environne courage dans cette région des De 1932 à 1936, il participe ainsi à formes d'exploitation qui seront en- le guérille dans le Shaarxi et le suite codifiées et généralisées sous le Gansu, activité qui le mène à la présinom de « systèmes de responsabi- dence du « gouvernement des soité ». En ce sens, son expérience est viets », fondé dans cette zone, puis à comparable à celle de M. Zhao exercer une fonction de commis Ziyang dans le Sichuan. Les deux politique aux armées dans la même hommes vont d'ailleurs maintenir et region. développer cette nouvelle politique agricole, lorsqu'ils accèdent en 1980 à des responsabilités à l'échelon central, M. Zhao comme chef du gouvernement, M. Wan comme l'un de ses fait-il partie du premier gouverneadjoints. Lorsque, en mai de cette ment central en 1949. Au huitième année, le nombre des vice-premiers ministres est réduit de treize à deux, M. Wan Li est l'un de ces deux-là. Entre-temps, il est entré au secrétariat du parti, où il a continué à superviser les questions agricoles. - M. L.

M. YU QIULI : le planificateur

A soixante-huit ans, originaire du Sichuan comme M. Deng Xiaoping. M. Yu Qiuli apparait comme relativement jeune parmi les hauts dirigeants chinois. Il a cependant participé aux combats de la guerre civile - il est commissaire politique dans le Oinghat à la veille de la libération, – mais c'est déjà comme un spécialiste des finances qu'il se re-trouve, au début des années 50, dans les services logistiques de l'armée. Il sera ensuite ministre de l'industrie du pétrole (1959) puis vice-président de la commission de

Fang YI, Il est l'un des hommes que Zhou Enlai protège le plus efficace-ment pendant la révolution culturelle, ce qui lui vaut non seulement de traverser cette dernière sans encombres mais encore d'entrer dès 1969 - à l'époque où la « gauche » est la plus largement représentée dans les organes du pouvoir – au comité central du parti. Vicepremier ministre depuis 1975, il est entré en 1977 au bureau politique.

peut passer cependant – pas plus que MM. Li Xiannian et Fang Yi –

mais c'est déjà comme un

planification (1965). Comme MM. Li Xiannian et

anciens avec le maréchal Pang Dehuei, il se retrouve affecté dans le Au moins autant technocrate qu'homme de parti, M. Yu Qiuli ne Nord-Ouest, où il va végéter jusqu'à sa réhabilitation, en 1978. Reintégré au sein du comité centrel, il est nommé premier secrétaire de le pro-

pour un « client » politique de M. Deng Xiaoping. Il a même été indirectement critiqué en 1980 pour sa conduite de la politique pétrolière, et l'on sait que les deux hommes different sensiblement dans leurs jugements respectifs sur les mé-thodes de développement de l'éco-nomie chinoise. Pour le planificateur qu'est M. Yu Qiull, priorité doit en esset m. Te Quut, priorite doit en esset demeurer aux investis-sements dans les secteurs de base de l'industrie, su-ce au détriment tem-poraire de l'élévation du niveau de vie des populations par un accroissement de la production des biens de consommation. La position qui lui échoit désormais semble indi-quer que ses thèses, un moment contestées, sont de nouveau admises par la direction chinoise.

1.02 DOM: THE Marchand

 $F(x^*) \in \mathbb{R}^{n \times n}$

2.24

Design to the second

18 8 300 (4.1) 4.144

Married Co.

Walter Co.

 $(e^{\pm})^*(A) = \pm - e^{\pm}$

1.771

18 10 18 1

Task block out 2 - 3 1 1 1 2

Part of the 基準 11000 1-1-9----tige (see

\$4.50 A. . . .

Marine Service Constitution

 $^{6,2,2,1}(\mathbb{R}^{n_1,n_2})$

tomes, it is a many

1-1-1-1-1

That Care

Twa. . .

Taring a service

2-4- -- 23- : :

Para de la como

72 45 . Walter

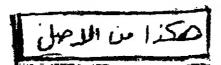
Te de en proceso. Ten de estados de estados

Carrier :

412

Wies ter Sol-

*-----



LE NOUVEAU BUREAU POLITIQUE COMITÉ PERMANENT COMITE PERMARMENT:

MM Ru Voobeng Yel

rying Deng Xizoping te

Ziyang Li Xizinian Cherk. MEMBRES:

MM Wan Line Xi De den Ve Linger Linnen. Fang Yi De Shangkan in Desheng Va Zhang Zhen Linger Linge

SUPPLEANTS: MM. Yal Yan (*), Oak wei (*), M Coun Muhus (*) Nagagas AU COMITÉ CENTRA

Alanguian Pang Zhan L

60 % de nouvea De notre torrespondiq Period - La Surante Contraction of the date. Control of the contro Furnait er Frênce je Frênce je skale je skale je Fondeur sie en 60 7 je skale je strategi Fondeur sie en 50 miles je Tourier day of the promote variable of the promote the promote of parms the control of Colombia de mina de la della d Si nontre de como de proving and the second of the

BARRI METAL CAR CARLES - Actes ins - - ce s the are har and the price and a second print prints a series of the delibere te mount of turner des decre de marie A CONTRACTOR OF THE RESERVE OF THE R CANCES OF SEC. 15 IN THE EST. Sherica and the Lipse Chiefe and a second

Categoria in transition and a #THE GLOSS CONTRACT district and the second section of the second BORT BEIMT D. Galle, Turbe 無限のは付けない。」 こう projetu to SECTION OF STREET OF STREET teckingury of the interestics Tayant ferine book bie einem 1948 Sand Taron de Chemie Contains the second second distribution of the · 音楽 Marina manina material massa Marina massa material massa m multipation for all for least En de du concerno a 1975 Satura de Concerno de Sala Af

BOOK PROFILE WINDS TO A FO Writige Gunt 2 U.S. Lifetius if \$17 IMPOULANT DES des desse Phil Nober, Liebert, States Control Fig. 10 Page 1 an see while the least of du batte des e de territorial place har and a residence SERVICE IN THE STATE OF THE STA deservation of the profit cases gazzeniusion des la resileta. Does to be a series of the

grantena er i 18 de de la 1842 a propagation of the Before there is no supply in the state of th MATE CONTINUES OF THE PROPERTY CHEST CONTRACTOR OF SOME terms of the control Man 2 . M . Seaton 25 Control de carre restal to the second talenty, has a see till THE STATE OF THE S

11 - M L

Le Monde REALISE CHAQUE SEMAINE UNE SELECTION HEBDOMADAIRE specialement destines à ses lecreurs remiser o lerranger TOTAL OF SEASON SAN CHARGE

LA COMPOSITION DE LA NOUVELLE DIRECTION CHINOISE TÉMOIGNE D'UNE VOLONTÉ DE STABILITÉ

M. Hua Guofeng quitte le bureau politique

jusqu'au bout. En joueur averti, ce n'est qu'au tout demier moment que M. Deng Xiaoping a finalement abattu sa carte maîtresse.

Tout le monde avait les yeux braqués sur ce pauvre maréchal Ye Yanying, tassá sur son siège au présidium du congrès, l'air hébété. On scrutait cas octogénaires que des in-firmières prévenantes aidaient à se tenir debout et l'on se demandant pour quelles raisons obscures M. Deng, malgré toute son habileté mière, n'avait pas réussi à mettre à la retraite ces vieillards méritants. Tant et si bien qu'on avait fini par oublier le véritable adversaire du rusé Sichuanais, celui auquel depuis trois ans il s'efforce de couper les ailes : M. Hua Guofeng lui-même.

Le successeur de Mao, à vrai dire, s'était fait tellement discret pendant ce congrès qu'il avant réussi à détourner de lui l'attention. Non pas qu'il ait été absent. Les communistes chinois, suprême intelligence, ont compris, semble-t-il, qu'on remarque davantage une « non-personne » que quelqu'un qu'on montre tous les jours à la télévision. M. Hua était là, à la tribune du congrès, et même à son présidium, et des millions de tél'espectateurs chinois ont pu le voir électronique - on n'arrête pas le progrès I - l'immense bulletin de vote qui allait contribuer à sceller son sort. Car ces « camarades » que M. Hua a élus au comité central ne l'ont pas, eux, réélu au bureau politique. On comprend qu'il ait gardé, dans ces conditions, une mine renfrognée et qu'il n'ait plus affiché le sourire débonnaire qu'il arborait lorsqu'il était encore « le président clairvoyant ». Six ans après la mort de Mao, son successeur « désigné » est donc rentré dans le rang.

Tout s'est passé dens les règles, en douceur, sans campagne de masse superflue. If y a tout juste cinq ans. Au onzième congrès, M. Hua Guofeng, chef suprême du parti, du gouvernement et de l'armée, étair unanimement fêté. Même M. Deng Xisoping vantait alors sa « clairvoyance » : n'avait-il pas arrêté la e bande des Quatra » ? Et puis, les choses ont change. On lui a d'abord demandé d'abandonner le gouverne ment à quelqu'un de plus qualifié, puis la commission militaire et la direction de l'école du parti : en juin de l'année dernière, c'était la présidence du parti qui lui échappait, aujourd'hui, enfin, demier morceau de ce pouvoir parti en lambeaux, M. Hua Guofeng quitte le bureau politique.

Ce dépert, à vrai dire, est dans l'ordre des choses. Il était devenu nue à applaudir des discours qui sont aux antipodes de ceux qu'il prononça autrefois. Il suffit de relire les textes. Si l'on excepte dualques formules passe partout et la référence obligée au marxisme léninisme et à la pensée que l'opération se soit déroulée par étapes n'enlève nen à son ampleur.

Marchandages ?

S'il faut s'étonner de quelque chose dans cette affaire, c'est que M. Hua Guofeng parte tout seul ou presque et que le l'accompagnent pas dans la disorace certains de ceux qui l'avaient hissé sur le pavois. Car cas des « deux. militaires », MM. Xu Shiyou et Geng Biao, dont la non-reconduction était acquise après leur éviction du comité central, est sans doute bien distinct de celui de l'ancien munéro un, et aucun élément, sinon sa cerrière pendant la révolution culturelle, ne permet, pour le moment, de lui associer celui de M. Peng Chong, évincé à la fois du bureau politique et du secrétariat.

Y a-t-il eu marchandage ? ou làchage ? On est frappé de constater qu'un homme comme M. Li Xiannian, qui ne tarissait pas d'éloges sur M. Hua Guofeng, à l'époque ou il le fallait, s'est félicité que les nouveaux statuts du parti aïent été « débarrassés des idées erronées de gauche unième congrès ». Et M. Ye Jianying, qui avait été précisément il v a cino ans le rapporteur de ces statuts a estimé qu'ils avaient été « très bien modifiés ». Mais ces deux hommes, compte tenu de leur passé historique, de leur prestige, étaient-ils vrai-ment menaces ? En vérité, pour expliquer l'isolement dans lequel se retrouve aujourd'hui M. Hua Guofeng, il faut sans doute chercher ailleurs. Tout se passe, en effet, depuis un peu plus d'un an comme si un consensus s'était plus où moins réalisé pour faire porter à l'ancien numéro un, et à lui seul, la responsabilité d'un certain nombre d' « erreurs » commises par le parti entre son accession au pouvoir en 1976 et la correction de ligne opérés lors de la réunion du comité central de décembre 1978. La résolution sur l'histoire du parti, adoptée en juin 1931; aliait déjà dans ce sens. Critiqué nommément, M. Hua était pré-

De notre correspondant sent dans ce document comme étant l'unique coupable des entraves apportées au rétablissement de la vérité et de la poursuite du culte de la personnalité, ainsi que d'une politi-que économique irréaliste. A la veille du congrès, la Quotidien du peuple était allé plus loin encore en accusant l'ancien président du parti - et lui seul - d'avoir commis des « erreurs gauchistes dans l'idéologie directrice ». Dans ces conditions. il ne fallait plus à M. Hua Guofeng qu'à se soumettre ou à se démettre.

Le succès de M. Deng

Le succès de M. Deng Xiaoping, qui par ailleurs conserve pour luimême la présidence de la commission militaire, est accentué par les autres changements qui affectuent les organent dirigeants. On assiste, en effet, à une entrée en force au bureau politique de personnalités pendant la révolution culturelle et dont certaines n'ont été réintegrées au comité central qu'a une date relativement récente .C'est le cas par exemple, de MM. Xı Zhong Xun, Song Renquiong et Hu Qiamu, cooptes en décembre 1978 et de M. Yang Shangkun, dont le retour date de septembre 1979. La promotion du général Yang Dezhi au bureau politique était attendue, surtout après le départ du comité central de l'ancien maréchal Xu Shiyou et de M. Geng Biao, la ministre de la défense en exercice. En revanche, celle de M. Liao Chengzhi (soixantequatorze ans), l'homme des contacs avec les chinois d'outre-mer, l'était moins. Toutes ces nominations de cadres vétérans s'ajoutant au maintien de presque tous les anciens déjà en place ont capendant pour consequence d'élever l'âge moyen de cet organisme qui s'établit désormais à plus de soixante-quinze ans au lieu de soixante-douze- soixantetreiza ans dans le bureau politique sortant à ce niveau là, donc, le rajeument se fair attendre.

Rajeunissement au secrétariat

il est en revanche plus marqué au secrétariat, ou les six partants, dont quatre saptuagenaires, sont remplacés par des hommes plus jeunes. La moyenne d'âge de l'ensemble est maintenant inférieure à soixentesix ans. Sont promus deux responsables de comité central, MM. Deng Liqun (propagande) et Hu Qili (département général) nommmés réYang Yong, chef d'état-major adjoint qui occupe la place laisée libre par M. Yang Dezhi et enfin M. Chen Pixian, qui était jusque-la premier se-crétaire de la province du Hubei. En outre, une innovation est faite avec l'introduction de deux supplés M. Qiao Shi, responsable du département international et MM. Hao Jianxiu, ministre de l'industrie du textile Outre M. Hu Yaobang, qui est.

comme on s'y attendait, réélu secrétaire général, trois hommes siègeronta la fois au bureau politique et au secrétariat. Il s'agit de MM. Wan Li, Xi Zhongxun et Yu Qiuli, lequel, à la diffèrence de M.Fan ses deux postes. C'est surtout l'entrée au bureau politique de M. Van Li, l'homme de la réforme agricole, qui retient l'attention. Déjà adjoint direct de M. Zhao Ziyang au gouvernement en tant que vicepremier ministre, M. Wan Li qui est très proche de M. Deng Xiaoping, aura le privilège rare de sièger dans trois organes dirigeants du parti et de l'état. Cette situation en fait un hommee-clé de la nouvelle direction. M. Yao Yilin a eu moins de chance : tout en conservant son poste au secrétanat, il n'entre au bureau politique que comme suppléant ou il est accompagné par le général Qin Jiwei, commandant de la garnison de Pé-

kin. Le comité permanent du bureeu politique ,soustraction faite de M. Hua Guofeng, reste inchangé. IL se compose par conséquent de six personnes : MM.Hu Yaobang, Ye Jianying, Deng Xiaoping, Zhao Ziyang, Li Xiannian et Chen Yung, Ainsi est marquée au sommet de la hiérachie la vonloté de stabilité proclamée par l'équipe dirigeante. Obigé, peut-être, de ménager ses pairs à ce niveau, comme il a du accepter leur refus de devenir des conseillers-potiches, M. Deng Xisoping put retirer des avantnages de la situation. Il échappe ainsi au reproche d'entreprendre la mise a l'écart sistèmatique de ceux qui ne patargent pas toutes ses positions et d'accaparer avec ses amis tout le pouvoir. Sa base de manœuvres, paradoxalement, paut être

Les résistances de la vieille gardene doivent pas masquer d'autre part l'ampleur du renouvellement des cadres su niveau du comité central et les points marquéspar le trio Deng Xiaoping-Hu Yaobang-Ziyang dans la nouvelle composition du bureau politique et du secrétariat, où se feront traduits, dans les faits, les choix politiques au jour le jour.

MANUEL LUCBERT.

Le modèle soviétique

Le bureau politique, direction ceptions. Dans le passé, quel suprēme du parti communiste en U.R.S.S., sat composé d'hommes égaux en droits et en pouvoirs. Dans les faits, cependant, quelques-uns de ses dirigeants sont & un peu plus égaux » que les autres. Il s'agit de ceux qui exercent également les fonctions de secrétaire du comiré central. En cas, d'ailleurs, de disparition ou de retrait du numéro un du parti, c'est dans cette catégorie que se trouve le nouveau secrétaire général. Ainsi, M. Andropov, membre du bureau politique, s'est rangé au printemps demier parmi les favoris à la succession de M. Brejnev en abandonnant le poste de chef du K.G.B. pour devenir secrétaire du comité central.

Cette règle non écrite de la prééminence des secrétaires du membres du bureau politique comporte évidemment des ex-

ques dirigeants qui exerçaient leur activité à la tête de l'administration gouvernementale ont eu plus de poids que leurs collèques versés dans l'appareil du parti. Ce fut le cas par exemple de M. Molotov, chef du gouvernement puis ministre des affaires étrangères, de Beria, ministre de l'intérieur, ou, plus récemment, de M. Kossyouine, chef du pouvernement. En revanche, M. Malenkov fut sur la pente descenmonde entier croyan assister à sa consécration. En mars 1953. il remolaca Staline à la tête du gouvernement mais, quelques jours plus tard, il dut, pour sa à ses fonctions au secrétariat. C'est peut-être à ce moment qu'il perdit la bataille du pouvoir que Khrouchtchev devait gagner un peu plus tard. — B. F.

DIPLOMATIE

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ONU RECUPAR M. MITTERRAND

Venant de Leningrad où il a termine une visite de cinq jours en Union soviétique, M. Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, est arrivé dimanche 12 septembre à Paris pour un séjour officiel de quarante-huit heures. Après un petit déjeuner pris ce lundi en compagnie de M. Pierre Mauroy, il a été reçu en fin de matinée à l'Elysée par M. Mitterrand, qui offre un déjeuner en son honneur. Il devait être reçu à diner par M. Cheysson, après un entretien avec M. Jean Pierre Cot, ministre de la coopération et du développement. Mardi le secrétaire général de l'ONU sera reçu par M. Jacques Chirac à la mairie de Paris et entretiendra avec M. M'Bow, directeur général de

I'UNESCO. Le secrétaire général de l'ONU a précisé à l'A.F.P. que les problèmes du Proche-Orient seront l'un des su-

jets abordés avec ses interlocuteurs français. Il a aussi commenté sa rencontre, jeudi 9 septembre, avec M. Brejnev. Ce dernier, a-t-il précisé, - était en pleine forme ; il a été très vif et très actif, et un interlocuteur extremement alerte ..

· L'Internationale libérale a demandé « le gel immédiat, quantitatif et qualitatif, de tous les types d'armes nucléaires - dans une résolution adoptée vendredi 10 septembre à la fin de son congrès annuel réuni à La Haye. Elle a également invité les membres de l'OTAN et du pacte de Varsovie à déclarer qu'ils n'utiliseront pas en premier les armes nucléaires. Une partie importante des libéraux européens étant favorables à un déploiement conditionnel des armements nucléaires. certe résolution a été loin de faire l'unanimité. - (A.F.P., Reuter).

« Si nous ne menons pas de résistance armée le Cambodge sera perdu à jamais comme Etat indépendant »

nous déclare le prince Sihanouk

Président du Kampuchéa démocratique depuis la President du Kampuchea democratique depuis in formation, le 22 juin, du gouvernement de coalition tripartite (sihanoukistes, F.N.L.P.K., de M. Son Saun, et khmers rouges). le prince Norodom Sihanouk doit prendre la parole devant l'Assemblée générale des Nations unies qui s'ouvre le 21 septembre à New-York. La formation — laborieuse — de cette coalition devrait permettre au Kampuchéa démocratique, jusqu'à l'an

son siège aux Nations unies. C'est sans doute pour éviter une sérieuse érosion du soutien international que les Khmers rouges et leurs alliés chinois se sont ralliés à une coalition présidée par le prince Sihanouk, estime ce dernier dans une interview accordée au Monde au cours d'une brève escale à Paris.

dernier représenté par les Khmers rouges, de conserver

L'ancien souverain du Cambodge est conscient qu'une coalition aussi hétérogène, et qui semble fragile, a été mal comprise par l'opinion. Mais, estime-t-il, - l'immense majorité des Cambodgiens (...), même ceux qui, au départ, étaient les plus hostiles aux Khmers rouges, savent que le danger khmer rouge n'est que théorique (...). Ils ne pourront plus jamais faire la pluie et le beau temps au Cambodge. Les Vietnaniiens et les Soviétiques sont là [pour les en empêcher]. Mais les Vietnamiens sont au Cambodge pour y rester, pour l'avaler, pour en faire un second Vietnam du Sud. Si nous ne menons pas de résistance armée, le Cambodge sera perdu à jamais comme Etat indépendants. »

- Le Vietnam, quand il occupe un pays, le vietnamise », ajoute le prince, qui rappelle des souvenirs de son passage dans les - zones libérées - laotiennes en 1973. - Le Laos est en train de devenir une province vietnamienne. Entre la frontière du Tonkin et Sam-Neua [la capitale du Pathet-Lao], je n'ai vu que des Viet-namiens qui construisaient des routes stratégiques, qui étaient dans les campagnes, des soldats, des collégiens, des lycéens. Il y avait aussi quelques Laotiens qui se prome-

Le prince, qui semble prendre très au sérieux son rôle de président et qui se plaint que certains veuillent · le compromettre, le séparer de la coalition -, estime que le Vietnam - menace aussi le reste de l'Asie du Sud-Est non communiste ». « La seule planche de salut - demeure le gouvernement de coalition. • S'il choue, alors l'ASEAN (1) est finie ! -

La formation de certe coalition

semble bien avoir représentée la condition d'une fourniture d'aide à ses composantes. Les Khmers rouges recevaient déjà de Pékin ce dont ils avaient besoin. - Le charge d'affaires américain à Pékin, déclare le prince, m'a dit : • Si vous formez une coalition, il sera plus · facile aux pays amis de vous don-· ner de l'aide. - Jusqu'à présent, il s'agit surtout - à l'exception de trois pays - du monde libre - qu'il ne veut pas citer - d'un . encouragement politique et diplomatique ». Les Américains nous ont dit au'ils veulent soutenir Sihanouk et Son Sann, que nous serons chaleureusement accueillis à Washington et que l'on tachera de faire quelque chose. • C'est pourquoi le prince a l'intention de se rendre à Washington après New-York

Il souhaite, sans grande illusion, que l'aide ne soit pas qu'humani-taire : « Pour contrebalancer la force des Khmers rouges, il ne faut pas seulement être égaux politique-

ment, mais aussi militairement. » Ces armes seraient aussi utiles pour armer les volontaires khmers, qu'il chiffre à au moins quarante mille dans les seuls camps de réfugiés, et qu'il est obligé de refuser, faute de vivres et de matériel. « Je peux soulever tout un peuple », nous assuret-il, en suggérant que le moment n'est pas encore opportun.

Et l'aide chinoise? Pékin a déjà fourni trois mille armes aux sibaoukistes. . M. Deng Xiaoping m'a dit : Si vous voulez augmenter vos effectifs, allez voir vos autres amis (sous-entendu : américains). Demandez-leur de l'argent pour ocheter nos armes, que nous vous vendrons à des prix d'amis. » Pourquoi de telles tractations ? Sans loute, selon le prince, parce que Pékin ne veut pas donner aux Khmers rouges l'impression que les nationalistes sont traités sur le même pied qu'eux. Pourtant, M. Deng lui a délaré : • Nous voulons que le Cambodge soit comme au temps de Sihanouk, neutre, non aligné, indépendant, non communiste. Mais il ne sait pas s'il s'agit là seulement d'un geste tactique. Si c'était bien la nouvelle position chinoise, il s'agirait d'un assouplissement notable de Pékin, qui a soutenu à fond les partisans de M. Khieu Samphan.

« La France n'est pas réaliste »

Dans cette subtile diplomatie de la dernière chance, face à la détermination du Vietnam, le prince Sihanouk compte sur le soutien d'une coalition diverse qui regroupe l'ASEAN, les Etats-Unis, la Chine, le Japon, de nombreux pays du tiersmonde, la plupart-des pays occidentaux et quelques Etats socialistes (Yougoslavie, Roumanie, Corée du-Nord).

Et la France, qui a tenté de servir d'intermédiaire entre Hanol et l'ASEAN, ce qui n'a pas toujours été bien apprécié, par cette dernière? La réponse du prince, francophile de toujours, est double : « J'ai promis que je ne critiquerai jamais la France tant qu'elle maintiendra sa position juste » qui est de condamner l'intervention vietnamienne et de ne pas reconnaître le régime de Phnom-Penh. « Maintenant, je suis devenu président du Kampuchéa démocratique. Je tiens ma promesse, mais je suis sollicité par mon gouvernement pour demander à la France de cesser d'aider le Vietnam et de nous reconnaître. -C'est ce qu'il compte saire lors de son prochain passage en France, en décembre. Il a demandé à cette occasion d'être reçu par M. Mitterand et par M. Cheysson.

Après cette déclaration d'intention, le prince Sihanouk, comme à regret, émet des doutes sur l'effica-cité de la position de Paris. « Nous ne devons pas amener des pays amis adopter notre position par la force ; nous devons préserver notre amitié avant tout. Mais je reste fidèle à mon gouvernement. . « Les Vietnamiens plaisantent quand ils disent que l'on peut faire quelque chose avec Sihanouk », par exemple une coalition avec le régime de Phnom-Penh à condition que les Khmers rouges en soient écartés. • La France espère persuader [les Vietnamiens] de se réconciller avec moi. Ils répondent aux Français pour les rassurer, pour endormir leur méfiance. Mais ils sont très ingrats et fourbes. Au fond d'euxmêmes, ils vous méprisent, ils disent que vous êtes naïfs (...) Ils veulent avaler le Cambodge et ils savent que tant que Sihanouk sera Sihanouk, on ne pourra rien faire avec lui. . « La France, conclut-il, a des idées belles, généreuses et sin-cères, sa voix est celle de la paix, mais elle n'est pas réaliste. -

Le prince Sihanouk, à la veille du débat à l'ONU, a voulu donner de lui-même et de la coalition qu'il dirige une image dure, rigide, sans compromis. Il ne croit pas à une solutión politique obtenue par la négo-ciation: « Il faut réagir, que le sol khmer soit de plus en plus brûlant sous les pas des Vietnamiens, sinon il n'y aura pas de solution politique. - Aucun compromis avec les partisans de M. Heng Samrin: - Je suis prêt à une coalition à quatre si Heng Samrin et ses amis viennent en zone libérée, « Aucun compromis non plus avec les Vietnamiens, dont il reconneit néarmoins la voionté d'indépendance à l'égard de PU.R.S.S.: - Ils ne veulem pas être leurs esclaves; mais les coquins s associent. La France veut aider un bandit à devenir un konnête homme / .

Faut-il voir dans ces déclarations sans concessions une position tacti-que à la veille du débat aux Nations unies, afin de se trouver en position de force en cas de négociations ? Ou bien cette attitude est-elle la conséquence du manque de souplesse de l'habileté politique du prince Sihanouk, qui semblait hors course l'an dernier et qui dirige actuellement un des doux régimes khmers. D'autant qu'aucun autre dirigeant khmer ne paraît capable de rivaliser avec lui en popularité. Le prince rêve d'ailleurs d'un émetteur de radio qui lui permettrait de s'adresser directement à son peuple.

PATRICE DE BEERL

Association des nations d'Asie du Sud-Est, Indonésie, Malaisie, Philip-pines, Singapour et Thallande.



PROCHE-ORIENT

L'évolution de la crise

dimanche 12 septembre, après une escale la veille en Algérie, où il a rencontré le président Chadli Bendjedid. Celui-ci n'avait déclaration faite à Fès à l'hebdomadaire ouest-allemand « Der Spiegel », M. Arafat avait affirmé : « Il est faux de dire que l'ai adopté le plan de règlement (du prince, depuis roi Fahd) au Proche-Orient parce que l'étais en position de fablesse (après l'évacuation de Beyrouth). L'ai, en affet, toujours été partisan du plan Fahd. » Lors du premier sommet de Fès, à l'automne 1981, bien avant donc la « bataille de Beyrouth », il est vrai que l'opposition de la Syrie, entre autres, avait empêché l'adoption des propositions de l'émir Fahd, à la préparation desquelles le président de l'O.L.P. avait été associé.

Dans une déclaration faite samedi 11 sentembre à l'agence

Dans une déclaration faite samedi II septembre à l'agence

Algeria Presse Service, M. Aratat à ammade que la commission arabe, chargée par le sommet de Fès d'entreprendre des démarches auprès des cinq grandes puissances membres du Conseil de sécurité des Nations unies, tiendrait sa première réunion, le 21 septembre, au niveau des ministres des affaires étrangères. Outre M. Arafat lui-même, la commission comprend les rois d'Arabie Securité du Maratat du Lordenie et les présidents. d'Arabie Saoudite, du Maroc et de Jordanie et les prés syrien, algérien et tunisien. On peut maintenant se demander si les Etats-Unis, qui n'ont ancun rapport officiel avec l'O.L.P., accepterait de recevoir M. Arafat, fût-ce au titre de membre de

Le Liban a exprimé sa « déception » à l'égard des résultats de la conférence de Fès. Selon M. Fonad Boutros, ministre des affaires étrangères, le sommet n'a pes accordé au document liba-

avait trait au départ des laraéliens du Liban qui, selon le ministre suppose une évacuation de toutes les autres forces non-libe naises (syriennes et palestiniennes) du Liban ». Selon M. Boutros « le texte final de l'ès laisse entendre que le retrait israélien doit être autérieur au rétrait syrien du Liban ».

Quant à l'Egypte, dont le président, le général Moubersh; s étà reçu quatre-vingt-dix minutes par M. Mitterrand, samed 11 septembre à l'Elysée (« le Monde » daté: 12-12 septembre) alle estime que les objectifs des résolutions de Fès - sont très bons pour la cause du Proche-Orient mais que les moyens d'appliration manquent . A ces propos, tenus samedi à Paris, la chef de l'Etst égyptien, renvoyant pour le moment « sine die » le projet franco-égyptien de résolution sur le Proche-Orient cus Paris

APRÈS LE SOMMET DE FÈS

La satisfaction prédomine dans les territoires occupés

rités Israéliennes sont en train de prendre de nouvelles mesures pour es occupés — ce qui, aux yeux des Palestiniens, a pour but de souligner dans les faits le rejet catégorique par la gouvernement Begin du « plan Reagan = et des itions de Fea, - la plupart des ersonnalités de Cisjordania et du ritoire de Gaza ont exprimé cialnent leur sutisfaction au sulet de sommet arabe. Malgré des divergences que l'on devine, ces person-nuiltés ont manifestement voulu, à efin d'encourager toute initiative ausceptible de mettre un frein à la politique israélienne. Il semble que, pour elles se solent donné, à la fin de la semaine demière, un certain temps de réflexion, de manière à

net de Fès. M. Bassam Chakaz, qui été destitué par les autorités s'est-il montré ensuite moins scap tique. Il a déclaré : « .il s'agit d'un plan prometteur car il est complet et envisage le fond du conflit au nivesu palestinien, arabe et interna-tional. - Cependant, M. Chakaa, connu pour ses positions proches de ves en ajoutant : - Jespère que les chefs d'Elet arabes vont aurmonter la passivité à laquelle notre nation a fait face jusqu'à présent. » Comme beaucoup des » Palestiniens de l'intérieur -, M. Chakaa ne peut oublier le passé, surtout le plus récent, de l'O.L.P. par les régimes arabes durant la guerra au Liban.

Auperavent. Il avait dans une comportement des dirigeants arabas en disant que le sommet de Fès était « ayant tout » une tentative pour trouver des - excuses à leur « impuissance ». Pendant la craignons que les résolutions de Fèa ne connaissent le même sort que celles du précédent sommet, en n'étant sulvies d'aucun effet, pour le plus grand bénéfice de nos

La plupart des sutres personnalitée ont été moins critiques, en indiquent que les conclusions de sommet de Fès représentaient un élément « nouveau = et = positif >, mals en souhaltent que les dirigeants arabes prou-vent au plus vite leur détermination a appliquer » leur plan, — cette restriction rejoignant les observations faites par M. Chakas. Le maire de Gazs. M. Rachad Chewa, lui aussi récemment destitué et consi-déré avec le maire de Bethleem, M. Elisa Freij, comme l'un des chefs de file des « modérés » qui entredennent des rapports étroits avec le gouvernement jordanien, a dé-claré que les chefs d'Etat arabas vensient de laire « un grand pas en avant », il a précisé que c'était, à son avis, « la première fois » que la Ligue arabe établissait un plan aussi « sérieusement » conçu. Mais îl a également tenu à laisser percer ses doutes en exprimant son espoir de voir la Ligue erabe confirmer, dans un proche evenir, les dispositions prises à Fès. M. Chaws s'est gardé de faire directement allusion au = plan Reagan », auquel il set très favorable. M. Ibrahim Takkak, qui a été, les

TISTH (**puis 1955 S. PRINT PRE SES SCIENCES CPECF STAGE INTENSIF du f'au 29 Oct. 5 U.V. 120 heures Centre TOLBIAC 83, Av. d'Italie 75013 Paris - Tel. 585.59.35 +

Y ---

De notre correspondant

mateurs du = comité d'orientation nationale - aujourd'hui dissous par les autorités israéliennes, s'est vivent félicité des décisions de Fès et il a souligné que l'un des aspects importants de celles-ci était la reconnaissance de l'O.L.P. comme peuple palestinien . Une facon da dénoncer le « plan Reagan » qui accorde un rôle prépondérant à la

De nouveaux « faits accomplis »

ment dans les journaux pelestiniens édités à Jérussiem-Est, El Charb et au monde ne changeront rien à la tenir l'initiative américaine. Le quotidlen Al Qods, qui traduit souvent aux chefs d'Etat arabes pour leurs décisions. Toutefois. Al Gods admet que les « mote » no suffisent pas et

Dans les milieux politiques des territoires occupés, on est de plus resse car les autorités Israélienles he cassent de multiplier les falls accomplis avec d'autent plus l'annonce de la création de nouvelles implantations, le gouverne-

savoir que 3 000 hectares supp è l'O.L.P. Vingt-cinq autres ensei-gnants étrangers qui ont adopté la

n'avalent pas remoil cette formalité. mais, le gouvernement ismélien est

gouvernement militaire entend nationale israellenne Mekorot, Cela ment israéllen de prendre le contrôle d'arrêter le développement de la revendiqué le droit dès le début des colonisation. Une semaine après négociations sur l'autonomie, il y a

FRANCIS CORNU.

Arabie Sacudite

guarre livrée par laraét contre l'O.L.P. Une vingtaine de pèlerins iraniens ont été arrêtés il avait également déclaré : . Nova après les manifestations de Médine

Plusieum pèletins iraniens ont été blessés et arrêtés vendredi 10 septembre à Médine, en Arabie Sacudite, quand la police sacudienne a dispersé le « défité de l'unité » réunissant plusieum containes d'Iraniens, a indiqué le correspondant de la radio iranienne en paletings de la Macque De ... respondant de la radio iranienne su pèlerinage de la Mecque. De leur côté, les autorités saoudiens ont affirmé que vingt et un pèlerins iraniens ont été arrêtés à L'édine et seront renvoyés en Iran, mais que personne n'a été hlessé lors de la dispersion vendredi par la police d'une manifestation de chites iraniens.

Un porte-parole du ministère saoudien de l'intérieur a déclaré à Radio-Ryad que les manifestants, au nombre de plusieurs militers, s'étaient rassemblés à la demande du responsable des pèlerins insniens, l'hodjatoleslam Moussavi Khoelniha, brandissant des portraits de l'imam Khomeiny et des pancartes maronées de slogans. La traits de l'imam Khomeiny et des pancartes marquées de alogans. La police est intervenue car ceux-cl sétaient très éloignés des principes religieux s, a ajouté le porteranole. Selon Téhéran, sune réunion de lecteurs du Coran traniens s, tenue dans la mosquée du Prophète, à Liédine, a également été dispersée à l'alde de lances à eau, samedi II septembre.

lances à eau, samedi II septembre.

Le ministre saoudien de l'intérieur, l'émir Nayeb Ben Abdetaris, a protesté dimanche auprès du ministère tranien des affaires étrangères à la suite des manifestations de pèlerins iraniens.

Quant au vice-ministre franien des affaires étrangères, II a déclaré : « La manifestation du vendrett 10 septembre était guidée par la ligne irréductible et dénonciatrice de l'imam Khomeiny, elle constitue une sorte de prière au

cours de laquelle les lignes anti-islamiques et anti-humaines de PEst, de l'Ouest et d'Israël ont été dénoncées. » Le mercredi 8 sep-tembre (le Monde du 12-13 sep-tembre), une première manifesta-tion de pèlerins iraniens avait en lieu à Médine. — (AFP.)

Attentat à Téhèran. — Une personne a été tuée et trois sutres blessées par l'explosion d'une bombe, dimanche 13 septembre, dans le centre de Téhéran, sur la place Enguelab, près de l'université, a annoncé la télévision iramienne. La bombe, de faible puissance, a explosé alors que le vendeur d'une boutique essayait de la transporter vers un bassin, au centre de la place, après l'avoir découverte dans une cabine téléphonique. Il a été tué. En moins d'une semaine, trois attentais meuritiers à la bombe ont été commis dans les rues de Téhéran, toujours dans des quartiers très populaires. — (A.F.P.) Attentat à Téhéran. — Une

Bagdad renonce à mille cent chiquante coopérants. — Le ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique irakieu va renoncer aux services de mille cent cinquante enseignants étrangers « pour lesquelt des contrats d'enseignement avaient été demandés pour l'année 1982-1983 à titre supplémentaires, a annoncé l'agence irakieure INA. La décision ministérielle a été prise pour l'inancer « la lutte que mène l'Inak contre le régime tranien ». Cette mesure permettira, en effet, de faire l'économie d'environ 20 millions de francs correspondant aux salaires qui devaient être versés à ces coopérants au cours de l'année à venir. — (A.P.P.).

l'ont rendue, plus amère qu'in-quiète, à ses « petites querres », celles qui, faute de vizie bataille, font depuis si longtemps son orces trois personnes, qui étaient de jordanienne, n'a pas été dinaire refusé de signer un document indiquant qu'elles s'engagezient à n'avoir aucune activité politique et considéré comme un soutien accordé

dinaire.

Ainsi l'on s'est battu du côté de 5 o de c o , un carrefour délainé qu'une paix encore fraiche venait, après des mois, d'eniever au champ de bataille, pour le rendre — 'zop banale vocation — à la circulation. Les vieux démons out vite recouvré leurs droits : sous le feu, la ville s'est de nouveau féliée. Dans le sens des ruines, simple habitude. L'Onest let et l'Est en face. On a « fermé » le musée, cette porte entrebâillée du Beyrouth des heures sombres.

Une poignée de miliciens a donc décrété la guerre. Pour un fief — irois rues et deux pâtés de maisons — écudain menacé par cette paix qui n'est sans doute pas la leur. « Partisans de la révolution », leur label déposé au royaume des milices, — ils ont un jour été armés grâce aux largesses du Path, bientôt entretenues par celles de l'adité syrien ». Désormais orphelins de pères prodigues aujourd'hui envolès... et de révolution:

L'isolement des miliciens

Ils out apprès que des gens de l'Ouest, des musulmans, se sen-taient assex d'audace pour aller en délégation féliciter de l'a autre otté v cheikh Béchir Gemayel, le président éul. Haute trahison! Ils ont fait fen. L'armée libanaise, bien revigorée, a riposté. Un convoi français de la « force d'interposition », en route vers le port où il doit s'embarquer, passait innocemment par là. Intrasion maivenue: quelques jeeps et un camion chargé d'explosifs ont été touchés. Et Beyrouth sursauta. La fusillade s'est amplifiée, mais les Français à l'abri ont laissé les soldais libanais ratisser le terrain. Au bout du compte, on relèvera trois morts — dont on relèvera trois morts — dont un militaire — et quarante-quatre blessés.

hlesses.

Manvais remake de combats encore chands, derniers feux d'une
bataille que l'on voudrait, trop
vite, à jamais éteinte, ou prémices
menaçantes de nouvelles flambées? L'Ouest nourrit-il donc
asses de miliciens amers et insoumis pour refuser une « pacifica-tion » vecue comme impossible et humiliante défaite? Beyrouth,

● Un cargo grêc touché par l'aviation trubienne. — Un cargo grec a été atteint par un bombardement irakien, et s'est échoné à 25 milles au large du port iranien de Bandar-Khomeini, a annoncé dimanche 12 septembre, un porte-parole du ministère grec de la marine marchande. Les vingt et un membres d'équipage de l'Evangheita, sont sains et saufs. L'Irak avatt amoncé, samedi, que son aviation avait « coullé » un bateau non identifié dans le Golfe. — (Beuter.)

comment préparer...

SCIENCES-PO

(autrie en 1a ou 2e année) 200 pages Présentation des L.E.P. (Paris, Province), consolis de méthode, présentation des furreures, annaies, débouchés, etc. les GRANDES ECOLES ... de COMMERCE

les ETUDES **MEDICALES**

116 pagm, présentation de la réforme des études mélicates, programmes et armiyas, des suréstiques de PCEM 1 pour mu destande) ambjus des stréstiques de PCEM les CHU de Paris (province sur de /ENTE en Abrairie; diffe r correspondance 50 fra per guide legae à Groupe SIGMA - 16 run du e N-Dume - 75004 - 7, 325,63,30

tentent de « normaliser » leurs rapports avec M. Bechir Gemayel Affrontement entre l'armée et une milice à Beyrouth

Beyrouth. — Un petit mois sans feu ni front, une semaine pour se voir renaître et s'étonner de vivre, De notre envoyé spécial insolente d'indolence, d'une aube ensommeillée à un crépuscule de promenade. Encore un peu et Beyrouth oublisit. C'était trop! Quelques heures d'un dimanche

qui a connu le pire et vent s'en préserver, parie seniement d's accrochages a.

La bataille, vite et bien circonscrite, est loin d'avoir brisé le cours presque fébrile d'une normalisation tant attendue. Mais elle est venue — bienvenue? — tempérer des élans enthousiastes qui, sur la foi de quelques jours, queiques semaines paisibles, semblaient pressés de célébrer l'ordre et la concorde retrouvés. «Ces affrontements illustrent le terrain, qui couve sur le terrain, et montrent bien à quel noisi la sion qui couve sur le terrain... et montrent vien à quel point la et montrent bien à quel poest la situation demeure précutre »; sasure ce lundi matin l'Orient-le
Jour. Et le quotidien de s'interroger, inquiet : « Dans quelle maroger, inquiet : « Dans quelle maroger inquiet : L'armée et les
lette surmontée? L'armée et les
lette surmontée? L'armée et les F.S. I. (gendarmes) devront-de imposer de force l'ordre et le calme à l'Ouest ou bien leur suffira-t-d d'user de leur autorité morale?

La plupart des dirigeants musulmans traditionnels

pourraient, en fuit, — paradoxe apparent — svoir rassuré plus d'un Beyrouthin. Pour la première d'un Beyronthin. Pour le première fois depuis de longues années, l'armée de l'Etat, aussi contestée soit-elle, s'est imposée sur le terrain et fait savoir, le soirmene, qu'elle « frapperait d'uns main de fer tous ceux qui tenteront d'entraper sa mission. ». La lassitude de citadins pressés de ne plus voir la guerre qu'en un éprouvent souvenir frappe d'isolement les milices, qui voudraient encore en déqui vondraient encore en dé-coudre, et facilité ainsi gran-dement les regains d'autorité. La majorité des organisations com-battantes de l'Ouest l'ont bien ont remisé leur arsensi et com-mencé de céder, sans sourciller leurs places fortes et barrages aux forces légales. Cette normalisation se trouve,

Cette normalisation se trouve, en outre, favorisée et aocélérée par l'apaisement, voire l'effritament des oppositions déclarées au président de la République élu, qui doit être investi le 13 septembre prochain. Se parant, de discours en discours, d'autouts avantageux faits d'ouvertures et de magnanimité, M. Béchir Gemayei s'efforce, non sans succès, de désamorcer les craintes et les critiques que son passé et ses manières fortes soulèvent encore chez ses ennemis d'hier encore chez ses ennemis d'hier devenus paix oblige, opposants d'aujourd'hui On se fait fort, côté chrétien, de présenter comme quasi né-gigeables les divergences qui

ISRAEL A BOMBARDE DES POSITIONS PALESTINIENNES ET SYRHENNES DANS LA BEKAA

La radio militaire israflierme, citant des aources libanaises, a indiqué, hundi matin 13 septembre, que la chasse israflierne bombardait des « positions palestiniennes et syriennes» dans la plaine de la Behaa et dans la région de Tripoli, au Nord-Liban.

Selon la radio phalangiste du Selon le redio phalengiste du liban, trente personnes auraient été tuées à 8 h. 15 G.M.T., les raids ayant commencé trois heures plus tôt et se poursuivant en fin de matinée. L'un des objectifs de l'aviation iaraclienne serait le camp de réfugiés palestiniens de Badaoul, qui abrite quelque huit mille personnes.

Toujours selon la radio phalan-giste, les raids viseraient égale-ment des positions syriemes sur les hauteurs de la ville de Zahle (chef-lieu de la Bekaa), à Ksara (à l'ouest de Zahle), ainsi que des positions palestiniennes dans les régions de Taalabaya et Taanayel, au sud de la ville de Zahle.

La route Zahle-Dhour-Chouelr, au nord-ouest, a également été pilomée. Le collège des sours dans la village de Telya, plus à l'est a été détruit. Des nositions dans la village de Telya, plus à l'est, a été détruit. Des positions des forces progressistes libanaises et de l'a Armée du Liban arabe » (dissidents islamo-progressiste) dans les régions de Mreijat (sur la route Beyrouth-Damas) et Taalabaya ont également été visées, précise la radio phalangiste. — (A.F.P., A.P.) subsistent comme fort acceptables les conditions posées par l'istam liberals pour e fouer le jest à de la pouvelle légalité. Imposer le remait israéllen, refuser toute pair séparée, réferent l'armée sans y fondre toutes cet milites qui risqueraient de la corrompre a défendre le garantir les libertes démocrainques : ces entigences posées ensemble voilà une semaine par les leaderships de la gauche et des communautés musulmanes per semblent par effaroucher cheffié Béchir et ses partisans.

Le président élu en a même largement discuté samedi, queste heures durant, avec M. Sach Sa.

M. Mitt

En Fran

MES INVES

ALS ARTIFICES

ALL A STALES

THE DISPARE

,∛ಲಿ ಚಿಕ್ಕುವಿಡ್ ∀ಿ

The second of th

A COUNTY OF

All States of the states of th

Service Control of the Control of th

The second secon

on Ossail

. . C. L.

largement discuté samedi, quatre heures durant, avet M. Saeb Salam, le vieux cheft du sunnisme heyrouthin. « Rencontre fort utile », a estimé M. Salam, pour qui « l'élection appartient désormais au passé » et « l'opposition se doit d'être constructive ».

Tant de blessveillance, de collaboration affichée, font, bien sir, grinçer quelques dents. Certains signataires des « exigences » formulées par le « congrès islamique » protestent déjà et soull-gnent que M. Salam n'était pas mandate pour négocier quoi que ce fût avec le futur chef de l'Etat. Mais la démarche du diriseant sunnite ne devrait guère en souffrir. Son autorité jointe à celle de M. Chafic Wassan, actuel premier ministire, qui partage ses convictions, dépasse de loin celle des autres notables traditionnels.

Tension dans la Bekaa

que s'associer — preuve de son affablissement — à la politique préconisée par le lesdership isla-mique, elle ne paraît pas en me-sure de faire front toute seule. Son principal dirigeant, M Walid Joumblatt, en a d'allieurs clai-rement pris acte, qui a jugé pré-férable de s'éloigner quelque tenne

fershie de s'eloigner quelque temps:
L'impression prévant done, tant à l'ouest qu'à l'est d'une capitale encore déchirée, que M. Gemayei n'a, pour l'heure, guère d'obstacles à surmonter d'un point de vue purement intérieur. Les pius redoutables de ses opposants — MM. Rachid Karamé (sunnite) et Soleiman Franzia (marounte) vue purement intérieur. Les plus redoutables de ses opposants — MMA Rachid Karamé (sunnite) et Soleiman Franglé (maronite) — se trouvent au nord du pays, et leur force tient surtout à leur alliance avec le crère syrien» qui contrôle encore leur région. C'est donc bien cette présence maintenue des troupes syriennes et isneéliennes qui rendra fort délicates les premières semaines — ou plus encore — du pouvoir naissant. D'autant que la tension ne cesse de s'accrofire le long de la ligne de cessez-le-feu qui sépane les deux armées dans la plaine de la ligne de cessez-le-feu qui sépane les deux armées dans la plaine de la Bekna. Israél hanisse le ton et a, de nouveau, dimanche, mis en garde les Syriens contre toute violation de la trève et foutes facilités accordées aux combatants palestiniens, encore nombreux dans ces régions à mener des actions de commandos sur ses lignes. L'aviation israélienne a encore détruit dimanche, une batterie de Sam-9 installée par les Syriens eu Laban. C'était la troisième opération de ce genre en cinq jours : six batteries ont été ainsi anéanties. On semble là déjà loin des propos plutôt rassurants des généraux Eyjan et Sharon qui voilà peu, estimaient que le retrait syrien devait pouvoir s'imposer sans recourir à la force. Huit soldats israéliens captures II y a une semaine, trois autres très lignes : on redoute de nouvean à Bey-routh que l'état-major d'Israél ne réagisse vite et fort. N'assure-t-il pas que la situation en Belvac et et eve u u e aussi tendue qu'avant le 22 juillet ? Ce jour-là le gisnéral Sharon avait, pour de longues heures, fait donnér ses chars et ses bombardiers.

Aux mêmes maux les mêmes caremes naux les mêmes caremes maux les mêmes caremes des deu

DOMINIQUE POUCHINL

SÉJOURS LINGUISTIQUES angleterre, u.s.a. allemagne, espagne, Italie cours de groupe · cours intensifs service logement inlingua

EUROPE

la crise

du Liban qu'il mérite . Ce ten de les autres forces hoolie dre que le retrait israélien de liban .

sident, le général Moubank; sa par M. Mitterrand, sand; sand; sand; sand; résolutions de Fés. sond musis que les moyens d'appetent samed; paris, le de moment « sine die . le mou ie moment sine die le mo ie Proche-Orient que par

traditionnels : M. Bechir Gemaye e à Beyrouth

Theisten anies for continue to the continue to ATTOMATION OF THE PARTY OF THE Les précises de la company de Security of the Security of th That de Alexand atte de a

See a Decident of the Decident See Deposit Marie Trans. Mart Service Miller & Militar 20 Military 20 Militar Tension dans la Beig

gan e. . . BROWN CARES A Pour la la serie de la company de la compa e parentino Soutables to Angelen Singram Transfer -Bingraphen all the Colonial 確 Littlete こんだ。 Professional STATES OF LINE

Mine Larries Times 122 en più en la assar. Roma de servicio - volumente Belleville Table Se Barrey HE CHIEF THE T THE CONTRACTOR OF THE PLANT OF THE PARTY OF THE P de la localitation de la localit Allers of the second of the se

DOMINIQUE FOUCHIN. HAURS LINGUISTIQUES gleterre, u.s.a. allemagne. espagne, malie... un de groupe o coun dessi · Service Miles

au Proche-Orient

et le Caire avaient préparé durant la bataille de Beyrouth, a ajouté : « Il vant mieux soutenir l'initiative Reagan et encou-rager autant que nous le pouvons les Etats-Unis à aller de

Ces déclarations n'ont pu que susciter une certaine déception à Paris, où à la veille de l'arrivée de M. Moubarak, on présentait à Paris, ou a la veule de l'arrivée de M. Moubarak, on presentant le projet franco-égyptien comme un possible compromis entre le plan Fahd et le plan Reagan. Le ministre d'Etat égyptien aux affaires étrangères, M. Boutros-Ghali avait, pour sa part, indiqué le jour où le président était reçu à l'Elysée, qu'à son avis un règlement de paix impliquait une « combinaison des propositions de la company de la américaines, arabes et européennes ». En réalité, l'Egypte, comme à l'époque de Sadate, en est revenue, au moins provisoirement, à un soutien exclusif de la politique de Washington au Proche-Oxient — (A.F.P., Reuter, A.P.)

M. Mitterrand recevra M. Arafat quand il « l'estimera utile » déclare M. Chevsson

juger si «les conditions sont réunies». Comme l'van Levai lui demandait s'il ne craignait pas les réactions des milieux juifs de France, M. Cheysson a répondu : « Si M. Arafat vient, c'est qu'il y aura un progrès vers la paix. »

Interrogé d'abord sur les plans de M. Reagan (le Monde du 3 septembre) et du sommet arabe de Fès (le Monde du 11 septembre), le ministre a déciaré : « Je suis heureux de tout ce qui va dans le bon sens. » La résolution de Fès représente un a progrès arabe » a-t-il dit. « Tous les Arabes parient d'une seule poir et en termes positifs. »

Sorlignant que la résolution de Fés se place aussitôt après le discours de M. Reagan, « des deux côtés on cherche un processus de paix en termes politiques », « dit M. Cheyson. Mais dans les deux cas « il y a des expressions diplomaticas », det particular des matiques (...) qui recouvrent des hésitations ».

Le ministre estime donc que, de part et d'autre, il faut «aller plus loin». C'est ce que fait le projet de résolution francoégyptien préparé pour le Conseil de sécurité des Nations unies. La France, a souligné le ministre, par le des «droits nationaux» (des Palestiniens) et de la «reconnaissance » (d'Israël). Il faut a-t-Il dit, la «reconnaissanc muiuelle» et « l'autodétermina-

En France

LES COMMUNAUTÉS CONSISTO RIALES JUIVES DÉNONCENT « LES ARTIFICES DE LANGAGE RELATIFS A LA RECONNAIS-SANCE D'ESRAEL »

Les présidents et représentants des communautés consistoriales juives de France, réunis le 12 septembre 1982, en essemblée générale extreordinaire, sous la présidence de M. Jean-Paul Elkann, président du Consistoire central sraélite de France, en présence de M. Meir Rossance, ambassadeur d'Israèl en France, et de M. René-Bamuel Birat, grand rabbin de France, ont adopté la motion suivante :

«L'opération «Paix pour la Galilée» a mis en lumière, une fois encore, que le destin d'Israël et celus de la diaspora sont indis-solublement liés.

soniolement nes.

» Ils s'élèvent avec indignation contre l'hostilité manifestée à l'égard d'Israël par une partie de la presse écrite et audio-visuelle et ils affirment que l'action d'Israël n'a eu pour but que de protéger ses citoyens menacès, et la volonté d'accelérer le processus d'un règlement pacifique dans la région :

Ils denoncent les artifices de langage relatifs à la reconnaissance d'Israël et l'offensive diplomatique de l'O.L.P. et de ses alliés arabes défaillants, réunis à l'ès, proposant la création d'un Etat palestinien dirigé par cette organisation, aux frontières d'Israël, à proximité immédiate de ses centres vitaux. Cette proposition, destinée au monde diplomatique et journalistique, vise à rejeter Israël dans le camp des fauteurs de guerre; » Ils dénoncent les artifices de

» Deux mille aus de calomnies et de persécutions leur font un devoir impérieux de soutenir Israel sans réserve dans son refus d'accepter son anéantissement

p Ils rappellent que les propo-sitions du regretté président Anouar El Sadate, du président Jimmy Carter et du premier mi-nistre Menahem Begin, concer-nant l'autonomie des Palestiniens en Samarie et en Judée, répusées jusqu'à présent par les États ara-bes, demeurent la base de toute négociations;

» Ils rappellent leur opposi-tion absolue à toute visite offi-cielle de M. Arafat en France, sous quelque prétette que ce soit (...)

Lorsque M. Mitterrand el'esti- tion », qui est « un principe sa-Lorsque M. Mitterrand «l'estimera utile», il recevra M. Yasser Araiat; «cela me paraît certain», a déclaré M. Cheysson, ministre des relations extérieures, répondant, ce lundi 13 septembre, aux questions d'Ivan Leval au micro d'Europe 1. Il appartiendre à M. Mitterrand et à M. Araiet de M. Mitterrand et à M. Araiet de minateur commune, mais ce dériver si sues conditions sont minateur commun », mais ce dé-nominateur est trop petit. « Il peut être accepté par tout le monde » «'Il ouvre une perspec-tive d'avenir. « Ce que nous vou-lons — a encore dit M. Cheys-son — c'est que la négociation commence, et nous sommes convainces qu'elle ira plus loin. »

L'AUDIENCE ACCORDÉE PAR LE PAPE A M. ARAFAT EST JUGÉE «CHOQUANTE» PAR M. BEGIN

Le Vatican a annoncé, samedi Le Vatican a amonce, samedi il septembre, que M. Yasser Arafat sera reçu par le pape JeanPaul II à Rome, su cours du week-end prochain. Le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, s'est violemment élevé dimanche contre cette rencontre. diffiancie contre cette rencontre.
Prenant la parole en conseil des
ministres, M. Begin a affirmé
que « l'audience accordée par le
souverain pontife est choquante
alors que le Vatican est resté
impassible devant l'holocauste des juijs durant la seconde guerre mondiale s.

mondiale s.

La date eracte de la rencontre entre Jean-Paul II et M. Anafat n'est pas encore connue, mais le dirigeant palestinien est attendu à Rome dès mercredi 15 septembre, à l'ocasion d'une réunion de la conférence internationale interparlementaire à laquelle il est invité (le Monde du 13 septembre). L'audience pontificale e dit le père Romeo Panciroli, directeur de la salle de presse du Vatican, témoigne de la considération du pape « pour le peuple palestinien, dont le Saint-Père a récemment évoqué les souffrances et les droits a. — (A.P.P., Reuter.)

un krach

mondial?

tembre pour analyser la situation en Pologne après les

manifestations du 31 août, la direction clandestine de Solidarité a appelé, dans des textes qui commencent à circuler sous le manteau à Varsovie, la population à expri-mer, à trois nouvelles occa-sions d'ici à décembre, son opposition à la junte mili-

Réunie du 5 au 7 sep-

صكذا من الاصل

Le premier de ces « rendez-vous » est fixé au 30 septembre pour rendre hommage « dans la paix et la dignité » aux moris du 31 soût. Le mot d'ordre pour cette journée sont de porter le deuil, d'observer une minute de silence à midi et de dresser des plaques commèmoratives et des croit aux endroits où les victimes de l'état de siège « sont tombées (...) pour la déjense de la dignité humaine et le droit de vivre dans la démoet le droit de vivre dans la démo-

Les deux autres dates retenues sont celles du second anniver-saire de l'enregistrement de Soli-darité, le 31 octobre, et du soixante quatrième anniversaire de l'indépendance de la Pologne, le 11 novembre. Ces différents appair cont essentie d'une mise appels sont assortis d'une mise en garde contre les risques de « provocation » et d'une consigne aux militants syndicalistes de renoncer adans un esprit de responsabilité pour la patrie (...) à toute action qui n'aurait pas été décidée par la commission provisoire de coordination (T.K.K.) ou par les instances régionales du

Estimant que les manifesta-tions du 31 août ont constitué « une victoire morale pour la nation » et prouvé une nouvelle fois que la société polonaise est « déterminée à lutter pour le rétablissement de ses droits », la commission provisoire affirme en conclusion orys on ne peut pas commission provisore attirme en conclusion qu'a on ne peut pas gouverner une telle nation par la force » et que, le pouvoir n'engage pas de pourpariers avec les dirigeants élus du syndicat — M. Walesa notamment, — a toute chance de résoudre pacifiquement le conflit aura été perdue ».

Dans un document à part, la T.K.K. qualifie d'a flégale » la décision des autorités d'ouvrir un procès contre les dirigeants du KOR et s'engage à a luiter pour la liberté des auciens membres » de cette orgagnisation qui s'était dissoute de son proprechef en septembre 1981. L'annonce de ces poursuites, estime la T.K.K., « ouvre la vois à d'autres procès montés de toute d'autres procès montés de toute pièce et visant à éliminer de la vie sociale pour de longues an-

BAC et SC.PO CEPES ST, No. CO. LARRY, SERVINGE, DE MARCH, TELEMANTE, DE LA SERVINGE, DE LA

Le désarroi des ministres des Finances et l'angoisse des banquiers devant la banqueroute. De notre envoyé spécial au F.M.L.

Le tableau des dettes des 25 pays au bord du gouffre.

à Toronto, Jacques Mornand.

Roger Priouret: les deux chemins qui conduisent le monde à la

Au sommaire du même numéro:

. ECOLE: CE OUI NE VA PAS. MOYEN-ORIENT: L'HEURE DE VÉRITÉ, par Josette Alia.

75001 PARIS



- CHEVEUX A PROBLÈMES -

PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE dons nos instituts nous permetient d'affirmer le sérieux avec lequel nous traitons :

• palicules, dépôte grainseux, chovatur sect, cassants ;

• démenganieux, chutas inquétieures.

B importe que la calinie ne s'atrophie pas.

4, rue Castiglione APPELEZ SANS TARDER: INSTITUT CAPILLAIRE EURO-BRIDGECAP

Bordesux (56.49-06-34) - Genoble (76.49-21-41) - Lille (20.51-24-13) - Limoges (55.34-15-20) - Lyon (7.839-06-76) - Manaelle (31.49-29-97) - Multicase (39.45-90-98) - Manaelle (31.49-29-97) - Multicase (39.45-90-98) - Manaelle (31.49-29-97) - Multicase (39.45-90-98) - Manaelle (39.30-16-98) - Multicase (39.30-16-98) - Toulouse (39.2-29-94) - Reims (29.30-98-98) - Toulouse (39.3-29-98) - ---- Prothèse Bridgecap --

Pologne

Solidarité invite la population à manifester à nouveau son opposition à la junte militaire

Italie

Cinq mandats d'arrêt ont été lancés contre les auteurs

présumés de l'attentat contre la gare de Bologne

Correspondance

Rome. - Les auteurs de l'attental. l'attentat à la gare de Bologne a

nées les militants du syndical (...).
L'affaire du KOR, ajoute la dé-claration, n'est qu'un début.
D'autres internés seront ensuite appelés à comparaître dévant les tribunair sous de fausses accu-302207L 2 Dans une lettre ouverte adres-sée eu général Jaruzelski quel-

sée eu général Jaruzelski quelques jours avant les manifestations du 31 août, et dont copie
vient de parvenir aux correspondants occidentaux en poste à
Varsovie, huit syndicalistes se
sont de leur côté déclarés prêts
à mener des négociations avec
le pouroir en vue d'un « accord aur la reprise des activités
syndicales ». Les signataires —
parmi lesquels figurent une importante personnalité de Solidarité, M. Switon (1), et trois
membres des syndicats autonomes, eux aussi crées après
août 1980 et actuellement « sus-

à la bombe qui, la 2 août 1980, causa

la mort de quatre-vingt-cing per-

sonnes à la gare de Bologne, auraient

été identifiés. Le juge d'instruction,

M. Aldo Gentile, a annoncé le

11 septembre que cinq mandats d'arrêt ont été émis à l'encontre de

Stefano delle Chiale, ancien diri-

geant du groupe néo-nazi Avan-quardia Nazionale Impliqué dans

la plupart des complots de l'extrême

droite italianne et réfuglé depuis 1976 en Amérique du Sud ; Meurizlo Giorgi ; Pier Luigi Paglisi ; Joachim

Frebeikom, reseortissant de la R.F.A.; ainsi qu'Olivier Danet, Français, lié

à différents groupes d'extrême droite dont l'ex-FANE, actuellement détenu en France pour un trafic d'armes avec

Après plus de deux ans d'enquête

marqués par de violentes polémiques

entre les manistrate-instructeurs, et

la relexe de la plupart des suspects arrêtés dans les mois qui ont suivi

l'attentat, la piste juste auralt-elle

Le juge a affirmé : «L'homme

qui a transporté l'explosif dens la

valise est parmi ces cinq inculpés

et deux d'entre eux étaient cer-

tainement présente à Bologne la matinée du 2 août. »

dû être émis à l'encontre de Carmine

Pailadino, mais celui-ci a été assas-

siné le 4 août dernier dans la prison

de Novara par un terroriste d'extrême

Ce tournant dans les enquêtes sur

la Balgique.

été trouvée ?

pendus » — estiment notamment que le « conseil social consultatif » dont la mise en place a été an-noncée en juillet par les autorités pourrait être le lieu de ces négo-

ciations.

C'est sur ce point précis que cette déclaration diffère des positions exprimées par les dirigeants clandestins de Solidarité, dont les huit signataires se disent néanmoins solidaires. Les conditions qu'ils mettent à l'ouverture d'une telle négociation sont en effet les mêmes que celles qui ont ét éavancées aussi bien par l'Eglise que par la T.K.K. à savoir la libération des militants emprisonnés, la reconnaissance emprisonnés, la reconnaissance du pluralisme, de la liberté et de l'indépendance des syndicats de l'indépendance des synthetis ainsi que de leur « coresponsabi-lité dans la solution de la crise et la mise en œuvre de la réjorme économique». Si elle était prise

pour origine les « confessions » faites fin 1981, par un ancien em-

ployé des postes de Florence, Ello Clolini, détenu en Suisse pour escro-

querie et émission de chèques sans

provision. Celui-ci a racontá aux magistrats italiens que l'idée d'une

reprise de la - atratégie de la ten-

sion - aurait été concue à l'occasion

d'une réunion le 11 avril 1980, à

l'hôtel Paris de Monte-Carlo, par un

groupe de francs-maçons d'extrême droite appelé le Comité de Monte-

Carlo, composé pour l'essentiel de

personnalitàs liées à la très spéciale

loge maconnique italienne P.2 diri-gée par Licle Gelil. Stefano delle Chiale auralt été chargé d'organiser

les attentate afin de distraire l'atten

tion de l'opinion Italienne d'une

vaste manœuvre politique et finan-

Cette version des faits fournie par

un petit escroc peut sembler d'au-tant plus surprenante qu'Elio Ciolini

a rétracté des jours derniers toutes

ses accusations. Mais le juge Gentile a tenu à souligner : « # faudrait voir

pourquel il s'est rétracté. Noue ne

sommes pas des gens crédules.

Ciolini a parlé il y a des mois, al

nous l'avions oru à la lettre, nous

aurions émis déjà depuis longtemps

plus de cinquante mandats d'errêt.

li a ajouté : « Les preuves que nous

avona recuellities vont blen au-delà

des informations, certes indisper

sables, que nous evalt foumles Ciclini. »

Le magistrat a, en outre, refusé

de révéler les destinataires de toute une sarie de citations à comparaître

dans le cadre de cette enquête Celles-ci, selon des indiscrétions

amplement rapportées par la presen

italienne, visersient un certain non

Gelli.

bre de dirigeents de la loge P.2 dont le grand maître vénéré, Lick

UN « BAROUDEUR »

A vingt-huit ans, Olivier

Danet a déjà un passé de e baroudeur » de l'extrémisme de

droite. Fils de M. André Danet, consciller municipal de Rouen et consciller général (U.D.F.-

P.R.) de Seine-Maritime, il s'est très tôt engagé aux côtés des or-

ganisations étudiantes d'extrême droite. Puis, à dix-bent ans, il rejoint les rangs des phalau-gistes libanais à Beyrouth.

On retrouve za trace ensuite en Rhodésie, où il aurait fait

partie du groupe de mercenaires

partie du groupe de Indecenira qui tenta un e tald v, le 16 jan-vier 1977, sur Cotonou (Bénin). Il aurait participé aussi au coup d'Etat des Comores, en 1978, dans l'équipe de Rob Denard. Entre deux opérations, Olivier

Entre neux operations, Onvier Danet se Charge aussi de mis-sions de sécurité pour des hom-mes p u b li c s, notamment en Arable Saoudita, et figure parmi les gardes du corps de M. Valéry Gincard d'Estains, durant cer-

tains meetings de la campagne présidentielle.

Après la déconverte, le 4 octobre 1981, d'un tralic d'armes en provenance de Belgique, Olivier

Danet est impliqué en qualité d'acheteur potentiel d'un lot de cinquante revolvers, et arrêté.

Il attend son procès en prison.

MARC SEMO.

cière en cours.

en considération par le général Jaruzelski, cette démarche pour-rait faciliter une réouverture du dialogue et la recherche de cette «entente» dont la T.K.K. a réafentente » dont la T.K.K. a réaf-firmé cu'elle restait « son objec-tif ». C'est la première fois, d'un eutre côté, que les syndicais autonomes, qui étaient toujours restés en retrait par rapport à Solidarité, acceptent une « unlé d'action » avec des militants de l'organisation de M. Walesa. Il n'était pas certain que le pou-voir ait à s'en féliciter. Une nouvelle condamnation liée aux événements du 31 août a été prononcée samedi à Gor-zow Wielkopolski contre un mani-festant, M. Zienkiewicz, condammé à trois ans et demi de prison

à trois ans et demi de prison pour « agression » contre un mili-

Pour sa part, l'agence PAP a annoncé que le vice-premier ministre, M. Mieczysiaw Rakowski, a renoncé à son poste de rédacteur en chef de l'hebdoma-daire Polityka, organe du comité central, qu'il occupait de pu ti 1958. La démission de M. Rakowski avait été demandée par de nombreux membres de la réde nombreux membres de la rédaction du journal, a-t-on appris
de source polonaise informée.
Officiellement, M. Rakowski a
démissionné « parce que ses obtigations de vice-premier ministre
étaient de plus en plus incomvatibles avec la publication du
journal ». Il sera remplacé par
son premier adjoint, M. Jan
Bijak.
La Diète (Parlement) doit se
réunir en sèance plégière jeudi

réunir en séance plénière, jeudi 16 septembre, avec à l'ordre du jour un rapport du ministre de l'intérieur a sur l'état de l'ordre social et de la sécurité dans le

Interné le 13 décembre 1981.
 Ewiton a été libéré, pour raison de santé, en février dernier.

A travers le monde

Afghanistan

 REMANIEMENT MINISTE. REMANIEMENT MINISTE.
RIEL. — Les ministres de l'in.
formation et de la culture et
des universités. MM. Abdul
Majid Sarbuland et Gul Dad,
ont été démis de leurs fonctions, a annoncé dimanche
12 septembre Badio-Kaboul. Le
premier ministre, Suitan Ali
Kethsmand, contrôlera directement l'information.

Corée du Sud

M. JOBERT A SEOUL. — Le ministre d'Etat, ministre du commerce extérieur, est arrivé d'ananche 12 septembre en Corèe du Sud pour une visite

Espagne

 DEMISSION DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE — M. José Luis Alvarez, ministre de l'agriculture, a démissionne de son poste. Il sera remplace Par M. José Luis Garcia Fer-rero. M. Alvarez a également, quitté le parti d'union de centre démocratique. — (A.F.P.)

Ethiopie

• LIBERATION DE 716 PRI-SONNIERS. — Le gouverne-ment a annoncé, samedi 11 sep-tembre, la libération de 716 détenus à l'occasion du hui-tième anniversaire de la révo-lution éthiopienne, sans préciser s'il s'agissait de pri-sonniers politiques ou de droit commun.

Irlande du Nord

O UNE BOMBE DE PLUS DE UNE BOMBE DE PLUS DE 300 KILOS, constituée de six fits de bière pleins d'explosifs, a été désamorcée, vendredi 10 septembre, dans une école de Lisnakea, près de la frontière de la République d'Inlande, après que le quartier eut été bouclé pendant deux jours.

Haute-Volta

 ARRESTATION D'UN DIRI-ARRESTATION D'UN DIRI-GEANT SYNDICAL.— M. Soumane Touré, serrétaire général de l'ancienne Confé-dération syndicale voltaïque, a été arrêté la semaine derdière à Leo, à 170 kilomètres du sud de Ouagadougon. M. Soumane Touré, trente-quatre ans, était recherché depuis le 25 novem-bre 1981

Depuis 38 ans, le journal spécialisé "Les Annonces" est le nº 1 neur la vente des fonds de commerce En Vesto Partott 3 F et 36 r. Malte. 7501 | PARIS TEL (1) 805.30.30_

M. Marchais récuse les perspectives de « croissance ralentie » évoquées par M. Rocard

Plus de six cent mille personnes singt-deut mille eing cent onze vignettes, donnant droit à l'entrée, avaient été vendues, dimanche, à 14 heures - ont participé à la Fête de « l'Humanités, dont l'aspect politique a été dominé, samedi, par les interventions de M. Georges Marchais, et, dimanche, par le discours de M. Philippe Herzog,

membre du bureau politique du PCP. Le secrétaire général a souligné, au cours du journal de la mi-journée, samedi, sur TFI, que la gauche doit prendre garde à la jaçon dont son épentuelle défaite our élections municipales de mars 1983 serait exploitée par l'opposition. Aussi M. Marchais a-t-û invité les socialistes à ne rien faire qui puisse entraver l'union de la majorité

En adoptant cette position de défenseurs de la pauche, les communistes veulent parer aux reven-dications que leurs alliés pourraient leur présenter, sur la base des élections de 1981 et 1982, quant à la composition et à la direction des listes d'union. Les négociations devraient reprendre prochainement entre les dirigeants socialistes et communistes et porter, d'abord, sur la situation dans les grandes villes, c'est-à-dire Paris, Marseille et Lyon. Bien que M. Marchais ait précisé que la question de la composition des listes serait à

débattre localement, il est certain que les cas difficiles — ceux d'une disnine de villes dirigées par le P.C.F. depuis 1977 et où le P.S. a. depuis lors, devancé son partenaire électuralement — seront tratiés au niveau des directions des partis. Le secrétaire général du P.C.F. a évoqué, sans

mmer le ministre du Plan, le discours prononcé nonner le ministre da Plan, le actions prononer par M. Michel Rocard; le 8 septembre, devant la commission nationale de planification (« le Monde » du 10 septembre). M. Marchais a récusé la perspective d'une croissance raientle », tracés par M. Rocard, de même que M. Herzog devatt dénoncer, dimanche, l'austérité a préconisée par la droite et une certaine gauche». La bataille pour la production nationale, engagée par les commu-nistes, comporte un volet polémique, dont il apparuit, ainsi, qu'il est dirigé contre l'opposition, mais aussi contre certaines tendances de la majorité. Le P.C.F. entend ne laisser passer aucune occasion de justifier la méfiance qu'il entretient quant à la sensibilité du P.S. aux a pressions patronales ».

Le discours des communistes sur la crise allie réalisme, qui consiste à en reconnaître la grapité, et la polonté d'en combattre les effets. Il s'agit, a dit M. Herzog, d'« extraire » la France de la crise du système capitaliste, en luttant contre une gestion d'inspiration patronale, qui vise, au

contraire, à adapter le page à cette situation. La politique du gouvernement est lavée de tout soupçon i cet égard - « le budget pour 1983 ne traduit nas un retour du barrisme », a dit M. Herzog mais il subsiste, aux yeux des communistes, des risques de dérapage». La bataille pour « le renouveau de l'économie nationale s, à laquelle les mili-tants et les travailleurs sont conviés, doit permettre de maintenir le cap de l'action gouvernementale. Elle constitue, d'autre part, une tentative, pour le P.C.F., de retrouver l'aura qui fut la sienne orsque, à la Libération, Máurice Thorez, comme l'a rappelé M. Herzog, appela les travailleurs à mener la bataille de la production (1).

Cette action nationale des communistes va de pair avec une action internationale, à laquelle M. Marchais souhaite donner un nouvel Elan. Dans le discours qu'il a prononcé, samedi, devant les représentants du mouve national, présents à la fête, le secrétaire général a déclaré que le camp socialiste avait subi un a revers » au Liban et qu'il convient de resserrer la e solidarité internationaliste ». U. Marchaie a souligné la volonté des communistes français d'avir en es sens avec tous les P.C., ce dont témoigne le voyage d'une délégation du P.C.F. à Prague, en juin dernier, et celui que le secrétaire général

de seul parti communiste associé au pouvoir dans l'aire occidentale dott permettre au P.C.P. de jouer un role dans ce domaine, en confirmant ses efforts pour mener, par les canoux du mouvement co niste, une politique internationale parallèle à celle du gouvernement. M. Marchais a réaffirmé, sur TF 1, son indé-

pendance vis-ù-vis des principaux animateurs au mouvement communiste, les dirigeants soviétiques, en soulignant qu'il ne reçoit « d'ordres de personne ». Le secrétaire général a ajouté qu'il n'en reçoit pas non plus des responsables de son propre parti et qu'il lui arrive d'être en désaccord avec la majorité du bureau politique, tout en appliquant la décision prise. Cette indication, suivie de Pan-nonce que M. Marchais se soumettra, à la fin de ce mois, à un bilan de santé, est de nature à relances les spéculations sur l'avenir du secrétaire général Celui-ci a expliqué sa longue absence de la scène politique, cet été, par le fait qu'il prépare la publication d'un « document ». Le III juin, sur Antonne 2, M. Marchais avait dit qu'il travaillett à un livre, dans lequel il traiterait, notas de l'histoire du mouvement ouvrier français et de

PATRICK JARREAU.

les soci

1002 200 - 4 1 200 - 5 1

25.75.00

la resolu

The Park of the

er a Tier

Notice and a second of the sec

And I want

And the second s

78 July 18

Dans son discours à la «mé internationale» de la fête de l'Humanité, samedi 11 septembre, M. Marchais a évoqué la situa-tion au Proche-Orient, en souli-gnant que « le contenu du plan de règlement proposé par la Lique arabe», est « de nuture à frayer la vois à une paix durable » dans cette vérien.

cette région.
Le secrétaire général du P.C.F.
a déclaré, ensuite, que la situa-tion au Liban pose « des pro-blèmes sérieux ». Selon M. Marchais, « l'héroisme des peuples libanais et palestiniens a permis aux combatiants de l'O.L.P. de quitter Beyrouth-Ouest dans l'honneur, afin de poursuivre leur lutte dans des conditions nou-velles n'et all a permis à la cause palestinienne de progresser au plan politique, dans le monde, comme on le voit après le som-met de Fèe ».

« Aucun de ces acquis ne sau-rait être sous-estimé, a ajouté le secrétaire général. Mais cela ne peut estomper le fait qu'Israël a réussi en partie à atteindre ses objectifs, en obtenant le retrait de l'OLP. de Beyrouth et la dispersion de su direction, en occupant de larges territoires au Liban, dont l'unité est menacée,

Développer la solidarité internationale

Après avoir souligné « l'indépendance totale » du P.C.F., commun en faveur des objectifs
M. Marchais a déclaré : « Nous » humanistes » qui sont ceux des
entendons tout faire — oui, fout communistes, de concert avec
ce qui peut dépendre de nous — « tous les partis et mouvements
pour que les communistes de révolutionnaires et progressistes »
tous paus ces hommes et ces du tierremende » les parties pour que les communitées de tous pays, ces hommes et ces femmes du progrès, de la jus-femmes du progrès, de la justics. de l'indépendance des propessaires de particulier en Europe », sinsi propessaire de procéder c'ivavec « tous les propes», et des scientifiques et techniques, cur de cas prands objectifs qui leur sont communs. Out, nous voulons agtr avec tous les communistes en partis communistes et ouvriers de tous les pays socialistes, sans à la majorité gouvernementale ».

Evoquant, ensuite, les élections qui obligerait les chômeurs à resterniques et ouvriers de tous les partis communistes et ouvriers de tous les partis communistes, et ouvriers de tous les secrétaire général a souligné que pauvres l'Non I II y a des solutions et la France a des atouts a ura pas de victoirs de la pau-chais, l'aire progresser les chameurs de la pau-chais a souligné en che s'aveloppements des recher-ches scientifiques et techniques, à utiliser les formidables capacités de notre époque, je dis c'est une sinistre plaisanterie. Il ne jaut surbitus et les formidables capacités de notre époque, je dis c'est une sinistre plaisanterie. Il ne jaut surbitus et les formidables capacités de notre époque, je dis c'est une sinistre plaisanterie. Il ne jaut surbiture pagne démagogique d'une situation international et les chômeurs, les pauvres l'Non II II y a des solutions et la France a des atouts a pauvres l'Non II II y a nécessité d'un nouvel ordre économique, et je ne cache pas qu'on se heurit de la partic pr

et en favorment la désignation de son nouveau président. Il ne faut pas se le cacher : c'est un revers qui nous concerne tous. »

S'interrogeant sur les raisons de ce « revers ». M. Marcheis a déclaré que l'agression israélienne » n'avait pas « rencontré la riposte qui s'imposait au plan international. » Evoquant l'action des États-Unis en Amérique centrale, en Afrique australe et en Asie du Sud-Est, M. Marchais a affirmé : « La riposte internationals à cette politique agrassive et dangereuse que même l'impérialisme, aujourd'hut, n'est pas à la hauteur des exigences et des possibilités des forces de progrès, de libération, de patz. » de libération, de paix »

Le secrétaire général du P.C.F. Le secrétaire général du P.C.F. estime que, dans l'affaire du Proche-Orient, l'ONU « à beau-coup perdu de sa crédibilité». Il a ajouté : « Nous n'ignorons pas qu'existent des contradictions d'intérêts entre les Etats, mais l'aspiration des peuples à plus de justice, à la paix, à l'indépendance, à la souveruineté est, aujourd'hat, une réalité qui s'exprime avec force sur tous les continents et qui peut, qui doit dépasser ces contradictions. »

du tiers monde, « les partis socialistes et sociaux-démocrates, en particulier en Europe s.

chej de liste, mais jormer le bloc homogène qui a permis la victoire en 1977, s M. Marchais a fait allusion à

« un homme politique de la majo-rité » qui avait parle de la crise rited qui avait pariè de la crise internationale. « Cette crise, a-t-il dit, elle existe, et elle pèse de plus en plus lourd. Mais lorsque fentends des gens présenter une situation apocalyptique tendant à quancer qu'il n'y aurait plus rien à faire, qu'il faudrait partager le travail, les salaires, la misère, ne se moque-t-on pas du monde? ?

Le secrétaire général du P.C.F. a ajouté: « Dans notre propre pays, il y a des millions de gens qui connaissent des difficultés qui connaissent des difficultés enormes pour vivre. Dans tous les pays capitalistes, des millions de gens sont dans cette situation. Aux U.S.A., 33 millions de gens vivent au - dessous du seuil de pauvreté. Vollà pour le monde capitaliste. En ce qui concerne les pays du tiers-monde, des cen-taines de millions d'êtres humains ont faim, ont troid sont malades. ont faim, ont froid, sont malades, connaissent l'analphabétisme. Ils ont certes conquis leur indépen-dance politique, mais ils n'ont pas les éléments économiques néces-

» N'y a-t-il rien à faire dans ce omaine ? Troisièmement, les pays socialistes, qui sont partis de très bas, ont réalisé des avan-cées considérables. Mats ûs ont besoit aujourd'hui de la coopéra-tion internationale. N'y a-t-û rien à faire avec les pays socialistes?

» Lorsque fentends dere qu'il n'y aurait plus à développer l'ins-trument de production, qu'il ne

dernières décennies. Le problème d'un nouvel ordre économique est posé ; c'est la condition nécessaire pour aller de l'avant, car c'est à la fois affaire de justice et une condition pour sortir la France de la crise. s

M. Philippe Herzog s'est adressă, au nom du bureau poli-tique, dimanche 12 septembre, aux participants à la fête de THumantié. Après avoir évoqué les chonnes choses » accomplies depuis quinze mois, M. Herzog a déclaré : « Pour pouvoir maintenir le cap et commencer à tentr le cap et commencer a redresser en projondeur la situa-tion de l'emploi, du pouvoir d'achat et de l'économie natio-nale, nous nous heurtons à de gros obstacles. Ces obstacles, il faut les surmonter. Les commu-citées part juit un choir polinistes ont fait un choix poli-tique l'an passé : plus que jamais nous le conjumons, nous continuons sans baisser les bras. Nous ne sommes pas des hommes et des femmes du dénigrement et de la facilité. Il n'y a pas de recette magique qui permette d'avancer en faisant l'économie de l'interpention de notre peuple Intervention de notre peuple.
Dans cet esprit, nous appelons aujourd'hui les communistes et les travailleurs à se mobiliser dans une grande campagne pour la poursuite et la réussite de la politique nouvelle.

M. Herzog a souligné que « la crise du monde capitaliste s'est aggrapée et pèse encore plus lourd que par le passé contre la vie et la croissance des peuples ». mais que la France « ne doit pas jouer les moutons de Panurge derrière les Etats-Unis ou la R.F.A., ni se contenter d'essayer de réduire les dégâts ». Selon M. Herzog, la France « a les reins assez solides pour résister à la crise internationale » et a s'enga-ger dans la voie d'une nouvelle oroissance ». « Mais pour cela, a-t-il dit, à tous les niveaux, du

mesure positive a. A a ajouté :
a Depuis quelques semaines, la
d roite utilise aussi d'autres
moyens pour tendre des crocs-enjambe : elle essue d'attiser la
déception des travailleurs, pour
les empêcher de se mobiliser et
de soutenir plus activement la
gauche, qu'ils ont diue. Elle préien : que la politique mouvelle auruit carrément basculé dans l'austérité.

a Elle seguit hien contants et » Elle seruit bien contente si tel était le cas et si les travail-leurs jetaient le manche après la cognée. En réalité rien n'est joué quant à l'avenir du progrès social

ministres communistes. Ils répent d'une politique d'austérité bru-tale. Chirac choisit Reagan comme modèle! En vous mobilisant pour maintenir le cap vers le progrès social et national, vers le progrès social et national, pous mettres en échec touts cette campagne réactionnaire.

Observant que les socialistes découvent l'ampleur de la « détérioration de ll'I industrie nationale », dénoncée depuis longteines per les communistes, M. Hemog a attribué la responsabilité de cette situation aux a choir du profit et de la rentabilité du copital ». Il a ajouté : « La politique gouvernementale a su dans ses débuts, s'écurier de la gestion de la droite. Les premiers résultats sont incontestablement melleurs que dans d'autres pays leurs que dans d'autres pays capitalistes (...) Face aux obsta-

« C'est le changement... »

de poussière, de fumées sentent iort la saucissa, de bière, de frites at de barbe à papa, autant de tracts et de militante recoleurs, brendissent sous le nez. di chaland un bullatin d'adhésion en quête d'une algnature, tout cale, on conhalesit. C'est tous les ens la même chanson... Mais le solell, qui, plus que de coutume, noyalt d'une seule vague brûlante les 50 hectares du parc de La Courneuve, poussent des familles les bosquets, où se sont vite mia à fieurir le papier graz et le bouteille vide, cela, à en croire un Roger hillare, en malliot de corps, qui s'ac naît à maintenir en équilibre dessus se tête un keffich made in Beyrouth, . c'est le chan-

On a écouté Maurice Fanon, Fabienne Thibeautt of Serge Lame, dont quelques centeines de haut-perfeura portaient les chansons très toin au-deià de le grande scène; admiré d'intrèpides motards, passés muitrea dans l'art du crose : applaudi des gymnestes et des clawns venus des quatre coins du monde, la pitrarie, comme l'amour, ne conneissant pas de frontières ; goûté la brochette maghrábine, te chachlick à la géorgienne, la crème de pola chiches facon libanaise, ou ancore les bonnes vieilles apécialités de toutes nos provinces.

rieux : c'ette tête pù l'an s'amuse et se détend ne se verti-elle pas attest, celle out ressemble - des travailleurs avec leur production et les communistes avec leurs propositions .. être d'abord « une manifestation politique et culturelle de premier plan - ? Ainai, a-t-on pu apprendre, en visitant le stand de Trybune Ludu, journal du perti polonais, qua, du côté de Gdansk et de Varsovie, « l'ordre social se stabilise -, que - les émotions. curité publique augmente ». Tout à côté, chez les Afghans, on a. découvert que les - féodaux perdent du terrain et de l'in-

Beaucoup de monde, ausel, au quartier du livre, où l'on se pressalt devent les manuscrits d'Aragon, et bien plus encore pour voir l'exposition des cinquante peintres sur lesquels le poète a écrit. Mais Louis Aragon, le vrai héros de la grande kermease, n'est pes venu radire son célèbre - Mon parti mon parti merci de tes leçons » : -Il marche difficilement -, - Il est très âgé . « il y a tent de monde », antendalf-on ici et là. Qu'importe. On a bien mengé et bien bu, bien écouté et bien, lu, avant de s'an reloumer chez soi, les bras chargés de ses achais-eouvenirs et la tâte emplia d'une conviction : pour une fête, c'en était une...

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

et national, et l'action construc-tive contre les réalités de la crise est la question cruciale. La

cles, aux difficultés : riqueur contre les insupportables gaspil-lages humains, matériels et finan-ciers du capital riqueur contre les scandaleux abus du poupoir toxication, progresser que élec-tions municipales et établir une sorte de contre-pouvoir local. Ces gens-là ne tolèrent pas un gou-vernement de gauche aven des leur travail. 3

M. Herzog a souligné qu'a il crifices stérûes pour ceux qui faut suvoir ne pas céder aux vivent de leur travail ». Il a dépressions patronales en prenant le risque de dérapages » et qu'u une politique d'austérité, que la droite et une certaine gauche leurs de retrousser les manchés, préconisent, n'a rien à voir avec princ lutte et leurs de retrousser les manchés, pour gagner la bataille de la Révolution frençaise dont il était le secrétaire général. Il a participé à la direction de plusieurs organismes internationaux de recherche sur les révolutions, le XVIII siècle et les Lumières. Il était docteur honoris causs de l'université Lomonossou de Moscou, de l'université de Leipzig et membre correspondant des Académies des sciences de Berlin et de Budapeşt.

Membre du parti communiste français depuis une quarantaine d'années, Albert Soboul avait cosigné l'appel à Pour l'union dans les luttes à après la ruptiere de l'union de la gauche. Il avait été apoursuite du progrès de la consommation populaire est, elleméme, indispensable pour le redressement industriel ».

Selon M. Herzog, l'effort d'intervention des travailleurs ne doit s'exercer ni dans le sens d'une a surenchère », ni dans celui d'une « acceptation de sa-

Refrousser les manches

leurs de retrousser les manches, pour yagner la bataüle de la production. Aujourd'hui, le parti communiste juit solennellement appel aux travailleurs, pour a p p e l a u z travailleurs, pour qu'ils s'engagent, corps à corps, avec tout l'esprit d'initiative dont ils sont capables, dans le renouveau de l'économie nationale. Que germent boutes ces valeurs, dont le peuple français est riche l'Ne laissons pas au capital et à la droite le terrain et le monopole de la gestion économique! Citoyens responables à l'entreprise, dans les localités et les régions, voilà ce que nous voulons être! s

(1) Le II juillet 1945. à Wasiers (Rord), Maurice Thorez, s'adressant aux mineurs, avait appelé cent-ci à gagner « la bataille de la produc-tion», s'iln de « jaire éches aux plans de la réaction».

La mort d'Albert Soboul due d'après laquelle le culte de la l'on sait combien Thorez et les siens. D'autres plus proches de lui en poli-

Son œuvre maleure resters as thèse soutenue et publiée en 1957 sur les sans-culottes parisiens en l'en il et l'analyse de ce petit peuple parisien qui a été pendant environ deux années, de la chuta de la monarchie à celle de Robespierre, le principal acteur collectif de la Révolution, donc une grande page d'histoire sociale au service d'une histoire politique bien connue et Dourtant quelque peu renouvelée. De mêma, Georges Lefebyre, le maîtra qu'Albert Soboul vénéralt entre tous et dont Il se réclamait Bane cesse, avait renouvelé l'histoire our son Hidhire acciele des paysant

On retlandra de ce grand livra l'ensives de la composition de classe de la sans-culotterie (le monde de l'échoppe et de la boutique, un amaigame de petits patrone, d'artisens et de leurs compagnons), l'étude toullée, sensible, pittoresque de son comportement at ses rites (et il y a des pages qui préfigurent ce qui allait devenir un peu plus tard sous d'au-tres plumes et en d'autres malsons l'histoire des mentalités collectives), enfin l'histoire dramatique du conflit grandissant entre le mouvement populaire des sans-culottes, son dynamisme, son autonomie et l'appareil

Albert Soboul était communists, plutôt mai apprrécié sa thèse. membre dy P.C.F. sans Interruption des années trente jusqu'à son Soboul pour le mouvement des sans-dernier jour. Cels a peu contribué culottes et son hostilité vollée contre valoir des hostilités et peut-être mieux que nuencer la vulgate stalimême empêcher que toute justice mieme, et l'on pouvait y voir, la soit randue à son œuvre, à sa thèse date sidant (1957), une pette brise

depuis deux siècles ont préparé le terrain à l'influence comm De là à voir dans Albert Soboti. gardien du souvenir révolutionnaire at membre du P.C., l'agent conscient redoutable, il n'y a qu'un par qui fut quelquefois franchi. La question de fond que posent les rapports du souvenir révolutionnaire avec le communisme devra bien être débattue largement, mals il seralt incon-

venant de le faire ici et maintenant. Au jour où la vie d'Albert Soboul s'achève, on ne peut faire devantage que compléter son portrait d'homme. La conviction de l'ami et du témoin qui écrit ces lignes est que le communiste Albert-Saboul n'a pas été un « statinien ». Dans les année cinquante, en cette décennie du stad'historiens et de publicistes se penchent aujourd'hul, Soboul s'est pau mis en avant, n'a rien écrit de scandalaux. Nous l'avons vu, en telle ou telle occasion, afficher, dans des journées d'études où péroralent des fanatiques, l'allure et le mutisme d'une ostenzible réprobation. Misus je pourrais même attester avec qualques détails que le stalinisme régnant a

A bien y regarder, la sympathie de en particulier. Pourquoi ne pas le non conformiste qui venait de dire 7 il est une théorie font répan- Khtoschichev et du 20° congrès. Et

Révolution et notamment l'exploits- étaient vigillants contre tout ce qui tique le diront sans doute à leur tour. tion du modèle jacobin en France pouvait préfigurer révisionnisme et il reste à l'ancien camarade et au communisme à l'Italienne.

En bret, Albert Soboul avait écrit accoutilmant les Français à trouver ce qu'il croyett juste d'écrire, sans homme de franchise et de caractère, respectable une dictature terroriste. eouci d'opportunité ou de discipline: capable de colère et incapable de li no m'appartient pas de dire comment il a dosé dans son for intérieur ce qu'il croyalt devoir de fidélité à son engagement et ce qu'il devait à son esprit critique de lecteur, de chercheur et de voyageur.

des regrets. MAURICE AGUILHON.

Né en 1914 en Algèria, orphelin de guerre et pupille de la nation, Albert Soboul a passé son enfance à Nimes. Après ses études, qu'il fit notamment au lycée Louis-le-Grand à Paris, il obtint Pagrégation d'histoire en 1938 tion Chistoire en 1938. Démobilisé et professeur à Montpellier, il fut arrêté lors de la manifestation du 14 juillet 1942 et révoqué par le gouvernement de Vichy.

de Vichy:

Professeur à l'université de Clermont-Ferrand, puis à la Sarbonne depuis 1967, Albert Soboul est l'auteur d'une ceuvre importante, dans la tradition historique de la Révolution française incarnée précédemment par Albert Mathiez et Georges Lefebure, dont a fut le disciple et l'ami.

Son Précis d'histoire de la Révolution française, paru en 1962 aux Editions sociales, prochaînement rédité dans la collection « Terrains », est devenu un

character restate dans la collec-tion e Terrains 2, est decèna un classique. Sa thèsa, publiés en 1958 à la Hibratrie Claureull, sur les Sans-Culottes parisiens en l'An II, est également considérée comme un ouprage magistral, Son centre, très voste, comporte quasi det ouvrages tels que les Soldats de l'An II, les Campagnes mont-pellièraines à la fin de l'Ancien

UN DISCIPLE DE GEORGES LEFEBVRE régime, la Contribution à l'histoire paysanne de la Révolution fran-caise, etc. Il a encore publié des teztes choisis de l'Encyclopèdle. des discours et des rapports de

compagnon de travail des années

capable de colère et incapable de

rancune, généreux, serviable et cor-

dial. Son image personnelle comme

son œuvre écrite ne laisseront que

Directeur de l'Institut d'his-totre de la Révolution française, coprésident de la Société des études robespierristes, Albert Soboul faisait paraître depuis 1959 les Annales historiques de la Révolution française dest il était Révolution française, dont û était le secrélaire général. Il a participé à la direction de plusieurs organismes internationaux de recherche sur les révolutions, le XVIII siècle et les Lumières. Il était docteur honoris causs de l'université Lomonosson de

Membre du parti communiste français depuis une quarantaine d'années, Albert Soboul avait co-signé l'appel « Pour l'union dans les luttes » après la rupture de l'union de la gauche. Il avait été aussi membre du « tribunal Russel II » chargé d'examiner les violations des droits de l'homme en Amérique latine.
(Lire les réactions en dornière page.)

l'impôt, sout restés totalement silencieux

soucieux de marquer leurs distances avec telle ou telle initiative gouvernementale qui pren-

drait les siennes avec les options défendues par le P.S. Ainsi, M. Lionel Jospin a-t-il regretté les propos tenns par M. Gaston Defferre à propos de la plus récente des « bavures » poli-cières et ceux de M. Charles Hernu sur les

ventes d'armes. Le premier secrétaire a réaf-

firms la position de son parti qui reste favo-rable au remboursement de l'interruption volontaire de grossesse. Le P.S. souhaite qu'un projet de loi soit discuté au Parlement dès le printemps prochaîn. — J.-Y. L.

M. Jacques Huntzinger, secrétaire national adjoint chargé des relations internationales (courant A), dit « out au volontarisme », car, seule une politique de cette nature est possible, selon lui, dans une situation internationale « matable et imprévisible ».

tionale « instable et imprévisible ».

Interpellé à plusieurs reprises sur ses prises de positions sur le remboursement de l'interruption volontaire de grossesse. M. Bérégovoy expilique sa position (fire page 8). M. Yves Lebas (courant A) juge que la « rigueur politique » supposerait actuellement que le gouvernement ne tienne qu's un seul discours économique ».

Les traveur sont consectés.

Les travaux sont consecrés, dimanche, aux compte rendus des réunions de commission (politi-que, économique et sociale; cam-

que, concomique et sociale; cam-pagne d'action; préparation des élections municipales) et à la dis-cussion du projet de résolution qui a été adopté à l'unanimité, ainsi que le manifeste municipal du parti.

sations, bien que la résolution finale et les objectifs que s'est assignés le parti socialiste

paraissent trop timorés à certains de ses diri-geants. Ainsi, certains amis de M. Michel Rocard auraient-ils préféré s'efforcer de sus-

citer une « mobilisation populaire » plutôt qu'une simple « adhésion ». Les mêmes regrettent que la campagne soit axée unique-ment sur les problèmes économiques du moment et qu'elle n'insiste pas plus sur les

droits des travailleurs et, an règle générale, sur la modification des rapports sociaux. Pour leur part, les animateurs du CERES

rejoignent les « rocardiens » pour inviter leurs amis socialistes à mettre l'accent sur la diffé-

economique et sociale. Il est donc nécessaire, à son avis, de ne pas dissocier le discours sur la ariqueur a de a l'ambition des socialistes pour la France », et de bien expliquer la différence en tre « l'austérité » à la manière de MM. Giscard d'Estaing et Barre et a l'effort socialiste ».

et « l'effort socialiste ».

Selom hil, le « bon usage de la crise » n'est pas d'utiliser cette crise, comme l'a fait M Barre, pour « relativiser » les problèmes posés au pays, mais piutôt de montrer que l'on « redouble d'ejjorts » dans « l'effort de reducesement national ».

M. Paul Quilès, secrétaire national chargé des fédérations, de l'organisation et du contentieux, met en garde ses amis contre

LES TRAVAUX DU COMITÉ DIRECTEUR DU P.S.

Les socialistes veulent susciter l'« adhésion populaire » à la politique économique du gouvernement

rence entre « l'austérité giscardienne » et « l'effort socialiste », différence qui réside dans

les objectifs poursuivis, « l'ambition socialiste pour la France ». Ils insistent également sur la nécessaire reconstruction de l'appareil indus-

triel qui leur paraît encore au stade de Ceux qui, à l'exemple de MM. Pierre Joxe, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, Christian Goux, président de la com-

mission des l'inances de l'Assemblée nationale

et André Laiguel secrétaire national du P.S., s'étaient montrés très critiques sur les insuffisances du projet de loi de finances pour 1963 en matière de redistribution des revenus par

Mme Marie - Noëlie Lienemann (courant C), membre du bureau executif, pense que l'opinion « et les travailleurs » comprennent parfaitement que « l'aggravation de la crise internationale rend nécessaire une politique de ri-

nécessaire une politique de ri-gueur et d'austérité ». Mme Liene-

gueur et d'austérité ». Mime Lienemann note que « l'austérité ne
constitue pas une orientation
politique ». Il peut y avoir, ditelle, sune austérité de gauche », ce qui
suppose que les socialistes expliquent leurs orientations de fond,
faute d'être compris. « Entre les
décisions économiques immédiates, ajoute-t-elle, et notre
projet à long terme, il y a un
vide qui peut accréditer l'idée
que nous rénongons à nos projets ». Elle s'inquière du fait que
le PS. ne parle plus de « mobilisation populaire », mais d'e a-

Pour défendre vos intérêts et ceux de votre famille, pour profiter au maximum de tous vos droits face

à votre employeur, à votre propriétaire, à votre

assureur, à la Bourse, au Fisc, à l'Administration,

aux banques, aux vendeurs... il vous faudrait tout

connaître! Ceux "qui savent toujours tout", les

vainqueurs, sont abonnés au Particulier. Sa clarté

Déclaration des revenus. Comment rem-

plir votre feuille d'impôts? A quels abatte-

ments avez-vous droit? Comment vous dé-

fendre efficacement face au fisc? Comment

obtenir des délais de paiement? Les impôts

sur les plus-values... Vos problèmes de

famille. Comment limiter les droits de suc-

cession? Comment faire une donation

entre vifs? Peut-on changer de contrat de

mariage?... Comment rédiger un acte.

Modèle de contrat de travail. On vous

attaque en justice. A qui vous adresser

quand vous recevrez du "papier timbré"? A

combien peut s'élever le coût d'un procès?

Où trouver un avocat?_ Les droits du

locataire et du propriétaire. Les loyers

libres et les loyers réglementés. Le droit de propriété et ses limites. L'acquisition d'une

maison individuelle. Vos placements

petits et grands. Les emprunts d'Etat. Les caisses d'Epargne. Les placements bour-

siers. Les obligations. Les valeurs mobilières. Les SICAV et les SICOML Le plan

d'épargne-logement. Les placements dia-mants. Le placement en objets de valeur

est-il rentable? Les prêts hypothécaires notariaux. La copropriété. Comment se

QUI S'ABONNE AU PARTICULIER?

Salarié, indépendant, commerçant, artisan, agriculteur,

chef d'entreprise, dirigeant, cadre, fonctionnaire, re-traité ou sur le point de l'être?... De toute façon pour

passer dans le camp des vainqueurs, abonnez-vous

au Particulier pour 1 an à l'essai.

Abonnement simple: Pour 69 F (au lieu de 121 F)
vous recevrez 22 numéros dont 11 Mensuels, 10
Spéciaux (1) et 1 Table Analytique.

Abonnement complet: Pour 98 F (au lieu de 156 F)

vous recevrez 27 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux 1 Table + 5 numéros Hors-Série (2). (1) Tels que : Guide fiscal (2 numéros). Succession, La Sé-(i) l'es que l'omite lista (2 intilières) accession, la se-curité Sociale, Les Placements, La Responsabilité Civile, Les Baux d'Habitation, Les Salaries, Les Contrôles Fiscanz, l'Aménagement du Temps de Travail, Décès et Héritage, (2) En fonction de la conjoncture ou de grands sujets tels

que: Le Divorce, La Pluri-activité, Les Formalités, Les Fran-

çais à l'Etranger, Les Baux Ruraux.

dhésion populaire ». Elle remarque qui ferait, selon lui, a le jeu de la droite ». Il considère que a le galités n'est pas senlement a faire quoirr de jausses jenêtres que galités n'est pas senlement a faire du courir de jausses jenêtres que d'oppose la luite contre les inégalités et préjérable de ne pas trop parler, — c'est la tenue de la monnaie. A trav rs le jausse par le luite contre les inégalités et la conquête des droits qui le rente du rant C) conteste les analyses de la monnaie. A trav rs le jausse par que la luite contre les inégalités et la conquête des droits acus les démocratie dans les entreprises publiques ne peut pas ettendre. Donniques président de la lacque de notre politique. Passemblée nationale. André Laignel, la que la luite contre les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui — contente les inégalités et la conquête des droits acus qui populaties et la conquête de la conquête des droits acus qui populaties et la conquête des droits acus qui populaties

M. Doudinique Taddél (courant C) conteste les analyses de ceux qui — comme MM. Pierre Joze, président du groupe socialiste à l'Assemblée nationale, Christian Goux, président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, André Laignel, député de l'Indre et servitaire

député de l'Indre et secrétaire national du PS. — contestent certaines des dispositions fiscales

certaines des dispositions fiscales prévues par le gouvernement dans son projet de loi de budget pour 1983, et cotanment certaines mesures en faveur de l'épargne. M. Taddél soutient que si l'on veut développer l'investissement industriel il est nécessaire d'en prendre les moyens, y compris, peut-être, ceux qui heurtant parfois la sensibilité des socialistes.

fois la sensibilité des socialistes.

M. Georges Sarre, député de Paris (courant E.), insiste sur la priorité qui doit être accordée à le creconstruction du tissu industriel », et déclare : « Nous aurions tort d'avoir peur de notre ombre (...), des campagnes d'opinion sur le thème de la reconquête du marché intérieur, sur la nécessité de privilégier les productions nationales par rapport aux impor-

proverbiale le rend accessible à tous. Même à ceux

qui prétendent "qu'ils n'y connaissent rien". Dans

la vie il y aura toujours des vainqueurs et des vain-

cus : en yous abonnant au Particulier, vous serez

Renvoyez aujourd'hui même votre Titre d'Abon-

age avez-vous le droit de prendre votre

retraite ou votre pré-retraite? Reconstitu-

tion de carrière. Combien toucherez-vous

par rapport à votre dernier salaire? Com-

ment obtenir une retraite complémentaire?

Comment préparer les loisirs de votre

retraite... Vos assurances: coût et garan-

tie. Une assurance vie peut-elle être consi-

dérée comme un placement? Comment

assurer correctement et au moindre prix

votre voiture? Comment résilier un contrat

d'assurance?_ La défense des consom-

mateurs. Comment vérifier les factures

E.D.F.-G.D.F. Les colorants interdits. Quels

sont les organismes prêteurs?_Etc.

1500 PAGES PAR AN

Une véritable

encyclopédie permanente

d'informations

pratiques

Titre d'abonnement à renvoyer à

LE PARTICULIER

Je joins mon règlement par :

Il mandat-lettre, Il chèque bancaire, IJ CCP. (avec les 3 volets)
(Cochez la care de votre choix)

Code postal ____ Ville_

21 boulevard Montmartre 75082 Paris-Cedex 02. C.C.P. 688 410 C Paris

OUI, je désire recevoir Le Particulier pendant 1 an pour 69 F seulement au lieu

de 121 F (Prix total au numéro). soit 22 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux et 1 Table analytique de tous les sujets déjà traités.

☐ Je préfère l'abonnement complet : 27 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux, 1 Table + 5 numéros Hors-Série pour 98 F seulement au lieu de 156 F (Prix total

A nous retourner à notre adresse ci-dessus dans une enveloppe affranchie Merci.

sûr de passer dans le camp des vainqueurs.

Vous avez des droits!

Découvrez dans "Le Particulier"

comment les faire respecter.

(Pour 69 F seulement par an)

prennent les décisions dans une assemblée

générale de copropriété? Comment sont

calculées les charges attribuées à chaque

copropriétaire?... Votre retraite. A quel

particulier

tiétormánka,

Le comité directeur du parti socialiste, réuni samedi 11 et dimanche 12 septembre à Paris, a adopté à l'unanimité une résolution

qui marque sa détermination d'aider le gouver-

nement à « forcer la réussite » et à obtenir

"l'adhésion populaire - à sa politique écone-mique. À cet effet, il a approuvé les modalités de la campagne d'action proposée par le pre-mier secrétaire, M. Lionel Jospin. Cette cam-

pagne, fondée sur la mobilisation des militants et des élus socialistes sera centrée sur « la

nécassité de casser l'inflation pour assurer le redressement économique et de poursuivre la politique de réduction des inégalités ».

tembre).

Le premier secrétaire réplique, de manière allusive, aux propos tenus mercredi 8 septembre par M. Michel Rocard, ministre du Plan et de l'aménagement du territoire, selon lequel le « volontarisme » (prêné par M. Macroy) est parfois « le pire ennemi de la volonté ». Le volontarisme, dit-il, est « la justification même du Plan ». Le parti socialiste, souligne-t-il, ensuite, fait preuve de « beaucoup d'esprés de responsabilité, de beaucoup de sugesse » afin de ne pas géner l'action du gouvernement.

Il est, de même, nécessaire que certains membres du gouverne-ment « tiennent comple de la

ment a tiennent comple de la sensibilité du parti socialiste a, ajoute-t-il, en faisant allusion aux déclarations de M. Pierre Beregovoy sur les raisons du report du remboursement de l'interruption volontaire de grossesse; de M. Charles Harnu, ministre de la défense, sur les satisfactions que la France tire de ses ventes d'armes à l'étranger; de M. Gaston Defferre, sur l'attitude des policiers qui ont ouvert le feu, le 9 septembre à Paris, sur les occupants d'une voiture voiée.

M. Josoin indique que la posi-

M. Jospin indique que la post-tion du P.S., qui est favorable au remboursement automatique de

ramooursement satomatque de IT.V.G., n's aucune raison d'être modifiée et qu'il ne peut s'agir, en cette matière, ni d'une affaire lée d'économie, ni d'une affaire lée

Le résolution finale adoptée par le comité directeur du P.S. déclare notamment à propos de

déclare notamment à propos de la politique économique du gonvernement: « Nous tendons vers
une stabilisation du chômage et,
pour les prix, nous tommes entrés
dans une phase de décélération.
Rien de plus, mais rien de moins.
Certes, ce n'est pas encore la
réussite, mais d'ores et déjà le
gouvernement de la gauche, animé par les socialistes dont on
avait par avance disqualifié la
capacité de gestion, obtient des
résultats là où ses devanciers
avaient échoué.

» Il faut gagner estre bataille

a des motivations d'ordre d'achat pourrait comprometre (espirituel).

Mime Colette Audry (courant A., ex - s courant Mitterrand ») estime que estte affaire est « un problème de la laicité de l'Etat », considerable s'il prenait esfin les moyens d'établir une plus grande moyens d'établir une plus grande

La résolution finale : pour forcer la réussite

résultats là où ses devanciers avalent échoué.

Il jout gagner estle bataille contre l'inflation. Il est dans cette bataille que se joue aujourd'hui la politique nouvelle. Elle ne peut être séparés d'une lutte opinitire pour la reconquête du marché intérieur. C'est de notre rêus-site pour maîtriser l'inflation que dépend notre capacité à reuverser la couvoir de châmage, ce qui demeure notre objectif permanent. C'est pourquoi les soccalistes s'y engagent à fond Nous avons pris en cette affaire toutes nos reponsabilités. D'abord, depuis guinze mois, le pouvoir d'achai des pus défevories à été prius guinze mois, le pouvoir d'achai des pus défevories à été prius guinze mois, le pouvoir d'achai des pus défevories à été prius socialiste a prononcé, dimanche que les conditions de sortie du Blocage ne créent pus une busse que les conditions de sortie du pouvoir d'achai de la majorité des travailleurs. De même, les socialistes seront exigeants sur la liste du pouvoir d'achai de la majorité des travailleurs. De même, les socialistes seront exigeants sur la liste que les conditions des richesses et l'effort de lutte coutre tes inégatifies, qui passent par la poursaité et uns plus juste répartition des prélèvements sociaux (...). Le PS. rappelle qu'il s'est prononcé pour le remboursement de l'IV.G. Il demande qu'un projet de loi en ce seus soit déposé pour être examilitants socialistes conses qui se sont portès candidats sur la liste dissident dirigée par M. Charles Santoni, premier secréalire de la fédération de la flatche prioritaire pour la fedération de la fiscalité de mande qu'un projet de loi en ce seus soit déposé pour être examilitants socialistes conses qui se sont portès candidats sur la liste dissidente dirigée par M. Charles Santoni, premier secréalire de la fédération de la fiscalité de militants de la fédération de la Haute-Couse.

l'action du gouvernement.

L'unanimité a été réalisée sans tergiver-

Le comité directeur du parti socialiste, réuni samedi 11 et dimanche 12 septembre à Paris, est ouvert par M. Jean Poperen, secrétaire national à la coordination chargé des élections, qui présente le rapport d'activité du secrétariat. Le premier secrétaire. M. Lionel Jospin, analyse ensuits les conditions politiques de la « rentrée » économique et sociale, et propose les modalités d'une campagne nationale du P.S. destinée à « gagner la balaille économique » et l'homme de daté des 12 et 13 septembre).

ex « courant Rocard »), chargé des niveaux de revenus salariaux et des moyens de lutter contre les mégalités les plus choquantes ».

M. Thierry Bondoux (courant E. courant Chevénement »), membre du cabinet de M. Jean-lichement indéfectible » des socialistes au droit d'asile.

M. de la fournière :

M. de la fournière :

M. de la fournière sur l'actival devait des niveaux de revenus salariaux et des moyens de lutter contre les mégalités les plus choquantes ».

M. Thierry Bondoux (courant E. courant Chevénement »), membre du cabinet de M. Jean-lichement indéfectible » des socialistes au droit d'asile.

M. de la fournière :

M. de la fournière sur l'actival de la litter contre les mégalités les plus choquantes ».

M. de la fournière :

M. de la fournière :

M. de la fournière sur l'actival devait les conventes ».

M. de la fournière :

M. de la fournière sur l'actival de la litter contre les mégalités les plus choquantes ».

M. Thierry Bondoux (courant E. le courant Chevénement »), membre du cabinet de l'industrie qui l'un des fondateurs du CERES, note qu'il y a une contradiction naturelle entre l'exigence de mobilisation et celle de l'objet de cette mobilisation : la rigueur économique et sociale. Il est donc naturelle entre l'exigence de mobilisation et celle de l'objet de cette mobilisation et celle de l'objet de cette mobilisation : la rigueur économique et sociale. Il est donc naturelle entre l'exigence de mobilisation et celle de l'objet de cette non salariaux de revenus salariaux de revenus salariaux de revenus

M. de la Fournière estime que la mobilisation du P.S. suppose une « revitalisation » in tern e donc une renaissance du débat et implique, en conséquence, que le P.S. se situe autant que possible « en amont » des décisions du gouvernement. Il ajoute que les socialistes ne veulent pas être considérés comme « de simples exécutants, des propagandistes de la politique gouvernementale ». Il pense que les socialistes « ne doivent pas faire comme si la politique de rigueur était acceptée sans problème par les nultiants et les travailleurs ». Eelon lui, la « rigueur » n'est qu'un mot pour

et les travalleurs ». Selon lui, la « rigueur » n'est qu'un mot pour désigner l'« austérité ». Car, dit-fl. « il s'agit bien d'austérité ». Ce qui la différencle de celle de M. Raymond Barre, ajoute-t-il, ce sont les objectifs, à savoir le « changement social ». Il prononce un plaidoyer contre les tendances protectionnistes toricurs vivantes.

protectionnistes toujours vivantes, selon lui, au P.S. (M. Jean Matouk, membre du courant A, venait de se prozoncer pour une limitation sévère des importations

na Jean-raul Bachy, secretaire national chargé des entreprises (courant A), souligne que le plan gouvernemental de lutte contre l'inflation, s'il « répond à sine nécessité », présente « quelques taconvénients ». « En bloquant automatiquement les négociations que les arleites le secretaires ».

sur les salaires, le gouvernement a privé momentanement les syn-dicats de leur principale raison d'être, la discussion partiaire », dit-il. Il ajoute que « le ralentis-sement de l'évolution du pouvoir frablet pouvrait componistirs

les socialistes », alors que les
« propos de la droite, incapable
d'avancer une seule proposition
concrète de lutte contre une
crise dont elle reste très largement responsable, sont à la fois
cacophoniques et dérisoires Plus
grave, la déclaration, à Nouméa,
de M Chirac, qui remet une nouvelle fois en question la légalité
du suffrage universel, apparaît
comme irresponsable au régard de
la situation du pays et des institutions »

tutions. s

Le PS. estime que « l'effort de redressement économique et le nouvel essor industriel permetiront de nouvelles avancées sur la démocratie dans l'entreprise et les droits des travailleurs, ainsi que sur la réduction du temps de travail s. Il en appelle à tous ses militants, à tous ses élus et sympathisants « pour forcer la réussite ».

is gondern an contract of the Gordina en Carta de Aleisa de Carta de

ar cos et

The real form of the second of

Marchail State Monte of the second PATRICK JARREAU dune bout the first firs

Company Compan and debute de la front lass con lears computation

ngement... :

Section 2012 Division of the second of the Bers and a second STUDENCE OF THE STUDENCE OF TH **anders** 1887 - John Janes 218

MATERIAL CONTRACTOR OF THE mag distriguit de la suite ant magnitude de la suite de STATES DE TO COMPA g garro G --- til blid Page 1. The second section of the

Samuel Communication श्चाल-द्वान्त १३ । १३ । १४ । अध्यक्षण १ । १४ । १४ । १४ ।

1**年7年**(4月1日 - 12日日 - 12日 - 12日 - 12日

ML DURAND SCUFFLAND

M ettagent a : minte at British Advisor of a define scade a pere di sidi di di e-Strangers On London Stranger 9. 100 St. 25 11 15 11 CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE 徳 せいていい こうし

PRO CUE ACTOR DE COMPENSATOR DE COMP manches

त्वक दोक्त के दिए विकास

J *******

The ball of the second of the

M. Bérégovoy : les dépenses de la Sécurité sociale doivent être adaptées aux recettes

M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité, était, l'invité de l'émission R.T.L. le Worde *, dimanche 12 sep-tembre. Il n'y a pas de honne politique sociale sans une politique économique qui ssure la production des richesses et qui nous permette d'affronter l'avenir de maière résolue [...] Aujourd'hui, ne sont pas séparables la lutte contre l'inflation et la lutte contre le chômage », a déclaré M. Pierre Bérégovoy. qui a d'autre part défini les

Interroge sur la question da remboursement de l'interruption volontaire de grossesse (LV.G.), M. Pierre Bérégovoy, répond: a Pour que la Sécurité sociale rem-bourse l'I.V.G., il faut une loi (...). Nous en discuterons avec ceux que cela concerne et en premier lieu avec les femmes et naturellement ausc les jemmes et naturellement ou sein du gouvernement » « D'ores et déjà, précise-t-il, le cinquième des jemmes qui ont recours à l'IV.G. sont rembour-sées. » Le ministre indique qu'un projet de loi sera soumis au Par-lement « le plus tôt posisòle ». M. Bérégovoy aborde ensuite l'avenir de la protection sociale: « Accroitre aujourd'hui le déficit des régimes sociaux revient à compromeitre la politique économique et finalement la protection sociale des Français. Le raisonnement que fadopte est le sui-

vant : il s'agit, dans le domaine de la sécurité sociale, d'adapter les dépenses aux recettes (...). Comme le gouvernement a pris l'engagement, auquel je souscris, de ne pas sugmenter les charges sociales des entreprises pour la sécurité sociale, il n'est pas question non plus d'augmenter les coisations sociales des salariés voisations sociales des salariés voisations des salariés voisations sociales des salariés voisations des voisations des voisations des voisations des voisations des voisations de voi motisations sociales des salariés. Mals il ajorte que ceux qui tourchent des garantles de restources et qui ne contribuent que pour 2 % au financement des cotisations sociales « doivent payer comme les autres » il confirme le projet de création d'un forfait hospitalier, les plus has revenus en étant exonérés.

Le ministre des affaires sociales Le ministre des affaires sociales sociales eouigne que « Fon dott fiscaliser une partie des prestations familiales. Cette disposition ne pourra être appliquée dès le 1st janvier 1983, mais c'est dans cette direction que nous pouvons aller. » Dès cette année, la charge de l'allocation pour adultes handicapes sera transférée de la Caisse d'allocations familiales au budget de l'Etst.

de l'Etst.

M. Bérégovoy annonce que l'institution d'un budget global se substituant au système du prix de journée dans les hôpitaux aura leen au 1° janvier 1984. « La projection sociale, affirme-t-Il, n'intéresse pas que le ministre des affaires sociales. Elle intéresse les projessions de santé. Elle intéresse les organisations syndicules, ouvrières et patronales. Elle tutéresse aussi les Français. Et c'est avec les uns et les autres que je voudrais

concluse un contrat. Voyons ce qu'il est possible de faire. Tout n'est pas possible tout de suite. Par conséquent, il jaut procéder par étapes (...). La conception que fai de la solidarité est de jaire en sorte que soit mieux réparti ce que nous avons. Il jaut tutter contre les abus, lutter contre. Le aismillage et organiser contre le gaspillage et organiser une bonne gestion. » Au 1º jan-vier prochain, une augmentation de 7,5 % de l'allocation de base est envisagée pour les allocations familiales. Pour le financement: de la

retraite à soixante ans. M. Béré-govoy se déclare de nouveau favorable à un esystème transifavorable à un esystème transi-totre qui serait financé par l'Etat — exactement ce qu'il apporte aujourd'hui à la garan-tie de ressources — et qui serait complété par une cottsation payée par les employeurs et par les salariés ». Ainsi un retraité à soixante ens « aura droit, à soixante aus, à ce qu'il aurait touché à soixante-cinq. Cela peut dire que le relais serait pris

complémentaire à le ministre souligne aussi que e chacun doit concourir au financement de son propre austime de protection sociale. En ce qui concerne les fonctionnaires, d'ailleurs, je ne m'interdis pas de transformer un jour la contribution de solidarité en d'autres formes de cotisations, qui sercient affectées soit à l'assurance-maladie, soit au système des retraites ».

Maîtrise et solidarité

dépenses aux recettes; c'est-à-dire dimenche soir à R.T.L., quelques pré-Côté recettes, le ministre a confirmé cu'il n'v aura pas de relèvement: des cotisations patronales mais aussi, salarisles d'iol à juillet 1983. Une exception toutefols : les bénéficialres colle-ol est élevés. Voulant réparer vyaient éclairer le corps médical sur, sont assurées d'avoir ce dont élies. l'injustice qui existé aftre le salané de cout et l'injustice comparés des auraient du disposer en pranant la celle-ol est élevés. Voulant réparer indiqué qu'un effort de solidarité Autre indication nouvelle qui ne rélouira pas caux qui ont la garantie d'un emploi : la contribution de solidarité demandée aux fonctionnaires pourrait par le sulte être maintenue afin d'être affectée à l'assurance de laboratoire) alont grimpé de 7,45 maladie ou vielliesse. Le ministre a,

d'autre part, précisé qu'à partir de 1984 la réforme du financement de la Sécurité sociale allégeent la contribution des entreprises de maind'œuvre entrerait en application, même al la formule est encore loin d'être amêtés. En revenche, rien de bien précis n'a été annoncé sur la que des études récentes ont démontré qu'à prestations égales Il n'y égalité dans l'effort

un squet de faire aussi appel pour la maîtrise des dépenses aux mafiches de transparence (il n'en existe veaux produits, beaucoup plus chere. sobsante ans après avril 1983, il n'y De même, le livret de santé pourrait aura plus de garantie d'une res incitar les patients à freiner les source égale à 70 % pour tous, Pour n'est pas tout à fait normai que le nombre de consultations par per-aonne et par un soit passé en A... 68.88. Pour le contrat de maltrise das dépanses que M. Bérégovoy yeut passer avec les Français, Il faudra que les clauses de cet engagement solent davantage précisées.

Un ratirapage

Côtă prestations, le ministre des affaires sociales n'a guère convaincu quand il a affirme que le niveau de vie des familles serait amélioré. Les allocations familiales saront majorées Côté économies, l'accent a été de 7,5 % en janvier, a-t-li indiqué. mis sur les décenses de santé. En luillet dernier, elles n'avaiant

armoncés pour janvier prochain ne faible ou moyen, le taux de 70 % sera atteint. En revanche, pour les cadres le taux sera d'environ 65 %, pulsqu le montant de la retraite du régime général et de la retraîte complémen taire est souvent de ce nive

Chacun se doublit bien qu'il en serait ainsi, mais les premiers intétion. Cette fois, c'est à peu près clair : le slogan de la retraite à 70 %, ou de la garantie de ressources égale, elle aussi à 70 %, a vécu en dépit des discours électoraux. S'il en est bien ainsi, mais les règles ne sont pas encore fixées, c'est un peu plus d'économies et aussi un peu plus de solidarité qui seront en fait

JEAN-PIERRE DUMONT.

M. BARRE : le gouvernement s'est embarqué inconsidérément sur des voies totalement aventureuses

était dimanche 12 septembre l'invité du « Club de la

a Si je me trouve demain dans la situation d'être premier ministre je me donneral deux objectijs : d'abord, sauver les entreprises françaises, car si nous
ne les sauvons pas, nous allons
comprometire non seulement
Pemploi, l'investissement, l'exportation, mais encore nous allons
comprometire l'avenir de la
France, Par exemple, je déciderai
sur le champ d'exonérer les entreprises françaises, c'est-à-dire sur le champ d'exonèter les en-treprises prançaises, c'est-à-dre l'outil de production, de l'impôt, sur la jortune. Tout de suite », a déclaré M. Raymond Barre di-manche soir 12 septembre à l'émission « Chib de la presse » d'Eureupe 1. Le premier ministre a ajouté : « J'essaferat de réduire très toctement les charges sociales a ajouté : « l'essaierat de reutere très fortement les charges sociales qui pèsent sur elles. En tout cas, je les stabülserat, et pas seulement jusqu'au 1º jullet 1933, mais sur cinq ans. Je méfforcerat, par une politique stricte d'économie en matière de sécurité. sociale et de prestations sociales de réduire les charges qui pèsent

de réduire les charges qui pessui sur les entreprises. >
L'ancien premier ministre de M. Giscard d'Estaing a poursuivi :
« Pour ce qui est de la cinquième semaine de congés pagés, on ne revient pas sur des mesures de ce genre (_), mais je demanderai a u z organisations syndicales comme aux organisations patronales de suspendre pour deux aux l'application de la cinquième sémaine de congés payés. On pourrait y réveuir Ultérieurement, mais dans les circonstances actuelles, dans la situation où se

s'acroissent, le chômage s'ac totalement aver presse du Europe 1, auquel ne participent plus que dix journalistes par roulement, ce qui explique que notre journal n'ait pas été représenté, a, comme l'on pouvait s'y attendre, critiqué vigourennement l'action du gouvernement avant d'évoquer les mesures qu'il préconissent, le chômage s'ac totalement aver nous autoins tet presser que l'économité francise ne peut pas supporter un déficit budgétaire qui exoède des Massonniste dés ne peut pas supporter un déficit budgétaire qui exoède verité, y l'alleurs, la référence au produit pracien premier l'alleurs, la référence au produit pracien premier l'alleurs, la référence au produit pracien premier de l'auxonniste dés l'auxonniste des Massonniste des Massonniste des magicie des magicie des magicie des magicie des magicie des magicie des masser que l'économité print. In le champ d'exoner les entreprises principes pour le françaises, cur si nous allons omprometire non seulement de la reprises françaises, cur si nous allons omprometire non seulement de la reprises françaises, c'est-a-dire de la reprises françaises, c'est-a-dire entre champ d'exonerer les entreprises principal de la situation général de la sit

rale où nous nous trouvons.

3 Où trouver Pargent? Le premier effort à jaire est de réduire
les dépenses. En second lieu, si
cela s'avère nécessaire, il jaut
prévoir des impôts pour réduire
le déjicit budgétaire. Je ne suis
pas reaganiste! Mais il est absojument indispensable d'aller dans
le sens d'une réduction très sensible du déficit budgétaire. Dès
1983, il serait à tout le moins
nécessaire de passer en dessous
de la barre des 100 milliards de
france.

le ne confeste pas

maine de congret pages. On pour-rait y revenir ultérieurement, tionales et nationales. Je les ai mais dans les circonstances ac-tuelles, dans la situation où se prouvent les entreprises, je crois que ce serait un allégement de qu'il n'a pas tenues, et, deuxième-leurs coûts de production; le ment, de s'être embarqué inconst-

competitivité de noire économie.
Quant aux contrais de solidarité,
on reconnait, à l'heure actuelle,
qu'ils n'ont apporté aucun résultat
en matière de diminution di
chômage, sauf à faire partir en
préretraite des gens de cinquantecinq on cinquante-six ans donton ne eait pas comment on les
paiera demain. Enfin, il n'est par,
bon non plus, pour lutter contre
le chômage, de multiplier des mesures artificielles qui peuvezt
aboutir, toi ou là, à une modification des statistiques, mais qui
ne vont pas directement au fonddes problèmes. Que le taux de
progression du chômage ait ralenti, bien sûr, mais moi ausilfai connu cela »

Enfin. M. Barre s'est èloré

le ne confeste pas

une tranche à 65 %

« Je n'ai jamais été contre l'idée que le gouvernement contre l'idée que le gouvernement le raugmentation des ampôts. (...)

Je pense qu'u ne faut pas dépasser certaines l'intites. Si cela est nécessaire, je ne conteste pas et nécessaire je ne conteste pas et néces au la technique (a libération et se régulation globule »). Or « nous adminution du niveau de vie et des difficultés à le fois internation du niveau de vie et d'un dirigisme des salaires et des distinulés et nutionales et nationales. Je les ai écore plus loin. A ne reste plus encore plus loin. A ne reste plus maintenant que le contrôle aux frontières, d'est-è-dire vraisemblablement la forme élaborés de ce que l'on appelle la reconquête du

Anathèmes

souffre la France n'est probablement pas calul de son commerce extérieur, d'un contexte dont l'extrême comnomique intérieur. Le premier poursecond semble beaucoup plus difficile à quérir dans un pays où l'anathème et les jugements catégoriques tiennent lieu d'analyses rieuses des faits, des chiffres et des

Que retirer de l'émission dont l'invità était M. Baire ? Que ce fut un bon moment car les répliques y furent vives - comme les attaques parfoie plaisantes, souvent piquantes pour l'esprit. Mais que jamais les problèmes ne furent traités au

Le seul débat véritable existant en France reste la débat politique. Certaines vérités économiques sousest de savoir, disalt en substance M. Barre dimenche soir, si le pouvoir d'achat des Français sera mainde finesse d'analyse et finalement M. Barre reproche aux socialistes de faire baisser le pouvoir d'achet alors que lui l'avait maintenu. l'ancien premier ministre oublie tout simplement qu'après le deuxième choc pétroller de 1978, son analyse avait changé et qu'il assurait que le choix était désormais entre le maintien du pouvoir d'achat et sa baisse. C'était traduire dans les faits la réalité du prélèvement extérieur que représentait pour notre économie la hausse axtremement importante des prix du pétrola décidée par les pays de l'OPEP. La formidable montée du dollar que subissent actuellement non seulement la France mala tous les pays industrialisés équivaut bel et bien à un troisième choc pétroller avec ses conséquences sur le pouvoir

d'achat des Français. En 1978, M. Maire avelt reproché à la gauche d'avoir dissimulé la gravité de la crise économique mondiale. Il avait souheité que les partis de gauche adoptent désornais un langage de vérité et cessent de par ler des recettes miracles qui évitent de réfléchir. Et li est vrai - auss aberrant que cela pulsee paraître maintenant - que pendant des an nées, toute une partie de la pauche a sous-estimé, parfols nié - commo le parti communiste — la realité de la crise et l'impact du premier choc

pétrolier de 1973-1974; Le jeu normal de l'alternance était une première condition pour que s'instaure un véritable débat économique. L'ancienne majorité était restee beaucoup trop longtemps au pouvoir pour remettre en question ses certitudes et ses expériences. Elle refusait tout véritable dialogue avec la gauche, qui lui rendait d'ailleurs la monnaie de sa pièce en adoptant la même attituda. Que de grands débats ont ainsi été esca-motés au Parlement, effacés, gommés par de grandes déclarations sur le libéralisme et l'initiative privée pour les uns, sur les profits, le capitalisme et les patrons pour les autres : Sur un point au moins cae arguments se rejoignaient : ils étaient presque toujours à côté des vrais

Le retour de la gauche au pouvoir pouveit faire besculer ces jeux inu-tiles et coûteux. Dès lors qu'une majorité se sait mortelle, ceux qui la constituent ménagent davantage les falts, pésent plus subtliement leurs déclarations dans la crainte d'avoir un jour à rendre des comptes On pouvait donc espérar que des hommes comme MM. Michel Rocard.

la connaissance des falts mais bien celui de son débat éco- plexité mériterait plus d'attention, miques et sociaux posereient à l'opides développements plus tongs, plus nion les váritables problèmes, provoqueraient le dialogue avec l'ancienne comme MM. Michel Debré ou Jean-Pierre Fourcade ont montré, dans le pease, leur actitude au débat, leur. compétence : ils pouvaient répondre à ces avances pour le plus grand blen du pays. Maix les difficultés économiques et

142 S. A. S. C.

2000 ----

C.17 C. 371 C. 371

\$ -- a-

多数数 化氯化汞

ACT CONTRACTOR

MATERE . P.

WAR HELLS

Till sprage

Light of the control of the control

Par Steman The state of the s

143E - 124. 1

ME EL CHES

Beurron ::

OP OF CALL

DE CHI

Whose Mores

11/2

A Day A. T.

(in 1027)

- Table 1

50 E. :

TOUR TOUR

Sec. 25.

financières s'aggravent et tout natioreliement avec elles se durcissent l'ancienne majorité qui oublie ses erraurs, le gouvernement Mauroy mène la France à la catastrophe. Pour l'équipe au pouvoir - qui sousestime ses déficiences - la politique actuelle est la bonne, « l'héritage » et le dellar expliquent tous nos

S'éloignent bien des espérances. Se rapproche, on peut le craindre, la moment où les positions des uns et des autres se radicalisaront à

a beaucoup à se faire pardonner

ALAM VERNHOLES

M. DELANOE (P.S.): M. Barre

M. Bertrand Delence, porte-parole du P.S. a déclaré hindi 13 septembre : « Raymond Barre est d'autant plus sévère qu'il a est d'autant plus sévère qu'il a beaucoup à se faire pardonner. L'ancien premier ministre n'a pas ménagé ses critiques, y compris les plus inattendues, par exemple lorsqu'il reproche au nouveau gouvernement de n'avoir pas encore suffisamment corrigé ses erreurs à lui. Raymond Barre.

> A trop vouloir démonirer, on finit par s'emnéter dans ses propres mots. Ainsi, lorsque M. Barre parle de l'évolution du niveau de vie ou du tour de niveau de vie ou du taux de croissance, il reproche en quelque sorte à ses successeurs de faire strice a ses successeurs ac juste misuz que lui. Tout le monde se souvient que le pouvoir d'achai des travailleurs a baissé lorsqu'il

des travailleurs a baissé lorsqu'il était aux affaires et qué, en matière de taux de croissance, on était plus près de zéro que de l'ambition actuelle.

3 L'ancien premier ministre voudrait aider les entreprises. Comment oublier qué ce voeu émane de celui sous l'autorité duquel l'apparell de production français s'est considérablement affaibli et les jaillies multipliées? Où sont les propositions de Raymond Barre? Il s'agit plus d'incartations que de propositions précises. Sauf sur un point cependant, puisqu'il propose de remetire en cause un certain nombre d'acquis socieux importants, comme la cinquième setants, comme la cinquieme maine de congés payés.

Adhésion populaire et mobilisation

(Suite de la première page.)

La différence « fondamentale » entre la politique de la gauche et la sienne résiderait, selon lui, dans le fait que le gouvernement actuel conduirait une politique dirigiste (blocage des prix et des salaires, limitation des possibilités de négociations en tre partenaires sociaux), alors que ini dirigant une gestion libérale (libération des prix « respect de la politique contractuelle » mainten du notcontractuelle », maintien du pousoir d'achat des Français).

L'autre différence, tout aussi s fondamentale » pourtant, ne paraît pas lui sauter aux yeux. Certes, M. Barre n'a jamais dû

et TOURISME

L'I.D.R.A.C. c'est plus qu'un cycle d'études en 3 ans.

préparation en 2 ans aux diplômes d'État des B.T.S.

ACTION COMMERCIALE, COMMERCE INTERNATIONAL

formation en 3ème année à la GESTION D'ENTREPRISE

placement organisé par le Service Carrières de l'école

14, rue de la Chapelle - Tél. (1) 205.83.19 LD.R.A.C. - MONTPELLIER (34100) 710, rue d'Alco - Tél. : (67) 75.86.66

c'est une formation efficace à la vie active.

et l'association des Anciens Elèves

TESTS D'ENTRÉE : 2 sessions en septembre

I.D.R.A.C. - PARIS (75018)

ment privé d'enseignen

caresser le rêve de soulever l'en-thouslasme des « masses popu-laires ». Il tenaît les syndicalistes laires ». Il tenaît les syndicalistes
ouvriers — ces « porteurs de pancartes » — pour des empêcheurs
de gèrer en rond plutôt que pour
des acteurs utiles à la vie du pays.
Au moins les gaullistes et leurs
héritiers se sont-ils généralement
moutrés soucieux de respecter des
interlocuteurs puissants capables
d'entrer dans le jeu de la « politique contractuelle » dont mentrer dans se jeu de sa «poll-tique contractuelle » dont M. Barre, pour sa part, n'a guère maintenu que la fiction. Si l'on n'a pas les grandes centrales ouvrières avec soi, au moins faut-il rechercher avec elles un minimum d'accord.

La gauche, en revanche, est consciente du risque politique que la directión à la façon de la directión qui peut penser, a priori qu'il bénéficie de la bienveillance pas-sive de ceux auxquels, dans son électorat, il demande des sacrifices. C'est là, sans doute, la première

crest la, sans doute, la première justification des campagnes de mobilisation militante dans lesquelles se sont engagés, chacun pour leur part, les socialistes et les communistes. Au-delà de la * revitalisation » de leurs partis respectifs, les dirigeants du P.C.F. et du P.S. recherchent la « mobilisation » de fravailleurs partis en des fravailleurs partis des fravailleurs partis des fravailleurs partis des fravailleurs partis en des fravailleurs partis de fravailleurs lisation » des travailleurs, pour les premiers, l'e adhésion populaire », plus modeste, pour les

Les socialistes affichent des objectifs moins ambilieux que jeurs partenaires. Leur campagne est conçue comme une aide accordée au gouvernement afin de gorcer la réussite » du redressement économique leurel personne de la conferment de la confe sement économique, lequel per-metira, à serme, de nouvelles

L'ancien premier ministre, en contemps, a pratiqué une autre echnique celle de l'anesthésie de son temps, a pratiqué une autre technique celle de l'anesthèsie de maurice Thores, alors ministre du général de Gaulle, l'avait fait à la libération, à extrousser les valu une relative paix sociale, mais aussi le réveil brutal des lendemains d'élections

Le grandre des lendemains d'élections

evancées sociales. Le P.C.F., lui, invite les travailleurs, comme les travailleurs, comme les travailleurs, comme du général de Gaulle, l'avait fait à la libération, à extrousser les manches pour gagner la bataille de la production s.

e L'adhésion s souhaitée par le P.S. suppose que la différence «L'adhésion» souhsitée par le P.S. suppose que le différence entre l'« austérité» à la façon de

> ce point de vue l'ancien premier ministre concourt, à sa manière, à cette entreprise lorsqu'il conteste que M. Mauroy pratique un a barrisme de gauche ». La « mobilisation » communiste dépasse certains des objectifs du gouvernement et porte en germe un débat de grande empleur que M. Barre souligne lorsqu'il parie du « contrôle aux frontières », c'est-à-dire du protectionnisme comme « la forme élaborée de ce que l'on appelle la reconquête du marché intérieur ». Le P.C.F. invite ses militants à dénoncer la « folie » de la course aux exportetions. La tentative pretectionniste existe aussi au parti sociatous of a course aux expor-tetions. Le tentative protection-niste existe aussi au parti socia-liste, mais elle paraît minoritaire face à ceux qui, à l'invèrse, exi-gent la mise en couvre d'une poli-tique dynamique du commerce exterieur.

Les deux campagnes ne sont donc pas totalement concordantes, d'autent que à six mois des élections municipales, elles ne sont pas denvées d'arrière-pensées. L'adhésion des uns, la mobilisa-tion des autres risquent donc d'en soufirir.

JEAN-YVES LHOMEAU.

صكذا من الاجل

M. Griotteray: nous ne sommes pas là pour faire

de l'opposition en dentelle

Après avoir discuté et voté les nouveaux statuts de leur parti, les fédérations du P.R. de Paris, de Seine-et-Marne, des Yvelines, de l'Essonne, des Hauts-de-Seine, de Seine-Saint-Denis, du Val-de-Marne et du Val-d'Oise, rèunies samedi 11 septembre à Courbevole, se sont consacrées à leur propre organisation au sein de l'Union des républicains de l'Ile-de-France (URIF), dont c'était de première manifestation publique que « cesse le temps des phruses aigres-douces qui ne dévaluent leurs auteurs ».

« Ca qui caractérise l'URIF,

devait préciser son président.
M. Alain Griotteray, c'est qu'elle
n'a qu'un seul objectif, libérer
l'Île-de-France et toutes ses
communes de tyrannie socialocommuniste. n Il a ajouté:
a Nous ne sommes pas là pour
faire de l'opposition en dentelle.
(...) Il jaut agir, agir, agir et
inlassablement expliquer les
choses. En mai et iuin 1981, nous
apons reen deur paires de miles.

choses. En mai et turn 1951, nous avons reçu deux paires de gifles. riposté par un soufflet. En mars prochain, il faut que les sociatistes sentent le commencement de la fin, s

Pour ces prochaines échéances municipales, l'URIF s'est fixé un objectif : « Cinq mille élus révu-blicains en Ile-de-France. » Elle

blicains en Ile-de-France. s Elle lance un appel unitaire à toute l'opposition pour des listes d'union dès le premier tour et, dans une motion, lui demande de soutenir un système de proportionnelle à un seul tour. Système qui, selon elle, peut seul a assurer une représentation directe des courants politiques dans chaque ville s. Elle dénonce les « ententes », « tractations » et « magouilles » qui entre les deux tours « vont bon train » et « détournent les votes au profit

a détournent les votes au profit d'intérêts politiciens inaccep-

L'URIF, qui entend présen-ter un catalogue de « cent pro-positions pour l'après socia-itsme en l'é-de-France», n'a pas manqué de réfléchir sur le rôle de l'UDF, et du PR, en son

et de la Grande Loge.

(G.O.D.F.) et la Grande Loge de France (G.L.F.), les deux

plus importantes obédiences

ont tenu du 9 au 12 septem-

bre leurs convents annuels

et reconduit le mandat des

deux grands maîtres en exer-

cice, respectivement MM. Paul

Gourdot et Georges Marcou. Ce dernier a été directement

réélu par les délégués des loges qui constituent le convent (assemblée générale

des loges), tandis que M. Paul Gourdot, conformément aux

statuts de l'obédience, était réélu par le conseil de l'or-dre du Grand-Orient, lui-

même renouvelé du tiers de

Ces deux réflections traduisent une continuité : attachement au « progressisme » et à l'humanisme de gauche pour le G.O.D.F., souci de maintenir la ligne de l'« apolitisme » à la G.L.F. Ce classement ne traduit néan-moins qu'imparfaitement la réa-lité. Les deux obédiences, en effet, ont de très nombreux mem-hres dans la mouvance socialiste

effet, ont de très nombreux mem-bres dans la mouvance socialiste et toutes les deux récusent en même temps les liens qui leur sont pariois attribués avec tel ou tel parti politique de gauche : leur action, proclament-elles, se situe sur un autre plan, et leur différence est plus théorique que pratique. Au demeurant, le Grand Orient comme la Grande Loge autorisent le double appartenance.

Cette « différence » tient sur-tout à leurs racines historiques : le G.O.D.... est dans le monde l'obédience pilote de la tradi-tion « libérale » et « laïciste », celle

tion e libérale » et « laïciste », celle qui rompit, le siècle dernier, avec la maçonnerie déiste La G.L.F. se situerait entre cette tradition déiste d'origine anglo-saxonne et le laïcisme militant du G.O.D.F. La Grande Loge dissimule aussi, plus que le Grand Orient, les clivages politiques internes. Au Grand Orient, deux socialistes se disputaient la grande maîtrise, M. Paul Gourdot, réèlu, et M. Edmond Corcos (loge

et M. Edmond Corcos (loge IRAM), déjà candidat l'an der-nier. M. Corcos, médecin acu-

puncteur, très influent au sein des loges de la région parisienne, ami de l'ancien grand maître Fred Zeller (5971-1973), repré-

sente au conseil de l'ordre du G.O.D.F. le courant hostile aux prises de position politiques ou aux engagements trop précis. Il souhaite que l'accent soit mis, dans le travail des loges, sur la réflexion fondamentale. Il pré-

ses membres.

maconniques françaises (1),

Convents maconniques

 La question du travail et du salariat en vedette MM. Paul Gourdot et Georges Marcoul réélus

respectivement grands maîtres du Grand-Orient

Le Grand Orient de France [G.O.D.F.] et la Grande Loge le France (G.L.F.), les deux plus importantes obédiences naçonniques françaises (1), ont tenu du 9 au 12 septem-notamment sur le symbolisme

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE RÉGIONALISÉE DU PARTI RÉPUBLICAIN

POLITIQUE

des phrases aigres-douces qui ne servent pas noire mouvement et dévaluent leurs auteurs ».

Cet appel à l'unité et à la fin des querelles a été repris par M. Griotteray qui pourtant n'a

pas de mots trop durs pour qua-lifier l'attitude de M. Olivier Stirn, député (U.D.F.-rad.) du

Stirn, député (UDF.-rad.) du Calvados, prêt. selon lui, à se rallier à l'actuelle majorité. Néanmoins, il affirme : « La France a besoin de tous les talents. Elle a besoin de Chirac, de Barre et de Giscard. Nous ne pouvons rien jaire les uns sans les autres. Le R.P.R. ne peut jaire cavalier seul, l'UDF. non plus. » Il note pourtant au passage : « L'UDF., comme le parti républicain, a eu Giscard pour chej. Si à l'époque où tout était jacile, cela ne plaisait pas à certains, ils n'avaient qu'à le dire. »

Au cours du déjeuner qui avait réuni, quelques beures auparavant, près d'un millier de militants d'Île-de-France, M. Jean-Pierre Fourcade, sénateur (R.I.) des Hauts-de-Seine, avait dénoncé les a querelles absurdes » au sujet de l'U.D.F. tandis que M. Michel Poniatowski, président d'honneur du P.R. avait souhaité l'élaboration d'un a programme commun »

P.R. avait souhaité l'élaboration d'un a programme commun a aux deux grands mouvements de l'opposition. Il avait ajouté : a Nous devons jouer les institutions. Mais n'oubliez pas que l'histoire de France est pleine de surprises : 1958, 1968, le retrait du général de Gaulle, la mort de Georges Pompidou. Nous devons nous ten 17 prêts à jaire jace à des événements imprévus. »

maconnique et la convergence idéologique des hautes autorités spirituelles, le convent du Grand-Orient discutait des questions sui-vantes étudiées dans les loges depuis un an : l'extension de la crise économica recediale.

crise économique mondiale et les menaces qu'elle fait peser sur la paix; le temps libre et le respect des principes de liberté, d'égalité et de fraternité.

La fin d'un système

Avec la revendication d'une révision de nos institutions poli-tiques et d'une accélération de la

réforme scolaire (abrogation de

curion e schalte (abrogation head of lois antilalques s), M. Paul Courdot estime que la question du travail et du temps libre est l'une des plus urgentes à régler. « Il jaux reconsidèrer, déclare-t-il, les positions d'amplei de terreil.

e Il faut reconsidérer, déclare-t-il, les notions d'emploi. de travail, de revenus, et les dissocier. Le salariat, qui implique la domination de l'employeur, n'est plus compatible avec la conception nouvelle de l'égalité et de la fraternité. 3

A l'occasion du colloque sur l'économie sociale organisé au mois de mai dernier par le Grand Orient, M. Paul Courdot déclaratt notamment : « Le fait

déclaratt notamment : « Le fait

decisirati notamment : « Le jait associatif, la mutualisation, le phénomène coopératif, ne peu-pent-us être, demain, des relais à formes humaines à des économies essoufilées? (...) Si nos sociétés industrialisées aujour-

d'hui, robotisées à l'extrême de-main, n'ont plus besoin de toute la population active pour fournir les biens de consommation dont nous aurons besoin, c'est le signe que nous sommes à la fin d'un sustème

que nous sommes à la fin d'un système. »

Ce thème (et ce colloque dont le succès a été évoqué au cours du convent) reste au centre des recherches du G.O.D.F.

L'ardre maconnique mixte du Droit humain, qui a tenu son convent du 2 au 5 septembre, a également traité de « la place du travail dans l'échelle des valeurs ». Il a élu M. Pierre Commun (cinquante-cinq ans) à la présidence de son conseil national. Il y remplace Mme Elise Rouet.

Il y remplace Mme Elise Rouet, dont le mandat arrivalt à expi-

(1) Le Grand Orient de France revendique un effectif de vingt-six mille deux cents membres répartis entre cinq cent soixante-treize loges, en mêtro pole et outre-mer. Le Grande Loge de France, avec quinze mille membres et trois cent quarante-huit loges, dont cent quarante-neuf à Paris, est la seconde obé-

ALAIN GUICHARD.

retion.

conise une revalorisation des rites magonniques. Cette tendence le rapprocherait de celle, majori-

Le P.R. a adopté ses nouveaux statuts

régions, les militants du P.R. ont adopté, samedi 11 septembre, les nouveaux statuts de leur parti et élu leurs délégués au conseil natio-

nal. Le 25 septembre, ce conseil procédera, à son tour, à l'élection du comité directeur, mais aussi, et surtout, à celle du secrétaire général

et du bureau politique, tel que celui-ci a été constitué par M. François Léotard, candidat unique à la succession de M. Jacques Blanc (le

Soucieux de ne plus apparaître les anciens secrétaires généraux et

comme un parti de notables, le P.R. trente présidents de fédérations

tions départementales constituent les article 16, « Les dés sont pipés,

perlementalres, dix sénateurs, dix la dimension nouvelle du parti », a

députés et deux membres de l'Assem- soutigné l'actuel secrétaire général.

M. LALONDE : le mythe de la gauche s'est effondré

L'article 16 des nouveaux statuts.

relatif au mode d'élection et à la

composition du bureau politique, a

provoqué quelques controverses. Selon cet article, le bureau politique

est élu pour deux ans par le conseil national, au scrutin majoritaire à deux

tours, sur listes bioquées. Il com-

prend, outre le président d'honneur

et les anciens secrétaires généraux

du P.R. et de la Fédération nationale

des républicains Indépendants, trente membres élus, au maximum. La tête

de la liste élue devient de droit

Certains militants ont regretté qu'il

n'y ait pas de possibilité de pana-chage, d'autres qu'il ne s'agisse pas

de l'élection d'un véritable exécutif

d'une vingtaine de membres comme

cela avait pu être prévu ; d'autres, enfin, se sont étonnés de la publi-cation par M. François Léotard d'une

liste de trente-cinq noms avant

même que ne soit adopté cet

Ce n'est pas de cette manière que nous perdrons notre image de béni-oui-oui giscardiens », a estimé

un militant. La fédération régionale

Rhône-Alpas s'est prononcée à 60 %

contre les statute tandis que la lédération des Yvelines restalt par-

A une très large majorité, ces

tagée : 50 % contre, 50 % pour.

nouveaux statuts ont cecendant été

votés. Ce dont s'est félicité M. Jac-

ques Biano, qui s'est rendu dans trois des assemblées régionalisées du P.R.

= lis permettront devantage aux mili-

tants de s'exprimer et de coller à

gauches au pouvoir actuel-lement : d'une part la gauche rétro, ringarde, qui n'a rien compris (...). D'autre part, la g a u c h e technocratique, qui triomphe, actuellement, avec Chevènement, cs Debré de la acquelle mente parte du seu la

Chevènement, ce Debré de la gauche, porte-parale du gaullocommunisme dans toute son
horreur. » Selon M. Lalonde,
« seule l'écologie permettrait de
sortir de ce blocage, seule cette
force est capable de reconnaître
— hors des sentiers idéologiques
— que l'on apprend des choses
aussi bien chez Simone Veil que
chez Michel Rocard ».

Les Bretons et le gouverne-

Les Bretons et le gouverne-ment. — a Le bilan du gouverne-nement de gauche après quinze mois de pouvoir est en général décevant pour la Bretagne. s C'est ce que souligne l'OBE (Or-ganisation des Bretons émigrés) qui vient de se réunir dans le Finistère. L'OBE se déclare par-tentièrement dans le de-

Finistère. L'OBE se déclare par-ticulièrement décue dans le do-maine économique, l'aménage-ment du territoire, le découpage administratif (les Bretons récla-ment une règion à cinq départe-ments, avec le retour de la Loire-Atlantique), l'enseignement et la culture. « Si « décider au pays » n'était finalement qu'un alogan, souligne l'OBE, les Bretons se-raient, faute d'une autre usue, conduits à une violence inaccep-table. » — (Corresp.)

M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur, a déclaré, dimanche 6 septembre, à Loudéac (Côtes-du-Nord) : « En réponse aux demandes des Bretons, la droite

SEMAINE

secrétaire général.

Monde du 11 septembre).

avait engagé, dès le mois de juillet 1981, une réflexion sur la - démo-

cratisation = de ses structures. Cette

réflexion, manée sous la responsa-

bilité de M. Charles Millon, député de

l'Ain, avait aboutl, lors du congrès

de Reuilly, les 12 et 13 juin. à l'adoption d'un rapport qui suggérait,

notamment, qu'une plus grande place

fût laissée aux militants de basa,

dans toutes les instances du parti

et qu'« à lous les niveaux des élec-

tions démocratiques soient orga-nisées ».

Les nouveaux statuts adoptés

samedi répondent à ce souci. C'est

ainsi que le conseil national, qui regroupe de mille deux cents à mille

trois cents personnes, se compose désormais, • à raison de 60 % au

moins de sas membras ... de délé-

gués des militants. Les parlementaires, les conselllers régionaux et généraux, les maires de villes de

plus de deux mille cinq cents habi-

tants et les présidents des fédéra-

40 % restants, (1 se réunit - au

moins deux tois per an », délibère sur les grands axas de l'action du

parti et élit le comité directeur et

Le comité directeur. . Instance

intermédiaire - entre le conseil

national et le bureau politique, est

lui aussi élargi. A ses réunions tri-

mestrielles participeront, à l'avenir, trente militants élus par le conseil

national parmi les délégués des

fédérations. Ils trouveront à leurs

côtès les membres du bureau pol-

tique, les présidents des groupes

M. Brice Lalonde, animateur des Amis de la Terre, déclare, dans une interview publiée par le Point, que a le mythe de la gauche », qui existait avant le 10 mai 1981, s'est. aujourd'hui, « ejfondré ». L'ancien candidat écologiste à l'élection présidentielle, qui avait obtenu 3,87 % des sufrages exprimés, ajoute : « Certes, je n'ai jamais appelé à toter socialiste, mais j'attendais des socialistes plus de démocratie. » Il critique la télévision : « On n'a pas mis fin au monopole, dit-il. C'est épouvantable de voir cette soupe aux godiflots, plus jade que jamais, estie

pius fade que jamais, estie langue de bois grotesque, es socialisme, avec sa a nomenkla-tura » et son bréviaire, qui épouse de manière si parjaite des insti-tutions qu'il a, naguère, dénon-

Cess. »

M. Lalonde estime que, pour les écologistes, «l'ère du témoignage est terminés, il est temps de s'engager». Il déclare que, pour les prochaines élections municipales, « le combat sera difficile » et que la nouvelle loi électorale ne « facilitera pas la tâche » des écologistes. Dans certaines villes, précise-t-il, nous détenons la cié des élections et pous irons seuls à la bandile. »

détenons la clé des élections et nous irons seuls à la bataille. »
A Rennes, le maire. M. Edmond Hervé, ministre de l'énergie, « trouvera sur sa route une liste écologiste ». M. Lalonde souligne que des alliances éventuelles impliquent que les grands partis prennent en considération les propositions des écologistes.

M. Lalonde indique qu'il se sent a en phase avec Delors. Rocard ou Badinter (...) Le malheur, ajoute-t-il, c'est

Rocard ou Badinter (...) Le avait choisi la force et la répres-mal heur, ajoute-t-il, c'est sion. Avec la gauche, les régions, qu'entre ce que dit Rocard et ce les départements, les communes, que fait la gauche. Il y a un jossé énorme. En fait, outre un jamais été. La violence n'a pas Rocard au placard, il y a deux de raison d'être.

FAITES VALIDER

VOS BULLETINS

CHEZ TOUS LES DÉPOSITAIRES

PORTANT L'ENSEIGNE

c'est facile, c'est pas cher,

ca peut rapporter gros.

Cées. »

blée des Communautés européennes, - C. F.-M.

le bureau politique.

Au cours d'une assemblée générale « éclatée » en vingt et une

Confirmation du recul de la gauche à Brest

de Brest a donné des résultats qui confirment ceux euregistres en juillet à l'occasion d'une municipale partielle. En juillet, majo-

rité et opposition se présentaient unies des le premier tour. L'in-suffisante participation au scrutin du premier tour avait rendu nécessaire l'organisation d'un second tour qui n'avait qu'ampli-fié le succès du candidat R.P.R. Cette fois, les quatre grands

partis nationaux alignaient leur représentant pour succéder au conseil général du Finistère. à M. Francis Le Blé (P.S.), décédé.

Certes, le candidat socialiste arrive en tête... mais avec trois voix

d'avance seulement sur son challenger du R.P.R. Au total, la gauche perd dans ce canton 7,25 points de pourcentage par rap-

Les positions du P.S. et du P.C. s'effritent également dans les Landes au profit du candidat unique de l'opposition. Cette

dernière a, en revanche, souffert de ses divisions dans la Creuse

Ses deux représentants, que les instances nationales du R.P.R.

et de l'U.D.F. n'ont pas voulu départager, se sont livrés à une

compélition qui a pour conséquence de faire perdre près de trois points de pourcentage au camp de l'opposition... et d'en faire profiter le candidat du P.S.

TROIS ÉLECTIONS CANTONALES...

Au premier tour, Roger Chausselat

était arrivé en tête avec 1 158 voix,

devançant ainsi le conselller géné-tal sortant, M. Jean Mazet (mod.), qui avait obtenn 337 suffrages. MM. Gaudon (P.S.) et Delarbre (P.C.) avaient respectivement recneilli 705 et 318 voix.

Plis du conseiller général décédé, M. Jacques Chausselat devance l'an-cien ronseiller général de ce canton

avet toutefols une avance moins nette que celle réalisse par son père

en mars dernier. M. Jacques Chausselat obtient 12,25 % des voix alors que son père en avait totalisé 38,47 %. De son obté, M. Jean Maxet fait mieux qu'en mars dernier : 31,25 % au heu de 27,30 %. M. Jacques Chausself.

ques Chausselat était soutenn par le comité local du R.P.R. et la nou-

velle équipe départementale du mou-

vement de M. Chirac. Mais M. Mazet peut se prévaloir d'être président

peut se prevuour d'eure president d'houneur de la fédération départementale. Ni PÜD.F., dont le secrétaire général. M. Michel Pinton, avait envisagé d'être candidat à ca scrutin, ni le R.P.R. n'avaient accordé leur investiture à l'un ou l'autre de ces deux candidats. Au total l'onnesiteur ségress par au latal l'onnesiteur ségresse par au

total, l'opposition régresse par rap-port à mars dernier : 63,48 % au lieu de 66,27 %.

Ce recul profite au P.S. dout le candidat recueille 28,29 % des voix au lien de 23,42 % en mars. Quant

au P.C., Il passe de 19,29 % en mars

LANDES : canton de Morcenz

Dupin (mod.) et 1 315 à M. Jacques Lasserre (P.C.). Il y avait ou 5 552 suffrages exprimés et 5 800 votants

en avait obtenu 52,21 %. Le recul enregistré par M. Lasserre (P.C.), denzième adjoint au maire de Mor-

denrième adjoint au maire de Mor-cenz est plus net encore : 17.13 % au lieu de 23.68 %. Quant au can-didat unique de l'opposition. M. Mouyen, un médecin de trente-quatre aus. il réalise aux bonne performance : 33.16 % au lieu de 24.09 % à son prédécesseur modéré.

Inser., 2285; vot., 1488; suffr. expr., 1439. Mme Badinand (mod.), 873 voix, ELUE: M. Fon-

cet (cent. gauche), 568.

[Peur des trois sièges à pourvoir étaient revenus au premier tour à la liste de gestion municipale soutenue par la municipalité (centre ganche) et sur laquelle figurait M. Poncet. Les résultats du premier tour avatent été les suivants : inscr., 2285; vot., 1642; suffir expr., 1587. Liste de gestion municipale : MM. Barjon, 835 voix; Guillermin, 812 et Poncet, 777, 2 sièges; liste modérée : Mme Badinand, 762, MM. Goutte, 774 et Livret. 565.

Le serutin avait été rendu néces

saire par le décès survenu le 13 juil-let dernier du maire, Louis Martin.

Outre et siège, ceux de deux élus démissionnaires, MM. José Volta et Albert Janbert étalent vacants.]

PUY-DE-DOME : Aubière

Inser., 5410; vot., 2147; suffr. expr., 2079. M. Paul Bourcheix, P.S., 1209 voix, ELU; M. Franck Bayle (sans étiq.), 870.

la municipalité, 294; M. Henri Barge, P.C., 253.

734 et Livret, 665.

(2" tour) :

Le candidat du P.S., M. Deyres

(1° tour):

sur 7 365 inscrits.

présentant de l'U.D.F.: 6,54 points de pourcentage les séparent. Il est viai que M. Leciercq avait reçu le soutien de M. Bughen Berest, ancien Deyres. P.S., 2567 voix: Patrick maire de Brest et ancien député Deyres. P.S., 2667 voix: Patrick Mouyen, sout. U.D.F. et R.P.R., I.774; Jacques Lasserre, P.C., 918. Il 774; Jacques Lasserre, P.C., 918

CREUSE : canton de Felletin au premier tour. Il recueille 49,76 % des voix alors qu'ilenri Stognamiglio

Maset, R.P.R., 876; Pierre Gaudon, F.S., 733; Jean-Louis Delagbre, P.C., 285. Il y a bullottage.

Ill s'agit de pourvoir au rempiacement de Roger Chausselat
(R.P.R.). décédé, qui avait été élu
au second tour des cantounies de
mars dernier avec 1626 voix (2014

M. Monyen, un médecin de trentequatre aux. il rfalise une bonne
performance: 33,16 % au lieu de
24,05 % à son prédécesseur modérá,
dans ce canton considéré comme un
54,85 %) contre 1338 (2014 45,14 %)

...ET QUATRE MUNICIPALES

FINISTERE : Riec-sur-Belin 1332 voix en moyenne à la liste (1er tour) : modérée.]

Inser., 3 345; vot., 2 082; suffr.
expr., 2 013. Liste d'union communale (mod.): Mme Anna Le Loc,
1 090 voix, et M. Daniel Offret,
1 075, 2 sièges; liste P.S.:
MM. Alain Kergost, 943 et Georges Daniel, 919.

LOIRE: Panissières (2° tour)

Inser., 2 285; vot., 1 488; suffre expr., 1 439. Mme Badimand (mod.), 873 voix, ELUE; M. Foncet (cent. gauche), 568.

[Deux des trois sièges à pourvoir

eonsell municipal où quatre slèges
étalent vacants avant d'étire le successeur du maire, M. André Mounier
(U.D.F.) qui s'est récemment démis
de ses fonctions tout en conservant
son mandat de conseiller municipal.]

LANDES: Morcenx (1er tour):
Inscr., 4683; vot., 2853; suffr.
expr., 2705. MM. Pierre Biscaye.
P.S. 1584 voix, ELU; Patrick
Mouyen, sout. U.D.F. et R.P.R.,
Mue Josette Suchaire, soutenue par

I 021.

In s'agissait de pourvoir un siège sprès le décès du maire, Henri sprès le décès du maire, Henri Scognamiglio (P.S.), président du conseil général. – En mars 1977, la liste de Georges Digne (composée de modérés, de contenie d'auton de la gauche, que contre gauche et de sans étiquette) avait été étue avec I été youx en douvelle avait enlevé les vingt-trois sièges à pourvoir. Au second tour, elle avait été étue avec I été youx en douvelle avait obtenu 2 été voix en moyenne à calle d'union de

moyenne (soit quelque 55,8 % des 1685 en moyenne à calle d'union de 2948 suffrages exprimés), contre la gauche.]

FINISTERE: canton de Brest-2 à M. Pierre Gaudon (P.S.). Il avait en 2 964 suffrages exprimés 3 888 votants sur 3 991 inscrits.

port au premier tour de mars 1979.

Inscr., 15 205, vot., 5 683; suffr. expr., 5 625. MM. Yannick Michel, P.S., premier adj. au maire de Brest, 1 655 voix; Guy Leclercq, R.P.R., 1 652; Jean-Paul Kermarrec, U.D.F., 1 278; Louis le Roux, P.C., adj. au maire de Brest, 935; Guy Cazuquei, U.D.B., 105. Il y a ballottage.

[Il s'agit de pourvoir au remplace-ment de Francis Le Bié (P.S.), maire de Brest, décédé, qui avait été réélu

conseiller général au second tour des cantonales de mars 1579 avec 4 757 voix (soit 54.42 %) contre 3 984 (soit 43,57 %) à M. Marcel Richard

(U.D.F.). Il y avait en 8 741 suffrages exprimés et 8 907 votants sur 15 564

Au premier tour, Francis Le Bié

(P.S.) était arrivé en tête avec 2 917 voix, contre 2 228 à M. Richard, 1 733 à M. Louis Le Roux (P.C.) et 1 552

a M. Jean-Paul Kermarret (mod.).

Il y avait eu 8 436 suffrages expri-

més et 8579 votants sur 15564 ins-

Par rapport à ce scrutin, le P.S.

enregistre une perte de plus de cinq points de pourcentage : 29,42 % au

points de pourcentage: 29,42 % au lieu de 24,59 %; le P.C. en perd prenque quatre: 18,62 % au lieu de 26,55 %. Au total, les trois candidats de gauche (P.S., P.C. et U.D.B.) obtiennent 47,91 % des voix alors qu'en 1979 ses deux représentants (P.C. et P.S.) en avait recueilli 511 c.

Absent de la compétition en 1979,

le R.P.R. devance nettement le re-présentant de l'U.D.F.: 6,64 points

de pourcentage les séparent. Il est vrai que M. Letlercq avait reçu le soutien de M. Bugène Berest, ancien maire de Brest et ancien député

tielle destinée à compléter le conseil municipal de Brest après le décès de Francis Le Bié, le candidat unique

de l'opposition, M. Berthelot (R.P.R.), avait, dans ce canton, recuelli 52,62 % des voix an premier tour et

52,62 % des voix an premier sour re-54,42 % au second. De son côte, Mme Le Bié, veuve du maire, sou-tenne par les partis de gauche, avait obtenu 47,37 % le 18 juillet

Inscr., 3963; vot., 2838; suff. expr., 2788. MM. Jacques Chaus-selat, R.P.R., 900 voix; Jean Maset, R.P.R., 870; Pierre Gaz-

[II s'agissait de pourvoir deux siè-ges après le décès du maire Yves Loudoux (mod.) et la démission de M. Le Beux (mod.). En mars 1977, la

liste conduite par le maire cortant,

Tres Londons, avait enlevé vingt sièges au premier tour. Au second tour, un siège était revenu à un candidat isolé du premier tour (en l'occurrence M. Le Boux, qui avait rejoint la liste d'Yves Loudoux entre les deux tours tours.

LOIR-ET-CHER : Lamotte-Beuvron (1er tour) :

Inscr., 2873; vot., 1830; suffr.

expr. 1756. Liste d'union soute-nue par la municipalité: entre 1103 et 1048 voix 4 sièges (1 R.P.R., 3 div. droite); liste d'union de la gauche (2 P.C., 1 P.S., 1 div g.); entre 665 et

619 volz.

[11] a'agissait de compléter le conseil municipal où quatre sièges étalent vacants avant d'étire le successeur du maire, M. André Mounier (U.D.F.) qui s'est récemment démis de ses fonctions tout en conservant son mandat de conseiller municipal.]

Inser, 4683; vot., 2853; suffr. expr., 2705. MM. Pierre Riscaye. P.S. 1684 volx, ELU; Patrick Mouyen, sout. U.D.F. et R.P.R., 1003

ges Daniel, 919

les deux tours.]

Anrès la trève estivale, trois élections cantonales ont eu lieu dimanche 12 septembre. Celle qui intéressait le deuxième canton

B. Faurtie, -(数 Powers of the Constitution of the Constitu **激素等的** and a contract to Brande and the Control of the

ALAIN YERNHOLES

Mag Burney in hier bereit b

連続するのである。 2013年 80年99年 - 1277 - 1279年 a purple of the transfer the ್ರಾರ್ಥ್ವರ್ಷ ನೀಡಿ ಬಿ. ಕಿ.ಮಿ.ಮಿ.ಕಿ STOREST DI L. CONTRA COMPANIA LA CONTRA LA CON

de-France en juillet 1981, M. Lucien Vochel est e discret. Décentralisation oblige, il ne ut — il est vrai — se présenter comme le patron .

n'out pas perda tout pouvoir. Ainsi pour les « îlots sensibles », ces grands ensembles délabrés où s'entassent lois de tout des travailleurs immigrés et les métropolitains les plus pauvres. Sons son

beaucoup d'empressement à le suivre dans une bataille dont rien ne peut assurer qu'elle sera vic-

Les animateurs sociaux, qui, co reau, se battent depuis des années sur le terrain de la ZUP de Surville, en savent quelque chose.

LES REMÈDES DU PRÉFET

Paris doit cesser d'éloigner ses pauvres

L'an dernier, après les inci-dents de Villeurbanne, on pou-vait craindre que l'Île-de-France ne connaisse à son tour un été chaud. Il fut calme, Est-ce le premier résultat de l'action que vous avez lancée il y a mainte-nant près d'un an ?

Les gens qui habitent ces îlots sensibles ont sans doute pris conscience que l'on allait enfin s'occuper de leurs problèmes. Les initiatives qui ont été prises par M. Defferre, M. Trigano, par d'autres aussi, comme d'amener des filles et des fils de harkis au Maroc, si elles n'ont touché que quelques centaines de personnes, out créé un

- Votre programme d'action privilégie les petites actions; n'est-ce pas une mantère de faire oublier qu'il n'y a pas assez d'argent pour s'attaquer à des opérations lourdes comme la rénovation des immeubles de ces grands ensembles qui sont souvent en très mauvais état ?

- Le gouvernement précédent, par la procédure « Habitat et vie sociale », s'était préoccupé de res-taurer les immeubles avec certains résultats, mais les problèmes demeurent, car ce sont les hommes qui sont concernés. Cela tient au fait qu'il y a dans ces îlots une proportion impor-tante d'étrangers ignorants de nos mœurs et de nos coutumes.

- Quand, comme 3 Chantelouples-Vignes, il y a dans les écoles trente-six nationalités différentes, les petits métropolitains en souffrent, car forcement le niveau de l'enseignement s'abaisse; c'est alors toute une population qui régresse au plan intellectuel. Cela dit, nous continuerons à sinélioirer les impress bles, peut-être pas massivement mais d'une manière suffisante; promais d'une manière suffisante; pro-gressive. Nous voulons que ces ilots deviennent des quartiers comme les stres. Cela représente dix, quinze ans d'efforts.

- Avez-vous les movens financiers de votre politique? - Dans le projet du budget que le gouvernement va soumettre au Parlement, figurent, en gross les dont nous dispos 1982. Nous ne pourrons pas traiter massivement les îlots sensibles sur tous les points, mais nous pourrons continuer à mener une action utile, à condition toutefois que, en 1984 et 1985, il nous soit possible de pour-suivre. La région, aussi, s'est lancée

je veux le croire: - Concrètement, à l'occasion de cette rentrée scolaire, disposez-vous suffisamment de zones d'éducation prioritaire qui doivent adapter l'enseignement à la spécificité de ces grands

dans cette action; elle persévérera;

- L'effort malheureusement n'est pas suffisant. Le manque de moyens du ministère de l'éducation nationale va, sans donte, retarder la mise en application de ce beau principe. Pourtant, ces zones d'éducation prioritaire doivent servir à multiplier le nombre d'enseignants à partir du moment où l'on se trouve en présence d'enfants de nationalités très diverses.

 Cette action d'envergure ne nécessite-t-elle pas aussi quelques changements administro-tifs?

 Je ne l'ai pas caché. On a, par exemple, débarrassé la capitale d'un certain nombre de problèmes sociaux en logeant des gens aux fai-bles ressources dans des grands ensembles éloignés du centre. C'est ainsi que l'Office public d'H.L.M. de la Ville de Paris possède un patri-moine immobilier en banlieue. L'ai demandé à la Ville d'abandonner ces logements aux offices, communaux ou départementaux concernés.

- Vous espérez ainsi réduire la ségrégation ?

On a intérêt à recomposer une société telle celle qui existait avant 1914 où bourgeois et ouvriers vivaient dans le même immeuble. Si

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :
André Leurens, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Bauve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1989-1982) Imprimerie Monde des Italies PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration mission paritaire : # 57 437. ISSN : 0026 - 9360.

l'on veut recréer un équilibre dans ces îlots sensibles, il faut tenter d'y réintégrer des normaux, des ouvriers, des comptables, des fonotionnaires : je crois à la vertu de l'exemple ; à condition que l'on ait auparavant éloigné ceux qui, vrai-

- A quel signe verrezque vous avez gagné?

 Je reste profondément modeste; un problème humain n'est jamais réglé. Je suis convaincu qu'il y aura encore des incidents. Mais quand - et cela nous pourrons le mesurer - les gens qui vivent là pourront envoyer leurs enfants dans des écoles où ils seront reçus convenablement, quand les femmes immigrées sauront condre ou utiliser les produits de potre terroir, quand les eunes de ces quartiers pourront trouver du travail aussi facilement que les autres, quand les habitants des îlots sensibles seront des citoyens comme les autres, alors nous pourrons dire que nous avons

> Propos recueillis per THIERRY BRÉHIER.

SURVILLE A MONTEREAU

Une poignée d'animateurs à l'écoute des déshérités

tier chic (ici on dit bourgeois) de Surville, un quartier de Montereau, en Seine-et-Mame. Quatre cubes de béton posés aux extrémités d'une Quatre cents logements environ. La population d'un gros village sur moins d'un hectare. Au sommet de la terrasse, dans un coin, caché contre la rambarde de ciment, l'escalier qui plonge sous l'esplanade. Un demi-étage pris en sandwich entre le terrain de jeu pelé à la surface et le parking souterrain : ils sont là ces fameux locaux, ces « mètres carrés sociaux » mis à la disposition des jeunes du quartier.

Dans tous les grands ensembles, des appartements sont attribués aux associations qui en font leurs salles de réunion. A Montereau, la municipalité a décidé d'en conserver une partie et de les transformer en lieux animateurs se relaient, autant pour assurer un contact que pour propo-

« Le tissu social s'est tellement

animateur. On aura beeu rénover, repaindre, construire des centres sociaux, rien ne changers si on ne ces problèmes, ce sont le manque de travail, le fort taux d'immigrés, s

Au début des années 60, ces grands ensambles représentaient le lin du fin du modernisme

Ne pas voler les copains

Les appertements, specieux et confortables, ont attiré de nombrasox eunes ménages de la région parienne. Mais l'emploi n'a pas suivi. Chômage, loyers impayés, délinquance. Surville est devanu le lieu mai fréquenté, le quartier où les gation lorsqu'ils se marient, faute de mais d'où ils partent le plus tôt poecommunes voisines, 2 Saint-Germain-Laval, Cannes-Echise, La

e A part certains quartiers comme calui où nous pous troavons. le reste de la ZUP est habité per des familles à très bas niveau de vie, souligne Thibault. Et il est svide que ces gens n'ont aucune possibi-fité de s'en sortir. Ceux qui ont un travail régulier quittent Surville au bout de qualques mois.: Lies autres restent, coincés per leurs dettes de loyer. Les jeunes qui viennent nous voir appartiennent à cette catégo-

Cet été, on a inauguré pour eux une nouvelle forme d'animation ; les camps itinérants. Les trois « Trafic », d'une dizaine de places checun, achetés per la ville, ont permis d'emmener dans les Landes et le Pays Basque des petits groupes d'adolescents. Ils ont découvert la ris en communauté. « Ce n'est pes toujours simple, remarque Jean-François. Avec certains il nous faut commencer par les règles les plus ámentaires : leur apprandre à manger correctement sans se jeter sur la nourriture, à ne pas voier les copaine, a s'entraider. Mais quand, au bout d'un mois de vacances' il faut revenir vivre ici, tout est remis

ments gris de Surville et des bardouements de la cité d'urgence (un provisoire qui dure depuis vingt ans). tout près des champs et des jardina ouvriers, s'élève la Maison du Club des ormeaux. La vieille bâtisse retapés par des jeunes bénévoles appartient à ce club de prévention qui dépend de la sauvegarde de

Hassan a vingt-cinq ens. e Je suis à Surville depuis 1969, dit-il. Moi aussi, comme las jeunes d'être éducateur. Je crois donc être en mesure de sevoir un peu ce qu'ils veulent. Seulement les choses évoluent très vite et je me sens perfois en décalege. Il y a dix ans on se cachait pour fumer une cigarette. Aujourd'hui on fume un « joint » en public. Lorsque je suis arrivé dans le quartier, on avait l'impression de commettre un délit en allent voler des fruits dans les vergers voisins. tanant ce petit jeu est réservé

les grends, volent quend ils om besolo de fric. Ce ne va pas sovem jusqu'aux gros casses, mais les sols de sacs à main et les agres

des bénévoles

bles », et l'opération de réheb habitat et vie sociale) peuvent des emplois c'est sur, es lot nous incite à aller plus loin. Nous pensons créer avec la ville et CO.P.H.L.M. une structure tive qui gérerait elle-même une pertie des travaux, et proposerait des emplois adaptés aux jeunes de la

Le po

de l'e

Elakok D

And the second s

A côté, Xavier fulmine. L'avenir de Surville, lui ne le voit pas en rose, « Tout en étant militant de le ligne qui encourage les gens à se prendre en main, je suis de plus en plus pessimiste. Malgré tous nos efforts, la population na réegit plus. En 1972-1973, on pouveit compter sur de nombreux bénévoles qui perticipalant à nos initiatives. C'étaient en général des cadres de l'E.D.F. ou de l'éducation nationale, ils ont tous abandonné l'un après l'autre, souvent parce que leurs femmes let plus la vie dans ce quartier en béton.

> Les professionnels-militants comme nous sont une rece en voie de disparition, conclut Xavier, On voudrait parvenir à créer une vie associative sur le quartier et l'on se trouve confronté à l'égoïsme, à l'absence de mobilisation des pens. Depuis quatre ans nous remons avec l'aide d'une quinzaine de bénévoles. Pourtant, à Surville, I y a douze mille habitants... >

CHRISTIAN-LUC PARISON.





4/6/4 ou en glace de 8 mm, comptez 2.950 FT.T.C. posée

DEVIS GRATUIT - POSE PARIS GRANDE BANLIEUE Sté PARIS-RÉNOV - 22, RUE FONTAINE

75009 PARIS - Tél. : 526.60.00

CRÉDIT GRATUIT 3 MOIS

صكذا من الاعل

ENSEMBLE Le Monde

après avoir fait de ce doit per non pas décisire mais impo-

& Pomdaoi gaus Leutefes delle

les déshérité

Series and series and president of the party of the party

Describes of the South Control of the South Control

La fuite

das bénévola

mour les estateurs de De

ormesus, is income of

roas au programa a p

cres a et l'obvietion de l'étage Chapter 4: 4: 10 tale by

représenter des miser seus tepresenter and military seed terres is all minimals as the energy facts that the many seed to the

force introduction of the second of the seco

Stagger - Land Stage as &

Strate and a service of the service

The day of the first of

BOTTOM A DISTANCE AND BUT THE SERVICE

de Garage

have the end of the end

Section of the sectio

BUT DE CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA

en growers and the state of the

particle of the same

there is no to a secret

CONTRACTOR OF THE STATE

de durantati (contribit)

SERVICES OF A PARTY PARTY. Entrance of the many agreement

BOOKER OF THE PARTY OF THE

Goras quer la concentration

CMRISTIANILUC PARSON

T D'USINE

et le bruit

- 06 18% N

société

LA CATASTROPHE DE L'HÉLICOPTÈRE DE MANNHEIM A FAIT QUARANTE-SIX MORTS

Les familles des victimes françaises critiquent l'attitude des autorités militaires américaines

Mannheim (A.P.P., U.P.I., Reuter, A.P.). — Le procureur 💼 Mannheim a chargé, samedi soir 11 septembre, de l'enquête sur l'accident l'hélicoptère de l'armée américaine - CH. Chinook - qui s'est h 45 sur l'autoroute Manuheim-Neuostheim causant la mort quarante-six percinq membres d'équipage américains que membres d'une équipe télévision militaire américaine et trentemembres d'une equipe delevision indicare américaine et trenteneuf parachutistes civils dont vingt-trois Français, huit Britanavec Mannh sept Ouest-Allemands un Canadien. Cette
catastrophe la plus de l'une du sport parachutiste
en République fédérale d'Allemagne. Elle s'est produite l'occasion journées internationales l'aviation Mannheim qui
ont la limitation suspendues l'accident. L'enquête
s'annonce difficile CH 47 a explosé en l'auto-

Avant le décollage qui a eu pour cette fête aérienne organisen à 12 h 23, le mécanicien a procédé aux vérifications d'usage et notamment à celle du rotor arrière qui est à l'origine de l'accident. Les parachutistes devaient sauter à environ 1 200 pieds (environ 400 mètres). Le priori d'atterrir. Le content d'examiner les débris du CH-47 pour tenter de déterminer pour quelles raisons le rotor arrière d'examiner les débris du CH-47 pour tenter de déterminer pour quelles raisons le rotor arrière s'est rompu. Le général Cromartie a déclaré qu'on ne pouvait a priori écarter l'hypothèse crimi-

enquêteurs, pilote
n'a lexplique
la tour de pourquoi l
redescendre.
n'a enregistrée l
magnétophone, mais
par l tenté en n de l'appareil l'U.S. L' qui s'est écrase. L'accident

Coptère, 2

Les enquêteurs ont commencé d'examiner les débris du CH-47 pour tenter de déterminer pour quelles raisons le rotor arrière s'est rompu. Le général Cromartie a déclaré qu'on ne pouvait a priori écarter l'hypothèse criminelle.

« Contradictions ? »

familles amis des françaises, notam-ment M. Max Gianelli, pilote

Le para-club toulonnais:

Correspondant

de l'espoir à la tragédie

de Toulon.

A l'origine, ce sont les membres du l'origine, ce sont les membres du l'origine, de l'origine qui devalent participer à cas journées internationales aéronautiques de Mannheim, de le cadre du jumelage de cette ville d'Allemagne fédérale avec la préfecture du var. Mais seuls treise membres et le mit toulonnais aétaient portés volontaires; les responsables firent appel à des renforts au sein d'autres clubs dans les Alpes-Maritimes. Ce sont ainsi dix autres parachutistes de Nice, Cennes et Grasse qui se sont joints aux précédents. iointa aux precedents.

e Il s'agissait de réaliser un saut ell s'agussit de recaser un sain groupé avec une tentative de for-mation en partir d'un gros porteur, ce ent rela-tivement courant », explique M. Claude Courrieu, qui fut pré-mient du club toulonnais de 1969 4 1970 et devuit faire partie de in 1979, et devait faire partie de ce voyage programmé depuis trois ans déjà. « C'est d'amatique, surtout dans de pareilles chronstances. C'est à croire que notre club a la poisse: en trois ans, trois personnes se sont tuées an cours de sauts au Cannet-des-Maures. Pourtant, le Para-Club toulonnais, qui existe depuis 1956, comptabilise dix mille sauts par en et il est réputé pour être un des plus dynamiques de France, tant au niveau du recruiement que des méthodes d'enseignement. Des centaines de jeunes y ont été formés... C'est trop absurde. Des espoirs du parachatisme frança disparaissent dans cet accide et la plupart des responsables au club étaient a port de l'hélicoptère. Il y avoit parmi eux Pierre 1979, et devalt faire partie de state a l'entrainement au Pierre Schuber, qui président puis trois ens, qui, à vingt-sept ans, s'occupadavec talent de l'entraînement au sol, ainsi que de nombreux espoirs

Avec près de deux cents adhé-rents, dont environ cent quatre-vingts assidus et actifs, ce club sélectionné aux champiomats de France comptait une vingtaine de « sauteurs » aptes à la grande compétition. Il n'en reste pas la moitle.

C'est par la radio que la plu-part des parents ont eu connais-sance de l'accident. Panqués, ils ne savaient pas à qui pour des renseignements. Bon nombre convergealent vers le terrain d'entrainement du Can-net-des-Maures, sur lequel affluaient également de nombreux parachutistes de la région.

A Toulon, samedi, en l'absence A Toulon, samedi, en l'absence de M. Maurice Arreckx, maire de la ville, son premier adjoint.

M. François Trucy, convoquait dès 16 heures un «état-major de crise». Une heure plus tard, les étus commençaient à recevoir des familles, refusant de donner lecture de la liste de victimes et choisissant d'informer individuellement chacun des parents touchés par ce deul. Jusqu'à 22 heures devalent, sa succafer couches par ce deul. Jusqu'à 22 heures devalent se succeder des schres douloureuses. Il fut même nécessaire de faire intervenir une ambulance à deux reprises pour faire hospitaliser des mères de famille victimes de malaises.

professionnel, estiment, dans en communiqué, que « le général américain Eugen Cromartie a

M. Lopes (un des fondateurs du club) a perdu des enfants di dix-huit et vingt ans dans l'accident. Mime Régnaud a appris le décès de son mari, âgé de quarante-six ans, et de ses filles, de vingt-quatre et dix-neuf ans, fut l'unique rescapée de cet accident. Au moment de l'embarquement, elle a renoncé à monter dans l'hélicoptère. «Elle se sentatt jatiguée par un long voyage en car », expliquent ses parents. «Tous ses amis sont morts, d'est horrible... Elle ne parvenait pas à parier tant sa voix était couverte par les sanglots », dit encore Mime Noif, qui fut avertis quelques minutes seulement après l'accident, avant même que la nouvelle soit diffusée.

Toutes les victimes étalent liées une aventure sportive com-

à une aventure sportive commune, à des sauts, le electices
ou d'autres déplacements. « C'était
le vortie comme tant d'autres,
la même bonne ha la
même jois », explique M. JeanPierre Root, président du centre,
a Tous les participants étaient
de s parachutistes chévronnés.
Nous perdons des amis et cinq
douse dirigea Dès samedi soir le maire de Toulon se rendait à Mannheim, cù il était rejoint par trois de ses où il était rejoint par trois de ses adjoints. Un avion affréé par la municipalité de Toulon a été mis à la disposition des familles des victimes, il devait quitter l'aéroport de Hyères (Var) os hindi après-midi 13 septembre pour Mannheim, où une cérémonie funère officielle se déroulera mardi après-midi. Les familles regagneront Toulon le soir même et les corres des victimes seront Tanacorps des victimes seront rapa-triés par Transall jusqu'an gym-nase du port marchand trans-formé en chapelle ardente. Après une veillée funèbre aura lieu

l'inbumetion des victimes de cet accident, le plus meurtrier dans l'histoire du parachutisme civil. JOSE LENZINI.

dant la base de Mannheim, a déclaré que le Chinook an un appareil fiable, qui était bien entretenu il piloté pur des militaires professionnels. Un appareil qui il à une banane et qui a notamment il utilisé lors de l'évacuation il Saigon en

où, il avait peu de trafic. Il n'y a d'antre part de boîte noire dans la hélicoptères. Une polémique engagée entre la la victimes françaises

1975 par la Amelium et lors du raid de Tabas la Iran, la avril du Une commission d'experts américains du Air Accident Investigation Board d'Alabama arrivée dimanche matin 12 septembre sur place.

Le général in brigade américain Eugen Cromartie, comman-

ou a le rapport du général est « l'appareil selon se de l'appareil se du l protéger technique communiqué s'interrogent sur communiqué s'interrogent sur qui nécessi qu'il quatre minutes pour aller quatre minute », estiment-ils. Les familles des victimes se demandent enfin pourquoi les parachutistes n'ont largués l'altitude atteinte un l'helicoptère était suffisants.

Courrier ministériel

M. Defferre est-li distrait, un rien ou beau ment provocateur? Lui se ul pourrait répondre, mais toujours est-il qu'en m rendant vendredi matin 10 septembre à l'hôtel Matignon conseil interministériel sécurité et le d'asile il a exhibalt », Jettre que lui dossiers une veille, is an in the second tenant cette longue billion me main el le journal « Libération » a en l'idée d'y regarder de plus

Dans cette lettre I du ministère de la justice. La dinter répond de un courrier de M. Defferre qui, le 14 septembre, lui soumis e part
a réglementer manière plus
au droit
part modifier

« Comme le le M. Badinter, ce droit M. Badinter, ce droit consacré par tion et a convention a 📰 🖷 juillet 1951, applicable en

France depuis le II 1954. Il notre pays, qui l'a reconnu des IIII un principe

a Ces différentes règles, igridisent politiques, impo-sent obligations auxquelles nous dérober le droit d'asile doit des notre de de de de restrictions qui en dénatures'engageait dans cette vole, elle s'éngageait dans cette voie, elle violerait engagement inter-elle partie. Elle porterait enfin gravement atteinte à son rayonnement in-

Le garde des sceaux qui, lui, distrait, ne révélera la de ce long Mals dire que M. Badinter M. Defferre sont ce les l'intérieux voudrait apporter au drois
du s de Polichinelle II y tuot intèà ce que
positions clairement exprimées

APRÈS LA FUSILLADE DE LA RUE ROSSINI

Un entretien avec M. Bernard Deleplace

Illude M la première

s De mâme, quand le directeur général police nationals, M. I Couzier, au obseques de collègue, à Dijon, il au au tation de femmes de pol-ciers et est pris à partie. Per-sonne ne l'evait informé. C'est some ne l'avait informe. C'est nouveau : les directeurs départe-mentaux d'avait pour depuis 10 mai, pour renseigner l'administration cen-sur l'état d'esprit de leurs

ministère se récemmen au ministère se récemmen la la promotion jeunes commissaires de Saint-Cyr-su-Mont-d'Or. Quand il leur conseille de ne pas tomber la motifé de l'amphithéêtre se vide. Aucune sanction n'a été prise contre cet acts d'indiscipline caractérisé, jamais toléré avant le 10 mai.

» Dernièrement encore, 👢 la sortie de la quatre-vingt-quin-zième promotion des gardiens de la paix à Vélizy, en présence du préfet et des directeurs de police du secteur, le maire, député de l'opposition, invité, se permet de souhaiter sux sièves-pardiens une longue carrière e sous réserve que leur ministre les soutienne phitôt leur ministre les soutienne plutôt que de soutenir les truands. De jeunes gardiens siffient, le hérarchie s'empressera de les faire teire... Et, plus grave encore, eu cun responsable ne rendra compte de cet incident. N'est-ce pas l'indice qu'il y a quelque quelque chose qui s'organise pour laisser faire tous ces actes de démobilisation, de démoralisation des fornes de nolice?

des forces de police? » Enfin, quand, le 14 juillet, à Paris, le président de la République ensuite quelques siffiéts, un officier voit des policiers se joindre au cortège des siffieurs. Il s'en ouvre à son commandant de secteur, connu pour ses opinions d'extrême droite, qui lui répond: « Ce n'est pas grave, ces gens au goa aujour-d'hui aiment ca! » Il n'y eu d'enquête

» Toutes cas anecdotes peuveni paraître anodines dans un Etat démocratique mais, dans la police, elles revêtent une autre signification, en comparsison de ce que nous avons connu avant le 10 mai. Il y a une certaine organisation du asbotage. Nombreux sont les

responsables qui tlennent à leur formation un discours selon lequel e le gouvernement de la gauche plus "rès se et qui ne sont aucunement inquiétés.

L'enfrisme du R.P.R.

- In description the citma ne suffit pas à démon-trer n'il y att tion systématique...

Certaines politiques sont en train d'organiser, la police, des politiques, bénédiction d'une hiérarchie qui n'est pas sans informations en la matière et avec le concours des syndicats qui se veulent « d'opposition ».

veulent a d'opposition ».

» Par exemple, le Syndicat des gradés de la police nationale n'hésite pas à rappeler aux policiers, actuellement, deux dates a historiques » : 13 mars 1958, 13 mai 1958. Ce n'est pas innocent. In mars 1958, mon syndicat avait appelé à une manifestation, sur des problèmes catégoriels, à la préfecture de police. Des facties de l'Assemblée n a ti o n a le où les attendait M. Jean-Marie Le Peu pour leur cuvrir les portes. Deux pour leur cuvrir les portes. Deux mois plus tard errivait le zéné-

que l'on sait...

» Ces syndicats catégoriels, plus préoccapés d'intérêts politiques, sont soutenus par le R.P.R. qui n'hésite plus aujourd'hui à faire de l'entrisme dans la police. C'est d'autant plus inquiétant que la haute hiérarchie policière doit souvent sa carrière à ce parti. Pratiquement 80 % la haute cadres de la police la doivent un ancien directeur général de la police nationale, M. Robert Pandraud, qui vient d'être appelé comme secrétaire général adjoint de la mairie de Paris. A n'en pas douter, M. Pandraud tire toujours les ficelles à l'intérisur de la egrande maison »...

— N'y a-t-il pus cependant

— Nºy a-t-il pas cependani une différence entre le débat politique, somme toute nor-mal, et des menées factieuses?

- Le mouvement syndical dans la police a toujours été mené d'une façon sérieuse, démocra-tique et républicaine, Mais il y a toujours eu, par exemple pen-dant la guerre froide, une tendance de certains à organiser une police factieuse. Le mouvement police factieuse. Le mouvement démocratique, majoritaire, y a fait échec. Jamais notre osganisation ne s'est pennis d'intervenir d'une façon partisane dans les rangs de la police. Anjour-d'hui, une poignée de policiers, minoritaire certes mais agissante, déterminée, se le permet avec la complicité tacite, la tolérence d'une grande partie de la hiérarchie. Nous sommes inquiets, nous ne pensions pas avant le nous ne pensions pas, avant le 10 mai, que la politisation était aussi importante parmi les poli-ciers. Le SAC est dissous mais ses membres sont toujours là, qui-veulent toujour mettre en échec le pouvoir démocratiquement élu et créer dans la police une agi-tation pertisane

— Ces accusations sont graves. Etes-vous prêts à en apporter la preuve? Des camarades notre organisation syndicale qui sont du parti M. Chium, ont tenu m'informer du contenu des réunions qu'organise le R.P.R. — qui a une section « polite » — parmi les policiers. On leur a demandé de se retirer de la F.A.S.P. pour adhérer aux syndicais catégoriels et organiser la politisation. On y survisuo même le envisage même le politique pour la fin de l'année...

- Nous avons dit : E police

nouvelle, hommes neurs. Pour police, recrutement, son action, fonctionnement il faut des responsables qui soient d'accord I Les dix postes de direction du ministère cont-ils postes politiques, mues par décret du président de la République, des avant le 10

alheureusement, M. Defferre s cru bon de maintenir cas hommes en place. Pratiquement tous! C'est son affaire Mais il faut qu'il eache qu'à l'intérieur de la police des choies se pas-sent qui devraient alerter tous les démocrates.

Démoralisation et déstabilisation

— Cette appréciation est-elle partagée par voe adhé-

- Après le 10 mai, ils ont été traverèes in immense espoir de changement dans leur profes-sion : une volonté de pre - en main leurs affaires, de réfléchir eux-mêmes sur les finalités de mois plus tard exrivait le général de Gauile dans les conditions que l'on sait...

Des gyndicats catégoriels, plus préoccupés d'intérêts politiques, sont soutenus par le R.P.R. qui n'hésite plus aujourd'hui à faire lobby de certains commissaires de la libration de la light de la li police qui n'ont sa accessi que l'on change les resports i sani-sation du travail.

» Les policiers sont donc l'ambiene le pré-rapport de M. Les police a gey sur la réforme de la police a pris le chemin des oublittes. Alors qu'il apportait des réponses à la question du contrôle démocratique nécessaire de la police (2) et aurait ou barrer la route à tous les factieux... N'oublions pas

que la police, dans un Etat, ce n'est pas n'importe quoi I Combien de grands scandales politico-policiers n'est jamais diudides i

* Le ministre cédé au chânde ceux qui
police nouvelle. Le l'ima que
nous constatons aurait pu prendre
fin rapidement si tous ceux qui
aujourd'hui a une
partisane dans l'police
été remis au pas, très rapidement,
par le ministre de l'intérieur.
C'est l'inverse. Et c'est une erreur.
Car le 10 mei a, paradoxalement, C'est l'inverse. Et c'est une erreur.
Car le 10 mai a, paradoxalement,
renforcé la position de tous ceux
qui sont hostiles à l'instauration
d'une police démocratique. C'est
une bagarre perdue pour tous
ceux qui luttaient pour la démooratisation de la police nationale.
Bi le F.A.S.F. alerte, aujourd'hui,
circle une certaine réserve dest

après une certaine réserve, c'est que le danger nous paraît suffi-samment grand. Le gouvernement dott comprendre qu'il est temps de s'occuper de ce qui se passe dans les rangs de sa police

- Cette police républicain que vous souhaites, comment la définir?

- Une police au tous, qui agit, dans un servi-public rénové, en privilégiant la prévention, an respectant en toute circonstance la dignité hu-prèse l'he police qui a la cananains. Une police qui a la capa-cité d'exclure de ses rangs tous les sièments doutenz, racistes et factieux. Cette police est encore à construire. Une grande majorité de policiers est prête à y partici-per, à la condition que les politi-ment qui, de l'intérieur et de l'ex-térieur, les dénoralisant et détérieur, les démoralisent et stablisent l'Atat.

EDWY PLENEL

(2) Le précident rapport Balorgey anggérait d'instituer une commis-sion d'information sur les activités des services de police, composée de 4 parsonnalités indépendantes ».

Un attentat contre un commissariat est revendiqué par un groupe Malheur de la police

Après le fusillade de rue

Rossini, à Paris, pour laquelle ont
été inculpés quatre gardiens de la
paix, lundi
13 septembre vers 0 heure, contre
un commissariat de quartier
rarondissament a

diqué par un groupe Malheur
de la police-groupe Rossini, La
hombe placée contre

L'année des rues Rossini et Le
l'année des rues Rossini et Le
l'année des rues Rossini et Le Rossini, à Paris, pour laquelle ont été inculpés quatre gardiens de la paix.

Il lundi 13 septembre vers 0 heure, contre un commissariat de quartier 17 arrondissement a diqué par un groupe Malheur de la police-groupe Rossini. La bombe, placée contre la ce t, au 10 rue Perronet fermé dirant la nuit, n'a fait que des movens, endommageant les moyens, endommageant les voltures alentour et brisant quel-ques vitrines.

Dans un communiqué trouvé.

Dans un communiqué trouvé, après un coup de téléphons à l'après d'une B.M.W. immatriculée aux Pays-Bas et garée non lieux, incomme illeux, incomme des la politique réactionnaire de Giscard. Mais la palme de la couardise Non musical le palme de la couardise Non droite organisée dans la les moyens d'abatire sans sommation tous les dériants ou supposés tels, il en couvre d'apance les crimes. Face cux a 357 (1) des ineurs en uniformes, nous opposons aujourd'hui la destruction d'un de leurs lieux de réunion.

tirer de la F.A.S.P. pour adhér aux syndicats catégoriels et gantser la politisation. On y visage même le la lade de la rue Rossini — un mort, trois blessés — donnent lien à des versions contradictoires. A littique pour la fin de l'année...

— Durant III 1981, — que trois d'entre eux ont tiré sur avez demandé le changement l'automobile, alors que leur col-

vaillant de nuit dans un immeuble à l'angle des rues Rossini et. Le Peletier, il affirme que « la vioture de police est arrivée et s'est arrêtée derrière la Renault 30 (des quattre jeunes gens) immobilisée contre le trottoir. J'ai vu un policier descendre et s'approcher de la Renault vers le côté passager à droite. La Renault 30 a redémarré et la jusillade a éclaté. Il n'y avait pas de policier devant la voiture ni sur le capot a Mme Françoise Canivet-Beusit, juge d'instruction à Paris chargée du dossier, doit entendre prochainement ce témoin

chainement ce témoin

M Gaston Defferre a, pour sa part, déclaré, samedi 11 septembre à Meyrargues (Bouchet-du-Rhône), qu'e il est jacile de laire de la morale après coup Quand une voiture fonce sur des policiers, à l'époque que nous vivons, que doivent faire ceux-ci? Se faire écraser? Laisser fuir la voiture qui aurait pu être occupée par des terroristes sur le point de faire un attentat? () l'aimerais que tous ceux qui écrivent des articles se soient trouvés à la place du policier qui aurait pu être ren-peré « tué; peut-être écrivaient chose? » chose?

Allusion aux revolvers Manu-rhin 357 magnum des policiers.

Accident me passage à niveau près de Zerick

TRENTE-NEUF MORTS, UNE DIZAME DE BLESSES

Trents-neuf tués et une dizaine de blessés, telles sont les consé-quences de la collision qui a eu lieu le 12 septembre, dans l'après-midi, près de Zurich, entre un train de banlieue et un au-tocar de R.F.A. qui s'était en-cagé sur un passage à niveau.

gagé sur un passage à niveau.

Le train a littéralement coupé en deux l'autocar, qui transpor-tait quarante et un membres d'un club sportif de Boeblingen (R.F.A.) effectuant une excursion en Suisse. Le passage à niveau était gardé. Se rendant compte que les barrières n'étalent pas abaissées comme elles auraient du l'être, le conducteur du train,

vement brûlèes. En outre, suivant les premières constatations, six passagers du train et deux de l'autocar ont été blessés.

Erreur humaine due à la garde-barrière ou défaut technique du mécenisme d'abaissement des barrières, la cause exacte de la catastrophe n'est pas encore déterminée. Une enque se été ouverte C'est le plus grave incident des chemins de fer helvétiques depuis une trentaine d'années. — (A.P.P.)

que les barrières n'étalent pas a baissées comme elles auraient du l'être le conducteur du train, qui ronlait à une vitesse de 70 à 80 km/heure, a actionné le secours, mais le premier wagon a heurté de plein fouet l'auto-car. Alors que le train quittait les rails, un incendie se déclates rails, un incendie se déclate les rails du partie deux autres. Hessées au ours d'une collision entre un train et un autocur, en Inde. — Trente-quatre personnes ont été tuées et vingt-deux autres, hlessées au ours d'une collision entre un train et un autocur, en Inde. — Trente-quatre personnes ont été tuées et vingt-deux autres, hlessées au ours d'une collision entre un train et un autocur, en Inde. — Trente-quatre personnes ont été tuées et vingt-deux autres, hlessées au ours d'une collision en

igez C. (polichiprure = vinyl) ent en une comee

S'adaptent à lous les styles ARANTIE (limitee 12522's) 1:11:52 snetre de 1 = 85 de naul 1 WITIGE BIVER ST-GOBAIN optez 2.950 F TC 00566 IS GRANDE BANLIEUE - 22 RUE FONTAINE : 526.60.00

UIT 3 MOIS

l-elle, comparé à celui des autres d'énergie ?

rantaine de pays vont tenter, dès la lundi la septembre à Vienne (Autri-

che), de répondre a question

acquise

A la fin de 1981, deux cent soixante

en exploitation was vingt-deux

pays, et produit avec

— la centrale

Three Mile Island, dont

le réacteur fut gravement endom-

magé, a à ce titre, -presque 700 millions de mégawatts-

sont qui

aujourd'hui www. -- dea Etata-Unia,

mier étage d'Ariane a été récu-péré en mer, une cinquantaine de kilomètres des côtes guya-naises et remorqué ... Kourou

des nombreuses centrales

RÉUNIS A VIENNE

Les représentants de quarante pays

traitent 🚛 l'avenir 📥 l'énergie nudéaire

Un réservoir d'Ariane est récupéré en mer

chiffre devisit, compte tenu des

1989. Pour cette raison, les partici-

pants aux travaux de cette confé

rence internationale sur l'énergie ato-

mique. I avec le viant

internationale de l'énercie

atomique (A.I.E.A.), attendalent les exposés de M. Andronnik Petros-

slantz, président du comité d'Etat 🚃

l'Union soviétique "utilisation

l'énergie atomique, de M. Mi-chel Pecqueur, administrateur géné-

rai du Commissariat à l'énergie

faveur du développement de l'éner-

📻 atomique à des fins civiles s'est

maintenu, quand il connaissalt all-

State retrouvé. En examen

mettra de savoir comment il a résisté la corrosion et d'évaluer

Commentant l'échec du 10 sep-tembre, M. Jean-Pierre Chevene-ment, ministre de la recherche et de un communiqué, de la rep-que la qualification du lan-est définitivement acquise.

Ariane a tissé un fil rouste out ne sera pas rompu car il me indépendance

● La NASA a renoncé à récu-

pèrer les propulseurs à poudre de la navette spatiale, perdus en mer lors de la quatrième mission par suite de la non-ouverture des parachutes qui freinent leur des-

cente. Les experts estiment avoir désormais asses d'informations pour comprendre l'accident sans avoir bésoin de repêcher et d'exa-miner le système de parachutes.

De notre correspondant

Marseille. - Quelque mille chercheurs, experts et spécia-listes des maladises neitro usculaires, représentant plus de trente-cinq pays, sont rasibles jusqu'au 18 septembre d Marseille pour participer aux trapaux du cinquième congrès international des maladies neuromusculaires. C'est la première fois qu'une ville française est choisie pour ce rassemblement scientifique qui n'a lieu que tous les

Présidé par le professeur Frita Buchtal (Copenhague), le congrès de Marseille veut être l'occasion de parcourir l'ensem-ble du champ très vaste des maladies affectant le système neuromusculaire, de la simple nearomusculaire, de la simple crampe aux myopathies Cesasfections dont certaines formes sont encore incurables, frappent près de trois cent mille Français. Leur forme la pius sévère se caractérise par une rétraction des tendons, une entrave progressive des muscles entraînant arrêt de la marche, déformations corporelles retentissant sur la respiration et le rythme cardiagua. ration et le rythme cardisque. Elle provoque généralement la mort des garçons qui en sont atteints (la maladie se transmet par les femmes) entre dix-huit et vingt-cinq ans. Il — quelque myopathie, et la plus grave, la myopathie dits de Duchenne de Boulogne (du nom du médech français qui la identifiée), est la fréquente,

Les maradies musculaires ont Les mandies musculaires ont inngramps et é de s a maindies oubliées's parce qu'elles nomi pas été considérées comme une discipline en tant que telle, mais pariagée entre les apédiatrie, de la proposition de la remandie de la rémandie de la rémandie et la médicine physique et des explorations fonctionnelles. A u contraire l'essor de la recherche fondamentale eur le dissummentale fondamentale eur le dissummentale en se pathologie est actuellement considérable. Le congrès qui s'ouvre veut être l'occasion d'un apport de conneilsances nouvelles et de mises au point sur ces recherches, ainsi que la souhaitait le profes-

JEAN CONTRUCCL

De notre correspondant

u du 11 décembre 1966, un groupe - --d'un bal nienne ; de d'enre sux qui mur avril 1975, au moment d'un pu chaient sur la bord de la chausese aux Etats-Unis où fut débattu de la fauchés par une volture dont l'éclairage était partiellement 📥

L'un d'aux, André Sayard, dbyment me, diève instituteur, fut tué sur coup et son camerade, M. Paul crimien. wite, on s'apercut altifa. Le jeune homme reste plusieurs mois il l'hôpital de Lons-le-dustante-trois um et veuve depuis and Celle-ci apprendre à Min la toilette, à l'annue ie malade in itt. è utiliser. PROPERTY IN AN AREA PORCE gastrique, pour lui sere alle

pour dégager les voies. possible. Courageusement, Mme Balay you-lut reprendre son M wivire

énorme augmentation de la presintra-crânienne de 100 kilos à 500 kilos par cm2 de cerveau) durant quelques centièmes de seconde. Il peut en résulter une paralysie brutale du système nerveux central entrainant la conscience, ou le coma, dont la etre brève, ou s'étendre sur putiers plusieurs années, selon l'importance des hémorragies des lésions cérébrales et leur accessibilité à traitement chirurgical.

Les mathodes actueues de un réchimation, puis de la mainte-nance physiologique, permettent des survies parfois très longues. Il condition que soient maintenus l'équilibre nutritif (hydratation, apport de sels minéraux par sonde gastrique), le fonctionne-

ainsi que le souheitait le profes-seur Georges Serratrice, chef du service des maladies neuromus-culaires du CHUL La Timone a. Marseille, président de l'univensité Aix-Marseille, qui en est l'orga-nisateur. La présence à ce cinquième congrès international des plus grandes gommités mondiales a été l'occasion de distinguer trois d'entre elles présentées par le

d'entre elles présentées par le neurophysiologisté a ng le 1 s. Sir John Walton, de Newcastle, auxquelles le professeur Serratrice a remis les diplômes de docteur honoris causa de la faculté de médecine de Marseille : il s'agit des professeurs Raymond Adams, qui a fait de Boston l'une des capitales mondiales de l'étude des maladies neuromusculaires, Sir Andrew Huxley, orix Nobel 1963 physiologie andrew Huxley, orix Nobel 1963; physiologie in the physiologie in the

A LONS-LE-SAUNIER

M. Paul Balay est mort d'une pleurésie après vingt-sept années de coma

terrible record que détenuit III. Paul Balay, de Lons-le-Sauniar, victime d'un accident il l'âge de vingt ans et décèdé vingt-sept ane plus tital. male sorti me come suesi protond

Un choc important subi par la crantenne provoque una enorme augmentation de la pres-

selon leur projondeur) se définisseut par la suspension des activités mentales grâce auxquel-les l'homme est capable de perceest nomme est capacie de perce-voir son entourage, par l'abolition plus ou moins complète des fonc-tions de la vie de relation (cons-cience, mobilité, sensibilité), alors les de la vie végé-tative son relativement conser-vées, Les malades comateux réa-lesent passe. gissent peu la la la cur stimulotions extérieures, et ils présentent des altérations importantes troenséphalogra Les méthodes actuelles de la

imi vingi-sept longues années, jour lour, são mais à ma Hara oontinus a sepérer maigré les avis des plus grands spécialistes, cer, dissit-elle, solence qui les tent de propule institute. le remède para la guérir genre de maisdes. Elle mille los Jours avec Wilden De authanasia on avait here prisoned on Quinien, âgée de vingt et un laquelle i toujoure. le come en en du mirenchement des apperella de réanima-

Durant cette longue période, M. Baeut comme tout 🖿 monde 🛸 meladies qui hospitalisation, male jamais quitte. Le moment le plus angoissant que vécut Mme Balky and of put être inatellé à d'elle à l'hôpital. Il y a trois ans, M. Balay contracts. une pieurésie dont il ne le la la mais à se débarrasser complètement. une rechute maladie qui provoque une crise d'étouffe-ment. Malgré rapide hospitalisation, orise entraîna se mort,

GILBERT GIROD.

étendues, grâce aux progrès des interventions neuro-chirurgicales.

progrès des interventions multiplié le nombre néanmoins multiplié le nombre des company des co des cas où toute reprise de conscience semble illusoire, alors que les jonctions vitales élémen-taires, la vie végétale, se poursui-vent. — Dr E. L.

RELIGION

JEAN-PAUL II REND LA SOCIÉTÉ DE CONSOMMATION RESPONSABLE DU TERRORISME

« La société de consommation hédoniste tente d'annihiler la dimension spirituelle de l'homme. dimension spirituelle de l'homme.
Les jeunes risquent de se trouver sans idéaux et sans projets valables à sutore (_), et certains groupes expriment leur insatis-jaction dans l'illusion de pour poir bâtir de nouvelles sociétés par des actes de terrorisme.

Ainsi s'est exprime Jean-Paul II, le dimanche 12 septembre, à Padoue, où il s'était rendu pour cé l'é br er, avec un an de retard le sept cent dinquantième anniversaire de la mort de Saint-Antoine-de-Padoue. Cette visite, prévue l'an dernier, avait, sonde gastrique), le tonctionnement cardiovasculaire, la propreté
des respiratoires l'élimipérent des malades atteints de
coma trau peuvent personne des la tentative d'assassinat dont le
personne des malades atteints de
coma trau peuvent peuvent l'and le sept cent canquanqueme
auniversaire de la mort de
Baint-Antoine-de-Padoue. Cette
Baint-Antoine-de-Padoue. Cette
l'attentione de la mort de
Baint-Antoine de la mort de
Baint-Antoine de la mort de
Baint-Antoine de l'attentione de
l'attentione de la mort de
Baint-Antoine de l'a

L'affaire Julien Borel

Un «enlèvement» légal

De notre correspondant

demier Cette décision avait en-traîné la démission de la muniarend-père, M. Jo-Sour et son mill paternel, M. Borel, depuis mort ses dans un la connu village de M. Joseph Solaz, le grand-père, M. Régis Borel ayent, pour se part, l'appui de calité voisine, où il demeure Toutefois, en dépit des jugeedi 🔳 septembre dana Fanrès-midi. Il Carpentres (Vauments confirmés en appel, puis par la Cour de cassation, M. Soiaz avait toujours refusé se promenak de rendre l'enfant à M. Régla maternel, M. Pierre Mallet. M. Régis Borel a de à « ré-cupérer » l'enfant de de force. L'événement . de . s a m e d l . a.

roroque une prolonde émotion Malemort, où M. Solaz bénéficie de l'appui d'un comité de soutien, qui devait se réunir ce evoir lieu devent le palais de Carpentras. Ul Solaz reluse de capituler. a déclaré : « Na 📰 🗷 faites on petit.» Pour sa part, M. Régla Boral a confirmé par téléphone qu'il avait effectivement récupéré le patit Julien : « 11 ae bien et n'a pas été trausé», a-t-li déclaré.

JEAN LECLAIRE.

DOUBLE MEURTRE A PARIS

Un double meurire a eu lieu, hundi matin 13 septembre, à Paris, dans un immeuble du 35, avenue Paul-Doumer (16°). Une employée de la succursale de la Société générale située dans ces locaux a découvert, peu avant 9 heures, dans le hail, le gardien de l'im-

Vers M mens, place de

Paleis-de-Justice, 🛦 Carpentras, M. Régis Borel ameute les passents en désignant du doigt M. Mailet es et orient :

« Il a voié un enfant (». 📕 👄

moment, deux policiers de corps urbain interviennent et,

alors qu'ils retenalent M Limes M. Borel, l'oncle Juilen à qui

pentras ampare du

Le tribunei 🖮 Cerpentres

avait a c c c r d è la garde 🙉

et l'a conduit dens

Au Havre

30 000 TONNES DE COTON DÉTRUITES DANS UN INCENDIE

Un incendie, dont les causes n'avaient encore pu être déterminées ce lundi 13 septembre, a
totalement détruit, le dimanche
12 septembre, peu après mindrit,
150 000 balles de coton pesant
chacune 200 kilos, ainsi que trois,
des quatre hangars du Port auténome du Havre (Seine-Maritime),
où elles étaient entreposées. La
surface totale couverte des trois
hatiments était de 62 000 m2. Ein
outre, ouatre grass de levage et outre, quatre graes de levage et six véhicules stationnant à proxi-mité du lieu de l'incendie ont été

la proie des flammes. Selon les premières estimations Selon les premières estimations de la la don du Port autonomie, proper une des hangars qui sont loués il des négociants, les quelque 30 000 tonnes de coton détruites représentent, au cours actuel marchés de gros, environ, 380 millions de francs, les hangars et les grues étant évaluées, pour leur part, à une cinquantille millions de francs. Deux solvante sur pomplers. de soixante III - pompiers, qui ont réussi III - pompiers, qui ont réussi III - pompiers, qui ont réussi III - pompiers, dinistre, ont été légèrement bles-sés, mais on ne déplore aucuné victime parmi les habitants du

● Huit attentats en Corse. — Plusieurs attentats à l'explosif ont été commis en fin de semaine la région d'Ajaccio 🖷 🔳 Haute-Corse. Ces actions n'ontpas été revendiquées, à l'exception
du d'une résidence
secondaire Cargèse, sur les
mu de la que lle
« FL.N.C. » (Front de meration
nationale de la Corse) et « F.F. »
(« Francesi Fora », c'est-à-dire
« Français dehors ») avalent été
tracés. Les sept autres attentats
visagent des restaurants pur des visacent de restaurants de des véhicules appartenant i des habi-li l'ile. D'entre part, une charge de cinquente grammes de T.N.T. été verte, dans la nuit du samedi 11 au dimanche 12 septembre à Ajaccio, dans la cour de la villa Pietri, siège provisoire de l'As-semblée régionale corse.

o Coups de fusil contre le Capitole. — Des inconnus ont tiré plusieurs cartouches de fusil de chasse, le 11 septembre, vers 3 heures, contre le Capitole, alors que le train qui avait quitté la gare de Paris-Austerlitz à 7 h 41 gare de Paris-Austerilis à 1 1 1 1 a à destination de Toulouse, venati d'atteindre Angerville (Essonne). Trois des femètres du wagon-res-taurant ont été brisées par les plombs, mais aucun passager n's été atteint.

sièné du double meurtre pré-sièné du double meurtre pos-sir — Interpellé le ll sep-tembre par les policiers du S.R.P.J. de Marseille, Bric Saut, un conducteur d'autocar âce de vingt-six a être l'auteur meurtres Jacque-line Martin et de son ami Jean-paul Bonsecrei tonts deux âcès. me Martin et de son am, Jean-Paul Bonacorsi, tous deux âges de dix-neuf ans, dont les corps avajent été découverts, le lundi 6 septembre, aux abords de l'étang le l'Engrenier, p. 3 de Fos-sur-Mar (Bouches - du - Rhône) (Ge Monde du Seartembra) Monde du 8 septembre).

menble, M. Pierre Broquereau, agé menble, M. Pierre Broquereza, agê de soixante-huit ans, grièvement peu devait découvrir dans devait découvrir dans des la banque un employé, chargé du balayage, M. Aram Salvadurai d'origine indonésienne, lui aussi grièvement blessé. Les deux hommes, qui out requ plusieurs coups de feu dans la têta, ont succombé à leurs blessures.

On ignorait, en fin de matinée. succombé à leurs blessures.

On ignorait, en fin de matinée, les mobiles du meurtrier bien que l'hypothèse d'une tentative de hold un soit le plus probable. Cepende accun vol n'a été constaté in habitant de l'immeuble incupae qu'il avait entendu le bruit d'une altercation vara la faire de l'accuning de l'accu

— M. et Mine J. HALFERN sont heureuz d'ennoncer le naissance d' Aurore, petite sœur de Ciémence, au foyer

Dominique et Pierre VallAUD, Borks et Elodie ont la jois d'annoncer la naissance de Charles,

— Inshelle GHEARD-CHANTERFAU, Pierre-Loic CHANTERFAU, Iniment & Pierre-Gall la joie d'annoncer la maissance de

M. et Mine Rémi Durand, M. et Mine Philippe Parant, font part du mariage de jaure sufants,

enfants.

Blanche et André,
esièbre le 11 septembre 1981.
10, rue Saint-Antoine,
60200 Comptègne.
Préfecture,
97500 Saint-Plare-vi-Miqualon.
Préfecture,

— hims Aims Albert,
M. et Mine Albert Hanen,
font part du décès du
docteur Aims ALBERT,
survenu à Paria le 26 juillet 1982.
10, rue Barrault,
Paris 75013.

décès de

Mile Marthe BONVALLET.

othe martne BUNVALLET, directeur de recherche honoraire au C.N.R.S., survanu à Paris, le 6 septembre 1982. Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité. Cet svis tient lieu de faire-part.

- M. Jean Bossard, Mile Pascale. Bossard, M. Frédéric Bossard, M. et Mine Yves Bossard et leurs

mfanta. M. et Mme René Pages et leurs

enfants, ont la douleur de faire part du décès de Mme Gisèle BOSSARD, survenu le 30 août, à Figanières

Mariage

Valentin, & Lyon, le 7 septembrs 1982.

Charles, 26 '27 sous 1982. 47, rue des Tournelles, 78003 Paris.

naises et remorqué Rouron pour inspection.

Il est envisage doter uitérieurement premier étage d'Ariane de parachutes, qui freineront sa descente et pérmettront sa recupération pour un réemploi éventuel. Une première récupération sous parachute doit
être effectuée lors du septième tir,
qui un programmé en janvier
1983 avant l'échec qui vient de
se produire. Pour une telle misnion, en effet, la charge emportée — le satellite de télécommunications européen E.C.S., et
un satellite Amset destiné aux
radio-amateurs — n'épuise pas
la capacité du lanceur. Cela permet de « surcharger » le premier
étage d'un système de parachutes
qui frainera se descente.

En l'absence de parachutes,
comme c'était le cas vendredi
dernier, le prime de parachutes
comme c'était le cas vendredi
dernier, le prime de l'impact sur
l'océan. Seul un réservoir a pu **CARNET**

> - M. et Mme André Schoeller, Anne Emmanual Arapogion,
> see enfants,
> Valèrie, Eric et Alexandra Schoeller,
> Irène, Béstrice et Anne Arapogion,
> see belies entents,
> see belies sours, beaux - frères,
> brevant, pièces et ase annis,
> cort la douleur de see part de la mort de Binte BUCHAULLE, née Jeanne COLOMBO, survanis la 7 septembre 1982, à l'âge de scinante-quinze ans. Le leu en l'aire Baint-Augustin, 75008 Paris, à 10 h 30, le jeudi 16 applambre 1982.

embre 1982. Oet avis tient lieu de faire-part. 54, rue Bonaparts, 78006 Paris, 203, boulevard Malasherbes, 78017 Paris.

— Toute sa famille et ses proches at la tristeme de faire part im de Patrick DESTENAY, survent brutalement, le 10 septem-bra 1982, à du-Rhône). Ses obsèques ont su lieu dans la plus stricte intimité.

Mile Marcelle Duval,
Mile Marcelle Duval,
Mine et M. Pierre Audigher,
Frère Bernard Audigher,
Aime et M. Michel Dufour,
Le docteur Catherina Mareyres et
M. François Audigher,
Le docteur et Mine Emmanue

Le docteur et Mms Emmanuel
Baudry.
Camille, Dáline, Sylvain, Lionel,
Ivan, Julien, Arians, Elise et Charlotte.
Mms Campel à Disu, le 24 soût,
dans sa quatre - vingt - seizième
ahnée de
Mms Pierre DUVAL,
née Heariette FONTAINE,
leur mère, grand-mère, arrière-grandmère et belle-sour.
Les obsèques out eu lisu dans
l'intimité.
Une messe sara célébrée, le jeudi
16 septambre, à 18 hours en la

16 septembre, à 18 hauns en la chapelle absidiale de l'emps Saint-Plerre-du-Gros-Caillou, 92, rue Saint-Plarre-du-Gros-Caillo Dominique 28-26, rue Pabers, Paris 75007.

On nous pris d'annoncer décès de Mme Yvonne FILIBERTI, survenu le 30 juillet 1982, à Nice (Alpes-Maritimes). L'inhumation a eu Heu, le 7 soût 1982, dans la plus stricte intimité. Cet avis tient lieu de fairs-part. - Mme E. Beau de Lomeni, a la douleur de faire part du décès d M. G. LASNE-DESVAREILLES survenu le 30 août, à Figanières (Var).
L'inhumation 3 eu lieu dans la plus stricte intimité, le 1 sept-tembre 1983, à Figanières.
Un service religieux sera célèbré mémoire, le sauedi 2 octobre à 9 heures, en l'église Baint-Eilenne-du-Mont, 1.
Geneviève, 75006 Paris.
avis tient lieu de faire-part, rus Saint-Jacques, 5 Paris.
8 avenue de Versy, 75017 Paris.
5, svenue services, 06 Nice.

avocat honorsire à la Cour de Paris, ancien secrétaire de la Conférence, son frère, obsèques religieuses seront cà sa le mereredi 15 septembre, à Saint - Nicolse - du - Chardonnet, à 3 h 30, suivies de l'inhumation à Cham (Creuse).

.- Maryvonne épousa, Philippe, Jérôme, Jeanne Lecuyer Christine, François, Fabien Bap

Osuvard.
Ses enfants petits-enfants,
Jean Lecuyer, son père,
font savoir que
Daniel LECUYER,
handeleur E.S.E.

Daniel LEGUYER, ingélieur E.B.C., nous a quittés à l'age de sinquantaaix ans, le 9 septembra 1982.
La céràmonie religieuse sera célébrée, le mercrédi 15 septembra, en l'église Saint-Etimus-de-Marri, à 10 h 30.
L'inhumation sura lieu au cimetière du Peoq (Yvelines).
12, allée des Chasseurs,
Domains de Grandchamps,
Le Peoq (Yvelines). - M. et Mme Pierre Malet et leur enfants.

enfants.
M. et Mine Marius Malet,
M. Timothée Oriol.
M. Timothée Oriol.
M. Salino, Demont Metro,
ont la douleur de l'acceptant de doubleur de l'acceptant de

Eric MALET,

tem 1982, La cérimonie religieuse sera célé-brée, le mardi 14 septembre 1982, à 16 heures en l'église Saint-Christo-phe, de Créteil, place de l'Eglise. L'inhumation aura ileu au cime-tère de Créteil dans le caveau de famille.

bis, boulevard de la Bastille, Paris. Sa famille, ses camarades, and claves et tous ses amis ont la décès de Albert SOBOUL,

survenu le 11 bre 1882 à Mines, à l'âge de soirante-huit ans.
Les obseques auront lieu, le mercredi 15 septembre à Paris, au cimetière du Pers-Lachaise, un hommage sera 11 heures 11 heures 11 le Mur lieu faire-part.
119, rue Notre-Dame-des-Cham Paris-8.

(Lire m première page.) - Mme ph Torron,
enfants, Saby, Eits, Armand.
Ses alliés et ess petits-enfants;
ont la douleur de faire part du
décès de leur cher époux, père, beanpère et grand-père tant almé,
M. Joseph TOERON,
survenu le 16 août 1982. Mms ph Torron, enfants, Saby, Rita, Armano

leurs enfan ... Mme et ses enfants,
M. Félix Zagdoun et ses enfants,
M. et Mme René Zagdoun et enfants,
Mme Eisie Filus,
out la douleur de faire part du
décès de M. Victor ZAGDOUN,

ommandeur de la Légion d'houneu Croiz de guerre 1914-1918, capitaine dans les F.F.L. détaché auprès des Forces britanniques, ancien délégué général de la Croiz-Rouge française en Egypta, survenu le 10 septembre, à l'âge

١,

حكذا من الاصل

zialistes réunis s international

Iromusculaires
respondent
Les marches parents
abilities of control of the control

Simosome em a dendre de la contracta de la con

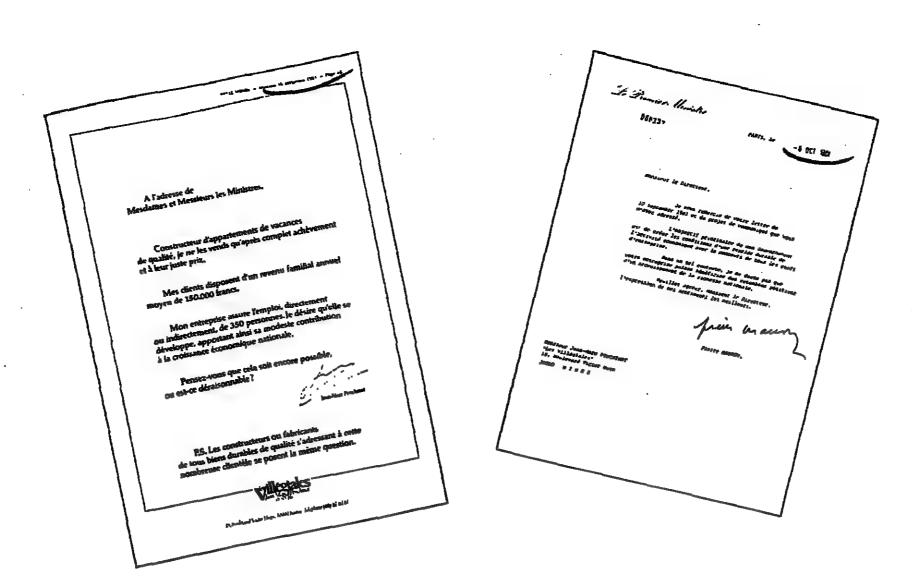
JEAN CONTRUCT

inées de coma

A to deposit of the second of

ELIGION

OCIÉTÉ DE CONSOMMATION ONSABLE DU TERRORISME



Publicité

Mesdames et Messieurs les Ministres,

Il y = un an, par l'intermédiaire de ce même journal, je m'adressais à vous.

Dirigeant de ce qu'il est convenu d'appeler une P.M.E., je cherchais, ce faisant, à luc rassuré sur l'avenir de notre économie. Monsieur le Premier Ministre m'ayant compris, avait bien voulu, personnellement, m'écrire pour me donner confiance.

Mais les faits sont là "têtus comme une bourrique, bêtes comme les regrets"*: deux dévaluations, le chômage qui monte inexorablement, une relance qui a fait long feu, les investissements qui diminuent, les contraintes administratives et les charges de tous ordres qui augmentent, les déficits public, sociaux et extérieur qui se creusent.

Alors, les yeux ouverts, je vous demande: quel avenir pour nos entreprises et pour les emplois que directement ou indirectement elles assurent?

Respectueusement vôtre.

Jean-Marc Penchinat

* Jacques Prévert



18, Bd Victor-Hugo, 30000 Nîmes. Tél. (66) 676261

La mort du peintre Wilfredo Lam

Le peintre cubain Wilfredo Lant est mort I van le 11 sep-tembre d'une longue maladie. Il était de quatre-vingts ans.

Lam Cubain, and sa pein-ture, multipliant apparitions sigures mythiques, qu'est-elle? biographie du peintre son parcours, ses sa découverte du Monde, sa rencontre tardive un surréalisme l'ant nourri jusque plus secrètes formulations. Lam, III André Breton, III de la liane un front un mus ce qu'il touche brûlant de lucioles... Lam, dira-r-il
dispose instinctivement du
trésor de la vision primitive... une en
maître la technique la plus évoluée. en participant de la manière la plus émue de la ence ce temps. =

Wilfredo Lam en 1902 Sagua-la-Grande (Cuba), d'un père Chinois d'une mère Cubaine noire. Après un l'école de beaux-arts La Ha-II I rend in Espagne où W vit dix-sept , jusqu'au temps la la guerre civile. Puis !! arrive à Paris 1938, y expose pour le pre-Loeb]. l'a introduit auprès Breton, le groupe surréaliste l'accueille, il devient l'ami L Brauner, Dominguez, d'Eluard, d'Ernst, Masson, Tanguy, Michel Luiris ausst. Et c'est Breton, Wante II Levi-Strauss qu'en 1941 il aux aux Antilles. Il travallle u voyage u Hatti, u lu Martinique, u New-York, au Vene-zuela, u Mexico, en Suède, u Ita-

lie... mals vivra plutôt Paris, I partir des années 50 Espagne, La an an au Prado a y a découvert le fantasti-Breughel, les rythmiques de 📰 composition chez Le Gréco, 🚃 🗸 voir les sculptures 🕍 Guinée et Congo. En Espagne déjà, réalistes, tolles deve-nues lieux d'apparitions fantomatiques de plus en plus denses, un assumant le person-nel de l'artiste – la mort de sa femme et de son fils – puis l' drame de l'guerre civile. Il peint des faces an-guleuses, marquées de cicatrices, des maternités.

Picasso. parrain peinture. qu'il rencontré en Espagne avant de retrouver à Paris, l' libérer cette écriture originale, un audaces, Imm lesquelles Lam parvenu à maturité, pourra enfermer attributs de la magie et du la poésie tropicale, tels qu'ils praissent dans la Jungle, de 1943, tableau Musée d'art New-York, où l'artiste, annu jamais auporavant, mêle les formes végétales étirées, les feuillages les figures uninalien manne des nchages il del les

Le min dans min peinture piques peuplant unil'apparition après la guerre
l'apparition aplats l'apparition plus simplifièes, la multiplication au transpafloues dans un plus clair, aux tonalités bistres, seuilles mortes, qui rappelles Cézanne par-fols. Comme pour contrebalancer evolution, le peintre, sur le tard, essayé traduire vi-sions en le grandes sculptures, le le d'alrain.

Lam, peintre and la mouvance introduit une profusion onirique mun, énigmatique, toujours fasci-afrocubaines, il illat resté très proche N aan pays, an it must reçu les plus on l'avait vu le tête in la Marche du peuple combattant, = 1980,

GENEVIÈVE BREERETTE.

MUSIQUE

AU FESTIVAL DE BESANÇON

La réconciliation

Tout en remember son cadre ditionnel - grands initialization in grands solistes, - qui, avec le temps et la multiplication des musicales I manual la France, a perdu un peu de son éclat, le Festival de Besançon prend pen à peu, la di-rection de Jacques Kreisler la di-Lagrange, de nouvelles orientations. voulant plus = = = da répertoire classique il romantique, il cherche il faire participer doucement une région assez aux courants qui parcourent la musique aujourd'hui.

Deux principales: la dont nous reparlerons – et la musicontemporaine. Dans ce dernier domaine, il au certain que d'interprétation pendant toute par Claude Helffer, un des plus grands interprètes Bonlez d'Xénakis, une de menture les plus intéresefficaces an langage contemporain, en faisant tomber préventions et entrer directement

Dim le mine souci d'implanta-tion, i excellent d'avoir in l' aux professeurs du mais militari 🖼 Besançon le le le le manue un programme Six Sequenze val, le la septembre.

Au times d'un très des pareirs et line jours must Montbéliard), Claude Helffer 🔳 Clara Bonaldi 👊 donné la création française récente le

A TRAVERS LES MANUSCRITS

DE LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE

La médecine médiévale

Xénakis pour pianos a violons, nistes sont pris dans une sorte de mécarrisme infernal. C'est une lutte haletante I travers = un flux dynamique variable qui explore des traits spécifiques aux deux instru-ments », avec notamment de terrimen cadences de violons, glisen double corde, attaques brèves et décharnées, bariolages frénétiques. Si parfois les instruments semblent se rejoindre, s'accorder, très vite la tension reprend sur une note qui s'enfle, un trait qui démarre en flèche, une sinusoïde perfide, et le seu gagne de toutes parts. Etrange partition superbement interprétée et

qu'on a dû lisser. Claude Helffer joué auparavant Six Mand d'après Piranèse, d'André Boucourechliev, jeux roces d'un compositeur, qui 📰 luimême un vrai pianiste m multiplie des prouesses dont on ne saisit per toujours la logique intérieure.

Un vieux sage arabe

La veille, dans une ville satellite. l'Espace Planoise, petite maison de la culture très moderne, gérée par une société coopérative ouvrière de production, l'ensemble 2e 2m, avait présenté I un public curieux de connaître les œuvres de son temps un programme non moins remarquable. Autour des Contrastes de Bartok et de la Sonatine pour flute de Boulez, Paul Mefano avait groupé, comme in un bouquet, des œuvres très différentes el savourouses (à

part un Hommage à Bartok agréa-ble mais un peu simplet, de Carmelo Bernaola) : Temps rebelle, d'Ahmed Essyad, en création mondiale, pour la flûte basse de Pierre-Yves Artaud, remachant la mé-diration d'un vieux sage arabe, dépo-sitaire des trésors d'une tradition, accompagnée par un piano aux accents mordants; les Traits suspendus, de Mefano lui-même; conglomérai explosif de jeux de bouche, de langue, et de percussion. une flûte octobasse amplifiée, d'une présence et d'une force rythmique extraordinaires; et aussi un trio pour piano, flûte et clarinette, tout étonné d'être là , de Maurice Emmanuel, musique du début du siècle, désinvolte, chaleureuse, pétrie d'ori-ginalité, qui parfois, fait présager Bartok (1). Nul sectarisme, on le volt, au Fes-

tival de Besançon, qui présentait aussi, dimanche, la cathédrale, pendant l'office, la création d'une Messe solennelle français, Jacques Chailley, d'autant plus remarquable ie compositeur bien connu comme un défenseur latin u du grégorien. C'est tout son honneur d'avoir prouvé que l'on peut écrire une œuvre rayonnante de piété mu la man français de l'Ordi-Si l'adaptation du Credo II latin aux répliques la l'emplie l' prosodiques difficilement surmontables, les réponses polyphoniques, d'un puissant accent médiéval ou bien en un tissu serré diffusant la lumière comme un vitrail, sont d'une grande ainsi que le rude Ky-rie, le Comma l'Agmus dei, très limpides, a muna & Sanctus, di paroles françaises mille flambent comme un puissant ardent. Chailley n'a pas été pour rien un maître 📺 renouveau choral en France, il y a bien des décennies, au temps de l'Alanda.IlL 📰 💶 là d'avoir pour interprête les Chenestreis d'Antoine Agazzi et la chorale de Rouvres, dirigée par Francois Nappey.

JACQUES LONCHAMPT.

(1) Un second concert 2e 2m donné à Aro-et-Senana offenie des donné à Arc-et-Senant, officit des ma-vres de Grisey, Japan a sin de l'ablo, Castiglioni et Berg, à la mémoire d'An-toine Goléa.

C'était charmant, dimanche

après-midi, 🚃 Saint-Martin, sur · v péniche-Opéra » . ce premier des trois programmes d'un jour consa-crés à Erik Satie. La pianiste en costume portait un canotier et la chanteuse chantait. La première derrière son bouquet d'œillets, Claude Lavoix ; la seconde, en robe vert amande et boa blanc. Hélène Delavault, la voix splendide, citait une diva l'Empire, des toires de chapelier et des scandales d'omnibus des sentimentales et des aveux d'amantes dans le style caf' conc' 1900.-

Toutes les mélodies sont signées de ce - moyenageux égaré dans le siècle - qu'aimait bien Debussy. Drôle de Satie.

D'aussi jolies chansons, Hélène Delavault devrait donner à veau, car, tout au fond de l'embarcation animée par Mireille Laroche on distinguait mal les paroles. On a compris Léon-Paul Fargue, par ci, et, par là, Satie lui-même. Satie, auteur impénitent de bons mots dans la veine de ces anecdotes brèves et plaisantes écrites de sa calligraphie gothique 📭 l'il des partitions de Sports divertissements. De bogtade en baliverne, dessous et dessus les portées, le compositeur, qui igno-ceit l'emploi des barres de mesure, indiquait ala la un interprète les humeurs à traduire : « le traîneau », « le tennis », « le yachting », « la

12 To 12 To

NOT CLEAN

nik fa

Englished Services

2000

a Partie dia

LE

Fascinant

წ≧დოდდ- ელა

MAUTEFEL .LE

SAUGRENELLE

⁶¹-65₽ ₩±••

MCATETANT.

12.5

122

% (14)

chasse », « le pique-nique », etc Pierre Danais, maître de cérémonies, a dit ces mum un par un, en guise d'introductions miniatures. Chaque historiette envoyée, Jean-Claude Pennetier les illustrait plano. Sam esprit 🌬 🖛 Tour bien, léger. Quelle époque, M. Erik!

li y a eu, enfin, l'hommage maison 🌬 Jean-Paul Farré. Lundi sont prévus im - coups de chapeau » tous azimuts (vidéo, cinématographe, lanterne magique, musiques aussi - dédiées I Satie et signées notamment Jean-Yves Bosseur, Renaud Gagneux, Nin Frize...) et la présence d'un pianiste, Pierre Pontier, Mardi soir, Martine Jose accompagnera la chanteuse soliste un récital

.MATHILDE LA BARDONNIE. . ★ La Péniche-Opéra, Mice au 188, quai de Jemmapes, le 13 et 14 septembre, 21 L 30.

CINÉMA

Jamais avant le mariage »

de DANIEL **CECCALDI**

Au terme d'une intil de quiproquos, ... de pouiets, daire, 🎹 🗰 mièce (également mil-Will l'union ill la Illul in du zame Flaur 🌃 👪 eau de rose, una touche Mi tricolore : malgré quelques aros (MINI III auelques incartades, on pourreit se prime Delly se Zé-Marcel Chambel & qui my Marcel jullian écrit l'adaptation et

illu illu d'autre ? La naïveté, la candeur. | gentillesse du | | | désarment. Om ne 📺 📺 sur une bulle in meet la bulle volatilise d'elle-même. vu, aussitôt oublié, mariage s principaux interprètes Jean-Pierre Darc, premier superbe Truculence, la -illy من المنظمة sionniste chapardeuse. il construit in troo pour qu'on lui man n cinémetographiques. - J. 🛍

* Voir = Three

VARIÉTÉS

A L'OLYMPIA Hervé Vilard évolue

De temps, certains person-

qui la chanson fran-çaise, été la puérilité, avec une innocence qui n'essagait pu sorcément une inspiragrossière. Il Vilard III in-déniablement partie de IIII catégorie de « pousseurs » 📟 rengaines. Frère spirituel m Dalida, aussi

bien intonations.

emphatiques, par le répertoire
pour midinettes le « cœur » privilégié III sentiments portés en étendard, Vilard u depuis Capri c'est fini. Fais-la rire, Amore bello. Nous, une clientèle IIII d'année en année, une évolution du chanteur vers d'outrance le mélodrame, vers plus de sobriété, en somme. A l'exemple l'accordéo-niste Yvette Horner, Vilard se place mème 💶 l'air du temps 🔳 🛚 l'Olympia 🔳 il séjourne pour 🗪 semaines, il utilise, pour un titre, un pen couleurs Nashville. -C. F.

★ L'Olympia. 21 h.

« Yol » ou le sens d'un accueil

Quarante minutes de queue selle populaire quartier archi-comble, attentive, Ne fin de la un grand silence, puis des ap-

On a dit et écrit beaucoup de hoses sur Yol, le film de Yilmaz Güney (1). Missi l'événement, c'est suesi la manière dont il est recu per la public. Certes, il a la Palme d'or, le lancement publicitaire, l'histoire particulière de sa Tout cele joue en sa faveur. Mais 🗃 plus important, c'est de l'unifilm au-jourd'hui qu'un film du monde, donnant à voir un pays et une réalité sous le signe d'une et de culture, 🖿 🚞 dur, violent, sans complaisance, ne produits manufacturés à Hollywood ou à Cinecitta, trouve en France sa piace et son public, une place de choix et un public large.

Yol set peut-être an imm de taire tomber des préjugés et des obstacles chez ceux qui distribuent et programment les films en France. Voici un film de quaqui arrive & s'imposer dans les circuits commerciaux et qui prouve qu'il existe un public non négligeable pour voir, aimer, en tout cas accueillir avec intérêt les cinémas venus d'une autre durée, produits par des imaginaires lointains et étrangers. Le succès Yol m peut-être ment portes aux IIII de qualité qui sont montrés souvent dans des festivals et collectionnent les prix III récompenses, MIII IVIII boudés par les distributeurs qui prétendent qu'ils ne trouveront pas de public et qu'ils ne marcheront pas.

Louis Marco-🖦 📔 Monde du 31 soût): ■ Tout film du tiers-monde missi pas bon parce que vanant de ca existe un certain nombre de films qui méritent d'être montrés à ce même public qui a applaudi Yol. Citons le dernier film du Libanais Borhane Alaquie, Bevrouth, la rencontre; Nahla, de l'Algérien Farouk Belloufa; la Noce, du groupe tunisien Nouveau Théâ-tre ; 44 ou les récits de la nuit, du Moumen Smihi; l'Ombre terre, Louhichi (Tunisie), etc.

TAHAR BEN JELLOUN.

(1) Le du septembre.

On ne les manuscrits a peinture où revit la manure Lis ont été de parmi les plus with (la diffi-

EXPOSITIONS

ili) la Bibliothèque médical Le profane y trouvera son mul comme in participants du vingt-huitième congrès de la Société. rice : meanife à last insertain per leur président. III Jean-Charles Sournia, une le le exposition passionnés, eux, l'alle titre.

Tant d'images dont le main n'ont pu faner l'éclat enluminent le textes qu'il serait vain de chercher à déchiffrer (ces an calligra-phiées en latin, en grec, en hébreu, en arabe, en chinois, en ima en francais, en anglais, en italien), on en saisit pourtant le sens l'une les atalogue. Ili suit, grâce l'exposé clair et dense de Marie-Imbault-Huart, I de cette lutte millénaire contre la souffrance et la mort, entreprise par un à la théologie, incorporé à la somme de connaissances in l'époque et s'appuyant tout 🚵 même mus l'observation at l'expérience.

Etape-cief, « le Moyen Age té-moigne d'une universalité qui lui a permis 🏜 réaliser la synthèse 🗺 trois grands du savoir parque, la doctrine chrétienne, la culture 🔳 la 🔤 🖛 orientales ».

La pensée antique, c'est Aristote, bien sûr, redécouvert par les Arabes. C'est Mill Hippocrate magnifiqueevoque un lengt feuillet d'un manuscrit byzantin, c'est Gain traduit dans langues, plus tardif, Oribase, médecin de l'empereur Julien, qui compila IIII Survivent | Survivent manuscrits, espagnol m français, de l'époque carolingienne.

Plus tard, autour Jan 1000, on voit le vizir Avicenne, esprit universel, marie una disciple, lim la version du Canon, de Canon de Crémone, traducteur qui a à l'Occident, en soixante-dix vrages, le plus clair 🌬 l'apport palen et musulman. Car la médiévale le confluent in toutes le cultures, y compris 📓 judaïque i en loi un extraordinaire homme zodiaque (les traités astrologiques nombreux) un manuscrit du douzième siècle. Des cultures qui, ce qui concerne l'art de guérir, transité par la rayon-nante Ecole Salerne s'épanouir à Montpellier.

Une étrange trépanation

L'itinéraire établi par M^{mo} Lise Dubiel mi jalonné d'abord par m traités de la Ceux de la thélémy l'Anglais, l' propriétés de choses, l' transcrits sur manuscrits somptueusement ornés : sous le pinceau d'Evrard d'Espinques, un médecin au chevet d'un malade dont il examine les urines,

encore deleti dans un ment un le convert de furoncles qu'un bain va soulager. Dans d'autres manuscrits, and make rectal, ailleurs un calenn sur une table de dissection.

Et avec les leçons d'anatomie, on assiste aux promi de la chirurgie : les appareils man il pour mullin les firm. l'étrange trépanation Indiquée par Charafed-Din, médecin chirurgien turc – la figurant carmi in plus belles minutes la traduction française de l'Histoire du monde, 🕍 🖼 Orose, miniatures dues sans doute à une de Jean Fouquet. Un manuscrit chinois du seizième il nous invite was points d'acupuncture...

Un herbier

exceptionnel

🖿 la pharmacopée, 📺 l'empirisme populaire vient épauler l'acquis livresque 🛶 clercs, 🛏 remèdes li base de plantes mai prétexte à une imagerie pleine de poésie. Une Mitam italienne du nilem mich du De me in medica, Dioscoride, qui, vu mu état d'usure, a di ma abondamment consultée, 📷 🖿 plus ancien herbier, et l'un le plus beaux qui soit parvenu. Parmi les manuscrits arabes, 🖿 s'arrête 🖦 remain de-💶 le Livre 🍱 la Thériaque, 🜆 nombreux exemplaires du Livre simples médecines, de Plactarius, devant celui me fubbes Vernel a enluminé, ouvert ici la la Récolte du

Déjà in directions fine en faveur : du poème 🍱 Pierre d'Eboli sur les bains in Pouzzoles on connaît au wingt manuscrits, en voici deux fort pittoresques. Quant aux hôpitaux (celui du Saint-Esprit 🕍 Diion. l'Hôtel-Dieu de Paris) où in religieux hospitaliers accueillaient autant in minimum que im min ils l'étroite interdé pendance de la religion et de la médecine. Le Moyen Age n'a pas attendu Ambroise Paré pour affirmer que c'est Dieu qui guérit. C'est Dieu. I l'occurrence, Mi un manuscrit du dernier quart du quinsiècle, par l'intervention Monseigneur Saint-Louis », le mi faiseur de miracles sur un tombeau.

En temps d'effroyable morta-lité. médicale impuis-loin d'être épargnée : La entraînant le médecin, admiraenluminure d'un manuscrit de l'Ecole 🖿 Rouen et, de la même école. Inal grandiose du Triom-phe mart déployé en pleine pour illustrer Pétrarque. Quelle moisson sous la faux du sque-

JEAN-MARIE DUNOYER.

★ Bibliothèque nationale, salle Martrenil, 58, Richeljeu. Jusqu'au 5 oc-

THÉATRE

LETTRE AU PERE », au Petit-Montparnasse

Un papa diminué

ple qui dissessat ce qui sera programmé - qui m méfient du théâtre, ou 🕍 méprisent. Tout my man comme si

là trumina que le théâtre, avec ses unières, ses cris, ses lules peintes, ses cée, imi quelque chose i man yeux de trop remuant, affiché. De trop vulgaire peut-être. Ils sont le du théâtre.

ont une mitter philosophique politique, perfois une pratique psychanalytique. Il naviguent empyrées. Et lorsqu'il s'agit d'éta-blir un projet de théâtre, 🕼 s'en voudraient il see scénique », ou = dialogué >, où = agi > ; ils font près la la un mar avec lequel ils n'échangent que la réflexion pure, de l'activité martal pure. Aucun texte de Later ne m prête

Tide I l'activité ilétirale que la bas, Texte circonscrit, froid, catalogue complet et bien qu'un III peut reprocher à son père en tant que père, épluchage d'abus, 🕩 manquements, rancunes. A la demande, mubit-il, de sa mère, Kafka ne remit pas lettre au père.

la substance, III i suscitent rien de attachant, ni nécessaire. Mais voilà : ce telle qu'a Kafka, est génial, et u richesse un minera tout - trouvé tout fait, M sans défense, mu besoins naturels de cogitation de tout

Tout déplacement, le étalage, tout déguisement, le forcing de voix, le ce document, en dénaturent

Le centre d'action culturelle de dontreuil organise du 14 au 21 sep-une manifestation intitulée

Les métiers du cinéma . Après les

« Les meuers un carena », capres no métiers de réalisateur, producteur, his-torien, c'est il celui de comédien que se-ront consacrés les débats en présence de professionnels du cinéma. Berthelot, 93105 Montreuil, tol. : 857-

M. Dominique Wallon, directeur la mission culturelle ma ministère de la culture, a co-signé, la 10 septembre la Poitiers avec M. Raoni Cartraud (P.S.), député m maire 🕍 Clyray

Légion sont aujourd'hui les diri-geants et théâtre — neu par exempapa ; et plupart du temps metteurs en sont fils d'un

papa, comme tout le monde. Jean-Gabriel Nordmann, actour en scène, s'est excité, a flévrensement, sur la Letum père de Franz Kaika. 🖾 en tant que fils, qu'intellectuel, que philosophe, qu'érudit, que connais-psychanalyse, et même que Et voilà que de sil en alguille il a poussé in texte théâtre, la scène.

Le u'est exaltant.

Dans ombres d'une et d'une dale géantes, un mei petit per usé, cassé, banal, un Hann dam une bergère, de la que le père de Kafka était une force de la nature (mais l'on « adapte » au théâtre, il faut bien adapter), z sur le derze fe la scène un Kafka crâneur pérore en glissant parfois une petite pointe

Sous main of standing william et d'élégance intellectuelle de le vent, ces théâtralisations de mois non scéniques ou anti-scéniques mèà des entre deux eaux troubles.

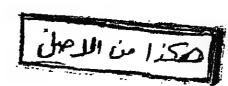
Le décor de Lucio Fanti, la mise Jean-Gabriel Nordmann, M l'interprétation M Gérard Chilling (Kafka) et Amiri Lacombe (Kafka senior), ont du moins le main de nous indiquer que la tit Franz Kafka, enfant précoce, an-M nin 1711 dure.

> MICHEL COURNOT. * Petit-Montparnasse, 21 heures

(Vienne) et président du consell régio-nal de Poitou-Charentis et avec M. Guy Fougier, préfet de la région, une convention culturelle liant l'Etat la la région. Une autre convention cultu-relle liant la ville de Poitiers il l'Etat a été également vendredi, la de Poitiers étant représentée par maire, le désanté l'accuses Santrot (P.S.). maire, le député Jacques Santrot (P.S.).

a Le théâtre d'ombre de La Houks magique de Quimper s'est vu attribuer le « Gaignol d'or » du séptième Festival de mariounettes de Lyon. Le Prix a manipulation a été remis à la troupe Bosc-Dumarcet de Clermont-Ferrand.

- (Corresp.)



SPECTACLES

théâtre

Les salles subventionnées **m** municipales

Bennbourg (277-12-33], 15 h, 17 h et 20 h : cinéma. Vidéo : Cycle et films muucaum — Théstre, 20 h 30 : Naufrage du Tita-

Les autres salles

La péniche-Jalie

Catality charmant distributed to the Catality Ca

apresented constitution designations of the property of the pr

Toutes are metioned for the de ce - montres de company for contre de company for the company f

D'acost promise appoint the

Dates: Service to Compass than animos to Principle to Continue to

Ci. Dar ib. Surr. Commente Me

TELET INDENSION OF COLUMN RE-

teur moente de la companya de particular de la companya de la comp

process of the comment by

tade en banverne derwei af.

les posses and a service of

Tast Tempt of arts deep

indiqual aims a series

numeurs i traduction

and the state of t Charles - 10 T at There is

Pierre Dana - marie ente

FREE Land Control of the Strategy

mice, a circle of the property of the control of the circle of the circl

which was said Carlon

Aug de Jumper 1 1 mg 171

protes and the second But at the second

SURE - dr. 5:4

raud tallet. No. 18 By Transparent States

Pentier Mary - Vin

MATHILDE LA BARRIE

Francisco de la financia de la compansión de la compansió

" au Petit-Montparass

File - policy - contract gent a sit in it interests paper entroughmen mid. see metteurs and sample page, community of the Bandaur & North A the dispersion of the National Section table que las que me estable philosophy and the control and the see an poster of the Partie is a few or is to take the Eligated, various sunfa Le Parett : 199 72 252 Dany les more d'acceptable Charle grant to the state of th

bergere. the transfer of the second For a secretary in territory bien odapter

Richard Date of Land Land South

See a grown out of the area of en d'enigares de la company de FRANCISCO ALLES CONTRACTOR

Le décor de l'ar : Fanta de CH OCCUPANT OF THE PARTY OF THE The second secon

ROPLES TO SEE THE SECOND SECON

THE RELEASE OF THE PARTY OF THE

(Vienne et president du souse per

But de Postou-Charente de la ma Me Can torget prefet de la fait

Patters ctant represented

mare, is depart Jacques Single

to marketies in front is Book-Darman Bost - Demarces de l'ermal-les

a le chestre d'order de Li lieur

in the character combet of the state of the character of the competence of the compe

MICHEL COURNOT.

deus baus "France

be eje três du b

milite is

Soliste un teur un konge

Drole de Salle

Comédie Cammartin (742-43-41), 21 h:
Reviese dormir à l'Elysée.
Comédie de Paris (281-00-11), 18 h 15:
l'Évell du printemps; 22 h: Figaro Solo.
Dannes (261-69-14), 21 h: La vie est trop courte.

Courte.

Espace Gainf (327-95-94), 18 h 30 : le Carrousel des étoiles ; 20 h 30 : la Planque.

Gainf Mousparnance (322-16-18), 20 h 15 :

Pile de Tulipatna ; 22 h : Patrick Font.

Hischette (326-38-99), 20 h 15 : la Cantatrice chauve ; 21 h 30 ; la Leçon ;

Lacernaire (544-57-34), Thistre noir :
20 h 30 : Is Papesse américaine ; 22 h 15 :
Vacances écossaises. — Théâtre rouge :
20 h 30 : Tchonfa. — Petite saile :
18 h 30 : Parlors français ; 22 h 15 : le

Fétichiste. Mathurina (265-90-00), 21 h : Emballage reautés (770-52-76), 20 h 30 :

Amenda Palais des glaces (607-49-93), III II : Cho-

Pecho-Mostpermass (548-92-97), 21 h : Flock. Réfure d'Edgar (322-11-02), 20 h 30 : les Bahas cadres ; 22 h : Nous, on fait où on nous dit de faire.

Les casés-théâtres

An Bac fin (296-29-35), 20 h 30:

Bahnt; 22 h: Vons descendez:

Biancs - Manteaux (887-15-84), I:
20 h 15: Areah = MC2; 21 h 30: lee
Démones Loulon; 22 h 30: Des bulles
dans l'enerier. II: 20 h 15: Pas une pour
rattraper l'autre; 21 h 30: Qui a tué
Betty Grandt 7; 22 h 30: Comment que
va Zamol?

Caff d'Edgar (322-11-02), I : 20 h 30 : Tiens voilà deux boadins ; 21 h 45 : Man-genses d'hommes. II : 20 h 30 : Chantons sous la psy ; 21 h 45 : L'amour, c'est comme un bateau blanc.

Fanni (233-91-17), 20 h: la Manipule; 21 h 15: les Grandes

Le Petit Casino (278-36-50), 20 h 30 : Viens voir les artistes.

Point Virgule (278-67-03), 20 h 15 : le Pe-tit Prince ; 21 h 30 : Tranches de vie. Thefitre do Din-Houres (606-07-48), 20 h 15 : le Retour de l'Artérieuss ; 21 h 20 : Les huitres ont des béreus ; 22 h 30 : le Pain de ménage, le Défant. Les chansonniers

Cavener de la République (278-44-45), 21 h : Achetez François. Phélitre des Deux-Anes (606-10-26), 21 h : C'est pas tout rosc.

Le music-hall

Rouffes du 1111 (239-34-50), 111 h : Comédie de Parin (281-29-36), 20 h 30 : Le persiste et nigne... Concert

Eglise Saint-Jellen-ie-Pauvre, 21 h : T. Willemstijn, soprano, P. Hantai, chrve-cin, J. Hantai, base de viole (le pent E-vre d'Anna Magdalens Bach). Péniche Opéra, 21 h 30 : Soirée Enik Satie.

Jazz, pop, rock, folk

Cavesu de la Bassima (326-65-05), 21 h 30 : Zanini Jazz Sassion. Chevaliers du Temple (277-40-21), 22 h : Easy Brothers Jazz Petit Journal (326-28-59), 21 h 30 : Alligntor Jazz Band.
Petit Opportum (236-01-36), 23 h: A. Villager, R. Portier, H. P.-Y. Sorin.

A PARTIR DU 17 SEPTEMBRE

STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES

JEAN DALRIC CHANTAL LIENEL

DU SILENCE de MARK MEDOFF

adaptation de TITANNE SMONS adaptation en langage des signes de ALFREDO CORRADO et BILL MOODY mise en sciene de PIERRE BOUTRON décor de ANDRÉ ACQUART

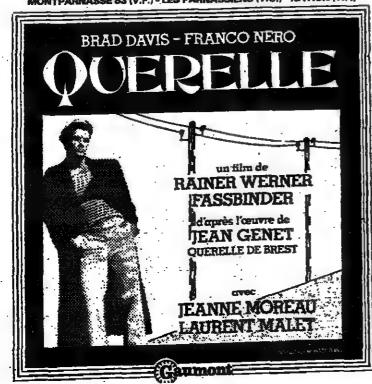
MAX VIALLE MONICA FLORY SYLVIA ONETO CHRISTIAN DECK

MONIQUE MÉLINAND Loc.Studio, et par tél.723.35.10

LOCATION OUVERTE



GAUMONT CHAMPS-ÉLYSÉES (V.C.) - IMPÉRIAL PATHÉ (V.F.) -HAUTEFEUILLE PATHÉ (V.O.) - PAGODE (V.O.) - 14 JUILLET BEAUGRENELLE (V.O.) - FORUM LES HALLES (V.O.) - OLYMPIC BT-GERMAIN (V.O.) - HOLLYWOOD BOULEVARD (V.F.) -MONTPARNASSE 83 (V.F.) - LES PARNASSIENS (V.O.) - NATION (V.F.)



Pour IIII renseignements concernant l'ensemble des programmes ou IIII IIIII «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES » 784.78.28 (I groupées)

(de 11 heures 21 heures, sauf les dimanches III jours fériés)

Lundi 13 septembre

Les festivals

XVII FESTIVAL ESTIVAL DE PARIS

hadio-France, 20 h 50: — vel Orchestro philharmonique de Radio-France, dir. E. Krivine, sol. N. Bodnar, violon (Brahms, Stravinski).

DU Saras III

DU TEMPLE

nrem de Temple (274-46-42), 16 li : l'Acrobate-phissier; IE li : la Coar des miracles ; 18 li 30 : le Sicilien ; IF li : Mé-

iodrame ma son troppo; Arlequin peli par l'amour ; 20 h 30 : le Journal d'Anne

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MONTMARTRE (606-58-48)

Centre d'arts celtique, 20 h 30 : Alpha Pax, jazz.

FESTIVAL DE MUSIQUE DE CHAMBRE DE PARIS (260-31-84)

Egline des Billettes, III is 30 (Beethoven) : Intégrale des trion pour violon, violon-celle et piano, J.-J. Kantorow, Ph. IIIIII let, J. Rouvier.

cinéma

La Cinémathèque CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h : let Vampires, de L. Feuillade (épi-sodes 9 et 10) ; l'7 h : Houmage à Pierre limitur : Sans famille, de A. Michel; 19 h : le Tête contre les murs, de G. Franju.

Les exclusivités

LES EXCLUSIVILES

AMÉRICAN III (A., v.o.): VIII.

6 (325-60-34).

LES ANNÉES DE PLOMB (AL, v.o.):
Smen de la Harpe, 5 (354-34-83).

A SEGALES (A., v.o.): UGC
Dunton, 6 (329-42-62); Normandie, 9 (359-41-18); (v. f.): Rez., 2 (236-83-93); Peramoune Gelattic, 13 (580-18-93); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnos, 14 (327-52-37); Magic-Convention, 15 (828-20-64); Mural, 16 (651-99-75).

LA CHEVRE (Fr.) : Français, 9 (770-23-26). CINQ ET LA PEAU (Fr.) (°) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18). LE CORBILLARD DE JULES (Pr.) :

LE CORRILLARD DE JULES (Pr.):

(236-83-93); Biarritz, 8° (723-69-23); Caméo, 9° (246-66-44); Mira-1, 14° (320-89-52); Finanzi, 14° (539-52-64); Higie Convention, 15° (828-20-64); Chicky Pathé, II (III (260-20)); COUNTRYMAN (Ang., v.o.), Forum, 14° (297-53-74); Finanzian, Ilancola, III (359-36-14).

LA DERNIÈRE VAGUE (Aug., VA) : LA DEPNIERE VAGUE (Aust., v.o.):
Marais, 4º (278-47-86).
LES DIPLOMÓS DU DEPNIER RANG
(Fr.): Berlitz, 2º (742-60-33);
gnan, 3º (359-92-82); Fauvette, 13º
(331-60-74); Montparrasse Pathé, 1-1
(320-110-1);
(636-10-96).

(636-10-96).

IV. (Fr.): He 1 (260-43-99);

Vendbane, 2* (742-97-52); Panthéon, 5* (354-15-04); Marignan, 8* (359-92-82);

14* (329-83-11).

DRESSÉ POUR TUER (A., v.o.): Para
14* (325-59-83).

1/£TAT DE BONHEUR PERMANENT

(Fr.): J. (354-47-62). H. sp.

FITZCARPALDO (AH., v.o.): Quintestia,

5* (633-79-38).

GEORGIA (A., v. a.) : Deep Écoles, 5º (354-20-12); UGC Marriel, 8º (225-18-45).

GREASE II (A. v. a.) : Ermitage, \$* (359-15-71): - V.f. : Maréville, \$* (770-72-86) ; Caméo, \$* (246-66-44) ; Bianvonue-Montparmase, 15* (544-25-02).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE

PERDUE (A., v.a.): George-V, & (56241-60. — V.f.: 3 Haustmann, 9 (77047-55).

RANDITS, RANDITS. (Ang., v.a.):
Clany-Ecoles, II (354-20-12).

LE MEAU MARIAGE (Fr.): Marais, 4(278-47-86): Quartier Latin, 9 (32684-65).

HET MAN (Jap., v.a.):
Bonievard, 9 (770-10-41).

BEEL (Pr.): Light City, II (56245-76).

CALIGULA ET MESSALINE (A., v.
a.): UT Marbent, II (225-18-45). —
V.f.: Light Opéra, 2 (261-50-32); Markeille, 9 (770-72-86).

LA CHÈVRE (Fr.): Francis, 9 (770-

(A) (*) v.f.: Paramoum-Montparasse, 14 (329-90-10).

14 (329-90-10).

LEGITIME VIOLENCE | Fr.): Garmont Halles, 1* (297-49-70); Barlitz, 2* (742-60-33); Richelien, ■ (233-56-70); Hautefenille, ■ (633-79-38); Coisée, 8* (359-29-46); Athéna, 12* (343-00-65); Fanvette, 13* (331-60-74); Gaumont Sad, 14* (327-84-50); Montparnaue Pathé, 14* (320-12-06); Convention St-Charles, ■ (579-33-00); Victor-Hull (727-49-75); Clichy Pathé, 17* (46-01); Gaumont Gambetta. ■ (19-96).

LETTRES IVALUCUE Followers

LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.): Otympic, ≥ (542-67-42).

LE LION DU DESERT (A.) (v. angl.):

Ambassade, ≥ (359-19-08); v.f.: Français, 9 (770-33-88).

cais, 9 (770-33-88).

MAD MAX II (Aust., v.o.): Gammont Halles, 1 (297-49-70); U.G.C. Danim, 6 (329-42-62); Normandie, (329-41-18); Marignan, 9 (359-92-82); v.f.: Rex, 2 (236-83-93); Bretagne, 6 (222-57-97); U.G.C. Boulevard, 9 (770-11-24); U.G.C. Care de Lyoa, 12 (343-61-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); U.G.C. Gobelins, 15 (828-20-64); Wepler, (522-46-01); Santan, 19 (241-77-99); Tourelles, 20 (364-51-98).

LA MAISON DU LAC (v.o.): U.G.C.

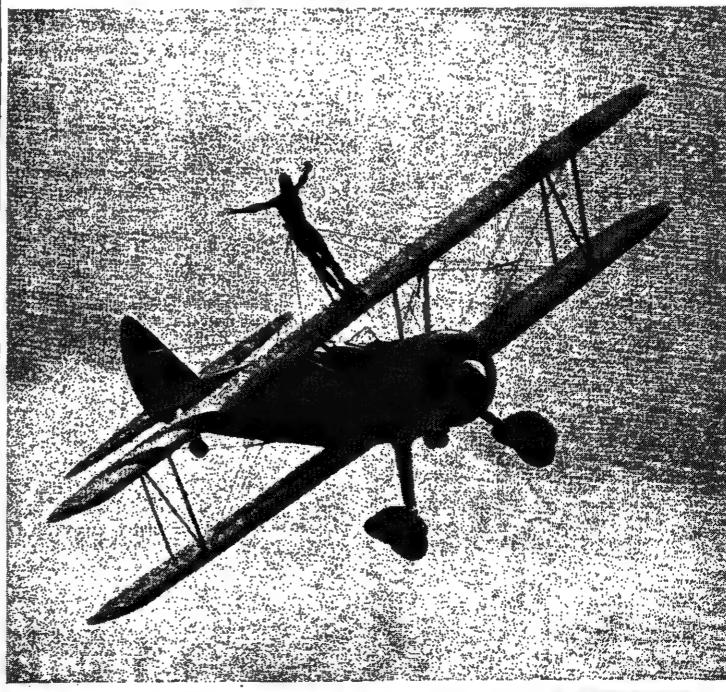
(364-51-98).

LA MAISON DU LAC (v.o.): U.G.C. Biarritz, 6 (723-69-23); v.f.: U.G.C. Opérs,

(633-08-22).

LA MATTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (A.) (v.o.): Epéc de Bois, 5 (337-57-47); Elysées Lincoln, 5 (359-36-14).

Calcul Nº 5 de Texas Instruments.



Un problème pour la TI-30 LCD:

A quelle vitesse cet homme voie-t-il?

En connaissant l'inclinaison de son corps par rapport li la verticule et le rayon du cerde effectué par l'avion, pouvez-vous déterminer la vitesse à laquelle vole cet homme?

Un problème trigonométrique dassiqu pour la TI-30 LCD! Elle passède 51 fonctions cientifiques, 15 niveaux de parenthèses, les s, la conversion outomotique degré radians-grades, et la sélection du nombre de décimales. De plus, le clavier à déclic évite les rebonds et les doubles entrées.

Pour potasser ses examens, c'est la calculatrice rêvée! Et, par rapport à la TI-30 bien connue des lycéens, elle possède une mémoire

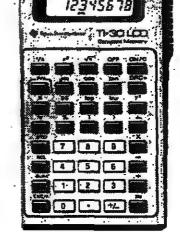
constante intégrée qui conserve les données nême après l'arrêt.

Comme toutes les Texas Instruments, AOS Time Instruments) c'est à dire qu'elle ffectue les opérations dans leur ordre de priorité algébrique. Elle possède un 📶 rigide fonctionne avec des piles longue durée (5 ans). C'est l'outil idéal de la 6ème à la terminale.

La Ti-30 LCD est un exemple de ce que Texas instruments vous propose pour calcular

Le progrès qui fait programm.

vitense de 218 km/h. de 6111 mètres, l'homme vole à une et la verticale est de 30º et le rayon. Solution: 51 tongle entre Thomme



TEXAS INSTRUMENTS

SPECTACLES

MOURIR A 30 ANS (Fr.): 14 Juillet Ra-cine, 6 (633-43-71).

LA NUIT DE VARENNES (Fr.): Studio de la Harpe, 5 (354-34-83). PARADIS POUR TOUS. (Fr.): Paramount-Marivani, 2 (296-80-40); Miné-Beaubourg, 3 (271-52-36);

LES FILMS NOUVEAUX

EPOUVANTE SUR NEW-YORK,

ÉPOUVANTE SUR NEW-YORR, film américain de Larry Cohen; v.f.: Paramount-City, (1945-76); Max-Linder, 9 (776-40-04); Paramount-Opéra, 9 (776-40-04); Paramount-Opéra, 9 (7742-56-31); Paramount-Bastille, 12 (343-79-17); Paramount-Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount-Montparmasse, 14 (329-90-10); Paramount-Orléans; 14 (540-45-91); Convention Saint-Clarles, 15 (579-33-00); Paramount-Montmartre, 12 (606-34-25).

LA FÉLENE (*), film américain de Paul Schrader; v.o.:: Gaumont-Halles, 12 (297-49-70); Hantefenille, 6 (633-79-38); George-V, 8 (562-41-46); Coinée, 8 (359-29-46); v.f.: Berlitz, 2 (742-60-33); Saint-Lazaro-Pasquier, 8 (387-35-43); Nations; 12 (343-04-67); Paramount-Gobelins, 13 (707-12-28); Montparnasse-Pathé, (320-12-06); Gaumont-Convention, 15 (828-42-27); Chehy-LE GRAND FRÈRE (*), . français

LE GRAND FRÈRE (*), Imprançais de Français Girod. Gaument-Halles, 1. (297-49-70); Richeiren, III (233-56-70); St. Germain Studio, 5. (633-63-20); Hautefeuille, III (633-79-38); Montparmasse 83, 6. (544-14-27); Ambassade, 3. (359-19-08); Olympic-Baizac, 3. (359-19-08); Olympic-Baizac, 3. (561-10-60); St. Lazare Pasquier, 5. (357-35-43); Français, 9. (770-13-58); Athèna, 12. (343-40-0-65); Fativetta, 13. (331-56-86); Montparnos, 14. (327-52-37); Gaumont-Couvention, 15. (328-42-27); Mayfair, 16. (525-27-06); Paramount-Maillot, 17. (758-24-24); Wepler, 18. (522-46-01); Gaumont-Gambetta, 20. (636-10-96).

MEURTRES EN DIRECT, fün

MEURTRES EN DIRECT, film américain de Richard Brooks; v.o.: américain de Richard Brooki ; v.o.:

Gaumont-Hallen, 1= (297-49-20);
Quinteth, 5: (633-79-38); Magigna, 9: (359-92-82); v.f.: Francests, 9: (770-33-88); Mations, 12: (343-04-67); Faunetts, Rox ET ROUEY (A., v.f.): Napoléon, 8: 13: (331-56-86); Montpairmasse-Pathe, 14: (320-41-46); Parmaniers, 14: (320-41-

Clichy-Pathé, 18 (522-46-01).

ON N'EST LE SORTI DE L'AUBERGE. La français de Max

P.C. (?) Cumière, 9 (246-49-07).

Pecas. Rio-Opéric (742-82-548-11-12).

Publicé Maisignou (8 (232-72-80)).

MOOND (74, vo.) : Epés de Bois, 5 (333-57-47).

15 (232-20-64); Murat. 16 (539-548-11-12).

YGL (Turc, vo.) : 14-Juillet Parnasse, 6 (326-38-00); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-98).

Pecas. Rio-Opéric (742-82-71-80).

Pecas. Rio-Opéric (742-82-71-80).

Publicé Saint-Germain, 6 (222-72-80).

Publicé Saint-Germain, 6 (222-72-80).

Publicé Saint-Germain, 6 (222-72-80).

MOOND (74, vo.) : Epés de Bois, 5 (326-38-00); U.G.C. Odéon, 6 (325-74).

Pecas. Rio-Opéric (742-82-72-80).

Publicé Saint-Germain, 6 (222-72-80).

Publicé Saint-Germain, 6 (222-

18* (606-34-25); Secrétan, 15* (241-77-99).

QUERELLE (**), Mim. franco-allemand de Rainer Werner Fassigir. der, v.o.: Forum, 1* (297-33-74); Olympic St-Germain, 6* (232-87-23); Hautefauille, 6* (633-76-33); Paged 7: (105-12-15). 79-38); Pagode, 7: (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8: (359-04-67); Parnassiens, 14: (329-83-11); 14: Juillet-Beaugrenelle, 15: (575-79-79); v.f.: Impérial, B. (742-72-52); Montparnasse 83; 6: (544-14-27); Hollywood Boule-vard, 9: (770-10-41); Nations, 12: (343-04-67).

MEILLEUR FILM

MICHAEL CIMINO

MEILLEUR

METTEUR EN SCÈNE

CHRISTOPHER WALKEN
MEILLEUR SECOND RÔLE

MASCULIN

PETER ZINNER
MELLEUR MONTAGE

MEILLEUR SON

ROBERT

DE NIRO

VOYAGE

AU BOUT

DE L'ENFER

THE DEER HUNTER

UN FILM DE MICHAEL CIMINO

Paramount-Odéon, (325-59-83);
Paramount-Mercury, 8 (742-56-31);
Paramount-Restille, 12 (343-79-17);
Paramount-Montparasse, 14 (329-90-10);
Paramount-Orléans, 14 (540-45-91);
Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00);
Paramount-Maillot, 17 (752-24-24);
Paramount-Mercury (752-24-24);
Paramount-Mercury (752-24-24);
Paramount-Maillot, 17 (752-24-24);
Paramount-Maillot, (579-33-00) ;] (758-24-24) ; 18* (606-34-25) .

PARASITE (A., v.f.) (*) : Lumière, 9 PARSIFAL (All., v.o.) : Pagode, 74 (705-LA PASSANTE DU SANS-SOUCI

(Fr.): Paramount Marivanz, 2 (296-80-40); Publicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23); Paramount Montparnasse, 114 (329-90-10). PASSION (Fr.): Studio Alpha, 5 (354-139-47); Paramount Odéon, 6 (325-159-83).

LE PERE NOËL EST UNE ORDURE I.E. PREE NOEL EST UNE ORDURE (Fr.): Canmont Halles, 1= (297-49-70); Rex, 2- (236-83-93); U.G.C. Opéra, 2- (261-50-32); U.G.C. Odéon, 6- (325-71-08); Biarritz, 3- (723-69-23); Ermitage, 3- (359-15-71); Caméo, 9- (246-66-44); Maxéville, 9- (770-72-86); U.G.C. Gate de Lyon, 12- (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 19- (336-22-44); Misral, 14- (539-52-43); Magic-Convention, 15- (828-20-64); Murat, 16- (651-99-75); Clichy-Pathé, 18- (522-46-01); Secrétan, 19- (241-77-99).

(828-20-64); Murst, 16* (651-99-75); Clichy-Pathé, 18* (522-46-01); Secrétan, 19* (241-77-99).

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.); Forum, 1* (297-53-74); Impérial, 2* (742-72-52); Saint-Michel, 5* (326-79-17); Ambassade, 8* (359-19-08); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06).

PORKY'S (A., v.o.): Clumy Palace, 5* (354-07-76); Marignan, 8* (359-92-82); Elysées Linchin, 8* (333-89-2-82); Elysées Linchin, 8* (333-81). - V.f.: Richelieu, 2* (233-56-70); Montparnasse-83, 6* (544-14-27); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Fauvette, 19* (331-60-74); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Clichy-Pathé, 18* (522-46-01).

POUR 100 BRIQUES, TAS PLUS

46-01).

POUR 100 BRIQUES, TAS PLUS RIEN (Fr.): Biarritz, 8 (723-69-23).

LES 40 RUGISSANTS (Fr.): Ambasade, 8 (359-19-08); Parnassiens, 14 (329-83-11); Calypso, 14 (380-30-11); 14 Juillet Beangrendle, 15 (575-79-79).

QUEST-CE QUI FAIT COURR DAVID ? (Fr.): 14 Juillet Parnasse, 6 (326-58-00).

(326-58-00).

QUEST-CE QU'ON ATTEND POUR ETRE HEUREUX? (Fr.): U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32); U.G.C. Rotonde, 6° (633-08-22); U.G.C. Danton, 6° (329-42-62); Britz, 11° (723-69-23); 14-1millet Bastille, 11° (357-90-81); U.G.C. Gobelina, 13° (336-23-44); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79). REDS (A., v.c.) : George-V, 8 (562-

14-46).

LE RETOUR DE MARTIN GURBRE
(Fr.): U.G.C. Marbouf, \$ (225-18-45);
Parmanium, 14 (329-83-11).

(337-57-47).

YGL (Ture, v.o.): 14-Juillet Parmases, 6(326-58-00); U.G.C. Odéon, 6- (32571-08); U.G.C. Champs-Elysées, 8(359-12-15); 14-Juillet Bastille, 11(357-90-81); 14-Juillet Bastille, 11(357-90-81); 14-Juillet Bastille, 11(357-90-81); 14-Juillet Bastille, 11(357-90-81); 14-Juillet Bastille, 11(357-90-91); V.f.: Caméo, 9(246-66-44); Mistral, 14- (539-52-43);
Bienvente-Montparmasse, 15- (54425-02).

Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A., v.o.): Streetin, 5 (354-50-91).

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES (A., v.f.): Grand Pavois, 15 (554-46-85).

46-85).
L'ARNAQUE (A., v.o.): Quinteria, 54, (633-79-38); Ambassade, 8* (359-19-08); v.L.: Berlitz, 7* (742-60-33); Parnassiens 14* (329-83-11). BANANAS (A., v.f.) : Cinoches, 9 (633-

10-82).

LA RELLE AU BOIS DORMANT (A. v.f.): Grand 15 (544-46-85);
Napoléon, 17 (380-41-46).

Hanstmann, 9 BEN HUR (A., v.f.) : Hau



Professeurs américains. Atelier de théatre. Centre ouvert de 9 h à 21 h 30, Council

L place de l'Odéon UN AMOUR DE COCCINELLE (A. v.f.): Napoléon, III (380-41-46). 75006 Paris - 634.16.10 _____ ACTUELLEMENT PALME D'OR - CANNES 82 0 I.A PERMISSION AMMENTARMEN

CARARET (A., v.o.): Forum, 1= (297-53-74); Action-Christine, 6= (325-47-46); George-V, 8= (562-41-46); Par-nassiens, 14= (329-83-11). CASABLANCA (A., v.o.): Action-Christine, 6 (325-47-46); Action-République, 11 (805-51-33); Mac-Mahon, 17 (380-24-81).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A. v.o.): Action-Ecoles, # (325-72-07).

LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PAR-FAIT (A., v.o.), Action-Christine, 6-(325-47-46). DELIVERANCE (A. v.f.) (*), Optra-Night, 2 (296-62-56). DERSOU OUZALA (Sor., v.o.) : Cosmos, 6 (544-28-80). 2001, ODYSSÉE DE L'ESPACE (A. v.o.): J. Cocteau, 5 (354-47-62).

DON GIOVANNI (It., v.o.), Calypso, 17-(380-30-11).

EASY RIDER (A., v.o.) (*): Quintette, 5* (633-79-38) | 8* (359-29-46); Parmassieus, 14* (329-83-11): Acacias, 17* (764-97-83); V.f.: Movies, 1* (260-43-99); Impérial, 2* (742-72-52); tions, 12* (343-04-67); Gaumont Convention, 15* (828-42-27).

L'EMPIRE DES SEAS (Jap. v.o.) (**): St-André-des-Arts, 6* (326-48-18) | V.f. : Lumière, 9* (246-49-07). LES ENFANTS DU PARADIS (Pr.) RA nelagh, 16 (288-64-44).

(508-11-69). (A., v.f.) (**) : Capel, 2*

EXTERIEUR NUIT (F.) : Studio Cuias 5 (354-89-22).

LE FANFARON (IL, v.o.) : Studio Médicis, 5 (633-25-97).

LA FELINE (A. v.o.) : Espace-Gehá, 14

FELLINI ROMA (lt., v.o.) : Champo, 5 LA FIÈVRE DANS LE SANG (A., v.o.), Action-Christine, 6' (325-47-46).

FRENZY (A., v.o.) (*) : Epéc de Bois, 5* (337-57-47). LA FUREUR DU DRAGON (A., v.L):
Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41);
Gammont-Sad, Mr (327-84-50).
LE GUÉPARD (IL., v.L): Ramalagh,

(288-64-44). (288-64-44).
LA GUERRE DES ÉTOILES (A. v.f.):
Berlitz, 2º (742-60-33): GaltéRochechouart, 9º (878-81-77).
GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU
PLAISIR (Fr.) [0°): Denfart, 14º
(321-41-01).

PIAISIR (PT.) [""]: Demart, 1-(321-41-01).

HELLZAPOPPIN. (A., v.o.): CinéBeautourg, 3-(271-52-36).

IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST
(IL, v.f.): Haussman, 2-(770-47-55);
Momparios, 14-(327-52-37). L'IMPORTANI, C'EST D'ARMER (Fr.): Clymple Balma, 3 (361-10-60); 14-Juillet Bastille, 11 (337-90-81).

LES INDOMPTABLES (A., v.o.) : Studio Bertrand, 7 (783-64-66) H. Sp. L'INTROUVABLE (A., v.o.) : Olympic, 14 (542-67-42). IRMA LA DOUCE (A., v.o.) : Chempo,

BIMA IA DOUCE (A., v.o.): Champo,

5 = 1-60).

FEREMIAH JOHNSON (A., v.f.).

Optra-Night, 2- (296-62-56).

MICKEY, DONALD, PEUTO ET

DINGO'EN-VACANCES (A.; v.f.): Richelian, 2- (233-56-70): La Royals Disney, 8- (265-82-66): Montpennases Pathé, 14- (322-19-23): Napoléon, 17(380-41-46).

LES MISSTIS (A., v.o.): Action Ecoles, 5- (325-72-07): H. sp.

LA MORT AUX TROUSSES (A., v.o.): Clympic, 14- (542-67-42); Ranologh, 16- (288-64-44).

NEW-YORE, NEW-YORE (A., v.c.) : Saint-Germain Huchette, 5 (633-ON L'APPELLE TRINITA (it., v.f.):

Montmartre Ché, 18 (606-63-35).

ON CONTINUE A L'APPELER TRINITA (it., v.f.): Marigonn, II 119

92-82).

12 | 10 Juge box.

12 | 1 30 Atout cosur.

13 | h Journel.

14 | 45 Les après-midi de TF 1:
Féminin présent.

ON NE TIT QUE DEUX FOSS (A. v.o.): Olympic Halles, 1° (228-111);
Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Paramount City; 3° (562-45-76). – V.f.: Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Paramount Galaxie, 13° (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14° (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15° (579-33-00); Paramount Maillot, 17° (758-24-24). (758-24-24)

OPERATION TONNE & (A., v.a.) : Marignan, 8 (359 - 1) ; P.L.M., Saint-Jacques, 14 (589-58-42). - V.L.: OSSESSIONE (It., v.e.) : Olympic Luxembourg, 6* (633-97-77).

PANIQUE A L'HOTEL (A., v.a.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

RSYCHOSE (A., v.a.): Ranelagh, 16 (728-24-44) (288-64-44).

LES RAISINS DE LA COLERE (A., v.o.): Contrescarpe, 9 (325-78-37).

ROCCO ET SES FRÈRES (It., v.c.) : A. Bazin, 13: (233-74-39). SAMSON ET DALILA (A., V.L.) : AFcades. 2 (233-39-36). LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.f.) :

Opéra-Night, 2^{*} (296-62-56). SOUPÇONS (A., v.o.) : Studio Bertrand, 7* (783-64-66). H. Sp. LA STRADA (IL, v.o.) : Studio Logos, 5

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.) : Non-tambules, 5" (354-42-34). LE TROUPEAU (Ture, v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6 (326-58-00).

Les festivals

BUSTER KEATON: Marais, 4 (278-47-86): le Dernier Round. CARY GRANT (v.o.): Nickel-Ecoles, 5* (325-72-07): Indiscretion.

HUMPHREY BOGART (v.o.) : Action La Fayette, 9 (878-80-50) : En marge de Penquête.

FRITZ LANG (v.a.): Action La Fayette,

9: (878-80-50): Pinvraisemblable V6nité.

UNE HISTOIRE DU CINÉMA AMÉRI-CAIN (v.o.): Olympic 14 (542-67-42): Tous eu scène.

LUIS BUNUEL: Denfert, 14 (321: 41-01). En alternance: le Journal d'une femme de chambre, les Ministères de la muit, la Voie lactée, le Charme discret de la bourgeoisie, le Familine de la liberté, Cet obscur objet du désir, l'Age d'or, Tristana.

Les séances spéciales

Victoria, 1= (508-94-14), 17 h 30.

AMERICAN GRAFFITI (A. Y.o.) --: JE TAIME MOI NON PLUS (Fr.)
Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), (**): Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 15 h 45.

BONNIE AND CLYDE (A., v.o.) : Studio Galande, 5 (354-72-71), 14 h. CARMEN JONES (A., v.6.) : Boîte à Films, 17e (622-44-21), 18 h Hi CITIZEN KANE (A., v.o.): Olympic-lande, 5: (354-72-71), 16 h.

Luxenibourg, 6: (633-97-77), 12 h et. NOS PLUS RELLES ANNÉES (A., v.o.): Skint-Ambroise, 14: (708-89-16).

CLAIR DE FEMME (Fr.); Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 20 k 15. DARK VICTORY (A., v.a.): Olympic Laxembourg, 6: (633-97-77), £2 h et 24 h.

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

44-21), 72 h to-AMERICAN GIGOLO : Châtelet- GATSBY LE MAGNIFIQUE (A., v.o.) : Victoria, 1 = (508-94-14), 17 h 30. Boite il Films, 17 (622-44-21), 19 h 45,

MARATHON MAN (A., v.o.) : Chateles-Victoria, 7er (508-94-14) 22 h 15. MEAW STREET (A. v.o.) (**) : Olym. pic; 14 (542-67-42), 18 h.

MOST A VENISE (It., v.o.) : Stidio Galande, 5 (354-72-71), 16 h.

21 II.
PERFORMANCE (A., v.o.) Olympia.
14 (542-67-42), 18 h.
LA PISCINE (Fr.) : Clistelet-Victoria, 14 (508-94-14), 14 h 10.

RADIO-TELEVISION

Lundi 13 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 📰 2002 Odyssée du futur. De L et G. Bogdanoff.
D'où vient la vie, où va la vie? Une sotrée composée autour du thème : génétique et his-toires. Les théories évolutionnistes de Lamarck et Darwin.

21 h 35 Cinéma : Au nom de la raca. h 35 Cinéma: Au nom de la raca.
Pilm français de m. Hillel et C. Henry (1974). (N.).
En 1936, Himmler crée le « Lebensborn», institution de joyers d'accueil pour les mènes célibataires qui serons, en juit, des centres de reproduction de la race aryenne par accouplement de bonnes Allemandes avec des SS. En 1940, il décide la germanisation d'enfants enlevés de force à leurs parents dans les territoires occupés.
Résultad d'une enquête menée pendant trois aux par un journaliste français et sa ferance. Film documentaire, montage d'archives et d'entretiens pour révêler — c'est harrible et boun-leverant — un aspect mai commu du rucisme mari.

23 h 10 Cyclisme.

23 h 15 Journal

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 N 35 Emmenez-moi au théâtre :

To comment the second of the s

23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3 - ...



20 h 38 Cinéena (le rire du lundi): les Ringards., Film français de R. Pouret (1978), avec M. Durc, J. Gano mar, A. Maccione, C. Gérard, G. Wilson, G. Foutsord. Trois trumbés minibles sont tiris de prison par la femme d'un commissaire, chargée de mission au ministère de la condition pentientaire. Celle-ci devient leur chef, pour jul-parer un voi senantionne. parer un vol semationnel.
Betise et médiocrité sans limites.
h 10 Journal,

22 h 40 Magazine : Thelesse.

Magazine de la mer : deux coques dans le vent.

23 h 10 Musiclub.

Stebet Mater », de Boccherini, par l'ens

FRANCE-CULTURE

19 h 25. Jazz à l'ancienna.
19 h 30, Présence des arts : la Biermale de Venise : exponition Chaissac à Auxerre.
20 h. Comte pour l'antre, de L. Dziri : Hors texte, de M. Floriot.
21 h. L'autre scène on les vivants et les dieux : Jésus, un regard d'exil, par R. Dadouin. Avec P. Dumitriu, nextes dits par C. Bermann et M. Derville.
23 h. Nuits anaguétiques.

FRANCE-MUSIQUE

20 h. Les muses en dialogne.
20 h. Concert (en direct de la Sainte-Chapella, Pestival estival de Paris): œuvres de Pérotin, de Chury, Machant; Andrien, Da Caserta, Francticoa, Vaillant, Haspront Grimace, de Vitry, Dufsy, par Finsemble A Sei Vool; G. De Kerret, haute-contre; R. Safir, haute-contre; E. Lestriagant, tépor; R. Oudor, ténor, etc.
22 h 30, La unit sur France-Musique; Musiques de nuit; 23 h 15, Aspects de la mesique française; œuvres de Massenet, Mozart, Chopin.

Mardi 14 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 12 h Météorologie.

12 h 10 Juge box. 12 h 30 Atout cosur.

III Le village dans les nueges. 18 II Mi Histoire d'en rire.

Naissance d'une exécution := le Tricorne . Une interview de Jean-Claude Casadesus. 18 h 20 Emissions régionales.

Journal. 20 h 30 D'accord pas d'accord (I.N.C.) : La factudu téléphone.

Musique : Naissance d'une exécution.
Répétitions de l'Orchestre national L. Lille, me la de J.-C. Casadesus. 20 N

11 h 35 Téléfilm : l'Orage. D'A Ostrovski.

Malheurs d'une femme aux prises avec un mari et une belle-mère dans la petite ville

Kathnow sur Volga. plongée dans l'obscurantisme.

22 h 15 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A

10 h M A.N.T.LO.P.E.

12 h 05 Journal.

12 h 10 Jeu : l'Académie des neuf. 12 h Journal. 13 h Emissions régionales.

h 45 la Vie des autres,
14 h Aujourd'hui la vie.

14 h Aujourd'hui la vie. 15 h 05 Série I l'Echange. Elle court, elle court l'opérette.

18 # 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. iii h 20 Emissions régionales.
iii h iiii Le théâtre de Bouvard.

h Journal.
h 30 D'accord pas d'accord (LN.C.) : La factu-

ration du téléphone.

20 h 40 Cinéma: Pile ou face.
Film français de R. Earico (1980), avec P. Noiret, M. Serrault, Dorothée, P. Arditi, A. Falcon, J. Desailly, G. Legrand.

G. Legrand.

Dans un grand ensemble, une femme tombe par la fenètre de son appartement en accrochant ses rideaux. Un inspecteur de police soupconne son l'avoir poussée s'acharme sur lui. D'étranges retations s'établissent entre les deux hommes. Transposition, à Bordeaux, d'un roman américain de série notre. Tableau de meurs, saitre sociale et, surtout, deux grands numéros d'acteurs: Noiret et Servault dans un cache-cache psychologique. 23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3 18 h 30 Pour jeunes.

18 h 55 Tribune libre, Réalités in 19 h 10 Journal. 18 h 20 Emissions régionales. 19 h 55 Dessin animé.

20 h Les jeux.

20 h 30 D'accord pas d'accord (I.N.C.) : La factu-

20 h 35 Cinéma : Quelle jois de vivra...
Film franco-italien de R. Clément (1961), avec A. Delon.
B. Lass, G. Cervi, R. Morelli, C. Piescome, P. Stoppa (N.)
Rediffusion.

Rediffusion.

A Rome, en 1922, un jeune homme sans travail s'inscrit aux
chemises noires - de Mussolini. Pour être aimé de la fille d'un imprimeur éditant clandestinement des tracts antifascistes, il joue le rôle d'un militant anarchiste préparant un cistes, u joue le role a un manuam amercusus preparum me ettentat.
Apport de René Clément à la « comédie italienne », gaure méconne, sinon inconnu, en France, à l'époque. Dans cette fautaise où l'humour côtole le drame, aù l'ambre du fas-cisme s'étend sur les personnages, passe une réflecton sur la liberté de l'homme, thème majeur du réalisateur.

22 h 25 Magazine: Mémoires de France.
De P. Ory, réal: S. Italovitch. L'abolition de l'esclavage, avec Aimé Césaire.
Les conditions de vie des esclaves jusqu'au dix-mentième siècle: Les principales étapes de leur émancipation obtenue en 1848. Une enquête fondée sur le témoignage des princi-pace historiens antillais actuels.

23 h 25 Journal 23 h 55. Prélude à la nuit. « Simple symphony », de Britten, par l'ensemble La Follia.

FRANCE-CULTURE

n h 7, La metinée des sutres : l'esprit des arts martiaux

japonass.

10 h 45. Un quart d'heure avec... Claude Poulain.

11 h 2, Libre parécours récital au Festival estival de Paris (et à

17 h 32). 12 h 5, Nous tous chacus. 12 h 45, Panorama. 13 h 30, Libre parcours variétés.

14 h. Sons printemps athénien. 14 h 5. Un livre des voix : « La fiancée de Fragonard », da R. Grenier.

14 h 45, Les après-midi de France-Culture : Le monde au singulier : à 15 h 30, Points cardinanx : la scolarisation des migrants : à 16 h 30, Micromag : à 17 h, Roue libre.

18 h 30, La vie entre les lignes : Lucien Bodard, «Anne-

18 h 36, La vie entre les lignes : Lucien Hodard, « Anne-Marie ».

19 h 25, Jazz à l'ancienne.

19 h 30, Sciences : douzé clés pour la physique.

20 h. Dialogue franco-allemand : Gothe et Rousseau.

21 h. Musiques de notre temps : Ebauches pour un alphabet : Patrice Mestrat, M. comme Mozart.

22 h. Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

9 h 5, Musiciens d'aujourd'sul : œuvres de Milhand, Honegger, Poulenc. 12 h. La musique populaire d'aujourd'hai : œuvres de Laco. renenciale d'aujourd'hai : œuvres de Lago, Anselmi.
12 Jazz: Jackie McLean.

b. Opérette : - La Vie parisienne - de J. Offenbach, par l'Orchestre et les chœurs du Capitole Toulouse, dir.

| Carchestre et les chœurs du Capitole | Toulouse, dir. M. Plasson. | Toulouse, dir. M. Plasson. | Toulouse, dir. | 14 h 4, Plerre Fournier, violoucelle : œuvres de Dvorak, Martinu : 15 h, « la Belle Meunière » : œuvres de Schubert ; 15 h 30, Mikalojus Curifionis. | 17 h 2, Repères contemporains : œuvres de Murail, Druckman. | 17 h 30, Les intégrales : les quintettes de Muzait. | 18 h 30, Concert (donné à l'Inistinut néerlandais le 10 mai 1981) : ouvres de Wolferen, Levinas, de Leuw, Jolivet, Melano, par le Groupe de percussion de La Haye, avec P.-Y. Artsad, l'ôte. | 20 h, Premières loges : œuvres de R. Sannes. |

P.-Y. Artaud, flûte.

26 h. Premières loges: œuvres de R. Straus.

20 h 39. Concert (donné le 15 novembre 1981): « Divertimento pour flûte, violon et violoncelle » de Haydn, « Trio pour clariactte, alto et piano » de Mozart, « Pierrot Lunaire » pour récitante, flûte, violon, alto, violoncelle et piano de Schoenberg. Par E. Marion, flûte; M. Portal, clarinette; A. Dumay, violon; G. Caussé, alto; F. Lodéon, violoncelle; M. Beroff, piano et direction.

22 h. La unit sur France-Musique : œuvres de Strauss, Tchai-kovski, Berg : 23 h 35, Jazz-club.

مكذا من الاعلى

STATE OF THE PARTY OF

Ver:

A TABLE TO

The same of the sa

MATCHALISAT a ruptu

The second secon

The same of the sa

The Contract

-

2 # 1 / 5 f ga. Wa

<u>Be</u> this .

.ygg-7270----

 $\leq C - \frac{1}{2}$

16.047

JA 7.4 IN MEMOR

Pour 970 IN 우리는 기를

Partie Age of the $\mathcal{H}\mathfrak{s}_{-111} \to \{ \cdot \}_{i=2}$ All Artist to the 福建 建二氯 医皮肤 Control of the Bally Till to the total 55 M 20 5 12.11.5 Commence of the second

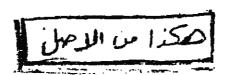
The second secon Residence of the second -ت يدخ PARTY OF THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF T The second of th Section 1 and 1 an The state of the s

Company of the Compan He had to the same Control of the second of the s

1

a ser we de le

^ 3



Le Monde

ECONOMIE

TIERS-MONDE ET LA CRISE ÉCONOMIQUE

Vers un autre modèle de développement

Le tiers-monde de la face la crise économique qui frappe, peu prou, tons les pays de la planète. Certaines nations en développement, qui avaient me en ceuvre une politique de croissance trop de la desta doute reposant en grande partie sur le recours à des emprunts extérieurs, victimes de financiers plus ou moins Dautres, notam-ment en Afrique, an sud du Sahara, in le contrecoup d'un ralentissement de l'activité de l'activité mique et d'une contraction de échanges internationaux qui se généralisent

Le Mexique prend place, pratiquement comme cas type, dans la catégorie des pui nouvellement industrialisés qui ont pratiqué une sorte de fuite en avant. Face une quasi-faillite, le gouvernement mexicain a procédé, une autres, une nationalibanques privées qui constitue un véritable bouleversement son système économique.

Peut l'Etnt de mener une politique de crédit plus équilibrée d'adonner orientation différente au développement pays.

Les sont peut-être susceptibles d'an-

traîner une prise de conscience plus lucide 🔤 réalités. Ainsi vient d'être soumis par M. Edgard Pisani la Commission européenne m mémorandum qui pose 🔙 jalons d'une stratégie 🛦 long terme du développement. L'arrant et mis sur la promotion in l'agriculture et du milieu rural, notamment dans a africains. préoccu-rejoint exprimé, a la reprises, par la Banque mondiale et tout spécialement par sa filiale. l'Association internationale de développement, I l'occasion de son vingtième anniversaire.

LA NATIONALISATION DES BANQUES AU MEXIQUE

La rupture d'un système

La nationalisation des ban-privées, manuel la 1^{es} septembre par le président Lopez Portillo, se distinque de la nationalisation du pétrole effectuée 🖿 1938 sur au moins deux points fonda-mentaux : la mesure affecte anhierer of the state étrangers; elle frappe le sysmode de tonctionnement bien plus qu'elle ne pourrait 🕍 faire dans les pays occiden-

ENFER EST LILL IS CONTROL OF THE STATE OF TH

SARDE A VLE FOR PRINTERS

BOTTAINE MOI NON PUS IN

ER ATHON 324 REAM STREET A CONTROL OF

OS PLI & BELLES ANES A

ERFORM A CE

BORT A VENISE IN

WINE : FR 3

8 H 10

: Thelessa.

RE

UΕ

HAQUE LUNDI

AAGAZINE:

Pruse A William

CHECK CALLS: 1.1.

SAGES PIT

e rare du lundo : les Singaras

agency and the second s

And the state of t

Business and other regions.

Service in the service of the service

Gentle Market Control of State

in the same of the date of the same of the

Control to the Contro

HE A ST

Eriston Massey as the contract of the second

Moral Control of the Set

Service of the instant of the instan

g det attacked in the interest

A MARINE SUR THE STATE OF THE S

de Milland, pur la représentation le

MARKET THE PARTY OF THE PARTY.

remain to the first of the first of

where $g_{i,j} = (1, \dots, 1, \dots, 1, \dots, 2, \dots,$

Sint Control of the C

Manager 2 57

general team of the second second

المؤشر وراسيد والمحاوية المحاوية

The Cart of the Ca

n destante de la companya Meridana Managaria de la companya de Sanderia Managaria

TRANSPORT OF THE PROPERTY OF T

The state of the s

Manager Carry of Street Tark

22 A -- 3

Mark 1

de li rance-c'astate de la militario

I.E

SERVICE.

Samores de Pranté

Maria pere de vista.

M IS à part la First Natio-nal City Bank, qui jouit d'une concession spéciale, les banques étrangères pasent peu sur le marché nationel min n'ont m droit d'ouvrir que la hama de représentation et n'ont pas de succursales dotées des pouvoirs normaux en la matière. Elles peuvent dant des participations dans des pital de banques mexicaines qui, elles-mêmes, pour trois premières en tout cas, participent à des consortiums. CHARLES THE PARTY.

Furger traité par le ban-ques privées et mixtes représen-

1967 - 82,8 1979, le reste des étapublics. De même, ces banques assuraient 55 % des crédits allonés l'ensemble de l'éco nomie. I banque étant l'origine 90 des crédita accordés au secpublic um qui inclut pétrole) el mix activate e ditecates » comme l'agriculture, les banques privées out, en 1980, représenté 69 % des crédits auxquels a eu recours l'industrie de transformation (77% pour la construction, 59 % pour les services et 97 % pour le commerce).

L'industrie mexicaine elleles ventes des cent premières entreprises du pays, les dix pre mières intervensient pour 68,5 % main 31,3 5 pour l'ensemble de la C.R.E. et 41.6 % aux Etats-Unis. Per rapport au capital, ce chiffre est de 73 % pour le Mexique contre 38 % pour l'ensemble de la C.E.E. et 39 % pour les

FRANCIS PISANL

Libr is mile page III.)

DIALOGUE NORD-SUD ET ENDETTEMENT

De Cancun à ... Mexico

quelle se littlem and little pays 🚃 développement, name is Bedge. M faire jace il livry distance a ltd au centre des discussions lors 🛍 Transportur générale 🗰 🗷 Banque mondiale et du Fonds merialis international, qui nims de se tentr à Timunite. Ils ont été généralement innthe pay has been bed before to-THE REPORT OF THE PERSON économique.

DOUBTANT, I DEL M. Gamini Corés, secrétaire général 🐞 la Confliction den Mittlerie maini unu le curaal la développement (CNUCED), a rejeté la marie laquelle les pays du tiers-moude pourraient équilibrer leur little paiements un recourant | l'austérité. | Nous avons besoin d'un système financier mondial permettant au tieraminds the fatre from a son endettement sans pour autant comprometire son déclaré M. Corés, qui dé-

L'impossibilité sant la le protectionnisme des pays

Il n'est pas inutile de rappeler que douze gros emprunteurs des pays en développement totalisent les trois quarts de l'enand I l'amend in l'inde the Parketter, the page this is erevenu intermédiaire » (Mexique, Brésil, Ordin in Sud, Algéria. Determine, Argentine, Ferre Iran, Philippines) qui. pour la majorité, ent connu une industrialisation rapide ces dernières années. Celle-ci s'est faite grand renfort de concours techniques et financiers, - renforçant in minutes & dépen-De telles politiques de développement reposent largement sur des emprunta extérieura, indicati I'Millia aussi bien par des sociétés privées ou publiques que

De surcroft, certains pays fortement endettés pratiquent notoirement la fuite en avant et sont même encouragés à lancer des projets parfols grandioses, pouvent induire un « mal-développement par les deutsche organismes in ille deutsche org développement. and of vu leur management makes at the factors d'armes très important, et ce ne sont généralement qui rouse n milieux (hatriam bargesemblaient-ils s'inquiéter il il quelques mois encore, de la montée de l'endettement du tiersmonde. Ils estiment d'ailleurs généralement ancore que les pays populational interitability and de pastin tricros in maявлев ».

Lorsque les pays en développement se trouvent en banqueroute
— cas du Mexique, — ils es tournent naturellement eréanciers, et, en dernier ressort, vers le F.M.L. leur dé, andance (1). L'Etat diffimilit theillies stan de inclides financières à des conditions plus n mar astreignantes. Sans que leur situation soit comparable à celle du Mexique, plusieurs pays ont été invités, ces derniers es rit, des mesures d'assainiese-ment et de la Turquie, l'Inde, le Pakistan, le Nigéria, le Kenya, le Bangladesh).

Il arrive que les sévères mesuree Winds alnui Equations des réactions prolaires et politiques ; elles rendent toute ke pilule et pesent lourdement sur les orientations économiques, voire politiques des pays. Aussi bien certains Stats se réclamant du socialisme, ou comptant une forte oppostintérieure, hésitent-ils passer sous les fourches caudines des organisations financières in-Mais ils peuvent prendre également des « risques» i ne pas le faire... Quoi qu'il en soit, il y a tout lieu 🔤 penser que les pays en dévelop-pement continueront d'avoir becoin de ressources extérieures, et notamment d'emprunter. Leurs capacités d'acquitter leurs dettes leurs balances des paiements et relui-ci, notamment, de la valorisation des matières premières

Accélération des emprents

gratiate per Princepoli fange-1981 - 1982, de 1982, de 1981 - 1982 de 1981 d nave exportateurs d'énergie avant belance des paiements qui ont, en 1981. « mo-suppléinancer s lis ont fait largement appel aux marchés internationaux des capitaux.

Le même rapport une emprents in financières privées. Sur une dette milliards dollars, en La la demant auprès des banques commerciales internationales, qui représentait 40 % du total en 1973, intervenait pour 60 % In moins en 1981.

> GÉRARD VIRATELLE. (Lire la sutte page III)

rendettement du tiers-monde a, par J.-C. Banches Arnau, Georges Corm, Abdelkader Sid-Ahmed : Samuel Lichtensztein : José Manuel Ord-gano : Genzalo Daniel Martner (ed. Publisud).

— par département des affaires économiques internationales. It dons New-York.

Un très grave avertissement

«L A plus grande 1929 -, - la gouffre a s'ouvre dramatiques ... souhait ont ## ces jours derries | Fabrualle | monétalre Fonds

Toutefols, même 🕷 🖫 🚃 toujours ser un l'Ille dos, NAME OF GROOM PARTY OF THE OWNER. 📥 🛮 laquelle 🛶 principas 🖷 pur libéralisme au gouvernement d'intervenir direc-Même Etats-Unis, où le pré-Artest Patrole (1979) in 1979 nir i ces principes i i n's question, un instent, banques aur l'Amérique Sud, at le finan-

Bien plus, W peur Fine Fine tion en chaîne, aux mus impre-PROPERTY AND ADDRESS. banclaren en illiciani une ma blen effet, toujours garder 🖫 l'esprit le 📟 pour une banque, la failite catsetrophe un la failite du débiteur, qui peut la ruiner ou tout au marie difficultée, al la manufacture dépasse ess fonds propres.

Les établissements 🛤 commencent per emprunter in do read of his lour leading oréances ne 🖼 🔤 vement, passées au compte leurs bilane d'étrante la conplacée elles, véritable CHEST A PROPERTY IN SEC. même un ima ima des m en capital, comme cela im pratiqualit in 1939 même avant 1914, avec la permet garder le créance comme au Sane doute, devra-t-il ver-ser les de sa possibles.

En revanche, être première banques, de ferror à l'adiffére de la leur un développement qu'elles ne plus à l'inti-rieur, sont pour pour pétrodollars il prêter in monde L'armée dernière et jusqu'à ces mois, c'était a qui préterait Mexique, au Brésil, avait été le cas, il y a quelques années, à la Pologne, à la Roumanie, i l'Allemagne i l'Est. anticipations
extrapolations
à satisfaire the or seport to the contemps, consequences d'une de la conjoncture.

doute, li liles in liles in the second of the persistance tout in mondiale contre-pied, un banquier doit, toujours, pire, pire in toujours La cruelle des diffi-THE RESERVENCE SERVENCE SERVEN THE PERSON NAMED OF THE PERSON NAMED IN CO. dina istawa big ma disa La remarque 📑 que en dépit de les devoir réviprogrammes trop prendre 🚾 📰 de made de leur économie. A manuel bien la banques are in Female correlations and the 🔳 même 📥 monnayer leur 💵 imposant The quera pas 🍱 provoquer 🔤 frictions, surtout dans me pays ardemment nationalistes.

FRANÇOIS RENARD,

UN MÉMORANDUM SUR LA POLITIQUE DE COOPÉRATION DE LA C.E.E.

Pour une stratégie à long terme

l'égard de l'Afrique; priorité aussi à l'agriculture 📹 🛋 l'aménagement rurul; efforts particuliers in javeur des P.V.D. (pays en voie de déve-loppement) les plus pauvres; association plus étroits entre Taide de la C.E.E. et les « stratégies de développement » mises en coupre par les pays bénéficiaires : tels sont les points suillants d'un e mémorandum sur la politique communautaire de développement , que M. Edgard Pisani, le commissaire suropéen compétent, vient de soumettre à ses collègues de

'AIDE communautaire a connu an cours de la précéconnu en cours de la précé-dente décennie — en raison surtout du développement de l'aide alimentaire et des aides d'urgence - diversification géographique im sensible : concentrée quasi exclusivement sur l'Afrique au début des années 60, elle n'y est destinée aujourd'hui que pour 85 %. Ce constat fait, M. Pisani admet que, en raison de la limitation des moyens, l'efficacité commande de concentrer l'action de la C.E.E. « là où l'intensité de la présence européenne, l'expérience acquise, les responsabilités assumées dans le passé, créent des obligations particulières. L'Afrique est la première priorité pour l'action communautaire de déve-loppement. Tout particulièrement les pays d'Afrique les plus pauvres, dont les résultats et les perspectives de croissance font un terrible contraste avec les performances réalisées ailleurs en

Afrique et dans le tiers-monde ». C'est là un des leitmotivs du mémorandum : le divorce crois-sant entre une partie du tiersmonde - groupant un milliard d'hommes - dont le revenu moyen par habitant a en vingt ans presque doublé, en termes réels, et les pays les plus dému-nis. En Afrique les nations les plus pauvres (54 % de la popula-tion de l'Afrique sud-saharienne) ont connu, au cours de la dernière décennie, une régression du revenu par tête de 0,4 % par de 190 millions en 1980 à plus de 330 millions d'habitants à la fin du siècle. Or, dans les dix dernières années, leur production alimentaire par habitant a déjà baisse d'environ 10 % », fait remarquer M. Pisani.

Ho Afrique, dans les Carafbes et dans le Pacifique (A.C.P.), la Communauté agit à travers la convention de Lomé, « qui constitue un modèle pour les reja-tions Nord-Sud », mais « la C.E.R. ne peut se borner à gérer un système de coopération, si complet soit-il », souligne la mémorandum. L'Europe doit, avec les A.C.P., prendre appul sur un système institutionnel pour renverser la tendance à l'aggravation de la dépendance alimentaire et à l'appauvrissement genéral. Elle doit démontrer que l'approche globale des problèmes agricoles, alimentaires et ruraux est la priorité absolue.

La nécessité de stratégies alimentaires très rigoureuses constitue un autre thème central du mémorandum. La Communauté dott convaincre l'Afrique, « terriprivilégié de la responsamobilisation et l'épanouissement du travail paysan s.

Une dangereuse

Comment agir? Le critique de passée sous mots: « Il ne suffit pas pour l'Europe d'y dépenser de l'argent. Il faut que les politiques mises en œuvre esquissent un avenir possible. » L'aide insuffisante en volume est souvent, selon l'auteur, mai adaptée aux besoins, voire dangereuse, Ainsi en est-il en particulier de l'aide alimentaire, qui, a pourtant nécessaire, décourage la production locale et transforme les habitudes de consommation s. M. Pisani reproche en substance à la Communauté d'alter au oins simple et au plus rentable pour les entreprises de la C.E.R., d'a affecter de préférence l'aide européenne à des projets bien identifiables définis par des bureaux d'étude et qui sont réalisés quelle que soit la conjoncture ».

 donner cohérence aux apports extérieurs et aux politiques internes ». L'idée mise en ceuvre à titre expérimental par la C.E.E. dans trois pays africains (Kenya, Wei et Zambie) (1) consiste à les convainere d'appliquer une stratégie di les aider atteindre les objectifs ainsi définis. La même démarche, dont M. Pisani reconnaît la difficulté, pourrait matière de coopération énergétique et industrielle.

Acte de foi

Il est aussi des domaines de coopération comportant un intéret mutuel pour la Communauté et pour les pays A.C.P. Le mémorandum cite la pêche. l'industrialisation et surtout la mise en valeur in manufacture pour que, den ce domaine, rien ou presque n'a été hill « Il conviendrait d'imaginer entre un Etat détenteur de ressources et la Communauté une d'exploitation minière, d'aménagement du territoire et de développement, en échange de quoi la C.E.E. et les Etats memhènéticieraient de la garantie d'approvisionnement dont ils ont besoin. a

Le Commission fera, su cours prochains mols, dans ce sens. Elles accomgneront celles qui devront préceder les négociations pour renouvellement de l'actuelle convention de Lomé, négociations qui commenceront en septembre 1983 Afin de donner plus de continuité à l'entreprise, de ne pas remettre en cause dans les cinq ans l'ensemble du dispositif, « la Commission propose que la Communauté se déclare prête, A.C.P. souhaitent. h négocier avec eux convention cadre à durée indéterminée.»

Sur le plan géographique, M. Pisani espère que, d'ici la signature de la future convention, a seront réunies les conditions permettant l'adrésion de l'Angola, du Mozambique 📰 💺 indépendante ».

La politique la communauté caracte

néenne. La Communauté a conclu des accords avec la plupart des pays européens de la Méditerranée, A ce sujet, on trouve trois idées-clafs dans le mémorandum :

■ Sur le pien économique, le plus important pour ces pays de la Méditerranée méridionale et orientale, alors qu'ils sont légitimement préoccuoés pur les effets négatifs que risque d'avoir pour eux l'élargissement de la C.E.E. au Portugal et à l'Espagne, c'est l'accès au marché de la C.R.R. De cet accès dépendent étroitement leurs perspectives de développement industriel.

■ La coopération de la C.R.R. avec les pays de la Méditerranée sud de nature comme un acte de foi en l'avenir que la Communauté se déclare prête à proposer à tous les pays de l'est sud de la Malleman d'entrer dans un contrat = Lett (du type Lomé) dès que les circonstances le permettront ;

Bn Méditerranée, « l'action de la Communauté et des Biats membres est essentiellement politique ». L'action de l'Europe doit la paix, finenciers ciaux doivent être mis au service de cet objectif.

des rapports are les autres pays du tiers-monde, latine, L Commission recommande que a poursuive et amplifie » Chancies qu'elle intente aux aide est destinée pour l'essentitel développement de l'agriculture, il souhaitable qu'elle l'objet désormais programmes piuri-annuels. Le document insiste encore sur la pour Communauté de ne pas reischer ses efforts en d'une reprise du dialogue Nord-Sud.

PHILIPPE LEMAITRE.

Denz autres pays, le Buanda et la Tanzania, suivront la même vole.

(Suite de la page II.)

Il s'agit pour une grande part d'emprunts à court terme, mais e l'instabilité de plus en marquée des taux d'intérêt a rendu plus aléatoire le financement des investissements par des emprusts sur les marchés des capitaux internationaux >. de relève également que la politique des taux d'intérêt élevés économiques pour les pays en développement importateurs de capitaux : les intérêts verses par ces pays globalement ont augmenté d'un tiers ou plus chaque année depuis 1978, ce qui les conduit à freiner leur croissance

Pour leur part, certains pays pétroliers à excédente de capitaux ont dû réviser en beisse leurs programmes d'investissements pour faire face à une Mais, note encore l'étude de l'ONU, quelques-uns cont tiré profit des taux d'intérêt élevés », sugmentant ainsi leurs revenus de facon parfois importante.

Doux poids, doux

Entre autres questions débattues a Toronto, il y a eu la proposition faite par les Etats-Unis de créer une nouvelle facilité d'emprunt - un fonds spécial d'urgence — destinée à faire face à des attrations exceptionnelles telles one celle du Mexique. L'administration Reegan montrait ce felsant, un brusque et inhabituel intérêt pour les difficultés de pays en développement, Mais, en 'occurrence, les pays concernés se situeralent, au premier chef, en haut de l'échelle des nations du tiers-monde, celles qui ont contracté des engagements auprès des institutions financières occidentales, en particulier amé-

Cette initiative était évidemment inspir'e par la crainte pro-voquée par le krach du Mexique, un pays pétroller relativement et dont l'économie est profondément imbriquée dans celle de son grand voisin. Elle statt dictés par le souci de sauvegarder jes intérêts des sociétés bancaires américaines compla parmi leurs clients les plus gros débiteurs du tiens-monde,

Beaucoup d'autres pays en developpement connaissent des difficultés de palement que n'atténuent qu'en partie les transferts de leurs travailleurs émigrés (Pakistan, Algérie, Inde, Egypte, Corée du Sud...). Onse ont demandé, en 1981, à renégocier leurs dettes, ce qui est un chiffre servet Copeniant, Cubs demande à son tour aux gouvernements et Name occidentales un échelonnement de sa detté mais dénonce en même temps l'ostrapart des milieux financiers et l'embargo qu'impose les Etats-Unis au commerce entre les deux

D'une încen générale, l'admi-nistration Resgan, arguant de la position: du Congrès, se montre très réticente à l'égard de tout sement substantiel sources des organisations internationales. Et les pays les plus pauvres — indépenda leurs systèmes politiques — ne provoquent apparemment pas de calle que lui inspire le peloton de tête des débiteurs du tiersmonde. On sait que, rompant avec un engagement internatio-nal, le gouvernement américain a réduit sa contribution annuelle à l'Association internationale de développement (A.I.D.), filiale de la Banque mandiale, créée pour aider les pays les plus démunis en jeur offrant des prêts à long terme, pratiquement sans inté zets, ce qui a conduit à modifier ionnement et à réduire certaines activités de cet organisme (lire ci-dessous).

Washington semble faire deux poids, deux mesures : d'une part, vonloir voler az _____. des pays en voie de développement (P.V.D.), parmi les pius avancés ; d'autre part, rogner les ailes d'une institution rendant d'appréciables services à ses bénéfi-

Sans doube les risques financiers sont-lle jugés beaucoup plus importants avec les pays en vote d'industrialisation qu'avec ceux du bas de l'échelle dont les dettes sont - toutes proportions gardées - relativement faibles et qui ont été, pour certaines, apunées à l'initiative de CNUCED. Les Brats à faible revenu out plus difficilement accès au système bancaire et doivent compter presque unique-ment sur les aides publiques comme apports extérieurs pour financer leur développement. Or on sait que la crise dans le monde industrialisé ne permet guère d'angurer un accroisse ment de ces aides.

La attuation de ce prolétariat mondial, sur laquelle la Conférence des Nations unies sur les pays les moins avencés ettire l'attention il y a un an est pourtant toujours anest critique, Plus de la moitié des P.V.D. importateurs d'énergie disposatent, à la fin de 1981, de moins de deux mois de réserves et plus de 30 % d'entre eux ne pouvaient pas financer un mois d'imporiargement appel aux facilités de crédit du F.M.I. lorsqu'ils le peuvent. Ils pâtiment également des intérêts qui n'empêchent ment endettés de continuer à STORTINGS.

sement du flux de ressource publiques du Nord avec le Sud. et Sargir la participation du eur privé au développement le Banque mondiale invite and es à multiplier evec elle les opérations de finance tionale (S.F.I.), chargée d'en

conjoint, ainsi qu'avec sa filiale, la Société financière internacourager les investissements privés dans les P.V.D. Mais les entreprises privées ne sont généralement guère attirées par les pays panvres et les inter ations de la S.F.I. y sont plutôt modestes. Les opérations de cofinencement penvent difficilement pallier les conséquences de l'e amputation » des resso de PALD.

Les pays du tiers-monde demandent depuis de nombreuses aunées une réforme du système monétaire et financier interna tional Leurs porte-parole sout intervenus dans ce sens à Toronto. Une telle réforme devrait être à l'ordre du jour du projet de négociations globales Nord-Sud et en constituer l'un des thèmes centraux. D'où l'opposition des Etats-Unis à ce pro jet en particulier lomoufil met question le rôle 📰 🖿 Banque mondiale et du P.M.I. En revanche, la France se déclar miête à ouvrir ce dossier.

La crise mexicaine, après le fléchissement du prix de l'or noir, affaiblit en tout cas un peu plus les capacités de négo-ciation du tierz-monde et semble montrer que les rapports de forces n'évoluent pes à leurs avantage dans le « dialogue » avec les pays riches. On avait pour tant dit que ce dialogue avait été relancé en octobre dernier, aommet de Cancun, an

GERARD VIRATELLE.

Dialogue Nord-Sud et endettement La nationalisation des banques au Mexique

Alfa iroisième du paye et pos

mer du secteur privé.

(Suite de la nege 17.)

De-même les deux principalesbanques du Mexicone (Bancomeret Banament) ont, en 1968, re-présenté 49,1 % du marché national des capitaux (73 % pour les citiq premières) contre 38 % (63 %) aux Etats-Unis.

Cette concentration a pris une forme juridique claire à partir de la publication, en 1975, d'une loi sutorisant la formation de la «banque multiple». Le texte permetiait la reunion en une seule institution des benques commerciales, financières, d'investissement et hypothécsires appartenant à un même groupe. Le bénéfice dans le domaine de la modernisation et de l'imifi-cation des décisions est évident. Ainsi quaire grandes banques mexicaines sont apparnes en 1977 à partir de la fusion et de l'intégration de différents éta-blissements : Bancomer, Bancmet, Serfin et Comermex Le nombre des banques est revenu de 242 en 1976 à 68 en 1961.

Fusions diverses

Le fusion banque - industrie, caractéristique de l'ensemble du elle considère les prises de partila possession d'immeubles ».

En revenche, la seconde, Bana-

dans un nombre flevé d'entreprises industrielles, mais il ne s'agit pas non plus d'un groupe se manifeste par des ingérences moins souples entreprises qui sont, en quelque

système à tous les niveaux, peut revêtir différentes formes. La première banque du pays, Bancomer, curieusement, est la moins dynamique dans ce domaine. Caractérisée par pue direction personnelle toute-puissante et particulièrement secrète, cipation dans l'industrie comme sune sécurité au même titre que

LES CINQ PLUS GROS DÉBITEURS D'AMÉRIQUE LATINE : 220 MELIARDS DE DOLLARS

-		Dette totale	Dette publique	Dette privée
	AU 31 DECEMBRE 1981 Chili	12.6	4,6	
. 7	AU 30 JUIN 1982 Argestine Bresh (I)	36,6 64 83	21.3 42.9	153 21,1
- 1				

(1) La dette du Bréail ne comprend pas les emprents à court terme. Y compris ces emprents (à moins d'un an), elle peut être estimée à 80 milliards de dollars, dont 72 milliards à moyen et long terme et 8 milliards à court terme. Pour le Mexique, la dette publique comprend 17 milliards de dollars à court terme. Pour le Venezuela, cette dette comporte 9,3 milliards à court terme. Enfin, pour l'Argentine, les emprents arrivant à échéance d'ici à la fin de l'amée représentent 12,8 milliards de dollars, dont 6,9 milliards pour le secteur public et 5,9 milliards pour le

Au total, les ciaq pays représentent 220 milliards de dollars au moins — puisses chiffres ne sont pas strictement comparables (différence de date des bilans, integration ou non du court terme) — soit l'essentiel de la dette de l'Amérique intine estimée à 240 milliards de dollars,

corte décentralisées par rapport su groupe lui-même. Il fant noter que le président du groupe

consell d'administration de occ denx banques. Dans d'autres cas, il s'agit de groupes financieus parfaitement structurés où les activités banoaires et industrielles as mélent indissolublement. Le groupe Visa-Serfin est la cinquième enpreprise mexicaine et le quatrième employeur du pays, alors, que la banque Berfin axrive en troisième rang, darrière Bancomer et Banamer L'essentiel des schivités du groupe porte sur la production et la com ation d'aliments et de boissons. De même, le groupe Ritro-Banbals, qui produit 85 % du verre utilisé au Mexique, est la sei-sième entreprise du pays, clors que Banbais en est la septième

Le groupe Somese, dont l'Etat est l'actionnaire majoritaire, n'a pas, ini, de société bolding, mais s'est doté d'« une structure intégrée de commandement ». Il est plus diversifié du fait des impératifs spécifiques dus à la participation publique (absorption d'entreprises en difficulté investissement dans certains secteuns stratégiques). La bauque est la sixième du pays et le groupe, dans son ensemble, groupe, dans son ensemble, occupe le septième rang. Pour sa part, la banque Cremi, qui se sizze à la septième place, a d'étroites relations, qui ne seent pas par l'intégration ou participation pure et simple, evec le groupe Penolès tiellement minier - le onzième du pays. Le même dirigeant est sident des daux consells d'ad-

Chacun de ces quaire groupes figure parmi les cinq cents en-treprises non américaines les telles que les classait la revu Fortune en sout 1981. Les quatre principales banques mexicaines comptent parmi les dix première canques d'Amérique latine.

Bouleversoment

Selon l'économiste Jorge Cas taneda, auteur d'un livre sur les Nouveaux Capitalistes, « Il n'y a pas une mu banque importante du pays qui ne par-ticipe, d'une façon ou d'une autre, à l'industrie. Le phénomène den pour les grande que pour les moins grands y Le Mexique : présente la curieuse d'être relativement en retard sur le plan de la technologie et de l'accumulation du capital, mais très développé quant au type d'économia.

Dans ce contexte, la nationslisation des banques privées apparaît comme un bouleversevernement s'étant prononce pour une restitution de principe des actions et des participations que les banques détenaient dans l'in-dustrie, il est extrêmement difficile de chiffrer les effets de l'opération, une fois qu'elle sura été menée à son terme.

Sur le plan des principes, cependant, force est de reconnaître que le cœur du secteur privé voie en éclats du feit de la séparation de la banque et

ajouter que l'Etat se donne les moyens de mener au niveau nationer une politique du crédit sensiblement différente. U

'av

5 July 13 Pm.

Property of Party of

Part spring

A STATE OF THE STA

STATE OF THE STATE

#1 100 Toll 2007

And the second

200 M

g - 1-2 200 = -1 30

4 m 2 m m m m m (1).

200 2 V ----

 $H_{n-2}^{(n-2)} = e^{\frac{1}{2}(n-2)} = e^{\frac{1}{2}(n-2)}$

20 5 20 C

Spring Control

TREATMENT OF

25 8 150m2 1 7

garage process

e see

58 1 2 Aug

建设性 经产品

227. -----

발표 가는 것이

212.71

ega en la c

garage and all the

監察 はないかい ようか

\$46 House 25

直接 经分别的 化压力

1970 Earl 1970 1

Lette to first to the

2.23 200 700 300

State - miles

Same depressions

Argentum and interest

装饰的 经制件工作

State of the state of

NORTH CONTRACTOR

281 115

100 mg = 100 0 mg 17

mg 2011 - 12

St. 42** 35. . . .

展記:2011

20 - 20 1 2 A

g: 2 -- ·-

2 / 5 =

 $\| \cdot \cdot_{g_{1}} \cdot_{g_{2}} \cdot \cdot \cdot_{g_{2}} \cdot_{g_{2}} \|_{L^{\infty}(\mathbb{R}^{n})}$

La rupture est d'autant plus brutale qu'il étale couramenent admis que, sous le gouvernement du président Lopez Pontito, le secteur privé avait considérable ment élargi son foffuence y compris/politique. Selon le socio-logue Pablo Gonzales Casanova, cité par le journel Ext un article antérieur à la matic un stuces unement a la fatto-nalisation e l'entreprise prince, autique et étrangère, constitue au Merique le plus nouveau des groupes de pression s.

Dans le domaine économique, certains Méxicains espèrent ou " sera possible, à partir de la naa donner un nouveau contenu matière politique, s'il est un pen tot pour voir les constquence réelles de cette mesure, une fois passée l'aghistion des premiers jours, on peut an moins remarquer que les rapports de forces seront profondément modifiés.

FRANCIS PISANI.

Les mésuventures du peso

Le dollar valait 25 peebs au début de 1982, alors que le gouvernement avait recours att - oile sement - pour réduire lente la monnale mexicaina. Le 17 féviter, le Banco Mexico s'est retiré du marché des changes et le dollar est passé à 45 pesos environ. Toutefols la pratique du

Le 5 août, le gravemement decidalt l'instauration du double taux da change. Le premier, préférentiel, à 49,60 dollars, s'apliqualt aux produite essenti pour le fonctionnement de Péop nomie nationale et au palement de la dette des entreprises des secteurs public at priva. La second taux, valable pour toutes ies autres transactions, était laissé au libre jeu de l'offre et de la demande. Le lleilar est alisaitor monté 🖟 prés 🖿 80 pa-BOR DOLL TREESED ndre l'alla avec au-dessous de 70 pason.

.Le 12 août, le gouvernement annonçait la fermeture du marwith is 19 août avec trois taux : le préférentiel de 49.50 doiters des - mexdollers - pour les comptes en dollars déposés dans les banques mexicalnes, 69,50 dollars, et 19 taux libre qui yarié 100 au oours des jours sulvants, evec des différences pouvant eller juequ'à 10 man entre la vente de

Depuis le samedi 4 ii n'y a plus que deux man en vigueur, tous les deux fixes s 50 dollers au taux préférentiel et 70 man au taux ordinalire Cependant, depuis 🖃 🏲 septembre, on de cas de marché dans lequel le 250 peece.

LES VINGT ANS DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT

Priorité aux populations pauvres des pays les moins avancés

REEE en 1980 pour accorder des prêts long terme sans intérêt aux pays à faible ternationale de développement (A.I.D.), filiale de la Banque mondiale, vient de dresser son propre blish dans un rapport portant sur « les deux premières lécennies » de son histoire. Ainsi cette institution multilatérale, financée presque exclusive-ment par des dons de ses Etats membres - dont le nombre est passe de 17 🛮 33, dont 🖺 pays en développement — a, en vingt-deux ans, engagé 27 militards de dollare dans 🔳 financement de plus de 1 300 (1 302 exactement) dans 78 pays. Plus de 90 % des projets terminés ont un taux de rentabilité positif.

Toutefois, souligne l'a étude rétrospective », les besoins consi-dérables d'aide financière « libérale > des pays pauvres sont devenus encore plus grands depuis 1973, bien que ces pays aient puis iste, ueu que ces pays mens réalisé « des progrès réels : leur revenu par habitant a aug-menté, bien que modestement » et des avancées out été enregistrées dans les domaines de l'alphabétisation et de l'espérance de vie. Comme preuve le doctifait que paya,
dont la Corée du Sud, l'Indonésie, la Tunisie et la Turquie,
ne peuvent plus prétendre à des

de l'A.I.D. Du coup, l'Association:a concentré de plus en plus son aide sur les pays les plus pau-vres en Asie et en Afrique au sud du Bahara. Ainei 80 % des décaissements nets ont, en 1980, été destinés i des pays dont le revenu par habitant était inférieur à 410 dollars, alors que ces pays n'ont reçu que 34 % des décalesements effectués en titre de programmes d'aide l'immi Cependant, reconnaît l'étude, l'application des critères d'attribution de l'aide (revenu par habitant, manque de soivabilité, possibilités d'accès à des emprunts commerciaux, résultats économiques, existence de pro-jets) « nécessite beaucoup de discernement et us peut se suffire de l'utilisation mécanique d'une

Des prits et des pempes

formula a.

Plus du tiers de l'aide - 37. % contre pour la R.I.R.D. — est allé Pagriculture au développement rural, 31 % étant destinés aux infrastructures (transport, électricité). De pins, les crédits de l'Association tendent à financer une plus grande part (44 %) du coût total des projets que les prêts de la Banque, la fraction restante étant assurée en partie par les bénéfi-claires et, en partie, par d'autres donateurs. En général, 30 % en-viron des crédits de l'ALD, servent & financer des liberte en

monnaie nationale. En faft, l'Association a, comm d'autres institution, davantage d'argent à une agriciera de la primerio de prosement des importations de ces produits. De plus en plus, l'accent a été mis sur l'amélioration de la productivité des petits exploi-

Une part substantielle des cré-dits a ainsi servi a stimuler la

production agricole en Asie du Sud, en propageant les techniques de la « révolution verte », « Grüce à cette action, souligne l'étude, Flude est à présent capable de pourvoir à ses besoins alimen-taires pour la première fois de-puis des décennies. » Dans région du monde, l'ALD. a de moins en moins participé à de grands travaux d'arrigation s'intéresser à l'aménagement de puits et de pompes pour des par-

Mais, notent les experts, cette de l'agriculture est difficile à obtenir en l'aue. au sud du Sahara, en raison noand at de la très parde vreté en infrastructure et en capital humain. En outre, l'agriculture étant presque exclusive-ment « en sec », proposer aux emploitants cout plus délicates à définir et « comportent de plus grands risques ».

Le rapport souligne le « cerac-tère atéatoire » des projets de développement en Afrique, dont les taux de rentabilité sont nettement inférieurs à ceux obt en Asie du Sud.

influence -

The last is rapport, costtains facteurs indépe la volonté de l'AID, tels que les perturbations climatiques et poliprojets a Les situations socio-culturelles sont complexes : souvent SUSSI. 4 les gougementents ne tout pas leur part du travail en ce qui concerne les mesures d'encours-gement au niveau des prix, les règles de passation des marches

Cependant, l'Association n'ap-porte toujours, constate le rap-port, « qu'une tivement faible à l'aide financière au développement de la piupari des pays a. Ses prêts n'ont
dépassé 2 % du total des
dans les
bénéficiaires, encore
qu'lls plus certains d'entre eux et pour cer-tains secteurs. Toutefois, son e influence ne se mesure pas nécessairement » Il cette contribution : PAID. contribue | la durables et dispense des consells en ce qui concerne les grandes orientations économiques ce qui a, selon l'étude, se inciqu'un ensemble de projets réusi-

Définissant les «contraintes» qui pèsent sur le développement et fixant les « priorités » dans le domaine des investissements. l'A.I.D. peut entraîner « des réformes de politique destinées à aider les pays à s'adapter à de nouvelles conditions et à faire ces a. Souvent, souligne le rapport, a son influence and all est se manifeste sur une limite

Toutefols, comme l'indique un examen des projets, le succès est plus grand en Asie il Sud qu'en nancière sur les pays les moins evencés et sur les populations pauvres de ces pays, comme l'As-sociation internationale de déve-loppement l'a fait petit à petit. e tirant les legons de ses erreurs passées s. — M. B.

CYCLE DE MARKETING INDUSTRIEL AU CN

CONSERVATORE NATIONAL DES ARMS ET METTERS

- Enseignement de haut niveau (cycle C.).
- Approche théorique et séminaire d'études de cas. - T20 heures sur neuf mois (soin et samedi).
- Coût: 130 F par an.

Date limite de dépôt des dossiers de candidature : 1 octobre 1982

Renseignements et meoriptione :

Bureau du Mariting Industriel - Anneze Montgoliler, 2, 7500 ABIS (3º étagu) - Tél. : 271-24-14, poste M

COURS INTENSIFS DE REMISE / JOUR ET PERFECTIONNEMENT DES CONNAISSANCES EN ANGLAIS

1 semaine 27-9 - 4-10 - 23-10 - 22-11 - 13-12
2 samaines - 4-10 - 15-10 - 15-11 - 5-12
5 - per jour du lundi au vendredi.
330, rus Sant-Honoré. 75001 PARIS
Passage présiable d'un test (gratuit) per de 2 à 5 personnes - 2500 F H.T per personne O SATER : DURER : CONDITIONS :



Hous organiscus également des cours semi-intensits à raison de 3 heures par jour pendant 4 semanes.
Pour tous renseignements et inscriptions :
LANGUAGE STUDIES 350. rme St-Homoré - 75001 PARIS. Tél. : 260-53-70

coll inform et: 15 ti

> les. transfri de doi 50, 10%.

De CO

es au Mexiqu

de l'indiante il laire de appendix de l'indiante de l'indi

brusse of the second of the se

modele de Cara opposition Months Division of the Control of th Description of the last of the loans to be a good to Green Commission of the Commis SELECTION TO THE DOME

FRANCIS PISAN

Les mésaventurs du peso 10 d: 21 :11 : 25 :4:04. deput of 10:2 :11 : 26 :4:04. Remarks to the country of

Sement a province the step

With the fact of the first of the fact of And a Establish to be 25 pt B (6 23 21 14 14 14 24) By the same of the 4.5 was 7.51 La 5 etch y plymby decisar was the same taux de private de par 270'erthio 1 49 51 51 111 Property and in color for Bout einen bereiten gie Agent er manitht, in en au gleen. MEDITO TIVE AND THE TIMES Rolling as 14 statement Service for the service of the servi AND DOUR TREET, TO STATE Wednesd Line Less

Assistance to the server Annania film or out to the Effé des anunn de aus tel were a the collection to be felicity and the control of the cont ASIL DEL - Transcription - State # W27 2 50 5 100 1 10 ye 5a (素質) またなたが、まましており、1947年2日 rates des 1 millores d'144420 gran laster in 16000 417 Deep of the last of the second Bray Branch and Ben Mark 915 (Ma) 101.7 (1.0 Study 118 36 10 etc. es que paren Cesanderf 712 BYP OR SETS THE SEEDS ent mair ben best eine

Military Annual Control of the Control

250 27.05

ARKETING MAN ARTH TO NATIONS NEWSEL (Exc.s. C)

ions (65% et 15-465% inspiers de conclusivé # 1982 STANKE TO STOLE WITH

éminaire d'illuses de cas

REMISE & JOUR MMAISSANCES EN ANGLAIS

NOT THE THE THE TOTAL THE PARTS

UNE PREMIÈRE EN SOLOGNE

L'avènement du lupin

PRESSE régionale et salué l'événement gros titres : - La match lupin soja -, « inventer un français », « révéistion, organisée un e happe-ning = un pellt et chercheurs térus d'agriculture biologique : le tout Loir-et-Cher rural, réuni dans Bré l'avènement du lupin jaune ce septembre ; ren-

attendu : une vingtalne quintaux par hectare, and tonnes de matière verte et 1,5 tonne de protéines pures. Une première en France, ia précieuse graine encore = ==== Vu de Paris, cela tensit du mira-

cie, plante millénaire aujourport pour botanistes, plus simplement lupins ornementaux jardine, mais capable. graines — parmi
protéines — remplacer — parlaitement — soja — animale. On révait : la — de décendance à l'égard 💕 soia importé grands frais en ; i'- or val -, jusqu'le) par la portée exploitants Et man puisque lupin jaune, masse de lices grâce, s'accommode, nous disait-on, in the state of plus province. dont il le la teneur en

adleu veaux. vaches, lupins, On Imagi-fleuries, graines. Première déception : lupin 🖚 mine. La floterminée, il 💷 🖦 champs qu'une petite aux hampes courtes, robustes, 🖼 mal garnice. L'amende et il vrai, brid'un coup de pouce. Quelgraines rondes, and and pola blanca, maleri dim patime el manera sous la dent : pas ou peu 🝱 fibres, mals 45 🐪 # 47 W ## protéines, # W ## maet., per d'amer-

Car — seconde déception — le tupin a une ture : la lupuline, alosloide ment dont il regorge, est mable en l'e le lupin consomrágiona de marena ■ de l'Amérique du Sud, ■ connu d'oubli, 🖦 en Australie — les lupuline — et les Europe du Nord; où 11 mm eurtout - engrale vert - car il présente la la en ezote des en la

collection informatisation

et société

anshoulderes.

15 titres éclairent le débat

les nouvelles donnes

d'une société

informatisée

plus hopuline. aujourd'hui tort and en R.F.A. et. surtout d'Europe l'Est, où, and d'influence américaine. l'usage du ne

En France, Jusqu'ici, la du lupin a lailu le = plan protéines », en pouvoirs publics pour que l'INRA (Institut national ia recherche agronomique) In Part Harden of the espèces. I'iNRA i jusqu'ici Ilmité ancouragements I sespèce : la lupin l'ac (Lupinus albus), qui, en en proteines plus modeste,

La guerre Milégumineuses

Le lupin jaune (Lutéus) the projection without the like Plus i an prorustique, il se plaît granîtiques, où il en résulprécieux apport la l'Ariacta, jusqu'ici Apportant une
d'appoint, sux
d'une autonomie, Il resultation to sure jusqu'ioi

Le lupin red des l'oubil d'un 🚍 ces passionnés d'agribiologique, toujours | l'affût d'espèces ajoutés. M. Philippe Fun = agriculture, plus plus sois, plus peut-être, plus intettigente et — pourquoi pes ? — plus rémuinterview. Die striegt geen unt beseiten die l'annual du lupin jaune les es tul II oing Elle caractéristique paysans, audacieux, Harman pourtant soup de culot d'opinitreté pour, une idée tirée d'un is Rustics, la fillère finalement de ce lupin jeune doux en et d'ailleure introduite, en fraude par un industriel, als elle a m plantée en

galité. lis joù en 📟 ≔ la 🛳 si, comme c'est me probala jupin en rentable, e ee de

Sologne la partaile illé-

tion d'un s'élève à Milançay, E 1 800 Walt and Les une emploitation classique. En appliquent au lupin le prix gerant un identification into the ways pour la la semences 2,30 francs 💵 prix garanti, 5 francs Li ans produire

guerre » lupin est en fait une légumineuses choyées

En les producteurs français lupin au d'un syndical Millançay. Reçus en acêt responsables nouveau syndicat lupin, le lespèces de sepèces 📰 l'octrol d'un prix garanti egal & coloi lemental per FORMA pour les protée-

pour les protéagineux, 1,80 franc un readede in quintaux par hectare, un raveru brut de Et encore miero au cours Ma Et. comptes, if in the reprendit 20 M To Taranta du sola, il faudra nécessaires. De l'admittage principi or

lupin, mais difficile, m plait the state of complète PARA See to the du a plan protéines - : pois fourrager. Il qui, en revanche, ne s'épanoulssent qu'en this is their the therman que a 200 en France, en pols. fèves... I lupins, on atteint péniblement hectares, dix plus qu'il y a mais encore par repport to the same léguminauses 📰 📉 (3 🐃 surface agricole utile) pour rempiacer - soja um Imalia.

VÉRONIQUE MAURUS. (1) Fon ds d'orientation et régularisation

MICRO-DÉVELOPPEMENT EN PICARDIE

Les théorèmes du Crédit agricole

'UN faisait des tartes L'autre des pizzas. Sans se connaître, à 35 kilomètres de distance. L'un était à bout de souffle, l'autre à bout d'idées. Le Crédit atricole de la Somme les

Ils forment une drôle d'équipe, les dirigeants de cette caisse régionale. Le directeur, Jacques Kadecka, c'est le genre cinq idées à la seconde. Le président, Marcel Deneux, fait dans les présidences multiples avec entrain, dont celle du comité d'expansion économique de Picardie. Ce sont l'un et l'autre des fanas du développement régional, plus précisémicrodéveloppement. Tout le parle, ar

Avant de faire, ils manual comme de faire, ils manual comme de faire. formule précipité quanti-quali », c'est-à-dire, produit minimum leaf (PDI) melipide par le bonheur nileta in (BIB). PIB multiplié BIB = PII-3B, C.Q.P.D. Et le théorème de Deneux, «un point de part de marché = un point de responsabilité dans l'animation économique département ». Alors le Crédit agricole » entrepris d'animer, car des points de part de marché, il en m pes mal. une cinquantaine.

Un conseiller culturel....

Ces drôles de banquiers à formules ee sont entourés des avis conseillers, puis il 🔳 🗷 Jean Kerchbron, qui atterri là au hasard des rencontres, qui se pessionne pour le développement rural. Ainsi, le Crédit agricole de la Somme a son conseiller cultural, Pourquoi ? Parce que le développement, el on le limite il l'emploi parachuté, l'échec. Il toutes les dimensions, être global, « Surtout, ne dites pas global, qu juit totalitaire, et déjà le Crédit agricole_>

Alors, on suscite des rencontres entre les gens sur un thème presque au hasard, « les quatre saisons », par exemple, et on des connaissances en faisant venir au village tel ou tel pour causer. Il n'y a pas de retombées économiques directes; mais on cause, on cause et puis naissent des projets comme ca, Non », encore une formule de Jac-Kadecka.

Un serecore du même all paut mieux emplois. > D'autant - ce d'emplois, ajoute Alain moni, chef du service initiatives et développement de la caisse du Tribili agricole mili un librarbre 1981, est rapidement transférable | Tatwan on | Singapour. >

Co territor d'Instantino et développement emploie un mai pour d'écouter, voir, Main se tun marri

and commune qui court!

On marks in facility of the prime on lives un little de la teurs de pêche à la ligne. Qui ça on? Im himirum it Driefs agricole. Ca What plan hiscité d'argent, meur man subvention. « I'm y a un financeand I faire, in h fera, him quement, me peut-être et re-gard particulier. Une me banpur formativally pourte lister

Le 16 décembre 1980, seize maires de village sont réunis à Famechon - 200 habitants, - a l'initiative de Patrick Trantan, animateur au Crédit agricole « Pour faire quelque chose, quoi, m se maire de Bergicourt. Toujours est-il que cette commune qui dormait - les jeunes ne restaient pas - s'est mise à courir : les deux tiers des 134 habitants se sont réunis à leur tour et depuis on n'arrête plus : ouverture d'un foyer pour tous ; théatre en patois picard ; sorties à pied, à vêlo, en car; soirées diapo; bal masqué, etc. « C'est l'ancienne JAC qui revient », s'émerveille M. Culot, qui, coup, rajeunit de vingt ans au-moins. Mais l'économie, là-departie à sa propre découverte, répond-il Des retombées économiques, I y en aura, s'il fait bon vivre ici, avec le tourisme tout, les mu ruraux, plan d'eau, 🖹 camping, et les pent la restauration du patrimoine. >

L'industrie du manège forain tourne plus rond. Le. SOMEPLAS, près une urgente de se reconvertir. Thursday que l'inspection du travail vingtaine pro-grammes sur les soixante salariés qu'emploie l'entreprise. Le patron, M. Godbille, and souvenu qu'il savait and gazogènes. On se lancer dans le gasogène pour in the la paille on in the bois. Mais, avec to the et a land to l'usine, on the land to the chercher des agriculteurs qui acceptent de tester les appareils. » L'animateur du la agricole en a trouvé un, plutôt dynamiqui will compter, M. Delepine. D'autres suivront peutêtre. III la greffe prend entre la PME of coin, emplois. La vaux coup d'essayer.

Famechon : des gravières communales on a tiré un site galloromain, på des a archite a plus in leura mette de l'époproto-historique. Le maire, M. Boulle, agriculteur, maître en in the day of faunistique, un projet : un mammin de tunrisme et de loisir sur vingt-deux hectares, où l'on fouilles, un la planche i ride Nous, m agricole, qu'est-ce qu'on fait? connaître le projet. » M. Boulle : « Ça permettra de erter un un deux emplois | l'entretien, peut-être plus si on fait le res-

Des philanthropes

banquiers sont-lis des philanthropes? «Le agricole puissant. sert; — scie la brande par unu soutient: Avec le march de marbancaire, on a hunt L ce que la région tienne la route. C'est and qui se justifie », dit Jacques La-

Mais pourquot le Crédit agricole? « Qui est sur le terrain? répond le directeur. Qui fatt du développement économique local ? Les chambres de commerce ! peu. Le entreprises, per le étais-majors sont peuvent s'arbitrer en geant. Lee banques en el Nous, une vocation territoriale unique. La chambres d'agriculture oni manqué 🔚 vidu développement rural global. Nous, les res-c'est-à-dire pas ment le tric, mais le réseau, Pentorrain,

Mais que pensent les paysans, si soucieux de conserver « leur » Crédit agricole? « Le message commence à passer. Le vocable e développement » marche bien en agriculture. Deux chiffres expliquent notre attitude : part de l'agriculture dans le montant des dépôts à vue 15 %; part l'agriculture dans les prêts à court terme, 97 %. Si le développement n'est pas plobal, il n'y a plus d'agriculture et plus de Crédit agricole. » C'est le théorème final, pour le moment.

JACQUES GRALL



maîtrisez votre carrière

L'ISSEC, un perfectionnement en profondeur assuré par les professeurs du Groupe ESSEC, 👫 réputation internationale (1).

C'est quatre-vingts programmes de formation modulaires permettant à chacun de bâtir son itinéraire personnel de développement. C'est rencontrer im professionnels il im professeurs-conseils in

entreprises dans des groupes du travail aur des expériences inclina qui répondent aux besoins d'échanges des participants. C'est enfin un club qui organise des diocit sur des thèmes municipal

qui concernent les dirigeants et cadres d'entreprise. (1) L'ISSEC noopère notamment avec l'UCLA, le MIT, CORNELL et COLUMBIA

partenaire de votre carrière

Session d'automne

Diriger une PML.

I Marketing, con

[] Créstion d'entrepri

Langues

[] Secrétariet général,

Fonction Manager prof. ************************

A retourner à : ISSEC 35, boulevard Sébastopol, 73031 SAMIS Tél 233-21-88



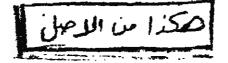


- - 164 pages, 50 F 150 pages, 58 F Vente en libraines DOCUMENTATION FRANCESE 29-31, quai Voltaire, Paris 7 165, rue Garibaldi, Lyon 3° par correspondance: 124, rue Henri Barbusse

93308 Aubervilliers Cedex



مكذا من الاجل



LES NOTES DE LECTURE d'Alfred SAUVY.

NORD-SUD. LES ENJEUX.

ABD EL KADER SID AHMED (Théorie et pratique du nouvei ordre économique internatio-

Une belle présentation du grand problème, plus précieuse, sens doute, la description claire des thèses oppo-sées et des résultats obtanus que par les arguments dégagés en fin de volume, indiqué dans la NORT to de la fin économique international) est conçu sous des formes bien différentes, qui, pour la commodité
l'exposé, deux

Selon la conception - et non l'anproche — l'hérale (qui n'a pas osé se placer sous le signe plein d'espérance ni indexations ni rigidités; la rigueur, quelque « Stabez ». Aide charitable au quart-monde, sous surdiplomatique - I I taxes, notamment sur la mer et sur l'exode des cerveaux. La vue dite social - démocrate prend, elle - même, diverses formes : Tinberghen-Brandt, notamment. Selon cette dernière, un vaste plan combinent Marshall et Keynes, assurerait le progrès des pays pau-

vres sans rien coûter à personne.

Dans multiples projets, libéraux on sociaux, les objectifs sont, bien classiquement, plus clains que M mayora de les atteindre. Des deux côtés, le sens l'esquive en place : a libéraux » mailma l'accent sur l'inégalité metals there his year persons, much que les « sociaux » s'efforcent de mettre hors de circul in march see pur

Dans la seconde partie, sont décrite les événements diplomatiques des dernières années et les propositions for-mulées : Groupe des 77, C.E.S., Etats-Unis. Vues interressantes sur le droit de la mer. Plus personnelle et nationale, la troisième partie porte largement sur les échanges Sud-Sud, inspirès de Samir Amin. Cette « autonomie collective » devient plus réaliste, em raison des progrès des pays néo-industriels. Le dialogue Nord-Sud n'en reste pas moins nécessaire, mais, ici, les vues plus engagées contestent, aussi classiquement um nalvement, = ellett des augmentations du pris du pátrola 📰 🗎 📨

★ Publisud, Paris, 1981, 21,5 cm, 324 pages, 83 F.

ECONOMIE ET FINANCE IN-TERNATIONALES.

J.-L. REIFFERS et divers (Unit) au doyen Marcy)

L'université d'Aix-Marsellle est, une fois plus, à l'honneur : vingt-trois réunis et présentés par

J.-L. Reiffers, directeur du Centre d'économie internationales, donnent le résultat de leuri profession qui problèmes économiques internatio-naux. Les tendances, doctrines et récouvrent un large éventail mais en mende même donne L ne trouver représentant Me au développés ni aucun a acteur » (industriel on exportateur).

La third d'ailleurs largement délicate en matlère), si bien matlère chiffrés Citons, comparaison la France l'Allemagne 1962 m en 1972-1973, par A Minitar et J.L. Reiffers, qui unu montre la production. D'ailleurs, les moprésentés sont par-longues obsermilen dans le champ mondiai. Tel paraît, notamment, le études M. J.-M. Jeanneney, de M. X. Uralin (Paris-I), l'Analyse transferts militalitation de la maria économique, L plus man, le l'exposé Mme Marie Lavigne (Peris-I) Eleke triemtlineir corlicts in tra-100 Britis in DJ.T..., 216.

Le range M. Arms an cinq parties, dont l'en n'échappe l'échappe si classique des termes de l'échange pour les pays peu développés est moins en vue que pa l'imerchi de habré éviti qu'est l'exposé le la historique la Hume d'Ricardo Cascel à... Aglietta) sur 🔚 taux 🚻 change tendanciels, par M. Maria (Amtens), Um manifelation du modèle de partiellement

tentée pour 🖿 vingt dernières 🖿 🚾 celui des quelques auteurs du dix-huide façon classique, l'on ose dire, la technique pure, M. C. Balli in Theorem

MIQUES ET SOCIAUX.

CLAUDE DURAND at divers

esprit scientifique, pur trente-cinq perniveau èlevé, dille de la cependant, en dépit, du fait même 备 la qualité 🍱 🕍 remède. smin - chômage, - le laise de Croissant, delle croissant, delle

distance, some courante, du 🔤 essentiel : « La diffusion 🍱 technologies - proordenia - plumenti de l'emploi ». Il alouté que quatre sel mille suplois ainsi supprimés par un L'auignore sans the que, depuis 1974, point départ de la crise », le mais de emplois occupés augmenté de son cent mille, mus ce sa sont, we entendu, we de la Ce jugament s'apparente all'allerent l

FEMMES ET MULTINATIONALES

ANDRÉE MICHEL, AGNÈS FATOUMATA DIARRA, HÉLÈNE AGRESSI DOS SANTOS er autres

Sous ce titre un peu étrange présentés les débats qui se sont littell és, en mai 💌 🛦 Chantilly, sur le sujet original : . Les femmes, la division Immenaturation de la lancali et le développement a, man and million de participantes, parmi lesquelles limini spêcialistes africainna fai tabhan mass du pleine actualité.

monde, c'est-à-dire du magnet occidental an peon an an fallah. l'on ajoute en l'échelle, le prolétariet féminin, Muse An-Michel dtant, elles, placées au Démonstration trop globale, quelque pen ingénue. carries in observations de Jacqueline Kizerbo et Audibert.

Paralle partie, consacrée aux paysannes, we vues les plus péné-trantes sont des l'Esther west

sans affectivité, les nouvelles initial de l'impérialisme l'amortialisme toutefois une conception quelque imitée de l'infistion). Quant aux multinationales, elles immed logiquement leur place din les Mill M M (Aix-Marseille) I du spécialiste Michalet (Nan-* Duned. Paris 1982, 23.5 cm. 449 p. 150 P.

L'EMPLOI. ENJEUX ÉCONO-

Colloque de Dourdan Le grand sujet étudié ... conscience,

l'avant-propos, d'ailleurs, mun

spécialiste connue i l'Afrique rurale du la la la life de créatrice. Further communication, date la manda partie, consacrée un villes, d'Alya Naffoun, sur l'accès de Tuni-All his quelques par in miller la relevament féminine appelle autom

bien des étapes. Pour l'ensemble du monde, et pour resimilli de l'ouvrage, le milieu risque, malheureusement, 📺 🔤 généraliarm a des inexactitudes, as ne pas atteindre La meilleure classiquement d'un excès dans la présentation. Souhaitons ception, pour son cause ai consider Bibliographie Bibliographie gur le rôle des femmes ramala en Afrique, par Philippe Langley.

* Editions Kerthals, agence de coopéra-tion culturelle et technique. Paris, 4º tri-mestre 1981, 21,5 cm, 398 pages, 64 F.

tième et 🧰 dix-neuvième siècle, 📥 cieux de maintenir les ellenta dans le textile, l'agriculture 🔳 la métallurgie.

Tout le volume se mant la metre d'un problème national Plus exactement, l'emploi a considéré. dans l'optique de l'individu, but en sol, sans tenir vitale, essentielle, des nationaux à millione Dans le chapitre IV, qui, selon l'à-propos, contient les remèdes, nous ne trouvons rien de tel. Il **de la largement** question de formation, toujours dans l'esprit 🕍 l'individu, 🖈 👪 c l'insertion » ; mais 🖻 problème 🖦 entier.

Comme de tout primar sur le ette d comme dans latte la malte comme poraine, le choix qui presentre liberté planification, refusé. L'individu libre, tout trouvant l'emploi qu'il désire. autorité ; a ml bien légitime toulours and l'optique individuelle, ce qui explique, en somme, le rejet, par la société, il deux millions de travailleurs

François 1982 em.

LA POLITIQUE SOCIALE DANS LES PAYS OCCIDEN-TAUX. DIAGNOSTICS 1945-

ROGER GIROD, PATRICK DE LAUBIER at divers

Préface par Albert Tevoedjre, directeur de l'Institut international d'études sociales (B.I.T.)

A Unitability on in Communities su-MAN MINE POUR I'UNESCO, MAN tenu, 🚃 ce sujet, un colloque, en mai in auspices i l'Institut international, spécialistes professeurs d' l'université présentent iol, de facon claire a expressive. and high purposes (non compiris le

Dans use première partie. rale, nous trouvona, après un mallant rappel, ar R. Girod, an objectifs 🖛 🖿 politique sociale, accompagné 🌬 quelques commentaires, will a pronos-ties », qui sont phitôt im points in (d'une façon générale, les pronostio, scénario, stratégie, diagnostic, etc., photos in photos à leur place) : " socialisme », pu J.A. Schumpeter, «La route is servitude », ... F. Hayek et ... J. Delcourt, professeur à Louvain, Mil ansuite un exposé critique, au plein du mot, des diverses immand no-tamment de la re calitiste », d'A.O. Hirschmann. C'est peut-être la meil-

In deuxième partie comprend les résultats de quelques e expériences » nationales : en Suisse par H. P. Tschudi, en Suède par J. Hartmann, aux Etats-Unis, de 1960 1 1980, par Ph. Beneton. Le professeur de Rennes décrit les aventures de la politique égalitaire aux Etats-Unis, soulignant la difficulté de mesurer, par voie statistique, les résul-tats. Nous retrouvons le fameux impôt négatif, mais malheureusement pas les réactions sévères de G. Gilder, non plus que la politique, plus résignée, de

Enfin P. Donati, professeur à Boloprésente, dans une marquable, Maria heuriée de l'aide sociale en Italie, peu connue en France qui tient plus importante que semi-légendaire, mul noir. Il en uti-politiques 🖬 privées.

Notes malheureusement sacrifiées. par leur rassemblement à la fin de chaque chapitre. Quelques bibliographies.

1 20,5 cm, liti pages.

. LA POPULATION DES AN-

NÉES 80. MICHEL-LOUIS LEVY

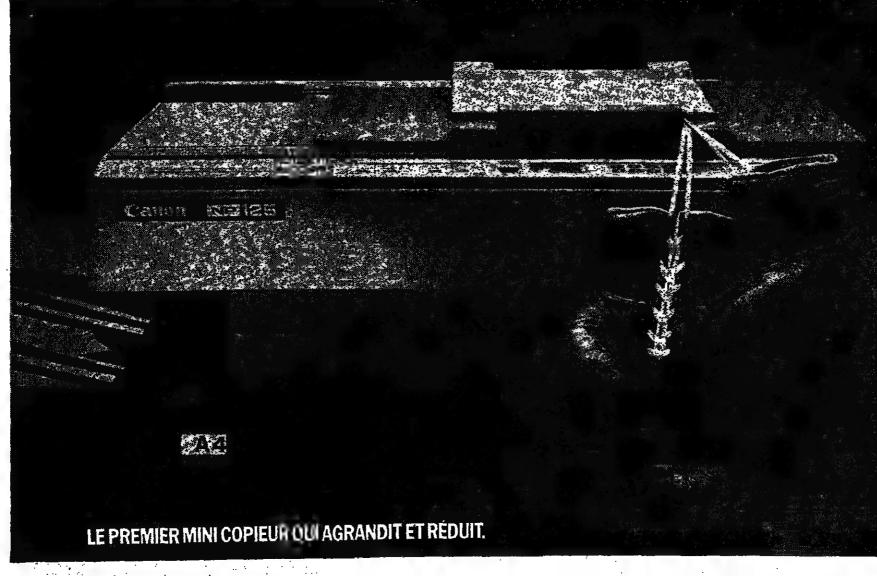
ouvrage couvre bien plus que son titre, la période des années 80 étant depassée des denx côtés. C'est un tour de force que d'avoir réussi, un un de la la volume, rappeler grandes étapes démographiques, en partant même de la préhistoire. En outre, il ne s'agit pas uniquement de comptabilité d'hompassés et présents et les conséquences à attenting sont carries on wathers be meilleures and an arms of the

Quelques points cependant à relever par exemple la pilule » na jamais été interdite en France et sa consommation, très modeste il est mil au début, a commencé dès le début des strains 60. Plastri part, Numrischell quente — une méthode contraceptive, mais un moyen antinatal. En revenche. la lumière se répand largement : l'accent est en particulier bien mis sur les années qui viennent, notamment sur la acidicial entre le actual continu de la proportion des vieux et l'idée ingénue d'altre la la retraite. Des promesses sont ainsi faites, sans réflexion et à granda risques.

Pas d'apocalypee, en aucun sens, est-il conclu, mais d'adapter une société « malade de ses progrès ». mise au point, pour enseignants et per enseignés. Philosophia zille.

Einschmann. C'est peut-être la meil- # Hatter. « Profils et société », Paris. —— leure des études, dans un lot de choix. 18 cm., 80 pages, 1130 F.

F NOTIVEATICANON ND 1



Justicità maintenant, seris les grands modèles de copieurs offraient une gamme complète de fono tions. Et qui dit grand modèle dit prix élevé. Mais Canona missin à ceta avec le nouveau NP125: il ressemble à un missi copieur classique, et ne coûte pas plus cher. Pour tant, les autres missi copieurs ne peuvent pas copier au

I wordt. Yous agrandissez de 20% en 20% jasqu'au Lernat désiré. 1 réduit, Avec le NP 125 vous pouvez réduire des documents de A3 à A4 et de B4 à A4.

Il yous fait faire des économies. Pour la plupart des copieurs, c'est la chaleur qui ta desa fixer sur le papier, le NP 125, kui, utilisé un procédé à froid: yous realisez jusqu'à 50% d'économie d'energie. Li sort des copies instantanées, Silencieux en position d'attente, leNP125 est toujours prét à fonctionner, sans préchauffage. Les copies sortent instantanément.

Le NP125 répond parfaitement aux besoins des petites sociétés. Il fait gagner du temps et de l'argent aux grandes en leur permettant de décentraliser leur service de main

Le nouveau Canon NP 125. Les performences d'un grand copieur pour le prix d'un petit.



Pour foot renseignement sur [] le NP 125 [] les autres Copieurs Canon, veuillez vous adresser comme suit. France: Canon France S.A. 93134 Le Blanc Mesnit Ceder. Tel.: 01.865 4223. Suisses Vallare Renisch S.A. Industriestrasse 1.2. CH-8350 Dielilikon. Tel. 01.833 36 36. Belgiong: Canon Copieurs Belgium S.A., 33 Blvd. dis Midd. 1000 Brucelles. Tel. 02.513 29 86. Pour les autres pays euro-dents: Canon Europe MIV. P.O. Bay 1907, 1908 86. Austreachers

Canon **Photocopieurs** 25 1000

Quatre cent sept mille quatre cent cin-

Connors pénétra dimanche à 16 heures sur le Stadium de Flushing-Meadow, 20.532 lui firent in formidable ovason | l' « opéra » qui acqueillit trois neuf minutes plus and wictoire, la quatrième de interne tionaux des Etate I Inie Ca ne fut pas un march, ce fut une

tornade, un ouragan. All main de blanc, au ultime edversaire, 🔳 Tchécoslovaque Lendi, a local glacon, suquel son comportement hautain l'avait fait comparer. Connors, dont le surnom, 🛮 Jimbo », évoque un éléphant W. III Disney, III Comme un troupeau emporté match comme un magasin 🖦 porcelaine. A 🚃 🥌 ci, qui gagna le tournoi pour la pre-mière (1974, fait figure d'ancêtre à côté 📖 🗰 (dix-sept ans). 1982 a vraiment été l'année de l'embellie de Connors.

M Wimbledon, on aurait pu, à la rigueur, sa victoire, en cinq passagère du champion sortant Maintenant, ce n'est plus possible. McEnroe, qui se caractent depuis le début du tournoi et qui ne trouvait vraiment anticipations et son service naguère prodigleux, a 📖 éliminé à 🖬 régulière par Landi en demi-finale. Une défaite sur laquelle il n'y a rien à redire, sinon sixième échec consécutif face 1 I Ivan le Terrible », est apperu totalement désorienté par la manière du

Male n'est-il pas, susprenent de constater comment la roue at tourné ? Numéro un mondiel au débet des ennées 70: Connoractus? régna 🔤 🗎 fin de la décennie. 🔛 📗 jeune Suédois, mais, è peine venait-il de s'installer en haut de la hiérarchie moridiale que, délà, le ____ dmit di Tchécoslovaque mettait an périle Or, qui vient de mordre la pousson jeu à plat de batteur de balles qu'on disait éculé.

Connors n'aime le tennis que on boire le champagne : frappé. Or il a ma retrouvé mana frappe is laquelle ii avait isoni son hégémonie au grand dam des: puristes im petite balle. Comment e-t-il recouvré ma En quise m réponse. Connors mi toujours management son épouse - une ex-Bunny - qui l'a encouragé à me pacher son énergie en le mat en personal et en inuau'i fit...

pronostiquer victoire finale de « Jimbo » L'impression par le demi-finales disputées samed le lui était pes très favorable. Il avait du batalisévèrement pendant quatre man-ches contre Vilas (6-1, 3-6, 8-2,

Rugby

Gros scores pour l'ouversure du champiousat en première division : GROUPE

A. - Agen but Racing, 55-16; Anglouleme but Tulle, 28-15; Nar-bonne but Oloron, 46-9; Nimes but Boucau. 16-15: Nice bat Carcassonne,

Poule B. - Montauban bat Bayonne 21-12; bat Anch, 18-9; Tou-louse bat Mont-de-Marsan, 15-10; ritz III La Voulte, 13-10; Toulon bas Lourdes, 16-4.

Poule C. - Tarbes bat Aurillac. 21-19; Tyrosse bat Castres, 28-3; Gre-noble bat La Rochelle, 37-24; Begies Bourgoin, 15-7; Montferrand Albi, 36-10.

D. - Bourg bat Valence; 24-18: Dax bat Pau, 28-19: Perpignan Romans, 46-7: Graulhet Brive, 21-9; Bagnères bat Aire-sur-Adour,

GROUPE B

Poule E. - Vichy Clermont, 6-3; Chambery, 37-9; An-necy Saint-Claude, 15-6; PUC bar Le Creusot, 24-7; Vienne bar Orléans,

Poule F. - Hyeres bat Avignon, 24-13 [Mazamet bat Gastelnaudary, 24-13 (Mazamet bat Gastelnaudary, 12-9 Pézenas but La Seyne, 15-10 , Decazeville bat Châtesurenard, 10-9 ; Carmaux Bat Thuir, 23-16.

Ponie G. - Cahors Condom, 20-13; Périgueux bat Fumel, 15-7; Li-moges bat Mérignac, 9-3; Langon bat Niort, 20-15; Marmande bat Salles,

Poule H. - Peyrehorade bat Ricumes: 22-9; Orthoz Mauléon. 13-9; Vic-Bigorre Beaumont. 20-12: Foix bat Saint-Jean-de-Luz.

1

lis – ont essisté à la quinzaine de Flushing. Mow qui a consacré pour la dixième année consécutive le règne des ganchers dans le tour-noi masculin (trois en demi-finale, dont le vaisjueur) et qui a été animé par des joneurs de plus le trente aus (trois en quarts de finale et le

Avec le quatrième titre de Connors et le sixième titre d'Evert-Lloyd, le tournoi a révélé

6-3), tandis que Las avait anni Maffrem en trois (6-4, 6-4, 7-6), mais il 📰 avait 🔤 🖼 🖘 l'an dernier. McEnroe Malt peiné cinq manches devant Gerulaitis avant de balayar Borg, qui avait disposé auparavant de Connors en trois sets, Comme de Suédois en 1981, Linia ward to make a lui-mêm pour éliminer le triple champion des Etat-Unis ? Il semblerait. ses passings au paradis. iouait en and il commit, en effet, uru proportion très. fautes en coup droit (29), qui est normalement son point fort. Mi service, il na fut guère plus heureux.

qui put multiplier i retours foudroyants. 'A cet égard,

· Tchácoslovaque, qui avant gagne le droit de choisir celui qui engageait commit sans doute la même arreur que Borg, l'an passé, en décidant de défensive. Car la tactique ne fut payante que lors du premier jeu du premier set, où l'Américain perdit son service. Ensuite il imprima aux échanges une rapidité qui déborda rapidement Lendi. Celui-ci ne put jouer à sa guise que dans la troisième manche, où l'Américain momentanément les efforts des deux sets précédents. Toutefois, Connors attaqua comme un kamikaze. Il dit, après la partie, qu'il avait semi les crampes venir et qu'il avait voulu absolument en finir. La chance était avec lui puisque le match bascula à

La victoire de Chris Evert-Lloyd

Pimpante dans son petit en-semble de sport mus bonbon, il queue is cheval impeccable après une heure quatre minutes de match. Caril Evert-Lloyd a un chèque 1 90 000 dol-MADELLAND OF PART AND (6-3, 6-1) dans la finale france du tournoi in Flushing-Meadow. Un chèque qui lui n del limit par les organisateurs sur le court, avant même la traditionим сопре.

L'exploit sportif de la joueuse américaine méritait cependant d'être dillad man d'être rétribué. Ce chèque m porté à 318 058 dollars m total de ses gains pour les douze participa-tions aux internationaux américains - aucun homme n'a en-

son avantage, alors qu'il aurait pu record n'est que la conséquence ses performances : samedi 11. elle ■ gagné son sixième titre à New-York, après avoir Etil éga-

lement une fois finaliste et cinq

Dépassé cette année par Martina Navratilova, la championne d'Australie, de Roland-Garros et de Wimbledon, au classement électronique de la W.T.A (association des joueuses profession-nelles), le paimarès d'Evert-Lloyd en fait désormais une des plus grandes joueuses de tous les temps. Depuis neuf ans, elle enlève chaque année au municipal un tournoi du grand schiem. C'est la première femme à accomplis une telle performance, -. A. G.

AUTOMOBILE

sout bien comportés dans le tournoi jus Loic Courteau et Gay Forget étant battus res-pectivement en densi-finale
iii finale par l'Australien Patrick Cash, champion du monde des moins de dix-neuf aus en 1981.

> tout pardre sur un tel coup de pokar Tout en jouant très juste, Lendi ne fut olus en amende de prendre de services. Il subit donc la neuvième delining on the contract part is raquette de Connors. Une défaite qui fera s'interroger sur la capacité de l'élève de Fibak à s'imposer en finale grand tournoi; il se présentait cette année avec le mailleur palmarès des quatre demi-finalistes (85 victoires en gagnés 18). Il a pourtant laissé filer une deuxième chance dans un toursoi du grands chelem, après de comre Borg en 'IIII à l'Addition Quelle William made per le robot tchécoslovaque ? Un geste qui est devenu un tic a été révélateur de la nervosité qui le mini durant la partie ; il n'a pas cessé de sécher le

En revanche, l'énergie de Connors a semblé décuplée par la tension du an am enjeu. En para e Victoria de la compansión de la compansi Fluschin-Meadow, «Jimbo» w place III numéro un mondial, qu'il n'a plus occupée 197 vraisemblable se voir attribue de champion monde à

Tel le Crésteur il l'aube ille septième jour, Connors envisage néanmoins de prendre 🛍 repos. Il se. l'année en it ne jouera pas 🝱 Internationaux d'Australia. Il n'a encore de sa participation au Master's. pelmarès lui permet d'aspirer la la retraite sans regret; peut-être a-t-il de encore une fois celui qui l'avait poussé sur le toboggan : pjom Borg, dont le retour est armoncé pour is fin de l'année. ALAIN GIRAUDO.

Triomphe pour René Arnoux à Monza Amère victoire pour Renault côtés de Patrick Tambay, constitue une amère victoire pour Renault. L'écurie française a vu sombrer toutes ses ambitions pour la conquête du titre de champion de .moude des conducteurs avec l'abandou d'Alain Prost, dont la voiture fut victime d'emuis d'injection un moment où il s'apprétait à prendre la deuxième placa.

la saison 1981 et recourait exceptionnellement pour La première place du Français Resé Arnoux, qui courra la sainon prochaîne dans Pécurie italienne aux

Après avoir fait cavalier seul, le Français René

Arnoux, sur Remant à moteur turbe compressé, a gagné, dimanche III septembre, sur le circuit de Mouxa, le Grand Prix d'Italie; il a devancé les deux

pilotes de l'écurie Ferrari, Patrick Tambay, encore

mal remis de la bernie discale qui l'avait empêché de courir le 30 août le Grand Prix de Suisse à Dijon, et

Sa défaite est d'autant plus cruelle que, dans le même temps. Keijo Rosberg devait s'arrêter à son stand après avoir perdu un aileron. Le Finlandais, premier au clasl'Américain Mario Andretti, champion du monde en 1978, qui avait arrêté de courir en formule 1 à la fin de sement du championnat du monde des condu sormais toutes les chances de s'approprier le titre le 25 septembre à Las Vegas, où se disputera le seizième et dernier grand prix de la saison.

Peugeot et Talbot « lâchent » Ligier

Monza. - MM. Jean Boillot, président du directoire d'Automobiles Peugeot, et Guy Ligier in fait savoir qu'il serait ma fin, an de la saison 1982, Il la participation de Peugeot à la formule 1.

« Pour préserver l'acquit de leur collaboration, dit le communiqué, les partenaires and décide que l'appui technique d'Automobiles Peugeot pourrait être maintenu pen-dant la saison 1983 dans les domaines celui de la motorisation pour la la la point des voitures. .

Ce communiqué laconique n'a dans le petit de la formule 1. Nul 1 ignorait en effet qu'en rachetant Simca-Chrysler France et en lui donnant le Talbot, Peugeot avait pour ambition d'améliorer l'image de marque de un nonvel associé. L'arrivée M Talbot un formule 1 en 1981, qui avait pris 51 🔳 👫 🏬 participation.

Même sî Peugeot estime aujourd'hui . le bilan ... collaboration Ligier est positif .

Il est probable que les résultats
médiocres ob par la par places de l'écurie française un pesé

dans les décisions du directoire. Difficile en revanche e considérefuse depuis deux us le moteur Matra turbo compressé, el temu seul responsa la la ses manyais résultats. Les difficultés du commencé avec la construction de la S. III à laquelle ce muni était destine. Or le refus pour la raisons obscures du P.-D.G. la Matra, M. Jean-Luc Lagardère, le lui livrer, le réduit à néant plusieurs de travail u compromis sérieuDe notre envoyé spécial

l'avenir la petite firme française.

Doit-on oublier également que, lors du Grand Prix du Brésil, le 2) man à Rio-de-Janeiro, Peugeot, par la voix de son porte-parole, avait précisé que accords passés avec Ligier se situaient · long terme ». Or Peugeot, qui s'était réservé le droit de refuser le budget du constructeur français, se retire de la formule ! Perpiration du muru qui l'al les au parties jusqu'à la fin de l'III

Guy Ligier will quelques raisons d'être irrité par une décision and tardive alors qu'il in lui reste pas plus de trois mois pour trouver des solutions à ses difficultés. Il considère néanmoins que l'annonce du retrait de Talbot - clarifie la situation ». Il lui faut désormais trouver un deuxième commanditaire pour compléter le budget de 15 mil-lions de francs que lui apporte la Société d'exploitation industrielle de tabacs et d'allumettes (SEITA).

Cette situation and d'autant plus préoccupante que l'entreprise formule l'Ligier - elle va reprendre nom d'origine Ligier sports emploie soixante-sept
que patron n'entend mettre
sa entreprise
de construction qui compte ulle trois cent cinquante salariés. Devant l'attitude de Matra, seul Renault, entreprise nationale, pent désormais la le fournir. Guy Ligier ait reçu de la Régic.

Un contrat de quatre ans enfin lui permettrait de concevoir, d'une part, la monoplace pour courir 🖩 saison e avec un moteur turbo iusqu'à la 🌃 de 1984 à l'expiration accords de la Concorde, d'autre

part, de mettre en chantier la voiture qui en 1985 sera construite en

Dans a cas d'un accord Ligier, Renault sports devra d'ici à in in l'année se doter de structures plus IIII pour respecter également il mattal signé au mois d'août avail l'écurie britannique Lotus pour la fourniture il six moteurs turbo compressés.

Il semble que Renault pourra épreuves de la la la qui ont lieu Europe M que le constructeur vichyssois devra la la velle saison Ford Cosworth qu'il a en la sagesse de se procurer.

On peut s'étonner du changemen d'attitude de Ligier à propos du turbo compressé. Lui m Will d'avoir modifié sa position. Il estime que « l'augmentation des budgets par deux ou par trois conduira la formule l à sa perte. « ce jeu-là, seule les grandes limitté pourront se permettre de telles dépenses .

GILLES MARTINEAU.

CLASSEMENT. - 1. AFROBX

Meilleur tour : Arnoux (Renault) es I min. 11 mm 61 (223,031 km/h), nou-

wean record.

As classement championnat du munde, Rosberg (42 pts) devant Pironi (39 pts) Wasson (33 pts).

Prost, quarriene a 31 pts, n'a plus de championnat du munde de championnat de

La fin des championnats d'Europe

12 septembre, au stade olympique, ont été dominés, contine préva per la République démocratique allemande (28 médailles dont 10 titres) é l'U.R.S.S. (25 médailles dont 5 titres). A moter aussi le bon comportament des athlètes ouest-allemands (13 médailles dont 8 titres). A noter encore le record du monde féminin, établi samedi, lors de la dernière journée, par les relayeurs de la République démocratique allemande (3 min. 19 sec. 5) sux 4 × 100 mètres et la médaille de bronze gagnée par l'équipe de Fian féminine du 4 × 100 mètres : Laurence Bily, Marie-Christine Casi Rose-Aimée Bacoul et Liliane Gaschet, qui établirent au passage un air veau record de France (42 sec. 69), le deuxième de la semaine après celui. Chantal Rega (54 sec. 94) an 400 mètres haies, vendredi. Maigre bilan que risque de créer de nouveaux remous au sein de l'athlétisme français.

De notre envoyé spécial

Athènes. - An moment on la Por- d'une formation sportive beaucoup tugaise Rosa Mota franchissait vicla ligne d'arrivée du marathon fémmin, me ne pouvait-plus manquer d'avoir me pensée pour le berger grec Spiridon Louis, premier champion olympique de l'ère moderne me même de marbre Panathinaikos. Imposside ne pas s'attarder sur l'aspect symbolique de 🛥 premier décerné Lum marathonienne as pays même de Philip-pidès, ce soldat grec mort d'épuiseavoir voult annoncer sans Athéniens la glorieuse victoire de Miltiade sur les Perses.

Comment = pas remarquer de monde battus en cours de mili compétition, ceux du 400 mètres, du 4 × 400 mètres et du sant en hauteur, l'ont été pas des athlètes fémilnines? Les Françaises se sont mises au diapason, empochant le leur mil gagnées par leur délégation. De les féministes n'ont pu que se réjouir. On donne néanmoins que les succès de ses sélectionnées suffisent à consoler M. Jean Poczobut, le directeur technique national, des l'équipe de France. En toute logique, 🔳 déception 🔤 🛦 la hauteur des ambitions qu'il avait manifestées quant, en 1978, il prit en main les d'un athlé-tisme français déjà bien décadent : Si unu n'avons pas réussi, affirmait-il, 🛘 🚃 sur pled: une équipe compétitive pour les cham-pionnats d'Europe d'Athènes, alors nous déchoué. Restait encore à savoir ce qu'était dans son esprit - une équipe compétitive -. compte tenu des évidentes faiblesses d'un Milliam dont il venait de prendre la responsabilité. De vingt, le nombre de ses espoirs de finalistes était passé la quinze avant le début es épreuves.

En fin de compte, son bilan est en retrait de deux unités : sent hommes - six femmes parmi i huit premiers. Il n'y sevidemment de de quoi pavoiser. Pour autant doit-on crier à la catastrophe? Dans ce domaine, seules bijectives d'appréciation statistic'est-à-dire depuis les championnats d'Enrope de Belgrade, - Illum français ne se sont vraiment montrés lieur avantage qu'en deux sions : en 1961 li Budapest et en 1969 li etaque fois). Encore convient-il M rappeier que, am la capitale hellénique, la des Français fut grandement facilitées par le forfait des Allemands de l'Ouest épreuves individuelles. Pour m qui concerne les quatre autres participa-(1962, 1971, 1974, 1978), le bilan collectif l'équipe national, n'était ni moins in in mandre qu'au baisser de rideau de ces treizièmes championnats d'Europe : entre douze et mire filmanie

imas ces conditions, il apparaî-trait délimit d'instruire in procès in M. Jean Poczobut, en place depuis quatre 🔤 sculement, 🖬 à qui 📭 ne peut reprocher pré-vaudrait considérer relatifs en athlétisme et, beaucoup plus graves, en natation, les deux principaux sports olympiques, appelés aussi. sports de base », tiennent pour beaucoup la désinvolture laquelle traitées activités physiques dans adre scolaire depuis plusieurs années. La meilleure période il l'athlé-

tisme français d'après guerre se situe entre l'un et 1970. Elle pond à une époque où le champions avaient dans leurs

CETTE ANNÉE AVEC PARISTENNIS, L'HIVER SERA COURS, COURS. COURS ENTRAINEMENTS. HEBDOMADAIRES. POUR ADULTES ET ENFANTS TOUS NIVEAUX

€ 628.02.32

plus poussée. E nos jours, préparation athlétique insuffisante débouche sur de nombreuses bles-sures dues pour beaucoup à la fatigue chez des sujets à l'évidence donés mais incaples de s'entraîner aussi durement que l'exige la pratique de haut miveau

SECRETAI

WEITER RESTE

SCH ADMINI

120 000 S.A.

Appropriate to the control of the cont

greener I is the

, _a > + 16 c⁻¹1

And the state of t

DERECTED R

B基際へ合うしませ

AREA STORY

Hamilton (A. 1) Hamilton (A. 1)

网络松木木

South the same

Stiere de Tram

55 = 25 <u>- 15</u>

Print page 1

A SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA

Programme and the contract of the contract of

TTA

MPORTAN

DESCELT

M NOOP OF IN PRINCES

galestación galestación

THE REPORT OF THE PERSON AS

10 to 2:1 3x

A lain Priese Se

DEP TO ME THE PERSON OF T

PRAIR AL 4

LIE D

directe

(Carried to

a figs

Place aux jeunes

Jean Poczobut ne fuit pas ses responsabilités. - Dans mun désir de vapidement la fédéra tion, avoue-t-il, j'ai vraisemblablement-commis l'erreur, de vouloir que tous les dossiers passent dans mes mains. En outre, je n'al sans doute pas Massez rigoureux les athlètes. - Sa reputation d'homme de devoir, dur avec inimême comme avec les autres, en prend un coup. Force est copendant convenir qu'à 'III un certain d'athlètes n'ont rempli leur contrat. Ainsi plusieurs II eux, spécialistes de demi-fond notamment, se mui rendus au stade olympique avec une mentalité de battus. Il est, par exemple, inadmisqu'aticus Français n'ait réussi à se qualifier pour les finales aux 400, 800, 1 500 mètres, 3 000 mètres steeple. 3 000 et 10 000 mètres. Sur ce plan, Jean Poczobut promet qu'il tirer les lecons de ___ championnats d'Europe . Certains athlètes ont prouvé qu'ils n'ont plus rien à faire en équipe 🔤 France. Nous en tiendronz compte. -- En clair, le direc-teur technique national entend. en priorité; exer sa politique future sur les jeunes tout juste sortis des caté-gories juniors et espoirs. En cinq :médailles d'argent et 🚛 🕒 bronze aux récents pi d'Europe juniors d'Utrecht (R.F.A.), jeunes athlètes francais ont. m reste, affiché un potentiel important. Faut-il encore pas galvauder ces qualités_

C'est le sens de la restructuration que proposera Jean Poczobut les 2 et 3 octobre à son comité directeur. Il compte ainsi créer trois nouveaux secteurs : élite et espoirs, promotion et pratique de perme et administratif. Tous chapeautés par lui, mais ques. Et, cet égard, les chiffres placés sous la direction d'hommies révélateurs. Depuis vingt-ans, confiance. Il faudrait être la confiance. all pour craire que cet énième plande redressement placera vite l'athlétisme français dans le peloton de Mir européen.

Surtout conçu pour servir de pal-liatif au système éducatif, il aurait bien du mérite en me de réussite. Resté que 🔤 échéances sont une nouvelle repousses que le monde a l'air de s'habituer aux défirm même quand elles sont accabiantes...

JEAN-MARIE SAFRA.

Les résultats

MESSIEURS. - 1 500 mètres: 1. Cram (G.-B.), 3 mln. 36 sec. 49 ; 2 Ki-rov (U.R.S.S.), 3. Abascal (Esp.). 5 000 mètres ; 1. Wessingliage

(R.F.A.); 13 min. 28 sec. 90; 2. Schildhauer (R.D.A.); 3. Moorcroft (G.-B.). 110 mètres haiss: 1. Munkelt (R.D.A.), 13 min. 41 sec.; 2. Prokofiev (U.R.S.S.), 3. Bryggare (Finl.) Hauteur: 1. Moegenburg (R.F.A.), 2,30 m; 2. Trzepizur (Pol.), 3. Nagel (R.F.A.), ... 8. Bonnet, 2,18 m.

Disque: 1. Bugar (Tch.), 66,64 m;
2. Duginets (U.R.S.S.), 3. Warne(R.D.A.).
4×100 mètres: 1. U.R.S.S.,
38 sec. 60; 2. (R.D.A.), 3. (R.F.A.),
7. France (Richard, Patrick Barré, Petithois, Lomba)

titbois, Lomba). Relais 4×400 mètres: I. R.F.A. 3 min. 0 sec. 51: 2. Grande-Bretagne, 3 min. 0 sec. 68: 3. U.R.S.S., 3 min. 0 sec. 80: 7. France (Bourdin, Canti, Dubois, Pascal Barré), 3 min. 4 sec. 73.

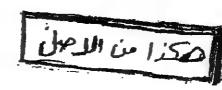
Marathon: 1. Nijboer (Pays-Bas), es 42,195 km en 2 h. 15 min. 16 sec. 3; 2. Parmentier (Beig.), 3. Lismont (Beig.), 15. Chauvelier, 21. Bobes.

DAMES. - 1500 mètres: 1. Dvirna (U.R.S.S.) I min. 57 sec. 80; 2. Zait-seva (U.R.S.S.), 3. Dorio (IL).

Rehais mètres: 1. R.D.A., 42 sec. 19; 2. Grande-Bretagne, 42 sec. 66; 3. France (Billy, Cazier, Bacoul, Gaschet). 42 sec. 69, record de France (anc. 42 sec. 84 aux Jeux Moscoul 1980).

Rebais 4x400 mètres: 1. R.D.A. 3 min. 19 sec. 5, record du monde (anc. rec. 3 min. 19 sec. 23 par la R.D.A. en 1976 à Montréal). Marathon : I. Mota (Port.), les

42,195 km en 2 h. 36 min: 3 sec. 94; 2. Fogli (IL), 3. Kristiansen (Norv.)



TISME

ionnats d'Europe

sope Cathletisme, disputes to be seen sommers, comme notes to be

arope d'athietisme, disputes de la stri dominés, comme prète per 128 médaille, dont 18 mens de la médaille, dont 18 mens de la médaille, dont 18 mens de la metra de la dernière jourée par liquipe de la mare gagnée par l'equipe de l'an compete de la mare gagnée par l'equipe de l'an compete de la mare gagnée par l'equipe de l'an compete de la mare gagnée par l'equipe de l'an compete de la semaine de la sema

cerce Bile. Marte-Laristine (the special etablirent au passage au caraine de la semaine après chie ces baies, vendredi. Maigre bile de la caraine de l'athlétisme français.

d'une formation portine brains processée De portine brains processée De portine brains débanche sur de processée de la company d

sures dues proper to the first the second se

sures chez des douce make the state of the sta

the de projet and applied to the property of the project of the pr

Jean Pouros at 12 /4 - Day total

FERRE AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

State of the state

prime comme to the state te consumer and provide the second

source a little and a little and and one comment of the second seco part of the second Killermanner, ag a ser and a ser as a

And the second s

to the first state of the first

State Country Services Control of the Country Services Control of the Country Services Coun

Extension of the state of the s

S Serios Early -

R.F.A. St. Company

Cottle termination of the color of the color

Supig with the transfer of the

grant report of a least of the contract of Figure 12 des la latera de la reconstrucción de la

क्षणार्थिताच्या । १८८४ विकासन्तरम् । १८८४ वर्षा redressinen in a consult.

Samuel of the contract of the

दर्भी अञ्चलकार सम्बद्धाः । अस्

and the interview of the second

whether that he would shall be monde a fire a statuted

lights make in the are of

Les résultats MESSIEL RS - 1 SIN MANN! CURSS VALUE OF

Same matter worth

130 metres barres position (RSA) broken

Mean of Real o

Deports of Signature State of Signature Signat

ion de lou misson (RSS) no to a RO (RSS) france Roll a partir Roll france

latin dx abu metre RF4

Secretary Secret

AMEN - I sau morres 223

France Commence Comme

では、42 (co 14 ...) /cu 2 mg (co 14 ...)

resident des de la companya de la co

Signal Control of the Control of the

JEAN-MARIE SAFRA

A 45 42 47

ರ ರಾಜ್ಯ ಅಧಿಕ್ರೇತ್ರ -

definition .

Brauder Line Control

Place aux jeunes

sein de l'athletisme français

Dye spécial

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

La fore T.T.C. 83.50 21,00 24,70 56,45 56,45 48.00 48.00 140.00

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Laces/col. * 📗 🖘/col., T.T.C. OFFRES D'EMPLOI 40.00 47.04 DEMANDES D'EMPLOI 12,00 14.10 **IMMOBILIER** M.All **AUTOMOBILES** 36,45 36,45 31.00 31.00

DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fonctions - Nationalon of Internationalus

SOCIÉTÉ HOLDING DE P.M.E. - PARIS

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT DIRECT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Le candidat devra t Posséder un diplôme de droit, école 🖿 commerce 🖚
- D.E.C.S.:

 Avoir une expérience de cinq à dix ans;

 Exercer son activité des domaines divers;

 Gestion financière, trésorerie, analyse
- - table ; Gestion du personnel ;
 - Politique co mmerciale :
 - Suivi problèmes juridiques
 - Opérations promotion immobilière,

ce poste exceptionne:

grande faculté d'adaptation et la large disponibilité.

A la rémunération s'ajoutent les divers avantages
sociaux d'un groupe financier important.

Anglais apprécié.

Discrétion assurée.

T 035.318 M RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris.

IMPORTANTE D'ANIMA SOCIO-CULTURELLE ET CULTURELLE

SON ADMINISTRATEUR (TRICE)

- Direction du personnel (relations sociales),
 40 salarids;
- Responsable de l'entretien d'un équipement de 7,000 m² :
- Expérience confirmée dans un posts similaire bonnes connaissances de le vie associative, s possible à vocation outurelle.
- Adresser C.V. et lettre manuscrite à :

M, le Directeur de l'A.P.A.S.C.

Masson pour Tous », Centre des Sept-Meres
78310 ELANCOURT Avec is mention a Personnel »."

GROUPE FRANÇAIS - 350 PERSONNES
7 agences en - 90 millions Chiffre d'Affaires
SPÉCIALISTE : Chaufferies, Chaudières, Chauffage,
Installations, Exploiting Maintenance, Réparation.
RECHERCHE pour
faire lace à son mparaion (+ 20 % an)

DIRECTEUR ADMINISTRATIF et COMPTABILITÉ

- TRESPONSABILITÉ:

 ptable et l'allère lusqu'au Bilan inclus,
 Budgétaire et
 Animation d'une Équipe travaillant sur i.B.M. 34.
- Onestions liscales et juridique
 Gestion im personnel et Paye.

Adresser C.V. ws prétentions sous référence III à : SOCOPRESSE, 37, rue des Acaclas, 75017 PARIS, qui trans.

Société de Transport de Marchandises

directeur régional transport

(PARIS)

L'ENTREPRISE : transport marchan-implantée en France I l'étranger aux diversifiess.

diversifiess.

LE POSTÉ : Directeur Régional la Transport National, responsable d'agences décentralisées (rayon 200 la 150 personnes : messagerie 150 personnes : messagerie 20 d'Atrachès Commerciaux; l'exploitation agences dans le CANDIDAT : Directeur importante transport National ou l'ommercial société la messagerie d'avoir une promotion. Cas, il est indispensable d'avoir une expérience la la le transport de quise une sociéte transport



Vos candidatures seront traitées didentiellement sous réf. 735-M LTM CONSULTANT 63, avenue de Villiers - 75017 Paris.

IMPORTANTE ASSOCIATION SUD-EST

DIRECTEUR

- DES ŒUVRES SOCIALES Voes aurez la charge de la réflexion marketing et la mise en place de la promotion des produits nouveaux.
- Ainsi que la responsabilité de la gestion et de la direction
- Vous serez associé aux projets de l'Association et assu-
- Vous êtes diplômé d'ane école supérieure de commerce, et fuites preuve d'excellentes qualités d'organisation et de relations humaines.
- Une expérience de la fonction ou de Chef de service d'au moins 2 aux est nécessaire.

 Rémunération annuelle : 150.000 F

LIEU DE TRAVAIL : SAVOIE

eni transmettra.

Adr. lettre manusc. + C.V. + photo s/nº référ. 7577 à : PRAIRIAL, 47, rue des Tournefles, 75003 Paris,

Directeur général adjoint

operationnelles : la l'entreprise ; il prendra charge négociations industrielles et de
haut niveau ; il le contrôle de l'étranger. Puis il sera
s'impliquer l'e plus l'ala gestion globale du la définition
de stratègle. Nous souhaitons un homme plus 35 ayant
impérativement une supérieure (grande gestion ou l'alabete. impérativement une supeneure (grance grance gestion ou d'ingénieur) et expérience n'excédant une quinzaine incluant responsabilités (direction direction incluant responsabilités d'une entreprise ou d'une division importante. Le parlera au moins l'anglais sera motivé une implantation Alsace.

renseignement C.V. un rappelant la IV. :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, quai Kléber - 67055 🗊 🕮 🕬 🖼 🖼 📆 🖼

- Franciert - Lilie - L. Lyon Madrid - L. L. - Paris - Strasbourg



Futur directeur d'usine

250.000 F

Centre : Cette : Il Irançaise I : I électronique (1700 parsonnes : Il millions : chiffre d'atfaires) participe : Il la reconquête : Il la reconquê

Aucun renseignement ne sans sans préelable de la communité des la communité de la communité de la communité de la communité des la communité de la communité des la communité de la communité des la communité de la communité des la communité de la communité de la communité des la

FA Conseiller de Direction S.A. 👢 rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

Amsterdam - Bruxelles - Funcil - Lills - Londres - Lyon Madrid - Illine - Nantes - Final - Strasbourg



Directeur export

200/240.000 F

Produits parapharmaceutiques - La française d'un groups : dimension internationale, spécialisée : la française d'un groups : proparapharmaceutiques : Directeur Export. I a dans la ban-liment de Paris, il a dans la ban-liment de Paris de Paris d d'atfaires export et d'assurer l'Ille responsabilité et l'export et export et d'assurer l'Ille responsabilité et l'export et export et l'export et l'e experience moins dans paraphamaceutique ou au domaine produits de grande consommation, et connaissant bien francophones. L'habitude du "Reporting" pratiqué constituerait un supplémentaire. La annuelle, qualités présentées pourra d'une volture fonction. J.M. JACLOT. Réf.

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - TERR Bulli Com M - Tel. 1851450

. - Franciori - Lilie - Lyon Madrid - Milan -



Le Système Européen 📤 Fret Express recrute pour siège social (93)

DIRECTEUR DES VENTES

- RÉGION PARISIENNE
- Formation supérieure, 10 ans expérience minimum. Connaissance transport international indispensable.

 Meneur d'hommes pour prendre III main notre équipe De commerciaux, Infilia l'entrainement, la motivation, la coordination et la
- controle de nos vendeurs. Participer was notre hiérarchie la la man en place est plans et was
- tégies à mettre en Faire Li preuve d'une servicion manuel la la la et animation
- d'une équipe. - Anglais lu ■ parle crummos n exigé.

Merci d'adresser l∎ IV manuscrite. C.V. ■ photo ■: Monsieur le Directeur 💵 Personnel IPEC S.A. BP 111 - IIII AULNAY-SOUS-BOIS



Directeur technique

300,000 F

La fillale française (chiffre d'affaires : 350 personnes) d'un puisT groupe international, spécialisée fabrication et la
tion électromécaniques et et
périinformatique son technique. Basé une
ville universitaire du général,
sa mission diriger technique. Basé une
ville universitaire du général,
sa mission diriger technique. Basé une
ville universitaire du général,
sa mission diriger technique. Basé une
technique. Basé une
ville universitaire du général,
sa mission diriger technique se direction,
en l'amélioration produits ainsi la définition
produits Travaillant en le direction,
il contribuera activement à la politique produit
tion, il contribuera activement à la politique produit
que, électrotechnique ou équivalent, minimum et possédant une
expérience confirmée de la concaption et du développement recomposants
électromécaniques de série, acquise dans
TV,
ménager, composants passits ou actits,
équipe allié en expérience i direction des
animer environ 60 Ingénieurs et aquipe alle a septiente d'action des d'étude. L'abonne pratique l'anglais e réquise, e la l'allemand un supplémentaire. Le rémunération, et l'ordre e 300.000 francs, l'ecquis professionnel du candidat retenu. Ecrire à H. MICHERON.

F. Conseiller de Direction S.A. L rue Ballini - 75788 PRES Codex 16 - Tél. PRESENT - Lille - Lyon Madnd - Paris - Strasbourg



Directeur général

300.000 F

Un important international, spécialisé de la la lubriflants prochimiques pour se filiale française pour se filiale française pour se filiale française se capacité à développer la pénétration produits, jouisd'une milieu industriel, et rentabiliser actuelles. En liaison avec maison-mère, il process. actuelles. En liaison avec maison-mere, il mettra en organisation efficace u le pian commercial, financier, personnel... Ce poste t confirmé, il 32 minimum posséte de direction commerciale u d'un profit d'une petite unité. L' candidat retenu aure un bon contact mais son profil bura avant toût celui d'un manager. La pratique de l'angiale est nécessaire. Le salaire annuel de l'ordre 300.000 franca sera il l'expérience u candidat et assorti d'une H. MICHERON.

renseignement ne une présent la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Calai 🗷 - T 🚾 505.14.30

Amsterdam - Lyon - Lyon - Lyon - Lyon



Directeur du personnel

Paris

Un important organisme privé, employant près personnes et un développement constant, crée le Directeur du Personnel. Celui-ci assumera responsabilités de la fonction : conception il a politique personnel application, sociales, recrutement, gestion il carrières, formation, administration. Ce conviendratt de la diplômé l'enseignement supèneur (droit, gestion, humaines,...) et d'une expérience il une entreprise comparable (banque, éta-financier, services). Il services).

Augun renseignement sers sers sans :

PA Conseiller de Direction S.A. nue Bellini - 75782 MAEE Lemm 16 - Tél. 505.14.30

Madnd - Milan - - - - - Lyon

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT

des contacts à haut niveau pour un ingénieur

Nous sommes un organisme professionnel regroupant — constructeurs — d'équipement pour la chimie et l'agro-alimentaire.

une grande autonomie, vous — chargé il promouvoir — isme auprès — industriels — d'animer les pour de — professionnelles à haut niveau — France que dans — pays de — CEE — 25 ans minimum, vous avez une formation d'ingénieur et possédez sans doute une expérience dans les industries de procédés; le sens de l'afficacité la diplomatie et le dunamisme sont vos principales qualités. l'efficacité, la diplomatie et le dynamisme sont vos principales qualités. L'anglais

Le poste est basé à Paris-Centre. Adressez votre dossier de candidature avec prétentions, sous réf L 223 notre conseil



na animana kaominina dia kaom

57 nm Edouard Herriot 45307 LYON 1 Tue de Richelieu 7000 PARIS

. Paris Lyon Lille...

LABOR

DELEGU

Yoth Prof:

 TT_{BM}

00% Coupe -

Velopija tit

Actual

crits. Unia:

 10.006 ± 5

Millian ...

Le plas

tionalestic

et des fice

cultur. !;

versue de

lière du s

fats. L.

Univer.

independ $\mathsf{selection}$

 $\frac{L_{rs}}{50.6gg_{\rm B}}\frac{p_0}{\xi}$

tout plan

comme ;

raires et

présentu

niquesi

 $\operatorname{com}_{P}[\psi_{\Pi}$

en envo

Les cor des comos. chitectus

Activités "offshore"



LES ATELIERS ET CHANTIERS DE BRETAGNE (1.500 - 11 millions ... chiffre d'affaires) conçolvent et il le monde. La divioffshore "offshore" (ingéniérie ... production ... sous-marins, dispositifs ... compensation de pilonnement robotique) connaît un 📹 développement 🖬 🚾 👊 un renson potentiel technique et commercial.

Directeur des ventes et du marketing

Pattaché III de la division, il chargé de la direction produits et la l'Ingénié-rie l'animation du marketing. Il supervisera une équipe d'ingénieurs chargée l'action commerciale internationale. Il impérativement une du milieu pétroller.

Ingénieur contrat

Dépendant du département, li responsable la d'offres, négociera d'application aspects (technique, financier, juridique...), assisté apécialistes dont il coordonnera l'action.

Ingénieur produit

Responsable rentabilité et des prévisions vente d'un produit, il en établira plan développement après de point définitive. Il veillers des évolution technique liaison avec le la les responsables commerciaux.

Ingénieur de vente

au directeur Mis ventes et en liaison une l'ingénieur produit, il man il réaliser 🕮 objectifs de au directeur Ms ventes et en liaison de l'ingenieur produit, il de la géographique, il le geographique, il prospects. Il pourra être de l'ingenieur de configure de l'ingenieur prospects. Il pourra être de l'ingenieur de l'ingenieur de l'ingenieur prospects. Il pourra être de l'ingenieur de l'ingenieur de l'ingenieur produit, il prospects. Il pourra être de l'ingenieur de l'ingenieur de l'ingenieur produit de l

Aucun renseignement as anim transmis asse l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. 📭 rappelant 🖫 référence 🖢 :



and a recessful six or following

PA Conseiller de Direction S.A. 1, rue Duguesclin - 44000 NANTES - Tel. 141 48.48.82

Amsterdam - Franciort - Lilie - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg

Formation en inclustrie Un patron

La formation est la clé de voûte de la politique du personnel dynamique et décentralisée qui se hac ac-tuellement en place dans cette société métallurgique de plusieurs millièrs de personnes.

Une formation utile qui permette à chacun de misux tenir son poste face à l'évolution des techniques.

Des actions de formation toujours mises en place en liaison avec la hierarchie l'aidant à déceler les besoins,
à repérer les potentiels. A tous les niveaux du centre d'apprentissage intégré jusqu'aux formations spécialisées des cadres avec une attention plus grande actuellement au plan maîtrise.

La formation, un service que vous viendrez animer. Et gérer aussi avec son budget de plos de 6 millions de francs nécessitant de prendre constamment en compte les rapports coût/efficacité. Pour être reconzu de tous, il vous faudra joindre à votre professionnalisme en matière de formation une

compétence industrielle dans les domaines de la mécanique et de la métallurgie lourde. Pour réussir enfin, il vous faut être un véritable homme de communication, à l'écoute des autres, s'impliquant personnellement, cherchant constamment à clarifier les situations.

Ce poste qui est à occuper immédiatement vous permettra de vous installer, vous et votre famille, dans une des régions de France situées en bord de mer les plus agréables. Et, plan professionnel, vous avez deviné quel champ d'action immense et passionnant sersit le vôtre. Votre candidature sera étudiés très rapti-dement par les consultants du cabinet de recrutement CLEAS. Ecrives-leur, sous référence 187 LM.

5, place de la République Dominicaine - 75017 PARIS



Nous recherchons pour noire usine. (biscutta-snacks) NOYON (60), un ;

INGENIEUR

A & M ou équivalent RESPONSABLE DU CONDITIONNEMENT

Rattaché au directeur de l'usine, il aura l'entière responsabilité de conditionnement (150 personnes. B lignes automatisées) et il collaborera à a conception des programmes d'investissement en liaison avec le service Travaux Neufs. Ce poste suppose une compétence technique et des qualités humaines déjà rodées par une expé-

Ecrire avec C.V. prácisant la rémunération actuelle sous réf. 227 M II Denis JOUSSET

rience d'encadrement en production.

plein emploi

II) rue du Mail - 📰 💶 📭





MATRAL SAXBY MANUTENTION important Constructeur de chartons

evaneurs, recherche pour son B.E. Région Sen lis Chantilly un :

INGENIEUR ELECTRO-MECANICIEN Grande Ecole AM - INSA - ENSI

intégré au B.E. (18 personnes) il sera le Spécia-liste CAO il perticulièrement responsable des gro-jets nouveaux. A partir du cahier des charges, il assurera le lancement et le suivi des matériels prototypes, établira les dossiers de fabrication pour leur réalisation en série.

Ce poste s'adresse à un ingénieur débutant à 3 ans d'expérience, maitrisent bien les problèmes mécani-ques il hydrauliques et possédant une solide forme-

tion en informatique. Si cette proposition yous intéresse, veuillez adres votre dossier de candidature s/réf. 229 M à Solenge MONTEIL.

plein emploi 10 rue du Mail - 75002 Paris





directeur d'usine

PAYS DE LOIRE

230.000 F

Un groupe industriel français, proche d'une grande ville universitaire, spécialisé dans la conception, la fabrication 🔳 la distribution d'articles en cuir mu en synthétique destinés à l'habillement (effectif 11000 personnes - Chiffre d'Affaires H.T. III millions de F.) recherche pour sa division "Junior", le Directeur de l'une im usines,

Dépendant de la direction de le la division, il must la patron de le fabrication de 350 personnes dont la majorité de l'effectif must féminin. Il dirigera l'ensemble de services : mise au point, méthodes, fabrication de contrôle. et manufacture la gestion attantibile all manufacture un niveau de la production que des effectifs.

Ce poste conviendrait 🛍 preférence à un ingénieur diplômé d'une Grande Ecole type A.M. ou équivalent, justifiant déjà non seulement 🗠 plusieurs années d'expérience 🖦 production industrielle mais également 🖦 📓 direction effective d'ateliers ou d'usines et e possible, il un domaine proche du cuir ou un l'habillement.



Envoyer Manuscrite M.C.V. sous référence 8164 M à : François ROUSSEAU - CONEXHOM - Tour Aurore 18, place M. RAINN - MAINI FAMIL LA-DEFENSE CEDEX 05

Notre Société est la première sur son marché du secteur alimentaire. Elle réalise un CA supérieur à 2 milliards de francs et emploie 2 000 personnes. Sa notoriété résulte de l'expansion considérable qu'elle a su réaliser, de ses résultats financiers et de l'importance des avantages sociaux qu'elle a toujours eu le soud d'apporter et de l'importance des nous conduit et renforcer maintenir ces tendances nous conduit et renforcer

Direction des relations humaines

et à chercher l'homme qui, placé aux côtés du Directeur des Relations Humaines qu'il sera appelé à remplacer à moyen terme, assumera dans un premier temps la GESTION DES CARRIERES (engagements, formation, information,

appréciations, promotions.

Cette fonction conviendra lun diplômé d'études supérieures, ayant l'expérience de la Direction du Personnel dans une grande entreprise. Elle exige une personnalité affirmée, ouverte et de réelles qualités, relationnelles.

Résidence Marsellie.

Adresser lettre manuscrite, CV, Photo et prétentions sous réf. 327 RT 🛮 SCOTI.

33 rue de Miromesnil, 75008 Paris. Discrétion assurée.

DIRECTEUR

Formation ingénieur

Secteur "LOGEMENTS"

Département Nord (59)

Importante société 🗺 Bâtiment et Travaux Publics (C.A. 3 milliards) veut confier la direction i secteur "logements" (collectifs, parfois individuels : constructions scolaires universitaires) un homme capadrassumer responsabilités complètes d'entrepreneur : soumissions contrais, exécution personnel.

Le département Nord cottuellement un C.A. 150 M/an un effectif de 400 personnes.

Dépendant hiérarchiquement du Directeur Régional, Il participera 🗂 ja détermination objectifs et moyens à imme en œuvre pour

Pour réussir dans le poste, il avoir formation supérieure d'ingénieur, 32 and minimum, plusieurs années d'expérience de direction a travaux. Le sens commandement et pu l'animation d'une équipe, l'esprit d'entreprise, l'aisance dans les démarches commerciales, font partie commandement et publicés réquises pour Résidence Métropole Nord.

Merci d'adresser C.V. avec photo et prétentions sous réf. [18] Il à Danielle JALBERT.

CORT

65, ovenue Kléber 75116 PARIS

BANQUE PRIVÉE

PARIS-8

DIRECTEUR ABMINISTRATIF

ET FINANCIER

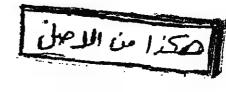
de la réglementation bancsire
 de la comprebilité bancsi
 de l'administration générale
 des problèmes juridiques

Adress. photo, lettre manue et C.V. à DELORME N° 1.295 98, rue de la Victoire 75009 PARIS, qui transmett Ville 40.000 habitants

> DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES

Ecrire sous le nº 243603.

e INSTITUT UNIVERSITAIRE DE TECHNOLOGIE recherche ingénieur informaticien de formation Grande Ecole ou Docteur de 3° cycle. Adresser C.V., avant le 25 septembre 1982 à L.U.T., rue de Roux. 17026-LA ROCHELLE Cadex. »



CETTO

péenne depuis longtemps une printe sociale imaginative et avancée, il souhaite rencon-

DIRECTEUR DU PERSONNEL ET DES RELATIONS SOCIALES

déstraux de créar la fonction au niveau du groupe entier (3 filiales, 120 parames réparties sur toute la France en 11 agences). Basé au siège en VENDEE, sa mission sera de promouvoir activement les objectifs qu'il aura contribué il définir en étroite collaboration avec M direction generale Man I rele-

responsable de la mise en œuvre de l'application et de l'animation de toutes les procédures lemploi, rémunération, formation, communication, etc...) qui permettent d'harmoniser et d'optimiser la gestion ressources Une formation supérieurs, une solide expérience de la globalité de la fonction personnel dans une entreprise à multiples préférence, un une ferme diplomatie, sont indispensables pour réussir dans responsabilité al l'expansion qualitative du groups. Adresser lettre manuscrite, C.V. photo et

prétentions à notre conseils

Michel AUBRY 82 Bd d'Angleterre 85000 La Roche sur Yon

BRETAGNE 250,000 + intéressement

Pour notre Siège Social. nous recherchons : CONTROLEUR DE GESTION aux competences techni-ques et prouvees, capa-ble de justifier sa reussite assionnelle.

DIRECTEUR GENERAL DE FILIALES

pour prendre en charge, svec delégation effective des responsabilités - 4 unités autonomes et complémentaires de produits de grands con-sommation: Adresser lettre manusc.

C.V. — photo sous ref. J.O./M. & Contesse Publicité. 20. av. Opéra 75040 Paris Cedex 01. qui transm. à l'attention d'Annie THOMANN.

Discrétion assurée.

dustrie

gane et gecettels mes der se met et

State a l'estate de l'estate d

some entireasing the product a profession

Missing on marriage, the forms will be

Shor discount to the land

mentalist, would be controlled the

the plan professional variety and to constitution to the state of the state of

MATRAL SAXBY MANUTENTION 量 Massianas (1) 数 Massianas (1)

INGENIEUR

TRO-MECANICIE

in Ecole AM - INSA - EN C.E. Consumer of the Spice

Statement of the statem A SECTION AND A SECTION AND ASSESSMENT OF A SECTION AND ASSESSMENT OF A SECTION ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT OF A SECTION ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSE

A section of the sect

TRAMEPORTS

GRAVELEAU

EUR DU PERSONNEL

LELATIONS SOCIALIS

generalis, una Seule Maria de la Carlo de Carlo de la Car

 $\pi_{\mathrm{con}} \circ_{\pi_{\mathrm{con}} \otimes \mathbb{C}^{\mathrm{reg}}} (\mathbb{C}^{\mathrm{loc}})$

CONTROLEUR

DE GESTION

DIRECTEUR

DENERAL.

DE FILIALE

to the second se

1.3.2.20

Service of the servic

Marie Santa

THE THROUGHT

्रीका पुरुष्ट । । ।

Mary Commence

運動性 かいりょう

SECTION SETS IN THE

জন্মকার্ড জন ব জন্মকার্ড স

Street Street

経験を対することが、1

September 1988 and the second Cartifact Carticle

Bette Step Constitution

office a common

Æ

TH

R

graft sit

C PRESENTATION OF THE

plein emploi

17 PARIS

REPRODI CHON HAR



emploi/ régionaux emploir réglonaux

emploir régionaux

emplois regionaux

LABORATOIRE SUISSE recherche pour son équipe d'information médicale

DELEGÜES MEDICAUX

DEBUTANTS HE dégagés des obligations militaires pour: 18 + 41 + 45 (résidence Orléans)

Lille Ouest et Flandres + III + 15 (résidence Clermont-Ferrand)

Bac scientifique minimum. Voiture personnelle. Libres le 11 Octobre IVIII pour stage 5 semaines.

Envoyer lettre manuscrite. photo recente avec CV detaillé à : LABORATOIRES ROBAPHARM 2, square Villaret-de-Joyeuse 75017 PARIS

Heineken

Un jeune adjoint personnel pour me usines

Deux ans dans la fonction personnel, préférence en industriel, déjà dégrossi métier possionnant mais subtil, dont l'importance apparaît davantage aujourd'hui gestion l'entreprise. De surcroit, notre Direction des relations sociales est étroitement associée a stratégie la la vie courante de la société. Nous intégrer un joune collaborateur qui bien dans ill esprit et

A faire équipe aussi em les responsables de la production, dans nos 2 brasseries, em c'est dans ce summu en notre activité que un comptons vous confier des responsabilités. Il sur, il serez il serez il charge complète de la gestion de tout ce personnel, mais vous y serez impliqué il près : recrutement il agents de production, suivi il décisions concernant les effectifs, études il postes, il à jour de qualifications seront, entre autres, il votre compétence propre.

Nous apprécierons runt formation supérieure orientée vers le personnel téconomie, droit, CELSA, CIFFOP...): nous manifest du concret et à votre capacité de les niveaux, m français, en anglais et peut-être en alsacien. Percevez-vous tout l'enrichissement que pourra apporter m poste, à Strasbourg? Alors, must tarder une lettre aux consultants à SIRCA must réf. 822 778 M.



Sirca

64. IIII La Boétie - TIME PARIS

CRÉDIT AGRICOLE

La Calsse Régionale du Sud-Est de de 2.200 employés et cadres. 230 agences bancaires sur la Région Rhône-Alpes) recherche pour son siège social à LYON,

DES INGÉNIEURS **INFORMATIQUES**

I INGÉNIEURS DÉBUTANTS ET TNFORMATICIENS quelques d'expérie

> C.V. Poto, préto 2, rue lid la Claire R.P. 9156 69263 LYON CEDEX 1.



ample internationaux

emplow internationaux

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

(et departements d'Outre Mer)

NINONCES CLASSÉES

TÉLÉPHONÉES

296-15-01

Très important Groupe du Secteur Para-Pétrolier C.A. plus de 3,5 milliards de FF en 1982

Responsable

pour l'une de ses zones d'activité à l'étranger

30 ans environ, Low diplôme HEC, ESSEC, Sciences po (Eco-fi) ou Sup.de Co.complété si possible Lui un DECS. Will anglais opérationnel, vous une expérience de quelques

jundiques et fiscales, IIII douanes, relations les autorités locales etc.).

Vous travaillerez également en la lonctionnelle avec les sennces et not e siège il Paris. d'implantations l'étranger d'implantations attiré par une entraprise exportatrice.

La partie d'étranger comporte me rémunération les mans de la nombreux avantages liés à l'expatriation (statut familial, logement, voiture etc...).

manuscrite, C.V., photo in prétentions music III 4513 à IMINE System, 104, nue Malanie, 75002 Paris.

Ingénieur chimiste - génie chimique - TP Sarre

Adjoint du directeur technique - SIPLAST, français internationale, premier fabricant en Europe in matériaux pour l'étant pour la couverture. L'avance technique sur le couverture. L'avance technique sur le couverture. nologique SIPLAST est, entre autres, garantie par la conventie. L'avait decherche les l'acceptance différentes usines du groups. Pour la production allemande implantée en Sarre, à proximité frontière française, recherchons un jeune ingénieur qui pour mission la culiter les transferis la technologie l'Allemagne et tenant compte du savoir faire du groupe, compétences la et possibilités d'application sur marché local. D'autres missions ponctuelles développement technique ou technique commercial lui conflées progressivement, qui lui permettront d'évoluer vers fonction de haut niveau la société. Le candidat recherché fonction de la conflées progressivement qui lui permettront d'évoluer vers fonction de haut niveau la société. Le candidat recherché fonction de la conflée de la co Il peut antionalité française allemande pratique la langues. Ul première expérience professionnelle souhaitée.

Le niveau a rémunération motivant en França competible avec a la fonction. La F. WILLIGSECKER.

POSTE A POURVOIR EN THAILANDE

AGRONOME

INGÉNIEUR

EN BREVETS

D'INVENTIONS

QUALIFICATIONS:

- diplômé Grandes E
- conne physi

ment ne sera transmis zans l'accord préalable candidats. Adresser C.V. en rappelant III rélérence II :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, quai Kléber - 67055 STRASBOURG Cedex - Tél. [88] 22.01.54

Amsterdam - Bruxelles - Franciert - Lilie - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg

APPEL D'OFFRE

CONCOURS INTERNATIONAL PREPARATION D'UN PLAN POUR L'UNIVERSITÉ DES E.A.U.

L'Université des Émirats Arabes Unis désire organiser un concours international pour la préparation d'un plan destiné au développement du nouveau campus universitaire de Al Ain.

Actuellement, l'Université comprend environ 2.500 étudiants inscrits. L'agrandissement désiré devra permettre d'héberger mairon 10.000 étudiants en l'an 2000 et jusqu'à une capacité éventuelle de 20.000 étudiants ultérieurement.

Le plan de l'Université devra être établi selon les normes internationalement reconnues. Il devra tenir compte des nécessités de la vie 📷 des études universitaires 🖿 de la contribution envers les valeurs culturelle, sociale et esthétique des Émirats Arabes Unis que l'Université devra continuer à assurer.

Les conditions générales seront établies selon les règles m principes des concours internationaux fixés par l'Union Internationale des Architectes (U.I.A.) main modifiées pour convenir I la nature particulière du concours 🖪 aux demandes spéciales de l'Université des Émirats. Le concours sera limité à 10 inscrits, sélectionnés par l'Université parmi les cabinets d'architectes conseils professionnels indépendants qui auront rempli a retourné le questionnaire de présélection.

Les participants devront préparer un plan. Un honoraire de 50.000 Dirhams E.A.U. sera versé à l'auteur (ou aux auteurs) pour tout plan acceptable présenté au concours. Le gagnant sera engagé comme Expert-Conseil pour développer le plan final dont les honoraires et les dépenses seront discutés.

L'Université engagera 7 contrôleurs pour le concours dont un représentant de l'U.I.A. et un de l'Institut Royal des Architectes Britanniques (RIBA).

Les éventuels participants peuvent demander des informations complémentaires un exemplaire du questionnaire de présélection en envoyant une grande enveloppe adressée au nom de l'expéditeur

> SECRÉTARIAT GÉNÉRAL (Président du comité des projets) Université des Émirats Arabes Unis P.O. BOX 15551 AL AIN ÉMIRATS ARABES UNIS.

Les demandes 🖿 documents de présélection seront reçues par l'Université jusqu'au 15 octobre 1982.

AUX 4 COINS DU MONDE... DE IEINES MANAGERS

Une présence dans 35 pays, plus de 15.000 personnes, une croissance III III %, la gestion de plus de mille exploitations, c'est magroupe SODEXHO l'un des leaders mondiaux de son activité.

En Afrique, au Moyen-Orient, nous mus proposons de superviser plusieurs exploitations de diriger des services de gestion hôtelière (restauration, hébergement, maintenance, loisirs...) que nous assurons min les grands chantiers de TP ou les sites pétroliers.

Vous TATE HITT expérience professionnelle D'AU MOINS 5 ANS dans un poste opérationnel. Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur. Vous parlez anglais et/ou espagnol, que les qualités humaines sont man plus importantes que 🔤 connaissances techniques.

Vous avez l'esprit pionnier, êtes ambitieux 📰 efficace, d'une grande mobilité géographique : vous munna saisir les opportunités 🖛 carrière exceptionnelles qu'offre notre groupe.

Merci d'adresser votre candidature sous référence G.H.B.V.1 IMC, Service Recrutement 3, avenue Newton MIM BOIS D'ARCY

qui l'étudiera pour SODEXHO



ingénierie bâtiment

à vocation internationale

DIRECTEUR ADJOINT PREFABRICATION

pour de construction au MOYEN ORIENT

Ingenieurs diplomés,
 Ingenieurs diplo

Merci d'adritit voti cantida ure sous réf. à I.C.A., 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui ti

SODEXHO

Chain Compables pour l'Etranger

Formation DECS ou équiv. et/ou expér. professionnelle 2 ans

Connaissances pays étrangers et appréciées. 🚃 d'avenir intéressantes 📁 sein d'une chaîne hôtelière internationale. Contrat m travail, congés annuels, peyés, avantages sociaux,

possibilités séjour famille... Adresser dossier 📖 candidature

(lettre manuscrite, C.V. et photo d'identité) 🛚 R. LORTAL Directeur du Personnel HOTELS MERIDIEN 13, square Max-Hymans 75741 PARIS CEDEX 15

MERIDIEN



emplois regionaux emplois regionaux

emploir regionaux

emplair regionaux

MERLIN GERIN

Constructeur de matériel électrique et électronique (14.000 personnes).

pour maintenance après-vente

AGENTS D'INTERVENTION (ONDULEURS)

pour région parisienne.

- DUT électronique.
- Electronique expérience FPA 2. - Déplacements France et étranger.

Candidatures manuscrites and curriculum 2:

MERLIN GERIN H. MANCHES SPDC 22 38050 GRENOBLE



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNEL

MI OR DUT du bâtiment ou équivalent Minimum I ans the pratique in la pro-MISSION:

- animation in stages in professionnels du gros-œuvre in bâtiments industriels. La formation | l'animation | | Lieu di travail : ST-JEAN DE IIII (banlieue Polland - Loiret)

Avantages sociaux divers, Situation cadre,

Adresser with manuscrite avec C.V. Comité National - Tour Amboise 204. Rond Point du Pont 💶 📥 👚 92516 Boulogne Billancourt-Cedex 💆 🕽

Responsable des achats

société in française d'un nal son service

Pour le diriger, elle recherche une personne ayant l'expénence des achats dans l'industrie Agro-alimentaire, chimique ou pharmaceubque de préfé-

Il est nécessaire d'avoir une bonne pratique de la négociation avec les fournisseurs (matières premières, emballages), de la gestion (budget 90MF) et de la collaboration étroite avec la production et le marketing. Anglais très souhaité.

témunétation actuelle 🚃 référence 🌃 à



VALENS II BP 359 - 75064 PARIS CEDEX 02



THOMSON-BRANDT Un ensemble industriel de plus 🕪 🕅 🖤

personnes premier fabricant frança de machines | laver et sèche-linge THOMSON-BRANDT recherche à LYON

Ingénieur de maintenance

AM, ECAM, INSA ou ENSI, il devra animer IIII équipe de 45 techniciens III agents d'entretien afin d'assurer la bonne marche technique d'un parc de presses transferts complexes III de lignes de soudure automatisées d'une unité de tôlerie III 350 personnes budget à gérer. La candidature d'un débutant à fort potentiel examinée celle d'un ingénieur possédant une expérience industrielle significative voulant évoluer dans un Groupe important.

Ecrire au CABINET GATIER, sous référence 610 M 32 rue Barrème 69006 Lyon

7

Cabinet Gatier



GRENOBLE

Filiale Française de l'un des plus importants constructeurs mondiaux d'Informatique, notre division de Grenoble connaît depuis dix ans une croissance très rapide. Elle a la responsabilité mondiale du développement, de la fabrication et du marketing de matériel et de logiciel in haute performance.

LABORATOIRE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

🖿 laboratoire exerce ses activités dans les domaines des Terminaux, des Téléc et de l'Informatique Industrielle. Pour maintenir son avance technologique, **de l'Informatique Industrielle.** Pour maintenir son avance technologique de l'Industrielle.

ingénieurs de recherche

électronicien

Intégré en sein d'une équipe, il mettra en application des techniques de transmission et de commutation de données numériques. Une expérience en l à 4 années dans les domaines de traitement de signal et de commutation est demandée.

informaticiens

L'un l'un développers logiciels d'application l'automatisation industriel l'automatisation industriel l'applique, base la données... L'autre me ses compétences de le domaine de la définition de l'architecture de systèmes commutation et de la gestion de processus en temps réel.

Vous désires travailles de manière prandre responsabilités et évoluss mein d'une entreprise dynamique et exigeante, et référence FSL9 - Département un Personnel, HEWLETT-PACKARD Raymond-Chanes

F-T-N

leader we is nombreux married industriels recharche pour sa IIII monégasque qui fabrique 🖦 composants pour l'industrie de l'électroménager et de l'automobile ;

JEUNE INGENIEUR

industrielle et en informatique soit m électrotechnique 🖪 mécanique,

Il connaîtra l'allemand 🖛 si possible l'anglais. Sa première mission sera de développer le département fiabilité au sein du qualité. Il man à superviser deux techniciens.

C.V., photo et ramanare EATON - 14, Bd du lierd de Mer

Tournus (Bourgogne) P.M.E. 140 personnes intégrée dans un groupe anglo-saxon offre une opportunité de carrière à un

JEUNE CADRE Comptable

ant dès le dépant à l'équipe de direction, il mènera à la restructuration des services financiers et comptables et assurera leur bon fonctionnement (bilan compte d'exploitation, situations mensuelles, l'ésoneriel puis sera très vite appelé l'imetire en place et à faire un de gestion.

Bonne maîtrise des techniques comptables indispen-sable. de reporting anglo-saxon assurée. Formation supérieure souhaitable pour permettre au titulaire de dominer rapidement tous les aspects de la

Les candidatures seront étudiées avec la plus grande par Josette Van Borre .

v.d.b conseil Chamandre III

TITN Provence

Thomson CSF en engineering informatique

Agent technique principal

ayant au moins cinq mis d'expérience en électronique pour la mise 🔳 service de systèmes en 🙊 micro processeurs.

Lieu = travail : Provence - Côte-d'azur. Envoyez C.V., photo ■ pretentions à TITN -Louis-Armand - Z.I, d'Aix-en-Provence -13763 LES MILLE CEDEX.

Pruvence

THOMSON-CSF d'AIX-en-PROVENCE | personnes) un

commercia

supárieure, 30 ans minimum, expátechnique 📰 logiciel pour 🚃 de logispécifiques et de systèmes sem en main. 🛱 Envoyer C.V., photo at prátentions II T.1.T.N. -Provence - 7, Mar Louis-Armand - Z.I. d'Alx-en-- 13783 LES MILLES CEDEX.

JOURNAL DE PROVINCE

secrétaire général de rédaction

age 🖮 plus de 🝱 ans, 🖮 formation subérieure. l'assurera l'animation et 🗷 contrôle de la rédaction il veillera a la qualità du journal à terre-🖦 🛏 stades 🖮 la réalisation.

il man pouvoir suppléer temporairement la directeur la publication dans son ille ille redacteur en chef. Son autorité s'exercera le un secrétaire 🖮 rédaction 🖿 8 ou 9 journalistes. Il prendra part a la bonne marche 🖮 l'entra-

Expérience : main écrite mainte et « locale » quirestion (m réduction

L'INSEEC

(Enseignement supérieur tech-nique prové). Grande Ecola régionale à voca-tion nationale; 380 étudiants aur 3 ans, recherche son

RESPONSABLE DES

RELATIONS AVEC

LES ENTREPRISES

Chargé promouvoir l'école supris des entrepresent et de déveloper toute co sens.

Très associé à la pédagogie, il le participation des étudients aux activités ouvertes aur le des

Ce poete est destiné à un gen-didet de formation supérieure, pouvant justifier a supérieure, expénence professionnelle antreprise. La personne retenue deurs très repidement faire état d'une au-torité de compétence auprès des étudiants et deurs âtre ca-pable : d'ouverture d'esprit, d'écoute, de fermaté et de n-gueur et de traveil en équipe.

d'écrue avec C.V. détailé let prétantions LM 1308 35. cours Arnozan, 33000

Envoyer C.V. ref. 1446 au ETTILL 135, Wagram 75017 Peris



Jeune ingénieur (A.M., ICAM, ECAM...)

d'expérience pour lui confier la responsabilité 🚾 🖫 réalisation, 🜬 prix, 🜬 📟 d'un ou 📭 plusieurs produits ា haute technicité. Adresser lettre, curriculum vitae, photo et prétentions

SAGEM B.P. IIII - 03108 MONTLUÇON DESER (Réponse et essurées.)



MINISTERE DE LA DEFENSE l'Etablissement Technique de Borner recherche Technique Armes Munitions

2 ingénieurs **Grande Ecole** ou Universitaires

débutants ou quelques années d'expenence

- REF. 82/03 - Poste d'animation d'études théoriques d'évaluation de l'ellicacité de systèmes d'armes traitement de données, modèles de simulations).

Corinaissances demandées en physique générala, statistiques, informatique. - REF. 82/04 - Poste d'animation d'études relatives à la balistique inté-

neure des canons.
Connaissances demandées en mécanique des fluides, thermodynamique, chimie, résistance des matériaux, calcul numérique.

Anglais indispensable, allemand

Envoyer CV détaillé avec photo et pretentions à Monsieur le Directeur le l'Etablissement Technique de Bourges Carrelour Zéro-Nord / Route de Guerry BP 712 18015 BOURGES CEDEX

CENTRE DE FORMATION PREVENTION DU BATIMENT recherche

Installation d'équipement électrique Album BTS na équivalent Expérience des chantiers d'équipement électrique industriel.

Minimum 5 ans in pratique dans la pro-MISSION:

de prévention de la destinée de la profes-MERCHANIST AN BTP. La formation | l'animation | sasurée.

Lieu la legal : T JEAN DE EU A VIII (banlieue d'Orléans - Loiret). Avantages - divers. Similar Cadre.

Linear Manuscrite may CV palentiker & OPPBTP Tour Amboise 204, Hand Point du Pont M Sèvres 835 18 Boulogne Billancourt Cedex

Jeune ingénieur contrôle qualité A.M. Compiègne, INSA,...

C'est i un jeune ingénieur mécanicien fortement motivé par l'application des de contrôle qualité dans les gammes de produits industriels mécaniques lourds que s'adresse ce poste.

C'est sur «l'esprit qualité» de la production que nous attendons votre pre-C'est sur el esprit quantes de la production que nous attenuons votre pre-nier impact.

dialogue;

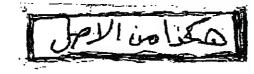
dialogue;

aprèc-vante production, à l'écoute des anunc commerciaux, vous saurez avec autorité et riqueur faire passer toute une ré-flexion et une action sur les moyens et les procédés les plus actuels propres la fonction qualité.

Nous vous proposons de rejoindre en région angevine une Société leader mondial dans sa spécialité 🔲 l'innovation technologique sans cesse renouvelée fait notre suprématie. Si vous vous sentez concerné par ce poste, écrivez référence 284 LM à 🚃 💶 Consell, le Cabinet CLEAS, qui étudiera

CLEAS

6 de République Dominicaine - 1511 PARIS.





REPRODUCTION INTERNI

L'EXPORTATION 1980 whoreverce exceptionnelle TRUCTEUR EUROPEEN
DE NAVIGATION MERTIEUE charche pour six TE DE FABRICATION tontiugon .A.L.ER

ingénieur CAM, ECAM...)

a shaut day dres suness er la: confur a responsability to des prix, des anique au qu roduits de Fally Francis te. curriculum . se thoro SAGEM 108 MONTE LON CEDEX er discretion assurees

TERE DE LA DEFENSE Pour son Centre et Munitions enleurs

de Ecole **Hve**rsitaires Material and a second

Fur. 32/64 . 280-16 . H. 変数性の はち indispensable alleger

新发生 2000年 1

 Diameter in Denneral second Tonor care as Brage SEIONNEL

ON DU BAT

TAVAUX PUBLICE HELDER TO

iquipemant electrique 🎁 ou equipment countiers & equipement de pratique dans la proenti ou travado publica.

stages de pament. Il co mi destand, a ar- profes-Panimetros est assured. do travali. N DE BRAYE Otteata - Loutela SOCIALS CIVES. Mices Carife

muserie dies et l'éclasie OPPINTE TOUT AMEDING at du Punt de Seile. 4 8 Siliancourt Cedes

nieur alité INSA...

A Motive gas , applymen n de produit manimes

BOLL BESTELLEN WITH THE 1 Se 22010012 31 251 3 Seine patter tours une re a just antheir beatter

With the Spine water Months about the rates

BE THE STATE OF TH

emplair régionaux emplois regionaux

Rupnoié régionaux emplou régionaux



Telemecanique

Un des Leaders Européens de Constituants pour Automatismes Industriels recherché pour M Unités d'ANGOULEME DIJON

INGENIEURS ELECTRONICIENS

TECHNICIENS ELECTRONICIENS

Formation DUT ou ETS Envoyer CV photo, prétentions et lettre manuscrite Direction du Personne!

Z.I. No 3 16314 ISLE D'ESPAGNAC

ZJ. Sud, rue Lavelle.
B.P. No 6
21600 LONGVIC Les DIJON.



Recrutement - ressources humaines

PA CONSEILLER DE DIRECTION, Prançaise P.A. International, (1.000 PA CONSEILLER DE DIRECTION, française P.A. International, (1,000 consultants monde) a acquis une grande noloriàté in une premières activité en recrutement premières activité en recrutement intentaine consultépartis siège paris congle régionales. L'important et souhaits renformégionale OUEST connaît un développement et souhaits renformégionale OUEST connaît un développement et souhaits renformange la responsabilité globale de de recherche ainsi que l'enfiretien relations activité globale de de recherche ainsi que l'enfiretien relations activité conseil et actions en matière gestion humaines (salaire-formation-structure...). poste Nanumoins, possédant expérience en matière recrutement gestion des humaines. Il répussir un cabre laissant une grande autonomie d'action de développement. Il pratique l'anglais est départ sera fonction des compétences La rémunération départ sera fonction des co quises. Ecrire à J.B.

C.V. en reppelent

PA Conseiller de Direction S.A. 1, rue Dugueschn- MANTES - Yél. (40)



Pour un jeune ingénieur A.M: la technique, les études de marché,

la négociation. Le haut perinique nos engins de manutantion pour le auclé-ure, de nos équipements aéroportuaires de mantenance, de nos ponts roulants, nous a permis de nous imposer sur ces marches. Pour conti-mer notre développement, nous souhaitons intégrer dans notre équipe commarciale un jeune in leur qui sera particulièrement charge des marchés pouveaux en France.

Analyser le marché de certains secteurs industriels, identifier les besoins, négocier et, bien sir, concretier des affaires, ieront votre mission principale. Interface entre nos clients et notre RE, vous estes responsable depuis la définition des evant-projets jusqu'à le négociation finale.

Pour réussir, une solide formation technique de généraliste (AM, Cantrale Lyon...) et une première expérience à un poste d'ingénieur d'affaires sont indispensables. Une double formation (MBA, CESMA...) serait un plus. Le maîtrise de l'anglais est importants pour votre évolution dans l'entreprise.

Le poste, mai à LYON, implique de courts mais fréquents déplacements.

Mous sous cette recherche à notre conseil ALGOE qui étudiera voire candidature. Veuilles l'adresser sous réf. 709 M à C. de CHILLY.

Jeune ingénieur

intéressé par

l'informatique scientifique

Nous sommes l'une des toutes premières compagnies internationales de services appliqués à l'industrie pétrolère. Notre expansion est speciaculaire : IIII e centre de recherches et d'études implanté en région Rhône-Alpes est passé de 30 à 100

Las perspectives d'évolution offertes au sein du groupe sont très mot

personnes en moins de 18 mois.

ALGUE 9 bis, route de Chempagne - 69150 ECULLY. Membre de Symeo



OSCAR DE L'EXPORTATION 1980 Prix de performance exceptionnelle 1" CONSTRUCTEUR EUROPEEN DE SYSTEMES DE MANIEUT INERTIELLE recherche pour son

de.Montluçon (ALLIER)

Jeune ingénieur électronicien

(ESE, ISEN, ENSERINT, ISEP, ENSEA...)

pour me us point et suivi m systèmes complexes petites séries.

Adresser lettre, C.V., photo et prétentions à SAGEM B.P. 538 - 08108 MONTLUÇON CEDEX (Réponse et assurées.)

TONNA ÉLECTRONIQUE

ÉTABLISSEMENT DE MONDELANGE (57)

Recherche pour centre de recherche

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Débutant, ou 2 à 8 aus d'expérience industrielle.

<u>ÉTABLISSEMENT DE SAVIGNY/BRAYE (41)</u>

Recherche

INGÉNIEUR

l'intéressé par la fouction « Méthodes ». Dans l'industriel électronique.

CRÉDIT AGRICOLE

LA CAISSE RÉGIONALE DU SUD-EST

(plus de 2.200 employés et cadres, gances hancaires aur la région Phône-Al

Organisation-Méthodes LYON-8

DES CHARGES DE

PROJETS

EN ORGANISATION

PMF. B218

- Ils travaillerent en liaison avec les Études Informatiques et les Utilisateurs, Evolution vers

-- Postes convenant il des candidats possédant

- L'expérience de l'organisation en société de

services ou entreprises est nécessaire pour certains postes. Des débutants pourront convenir

formation type supériouse (liggé-

ux moyens de pai

tique. Applications de gestion.

des fonctions d'encadrament.

PROFIL RECHERCHÉ:



leune ingénieur métallurgiste

entreprise trançaise, d'un grand fin transformation l'acier, recherche, son Bourgogne, un ingénieur métallurgiste. Il en un premier temps superviser contrôle/qualité méthodes/organisation et devreit évoluer, à terme, vers une fonction centrée la production. évolutif conviendrait un ingédiplomé (Mines - ECP équivalence) ayant acquis, Il possible, une expérience problèmes métallurgiques en entreprise en débutants, peuvent envisagées. La pratiser l'anglais de l'acpérience acquise. Écrire à Ph. LESAGE.

Aucun renseignement ('accord préalable):

PA Conseiller An Direction S.A. 🛊 nun Bellini - 71700 Ebald Code, 16 - Yél. 🕮 1830

- Bruselles - Pranciori - L. - Londres - Lyon



LYON

CHEF **DE PRODUCTION**

A 35 ans, ou plus, dépendant de la direction générale, vous prendrez la responsabilité de la production des composants hydrauliques (pompes à engrenage, distributeurs, organes de réception, etc.) dans une usine très bien équipée et investissant régulièrement. Vous aurez en charge l'usinage et le montage (200 professionnels qualifiés), les méthodes, le 8E ouillage, l'entretien du parc machine comprenant notamment des machines CN et des centres d'usinage. Vous collaborerez étroitement avec le contrôle qualité, le bureau d'études et le service planning. Cet dans une usine moderne rattachée à un groupe solide.
Vous àtes ingérieur expérimenté en fabrication de série de mécanique précise. Proche des hommes et des problèmes qu'ils ont à résoudre. Vous avez un bon niveau technique et vous souhaitez progresser encore. Vous en aurez les moyens. Il est

technique et vous souhaitez progresser encore. Vous en aurez les moyers. Il est souhaitable que vous perliez allemand ou anglais, car vous aurez de fréquents contacts : Merci de prendre contact personnellement avec Gérard SCHNEIDER qui vous assure

SCHNEIDER

SCHNEIDER

SERVIEMENT

SERVICE

SERVI

Year Rocher Les LABORATOIRES de COSMOTOLOGIE YVES ROCHER (chiffie d'offaires supé-

rieur à 1,5 Milliard, 3 and de Production en Bretagne) recrutent leur futur CONTROLEUR DE GESTION INDUSTRIELLE

Dans un premier temps en qualité d'Adjoint du titulaire du poste, vous prendrez prode la Production en relation avec nos différentes usines.

De formation supérieure (ingénieur ou école de gestion), vous avez acquis votre première expérience (2 à 8 ans environ) de préférence dans une sociét produisant des biens de grande consommation, nous vous proposons aujourd'hut une situation ovec de un manuel perspectives au sein d'un groupe en expansion permanente.

LA GACILLY Merci d'adresser votre C.V. sous réf. 2901 M iii Olivier PLESSE. MORBIHAN







CRIP 35 Consell d'Entreprises 20, rue de Brest 35000 RENNES

qui vous garantit discrétion et réponse.

Société industrielle, filiale d'un Groupe français de réputation internationale, fabriquant commercialisant biens d'équipement, recherche pour son unité production (600 personnes) située LAVAL, son

Contröleur de Gestion

Responsable de la Comptabilité Industrielle

Le candidat, de formation supérieure = ayant déjà acquis mm première expérience industrielle, animera en service de 10 personnes en prendra en charge l'élaboration des budgets et me prix de revient, ainsi que le suivi des investissements comptes d'exploitation découpage analytique interprétation de écarts.

Rémunération très motivante selon compétences.
Larges possibilités d'évolution dans le Groupe.

Veuillez adresser d'urgence votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 100 à ORION 35, du Rocher 100 a PARIS



GROUPE BANCAIRE, secteur coopératif recherche pour ses agences de BORDEAUX et LYON

chnico-commerciaux

etion :- promovvoir in promo du groupe,

Envoyer C.V. manuscrit et photo à N. 2292 - PUBLICITÉS-RÉUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous réf L A6, à Média System, IIII rue Edouard Herriot, 69002 Lyon, qui transme PROFIL RECHERCHÉ: Nous summes sum société spécialisée en télécommunications, en pleine Advesser curriculum vitae et prétentions à :

LUPIN c/o Société DIELA

des Grands-Moulins, 41366 Savigny-sur-lit

expansion, très performante sur ses marchés. Nous recherchons pour INGENIEUR ELECTRONICIEN

120 000 F

Vous êtes chargé de la conception et de la mise em point matérielle el logicielle d'équipements d'automatisme et de téléconduite. Vous avez une expérience de 2 ou 3 em en bureau d'études. Le poste est ll pourvoir à Lyon pour un menuron puis à AIX en PROVENCE ou mai implantation me environ puis à AIX en Adressez dossier la candidature (lettre manuscrite. CV et photo). sous réf. L 219 à notre conseil.

SEP 57 rue Edouard Herriot 69002 Lyon Paris - Lyon - Lille .

SECIM (Groupe Creusot-Loire)

MONTERISON (48)

Constructeur de biens d'équipament lourde pour son bureau d'étodes de résilisation

UN INGENIEUR ELECTROMECANICIEN

débutant, EMSI option Génie Électrique on équivalent + anglais

DEUX INGÉNIEURS MÉCANICIENS

sous référence citée.

A STATE OF THE STA

débutants, All ou équivalent + anglais Adresser doesier de candidature avec photo et rénumération actuelle . Catherine VINCENT, SECIM Gestion des Cadres - 107, bd de la Mission-Marchand - 93400 COURESVOIE,

Adr. Name C.V., photo, presentions avec ref. du poste CRCAM du SUD-EST M.E. CHAMP AGRICIA B.P. 9156, 69283 Lyon Cedex 01.

79617 PARIS.



emploir regionaux

emploir regionaux

Kunneligh violam

emolois (égionaum

Chef du département organisation logistique

L'ensemble logistique des 🛮 SUISSES 🛮 pour vocation de satisfaire des gnostics jusqu'à la mise en place des solutions rétenues

Rattaché au Directeur technique, il animera une équipe d'ingénieurs. la fois concepteur et animateur, il devra prévoir les saturations futures in la logistique il la la la la évolutions pour les

un candidat de valeur, il plus larges responsabil

Merci II C.V., photo at pretentions and 3

CHEF DES SERVICES ADMINISTRATIF ET COMPTABLE

Agro-Allmentaire

pertie d'un des premiers groupes agro-alimentaires français de l'une de ses succursales de personnes). Sous l'autorité du Directeur, il participera d'établissement de prévisions budgétaires de succursale de la réglisation de production. Il de la comptes d'exploitation mensuels. Il tiendra à jour plant interne de bord de paris comptable et finan-cière. Il de sur le pui gestion et administration plusieurs petites implentations régionales. Il manura le direction du personnel le lappliquera la politique sociale définie per le groupe. Il sera l'interlocuteur su l'administration. Le pui municipa d'au moins ans, a formation was East Supérieure a Commerce + D.E.C.S. possèders l'expérience de la gestion administrative et comprable d'une P.M.E./P.M.I.. Ecrire sous référence \$29/M à :

GRH conseils

3, avenue de Ségur - 75007 PARIS

CHEF DE PRODUITS

Agro-Allmentaire

Une société faisant partie de l'un des premiers groupes français du secteur and et main instrume un CHEF DE PRODUITS. Il pour infesion de promouvoir un gemme de la freis auprès d'une grande et moyanne distribution dans la respect des objectifs un rentabilité. À cette fin, il manure le suivi qualitatif de la fabrication at the fin logistique longanisation at amélioration per circuits de livraison). Il s'occupera de l'administration des ventes avec illustration nion in tableaux in the same and an autoi des résultats per article; per zone et par type de clientèle. Il contrôlera la nentabilité des produits et in contrôlera la nentabilité des produits et in contrôlera la nentabilité des plans lancament de commercialisation des nouveeux produits. analysers l'évolution du mand et de la montre le candidat retenu, per l'annue de l'annue commerciale, per Ecole Supérieure de Commerce, aura assumé de responsabilités analogues (eterrain) a administration the ventes) was a diffusent of possible des produits the par le blais to grande distribution.

GRH conseils

3, avenue de Ségur - TUTUT PATIE Continue marks.

CHEF D'AGENCE

La société de négoce (CA: 100 MF, 100 personnes) d'un important groupe métallurgique recherche le Responsable de son Agence du Centre. Participant développement vantes, il part à la politique marketing de l'entreprise et d'autre part, assure une action commerciale personnelle en clientèle à tout niveau. (Dpts : 45. 41.

Bien entendu, il gêre également son dépôt, suit les stocks et anime son

Une connaissance des produits métallurgiques destinés à la construction

Adressez lettre manuscrite + CV et prétentions + tél. sous réf. 110 au CONSEL EN RECRUTEMENT

CNPG 105 av. Victor Hugo 75116 Paris

Societé française, en pleine expansion fillale d'un important groupe américain leader dans sa spécialité, recherche son .

CONTROLEUR DE GESTION

Rattaché au directeur financier, il sera chargé : développer système de comprabilité analytique ;

d'élaborer les budgets et analyser les écarts.; de suivre l'évolution des stocks et des prix de revient ; d'évaluer la rentabilité des investissements.

Agé d'au moins 30 ans, il devra posséder :

une bonne formation comptable (DECS souhaité);
 une solide expérience industrielle dans une société multinationale;

une bonne connaissance de l'anglais. Une première expérience de l'Informatique serait un atout supplémentaire.

Le poste est à pourvoir dans l'Est de la France.

Adresser C.V. et lettre manuscrite s/réf. 9736 Valens Consell — B.P. 359 75064 Paris Cédex 02 qui transmettra:

THOMSON-BRANDT

CREE UNITÉ DE PRODUCTION de

NEVERS - 1 200 pers.

fabriquant des **en le pompes, électrova**nnes,

CONTROLEUR DE GESTION

Rattaché au Directeur, il sur autorité sur un III 16 personnes: COMPTABILITÈS GÈNÈ-RALE ET ANALYTIQUE III - INFORMATIQUE (7). Maril III cadre III un fonction III Contrôleur III Gestion, il usus à assumer le démarrage il il GESTION DE PRODUCTION,

POSTÉ EVOLUTIF

-INDISPENSABLE-La trentaine et une formation Immi et

comptable solide : École et/ou DECS. MEMES FONC TIONS (près des usines et non au Siège). GESTION INFORMATISEE D'UNE IIII-DUCTION (de grandes séries très appré-

DISCRÉTION ABSOLUE, Lettre manuscrite, C.V. détaillé, rémunération et photo M réf. 4878 à



IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE LA CONSTRUCTION ÉLECTRIQUE implantée en Bourgogne filiale d'un grand groupe français

Deux Ingénieurs informaticiens

ils seront chargés de réaliser et développer les

opplications nouvelles liées :

• pour l'un,
• production et aux études de

• pour l'autre, 🛮 la gestion 🗯 📖 différentes comptabilités. Matériel : HP,

Adresser manuscrite, CV prétentions réf. 1771 M à PUBLIPANEL, 20, rue 75441 Paris Cedex 09, qui transmettra.

S.S.C.I.

RÉGION PROVENCE COTE D'AZUR FILIALE DES PRINCIPAUX GROUPES DE L'INFORMATIQUE

1 INGÉNIEUR COMMERCIAL CONFIRMÉ

SA MISSION :

Encadrer et structurer l'équipe commerciale Commercialiser les produits en son expérience ban-

ATTACHÉ de DIRECTION

Transports internationaux

Recruté par société implantée en Moselle, rattaché
au P.-D.G., le candidat, quelques
cole de commerce ou équivalent, assurera des tâches gestion avec une prépondérance du travail

Commaissance indispensable

Rémunération très ouverte, réelles perspectives d'avenir. Ecrire sous = 3751 à Publicité Moderne, B.P. nº 1580, 54027 NANCY Ceden.

mondatux de son activité : le transasem de l'ensemple du cycle du compossione nucliaire.

La fonze expansion de son principal établissement (préniler chantier européen).

Sous l'autonité du Responsable de département, il prendre en charge, dans un premier temps, des missions de coordination et d'études techniques (organisation de l'exploitation, programmes d'investissements, etc...) qui doivent le préparer à accèder dans un deuxème temps et à court terme, à des responsabilités opération nelles sur un secteur important de fabrication.

Nous souhaitons rencontrer un homme à très fort potentiel.

Aus d'au moins 35 ans, il justifie d'une formation technique de généraliste (X. Mines.

responsabilités similaires. Les conditions offertes, naturellement fonction de l'expé intéresser un candidat de très haute valeur. Le poste est basé à La Hague près de Cherbourg.

EGOR INDUSTRIE

PARES LYON TOULOUSE MEANO PERUGIA LÓNDON NEW YORK ON MONTREAU.

INGENIEUR ENTRETIEN TRAVAUX NEUFS

Bourgogne

EGOR INDUSTRIE 63 rue de Ponthieu 75008 Paria.

PARIS LYON TOULOUSE MILANO PERUBIA LONDON NEW YORK

Soissons

CHEF DE FABRICATION

Matériels électroniques

Cette Société, rattachée à un important Groupe industriet est apéctalisée fabrication de matériels électroniques: Des produits en grande sérié destinés au marché grand public et des sous ensembles, circults imprimés, circults hybrides à couches épaisses... Son unité de production, récente et moderne, emploie actuellement. :

personnes.
Rettaché au Diracteur de l'usine (chef de l'établissement) avec lequel, il collabore étroitement, le Chef de l'autration est responsable de l'ensemble des productions il funité en termes quantitatif, qualitatif et économique. Ceci implique l'organiles les équipes dont il a la charge.

Nous souhaitons confier cette raponsabilité à un homme [minimum 30 ana] possadant une formation technique adaptée (ingénieur d'école, ingénieur emaison», BTS électronicien) ayant acquis une solide expérience de la fonction fabrication de matériels électroniques en grande et moyenne séries.

La connaissance de la langue anglaise serait un atout supplémentaire.
La conditions offertes, l'intérêt de la fonction et les responsabilités confiées ainei que les possibilités d'évolution au sein du Groupe sont de nature à intéresser une personnalité de valeur.

personnalité de valeur. Le poste est basé à proximité de SOISSONS.

Pour recevoir information complémentaire écrire, sous réf M 6675 A, 8:

EGOR INDUSTRIE 63, rue de Ponthieu 75008 Paris.

3. rue de Ponthieu 75008 Paris.

PARS LYON TOULOUSE MILANO PERUGIA LONDON NEW YORK

DEVELOPPER **NOS VENTES EN GRANDE BRETAGNE**

En 2 ans, nous avons plus que triplé nos ventes en Grande Bretagne et entendons blen confirmer cette percée.

Pour cela, nous avons des atouts majeurs :

- une gamme de produits (grand public, non alimentaires) adaptés,

- des importateurs motivés,

premiers prometteurs grandes

Il nous faut maintenant l'homme capable de développer notre pénétration sur ca-marché et de coordonner l'ensemble de nos activités en Grande Bretagne. Rattaché au Directeur des Ventes Europe, il sera basé à notre siège français. Il travaillera d'abord son marché en y voyageant une semaine sur deux. Rapidement, il sera amené à créer une filiale commerciale à Londres, comme nous l'avons fait dans d'autres pays. Notre Société internationale offre de réelles perspectives ill carrière.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous la référence M 11314 Z, à ;

EGOR S.A. 8 rue de Berri 75008 Paris

PARIS LYON TOLLOUSE MILANO PERUGIA LONDON NEW YORK

recherche pour se filiale située à ANGERS

UN COMPTABLE

Minimum 25 ans.
Titulaire BTS pour poste ad-joint au chef comptable.
Le candidet devre faire preuve d'esprit d'inipative et d'apritudes au comman-dement. Intéressés par systèmes d'exploitation ou applications en temps réel sur I.B.M. 3031 AP. Commaissances Cobol. IMS/VS, MVS appréciées.

IMPORTANT GROUPE

IMPORT. MUTUELLE ASSURANCES recharche pour son

Siège Social à ROUEN-76 JEUNES INGÉNIEURS (ESE, INSA, ENSERINT on équivalent)

Adresser C.V. + photo et prétentions à MATMUT, Service du Personnel, 76030 ROUEN CEDEX.

إحكدًا من الأعلى

Semitorale, f.m. Liki personnes DOADS TO HILFONCTION V Carl Term of Street

Section 1 Section 1 Section 2 E 1 12. 100 11. 等等的2011年(1) Pattings. Service of the servic fill the file files.

> Inge 14.

12.22 19.19 Park Tack ; tem her The second secon

100 - Gr 53 70 To 00

REPRODUCTION INDI

@gor

100 July 100

SIE

Stock for May 1997.

Makaniki...

INGENIEURS PRODUCTION

OFFRES D'EMPLOIS

En expansion et continue, en proche banlieue (très bonne desserte transports commun) notre département RCM conçoit et réalise des RADARS et équipements CONTRE-MESURES aéroportés.

Disposant moyens de tout premier ordre, nous développons notre potentiel industriel TECHNOLOGIES DE POINTE.

TECHNOLOGIES DE POINTE.

des nemmes de terrain, DEBUTANTS, possédant contact, des responsabilités evolutives et variées :

T)METHODES AVANCEES (4 postes)

Assurer la mise III production 🔳 🖫 suivi depuis l'industrialisation jusqu'à 💵 remise aux Essais, dans Midomaines :

A) USINAGE mécanique De précision, C) PROCEDES ASSEMBLAGE utiliautomatisme et informatique indus-

EI CIRCUITS IMPRIMES hautement

Formation | MECANIQUE.

nologies multicouches
Formation : ELECTROMECANIQUE 2)CONTROLE QUALITE

Développer un programme suivi et d'assurance de la qualité, dans au activités technologiques nouvelles.
Formation: MECANIQUE.

3)BUREAU ETUDES (2 postes)

A) Développement et conception B) Etudes technologiques appliquées structures et mécanismes radars Sein du bureau d'études mécanique Formation : MECANIQUE Grande Ecole Ecole équivalent.

trielle
D) MICROELECTRONIQUE | tech-

OFFRES D'EMPLOIS

4) GESTION PRODUCTION

 Assurer il coordination administrative in suivi in projets industriels complexes impliquant il intervenants variés: laboratoires techniques, bureau d'études, ordonnancement, fabrication, contrôle qualité...
 Participer il la mise en place d'un système informatisé in gestion in la production -- Elaborer 🖦 budgets, analyser 🗯 écarts, suivre 📦 dépenses 🛍 📖 provisions

pour solde.
Fermation: ELECTRO-MECANIQUE ____ compléments gestion type IAE.

Merci d'envoyer lettre, CV et photo mi précisant les postes retenus il THOMSON-CSF-DEPARTEMENT RCM Sarvice du Personnel 68, Pierre Brossolette MALAKOFF CEDEX.

INFORMATIQUE ÉT D'EXPLOITATION

HOMSO

Après une solide formation à l'informatique vous débutez dans la vie professionnelle

Filiale informatique d'un important groupe français dont nous développon les systèmes de gestion en temps réel, nous vous proposons de devenir

ingénieur informaticien

dans notre département études, après adaptation il nos techniques et systèmes : MV5, iMS, DI.1, sur matériels de grande puissance. V. serez in la réalisation d'un projet, avec évolution rapide vers des responsabilités d'encadrement. lous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre, C.V., photo) sous réf. 🗯 106 à :

G I E - Direction du Personnel - Tour Franklin 92081 Paris La Défense, Cedex 11.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

LEADER FRANÇAIS DE L'EQUIPEMENT DE LA MAISON DE STYLE CONTEMPORAIN

Recherche pour laim lam à sa vigoureuse expansion

1 Committee budgitaire

auc cliplomé man a committe de sera responsable du sulvi du budget et du reporting périodique.Il participera à

Pour ce poste, la conneissance de l'anglais R&f.: H 30.

1 Responsable - comptability

clients
En guec le comptables, il chargé d'animer 4quipe 6 et response suivi 🔤 encaissements, 🔤 🚾 Réf.: H 31.

1 Responsable du service comptabilité-

En liaison avec il chef me services comptables, il supervise une de 8 personnes.Le sure per ailleurs une bonne opérations d'importation et de régleme

Pour ce posta, la connaissance de l'anglais Réf.: H 32.

Pour les postes de responsable de service, nous souhaitons rencontrer des candidats

justifiant d'une large expérience réusse dans leur domaine de compétence. La connaissance des systèmes comptables informatisés serait appréciée.

185, rue de Bercy - 75012 Peris.



Une Société Prestataire de Services auprès des collectivités et industries.

CHAUFFAGE CLIMATISATION

Pour tous ces postes, le lieu de trevell est situé à Organel.

Adresser C.V. et prétentions, en précisert le poste souhaité, à notre Conseil qui traitere les candidatures - COGEPLAN, Tour be Lyon,

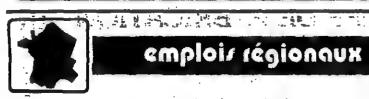
INGENIEUR COMMERCIAL Agé de 30 ans environ - Times d'un diplôme technique en THERME de type ENSAIS, il sera

chargé de la prospection et du développement des En liaison avec le bureau d'études et les services exécution du slège, il aura la responsabilité de la négociation, du suivi clientèle jusqu'à la réception de l'installation. Ce poste, basé à PARIS, est rattaché it la Direction Générale.

Adressez votre candidature sous rélérance 2242 h :

(Organisation et Publicite)

2, Marengo - PARIS, qui transmettra



emplois régionaux

emplois régionaux

Ů

LE RESPONSABLE DE NOS SERVICES COMPTABLES A ROUEN

Nous sommes un groupe agro-alimentaire de taille nationale, 1 milliard de francs de C.A., . 1.300 personnes, 15 établissements, nous recherchons

LE RESPONSABLE DE LA FONCTION COMPTABLE COMPLÈTE

De formation supérieure, D.E.C.S. au minimum, expertise comptable souhaitée, avec quelques années d'expérience, maîtrisant bien les techniques et prêt à diriger une quinzaine de personnes. Poste à pourvoir rapidement.

Nous vous remercions d'enveyer voure C.V. et prété n° T 035237 M. RÉGIE-PRESSE, El bis, rue Régamur, 75002 PARIS.

ETABLISSEMENT FINANCIER disposant DE GROS SYSTEMES FEM ET D'UN IMPORTANT RESEAU DE TELETRAITEMENT qu'ils soient DEBUTANTS on EXPERIMENTES, des

ANALYSTES 141. 2.14 **DIPLOMES D'ETUDES SUPERIEURES** (OPTION INFORMATIQUE)

ANALYSTES-PROGRAMMEURS (IUT, AFPA)

dans les deux cas, la maîtrise du COBOL est exigée. La connaissance de l'Assembleur et du matériel IBM constituéra un atout sup-

Merci d'adresser dossier acandidature (lettre manuscrite, C.V., photo et pretentions) sous réf. du poste choisi ii J.P. PORNET 56. rue de Sully - 69006 LYON

Département risques techniques

Leader de l'assurance des Risques Industriels, les ASSURAN-CES GENERALES DE FRANCE recherchent un jeune ingé-

Vous rejoindrez num Département des Risques Techniques traiprincipalement de l'assurance des machines, de l'informatique = = grands ensembles | lors de leur installation et

Votre is sera d'analyser les risques sur le plan technique et de négocier il avenue de la rédiger a d'en suivre la gestion. Nous wem proposons, print ce man une formation à nos techniques of millions in gestion.

Vous êtes diplôme (A.M., I.N.S.A., E.N.S.I...) et bénéficiez d'une première expérience in il m à cinq ans in ou en milieu industriel ; vous parlez couramment l'anglais ou l'allemand; vous was a must humains.

Prenez unusi par ari men les ASSURANCES GENERALES DE FRANCE - Département l'annuelle - 33, mm Lafayette -PARIS CEDEX 09.



ASSURANCES GENERALES DE FRANCE

PME Grenoble

Spécialistes de l'équipement électrique pour l'industrie, nous réalisons un CA de 30 M en créant — toujours sur devis — des armoires, pupitres de commande, postes de transformation, et — d'une manière plus générale tous équipements d'électricité, — ectronique destinés à l'industrie, aux TP et à l'ingénièrie. — PME donc — qui vend un service autant que des produits de

Ingénieur d'affaires (électricien)

L'Ingénieur d'affaires que nous souhaitons est destiné l jouer un rôle important dans notre stratégie commerciale. Il sera personnellement au contact des clients existants et utilisa-teurs potentiels, définira leurs demandes, examinera les avec les services internes, négociera et concluera les contrats. A terme, il participera à la politique marketing de l'entreprise et clargira ses responsabilités. Il a donc obligatoirement une double compétence

compétence

- technique (formation type ESE, EMSIEG...)

- commerciale obtenue par l'expérience de la veute de produits industriels ou de biens d'équipement.

Basé II Grenoble, ses déplaces seront fréquents en France et II l'étranger (40 % du CA III II l'export). L'anglais est évi-

Sa rémanération départ ne sera pas inférieure à 160.000 F et professionnelle particulièrement adaptée pent SEFOP remercie les Ingénieurs intéressés de lui adresser leur dossier sous réf. AC 912 M.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

FILIALE PUISSANT GROUPE INTERNATIONAL /

2 CONTROLEURS DE GESTION

Try (800 Personnes)

- Rattaché hiérarchiquement en chef d'étable-soment, mais dépendant du contrôleur central de gestion, chaoun d'eux est rasponable; du suivi des budgets à l'élaboration desquels il participe activament du tableau de bord de l'usine et du l'apportings vers le Siège l'analyse des prix de revient et des sommandations en découlant,
- Ces deux postes de commerce de des candidats diplomés d'Inser de Commerce de DECS. Ils autout une societé de la 5 ans société de mande ser en une société ménatible une sur onne fahriquant des produits en grande série et utilisant des méthodes modernes de gestion nécesticant la mise en plane et l'ungée de systèmes informatiques.

VOUS VENEZ DE TERMINER VOS ETUDES SUPERIEURES...

daits une écale ou une université à dominante :

COMMERCE - GESTION - CONSTRUCTION -BATIMENT, T.P.



SERVICES, Jzo personnes, un ensemble PME implantées dans grande couronne parisienne spécialisée la la distribution de MATERIAUX CONSTRUCTION.

politique: dialogue, la responsabilité, l'ouverture.

apprécions: le dynamisme, l'enthousiasme, gout l'effort en

Nous : rémunération stimulante dans un où il bon travailler, un plan El carrière : nnolisé.

Merci d'adresser votre condidature (lettre manuscrite,

CV. photo) : référence CBT à :

- Tour Défense 2000 - 92800 PUTEAUX

MEMBRE DE SYNTEC --

EOUIPCO/LAMBERT GROUPE POLIET

PREMIER CONSTRUCTEUR FRANÇAIS DE CENTRALES A BĒTON

Exportateur vers ASIE, MOYEN-ORIENT, AMÉRIQUE DU SUD, EUROPE, etc... RECHERCHE

CHEFS DE SECTEUR EXPORT

Dépendant du Directeur Exportation, le Chef de secteur sera chargé du développement des ventes de centrales à béton distribuées dans la zone par des agents locaux. Dans chaque pays considéré, il contribuera il former, conseiller, animer in agents in place in produits et méthodes EQUIPCO. Il les dans les négociations importantes.

Ce poste, basé à Paris, conviendrait à un diplômé écoles parfaitement bilingue français/anglais, possédant deux l'urois d'expérience de produits industriels. Il un grand degré d'autonomie (déplacements : 50 % temps), problèmes administratifs opérations evente l'étranger.

RESPONSABLE ADMINISTRATION DES VENTES EXPORT

Dépendant du Directeur Exportation : responsable : chargé d'organiser et d'assurer le suivi dossiers (financements, Coface, clients, etc...). Il devra entretenir les : les partenaires de : les parte

Ce poste pourvoir Paris, il conviendrait I un diplômé d'école commerce, ayant quelques années d'expérience dans une activité analogue, parfaitement bilingue français/anglais. Ce responsable devrait pouvoir devenir à terme Chef de Secteur Export.

Les dossiers de candidature une l'envoyer l'Actur EQUIPCO, 36, avenue GALLIENI, 93170 BAGNOLET l'attention de M.

Ingénieur service achats

Rémunération ouverte

La filiale d'un Groupe Français spécialiste en gestion de l'Energie recherche son Résponsable des Achats. L'est charge d'assulte l'appro visionnement en pièces, matériels et travaux sous-traités pour les 30 Agencies réparties sur le territoire national. Le montain ajrituel des achais pairés est de 25 millions de francs. Outre la négociation directe avec les fotunisseurs importants, il s'informe sur l'évolution du matériel et optimise les demandes d'actrats. Méthodique et rigoureux, il in des qualités lui gestionnaire et le respect des procédures adrig-nistratives. Ce poste conviendrait à un Ingénieur ayant une premièré expériellée réusse au sein d'un service Achats dans les secteurs du BATIMENT, T.P., SECOND-CELVRE, INGENIERIE ou SERVICES.

La rémunération est ouverse et tiendra compte de l'expérience du candidat.

Adressez votre candidature sous référence 2240 à : Organisation et Publicite

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

chef des services comptables

Fould-Springer

Nous fabriquons et commercialisons des produits de deuxième transformation : levure, alcoof, avant-produits patissiers destinés à l'industrie alimentaire, la pharmacle, la partimerie, la chimie. Avec 600 M; de F. de C.A., nous sommés le leader de notre branche d'activité. Nous recher-

C.A., nots sommes le leader de notre pratique de auvine. Notes territer du Directeur Financier, prendra en charge les services de comptabilité générale et analytique qui sont emérement informatisés. Il sera responsable de l'établissement des états comptables périodiques ainsi que des déclarations fiscales et sociales, et animera un service de 8 personnes. Cé poste convendrat à un candidat de 30 ans minimum, de formation supérieure (expertise comptable, ESCP, ESC....) ayant une bonne expérience de la comptabilité générale et analytique en milieu industriei, acquise soit dans une entreprise, soit dans un cabinet d'expertise comptable. Un candidat é lort potentiel trouvers dans notre groupe de réelles possibilités, acquistes est hacé à MAISCINS. A FORT (94). Tévolution. Le poste est basé à MAISONS-ALFORT (94).

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier acus réf. A conseit - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

Nous recherchons un responsable 696 de 40 ans environ, ayant de préférence une formation juridique,

BUREAU D'ÉTUDES FINANCIERES ET DE CONTROLE COMPTABLE MULQUIN ET ASSOCIES

JEUNES AUDITEURS EXPERTS COMPTABLES WALLELE

débutants ou confirmés

HEC-ESSEC-IEP-ESCP on Juristes Droit des Affirma (Niveau DESS)

DECS & LAWTHE ANGLAISE OU ALLEMANDE APPRECIES

NOUS VOUS PROPOSONS:

- » La référence d'un cabinet français associé à mus structure internationale L'intégration dans une équipe dynamique réputée sur le plan technique
 L'acquisition d'une formation es d'une méthodologie en matière de
- L'expérience concrète il systèmes il gestion par l'intervention auprès
- d'entreprises importantes
- L'ouverture de carrière que donne l'accession rapide au diplôme de l'expertise comptable, en profession [178] ou en entreprise.

AUDIT - COMMISSARIAT AUX COMPTES ÉTUDES FINANCIERES – EXPERTISES ÉCONOMIQUES INFORMATIQUE – ORGANISATION REDACTION D'OUVRAGES **FORMATION** PRANÇAIS

WHOMA DIJKER OTTE & CO BIO

Après um formation III | III Apres de la communité de la communité de l'informatique de gestion, its seront intégrés à des équipes entrothées de travallieront en relation directe ovec nos clients. Si yous étes ingénieurs

par un d'avenir aux

75008 Paris
Syntec Informatique

9 rue Affred-de-Vigny

motivante : intéressement oux résultats et évalution de d

envoyez-nous une lettre manuscrité accampognée d'un CV d' d'une phose, 435 l :

Adresser C.V., photo er lettre de BEFEC MULQUIN 12. - Département 12. Margueritte - 75017 PARIS.

-UNILOG

ingénieurs

débutants

IMPORTANT GROUPE DE CONSTRUCTIONS PRIVÉES PARES ET RÉGION PARISIENNE RECHERCHE

BANQUE PRIVÉE

PARIS-8 recherch

L'UN DES RESPONSABLES DE SA CLIENTÈLE

LES SOLUTIONS LES MIEUX ADAPTÉES
AUX PROBLÈMES DE FINANCEMENT
DE CETTE CLIENTÉLE
IL SERA CHARGE, AUSSI,
de remonaire aurait d'alla

de promouvoir auprès d'elle, l'ensemble des services de la banque. CETTE PONCTION REQUIERT UNE BONNE EXPÉRIENCE

- De l'analyse comptable et financière,

Le poste conviendrait à un candidat on une candidate de 35 ans env. et de formation supér., ayant, de préférence, acquis cette expérience dans l'industrie et dans la banque.

tre manuscrite + C.V. + photo (ret.) + prétentions s/et réf. 1422 il:

Centre Psychologie et d'Efficience 17, rue des acscies, 75017 Paris

de trésorerie,

- De l'exploitation bancaire.

- De l'établissement de plans de finances

DE SOCIÉTÉS INDUSTRIE

UN RESPONSABLE DE PROGRAMMES

ESSEC - SUPDECO - HEC - DEA LIVE I CHARGÉ DE GÉRER LES INTERNATIONS DE LUIS I LE DE FRANCE.

- Il l'action des Services spécialisés de la la l'action des Ventes et Commercial.
- Il intervient dans la constitution des pièces préalables il
- la mise en vente des logements. Il contrôle les engagements juridiques de la Société. Il dirige l'action des Maltres-d'œuvre, Ingénieurs, Notaires, tous intervenants qui concourent à l'acte de
- CONSTRUIRE. Il s'assure, en collaboration avec les A..... Société, du suivi des Contentieux.
- Les candidatures ne seront étudiées que dans la mesure

Envoyer C.V. 2016 nº 242098 11 11 11 IE-PRESSE, 85 bis, rue Réanner, PARIS (2º) qui transmettra.

Envoyer candidature écrite et prétentions au C.E.S.P., 32, Georges-Mandel, 75116 FAUIT

Cherchons CHARUR D'ÉTUDE SPÉCIALISÉ

en enquêtes professionnelle.



Cli Honeywell Bull

recrute pour son Centre de Recherche

INGENIEUR-SYSTEME UNIX

Sa mission consiste i mettre en oeuvre UNIX (version 7) et au outils comme base de développement. des projets logiciels sur mini 6.

Il aura à effectuer les travaux d'adaptation necessaires aus le noyau du système, puis 🛮 prendre en charge la mise sur pied d'une vaste gamme d'outils (à concevoir ou 🛮 développer).

De formation informatique (DEA bu ingénieur) le candidat une expérience sur UNIX et de solides notions d'organisation des systèmes d'exploitation Connaissance de l'anglais souhaitée.

CEDEX 20



GSI/ALCATEL/CGE

Les prestations il haute technicité de min Division Conseil couvrent tous aspects s'étendant de l'architecture de la conception Systèmes développement de Logiciels complexes. Domaines d'application: Téléinformatique, Télématique, Bureautique, Génie Logiciel, Langages Evolués.

Logiciel de base

INGENIEUR CONSULTANT

Profil souhaité:

 Ingénieurs et Universitaires de haut niveau, avec spécialisation informatique de type industriel, • 4 à 8 ans d'expérience acquise dans un environnement Recherche/

Développement (Constructeur - SSCI - Institut spécialisé).

Aptitudes à des III. dans un environnement d'utilisateurs performants et légitimement exigeants. Structures d'accueil :
Poste à Paris,

Environnement d'experts internationaux

Petites équipes. Ambiance motivante

Les candidatures are professionnels multiples.

Les candidatures are adresser à Tecst-Software, 29 rue des Pyramides 75001 Paris.

MININE

Nul

GRAND

MENEURS TH.

> M6FVI ELECT

NTERTECHEN

Hous same demergure rigison! un de 14 milito

Respo d'exp CONTRACTOR OF THE 1.000000000 Second :

Seeds of the

DOT 211 2017 70/2 27/11 27.00 PK 2 790 7000-4.26771152 Post Demmos :

DEZ DEZ

VOUS

REPRODUCTION BY

Baratan Contraction

\$ p. .

productive last of the PROPERTY OF STREET

新住住(8(3)3)3

160.000 F. SOME GOOD TO COLOR TO THE STATE OF THE STATE

Property of the second States of States of the States

CIS# MORE THAT IS de la Direction de la property

e de Recherche

EME UNIX 354" (C. 1.) Martin Co. British . . .

e base

the desire state a new property enterner of a present CASSISTED ASTA CONTROL OF THE CONTRO

INTERTECHNIQUE INFORMATIQUE

recherche dans le cadre de l'expansion de ses activités informatiques et instrumentation: Io Pour la Direction des Études :

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

(RÉF. DE-35)

ayant de préférence une première expérience
professionnelle, pour développer les logiciels de base et
des matériels en logique microprogrammée

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

(RÉF. DE-36) débutant ou ayant deux ou trois années d'expérience pour participer à l'étude et développement de nouveaux analyseurs à base de microprocesseurs.

2º Pour la Direction Organisation et Informatique:

INGÉNIEURS INFORMATICIENS DÉBUTANTS

débutants, titulaires d'un diplôme d'études mpérieures (écoles d'ingénieurs, MIAGE).

d'une équipe jeune, participeront la conception et à la réalisation de différents projets de gestion en temps réel sur base de données à l'aide d'un mini-ordinateur RÉALITÉ 2000.

La versité d'originalité de ces projets ainsi que leur intérêt dans le domaine de l'informatique nouvelle permettront aux candidats développer leurs connaissances et leurs compétences et d'être à même, ultérieurement, d'importantes responsabilités.

3º Pour son service | delinities | équipements

AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONICIENS

(RÉF. DII-38)
titulaires BTS ou DUT (ayant si possible une expérience), pour l'étude, développement et mise au point équipements de tests nécessaires à la production de systèmes informatiques.

Bonne connaissance circuits logiques, notions microprocesseurs appréciées. Anglais lu indispensable. Nécessité esprit méthodique pour élaboration dossière, rédaction et spécifications et procédures techniques.

Nombroux avantages sociaux per accord d'entroprie dont prime de fin d'année. Restaurant d'entroprise.

Adresser C.V. avec prétentions en précisent la référence INTER: ECHINIQUE + 78370 + PLAISIF

réalisant un chiffre d'affaires annuel

Nous sommes un groupe

- 14 milliards de trancs.

Responsables

d'exploitation

pouvant se prévaloir du profil suivant :

chacune 250 personnes environ

Envoyer lettre manuscrite + CV + prétentions,

- très mobiles géographiquement

nos centres régionaux.

naturellement dynamiques et entreprenants

- possédant une bonne connaissance technique

capables de pratiquer efficacement la gestion prévisionnelle et le contrôle de gestion

- ayant une bonne connaissance de l'outit informatique

travail, d'être les patrons d'entreprises employant

Nous leur apprendions nos techniques d'exploitation et ils deviont prendre, très rapidement, la direction d'un de

- capables, par leur autorité, par leurs qualités de meneur

d'hommes et par leur connaissance de la législation du

d'envergure nationale,

Nous recherchons plusieurs

agés d'environ 35 ans



Responsable marketing

160,000 F

française d'une de américaine de réputation recherche un Responsable Marketing. Basé la proche bantieue ouest de il sera placé sous l'autonté du Directeur Marketing/Ventes division, les participer à l'édinite équipe assistants, fonction le conduira participer à l'édiniton la stratégie marketing et mettre couvre moyens dans le du budget définit. de moyens de la definiton le stratégie marketing et mettre couvre moyens dans le du budget définit. de moyens de la capacité à animer et à lou-les actions marketing au produit (actions commerciales, publicitaires, promotionnelles, publiques etc...). Ce un (e) agé (e) de minimum, diplômé d'une supérieure de (ou équivalent), parlant l'anglais et pouvant justifier d'une première expérience l'anglais et pouvant justifier d'une première expérience l'apratique du "Direct Marketing" et un goût prononcé la Télématique constitueraient suppérémentaires. La prononcé la Télématique constitueraient la supplémentaires. La rémunération annuelle, fonction l'expérience, au de l'expérience de Ecrire à J.M. JACLOT.

renseignement transmis l'accord préalable C.V. en rappelant à :

PA Conseiller de Direction S.A. rue Bellini - PARIS 16 - Tél. 505.14.30

Ameterdam - Franciori - Lille - Lyon - Paris - Strasbourg



Jeune responsable produit

130.000 F

connaissance a l'anglais. Il a la connaissance a l'anglais. Il a la connaissance a l'anglais. Il a la control expérience professionnelle, il abordé, a possible, les lonctions technique. Il que la cestion de produits industrieis. La la annuelle, a l'ordre l'armes, la fonction de l'expérience du l'annuelle, la poste a pourvoir à Paris, implique de fréquents dépliscements en province. Ecrire à Ph. LESAGE.

PA Conseiller im Direction S.A. rue Bellini - Tall PARIS Tale 44 - Tél. 505.14.30

- Bruzolles - Little - Londres - Lyon Madrid - Paris - Strasbourg

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE COMMISSAIRES AUX COMPTES

DONT LI THE EST A PARIS recherche

pour manual en alleratur et participation aux Mandilla d'une direction technique

DIPLOMÉS (ES) d'ÉTUDES SUPÉRIEURES

Possédant au moins le D.E.C.S. minimum d'expérience pratique comptable. Qualités de synthèse et de rédaction. 2 ans mir Bonnes connaissances des petits et moyens systèmes informatiques appréciées.

Envoyer C.V., photo et prétentions : sous n° T 035.307 M., à RÉGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, IIII Paris.

> systèmes Informatiques

Notre jeune société a sequis une notoriété nacionale en matière de systèmes informatisés de gestion de production grâce à ses produits temps récls originaux. Dans le cadre de son développement, nous recherchons:

2 (jeunes) Cheis de projets

Votre mission sera d'étudier, concevoir, réaliser et mettre en place des lèmes temps réels dans des groupes industriels comme dans des P.M.I.

Vous êtes Ingénieur grande école et vous avez déjà une expérience en milieu industriel, un mu développé de l'organisation, des qualités de contact qui vous permettent le diagnostic des besoins, la formation des utilisateurs et dialogue à tous les niveaux de l'entreprise.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite + photo 1: S.Li. - Réf. 1213
21, rue Le Sneur,
75116 PARIS.

Centre National M Transfusion Sanguine

UN ADJOINT

AU CHEF COMPTABLE

Ingénieur chef de fabrication

Unimportante de descrique, filiale d'un puissant principales usines, un ingénieur de la Fabrication. Dépendant de Responsable de Production, il aura le charge du les production d'un atelier de produits prenant notamment l'extrusion d'un atelier de produits produits importantes avec de 120 de 120

LE MONDE - Mardi 14 septembre 1982 - Page 31

Ingénieur méthodes industrialisation 160.000 F

Un important constructeur européen systèmes de freinage pour véhicules automobiles recherche, pour son usine française d'assemblage (100 perindustrialisation. Dépendant du directeur d'usine, il
aura principale mission de maintenir techniques
leur meilleur nivéau de performance (organisation et planification de la fabritant amélioration. Il productivité entretien i équipements sécurité).

Il relations maison-mère poste conviendrait un ingénieur en mécanique possédant connaisen preumatique, hydraulique, électronique. Une pretnière expérience, de lans environ, des problèmes et d'entretien, préférence l'automobile, pratique de l'allemand indispensable. La rémunération proposée de l'ordre francs an Le poste Paris, Ecrire à Christiane ROUSSEL.

PA Conseiller de Direction S.A.

L rue Labri - 75782 PARIS Come 16 - Tél. Services

Macrid - Lyon - Strasbourg

Adresser C.V. en rappelant la référence à :

> PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - TATEL FARE Cedex 16 - Tél. MANAGE

Amaterdam - Bruxelies - Franciort - Lille - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Straabourg

SOCIÉTÉ SERVICE ET CONSEIL

recharche URGENT

DEUX INGÉNIEURS DÉBUTANTS

GRANDES ÉCOLES OU ÉQUIVALENT, POSSÉDANT BONNE CONNAISSANCE INFORMATIQUE

UN INGENIEUR D.E.A. INFORMATIQUE

Une année d'expérience

INTERESSES PAR PEDAGOGIE ET ENSEIGNEMENT

ASSISTE PAR ORDINATEURS

POUR CONCEPTION ET MISE EN PLACE DE SYSTÈMES E.A.O.

Envoyer ourriculum vitae sous n° T 035317 M à RÉGIE-PRESSE, Bi bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.



Responsable de production

pour développer de nouvelles fabrications : pièces de précision. Le poste comporte la responsabilité : - de l'atelier de fabrication,

du planning.

du BE outillage.

Le candidat devra possèder une formation mécanique, ingénieur ou équivalent, une première experience industrielle et des aptitudes à s'intégrer dans une équipe jeune. Il évoluera avec le développement de son activité située dans un secteur de pointe. Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) a HUTCHINSON sous ref. 709 M - Direction des Relations Sociales - 2, rue Balzac - 75008 PARIS.

Responsable Exportation

Comptant parmi les leaders européens im notre domaine (équipement technique du loyer), l'exportation représente actuellement environ 20% de nos ventes. Elle devrait connaître une lorte expansion dans les années à venir.

Pour réaliser nos objectifs nous désirons confier la responsabilité de développer nos parts de à l'étranger à un homme plutôt jeune (35 ans environ) doté d'une solide personnalité, parlant anglais et allemand. El conception de l'export devra être orientée vers une forte implication

personneire sur se remen. Pour ce poste motivant la rémunération sera négociable en fonction de l'envergure et du potentiel du Siège : Bantiene Parisienne.

> Envoyez votre CV sons rél. M 999 aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discrétion absolue el réponse Montre de la Cambre Syndicale des Comeils en Recutement

350, rue de Vaugirard 75015 Paris

sous référence 8587 à 31, Bd Bonne Nouvelle Toolis
Paris O2 - qui transmettra

UNION CARBIDE est l'une des plus grandes Sodétés mondiales

spécialisées dans la production et la commercialisation de GAZ INDUSTRIELS, par le bials d'applications technologiques de pointe. Pour faire face à notre expansion rapide (+ 30% de CA/an), nous recherchons: DES INGENIEURS D'APPLICATION **DES INGENIEURS DE VENTE**

150.000 F/an. Volture de fonction. Postes bosés il RUNGIS.

SI VOUS AVEZ

des contacts avec d'importants industriels français,
 une formation technique et commerciale approfondie.

The personnalité affirmée, une grande disponibilité, un esprit auvert et la volonté de réussir.

- la maitrise des contacts humains et des négadations à très haut

- une bonne connaissance de l'anglais.

NOUS VOUS PROPOSONS un poste motivant dans une équipe jeune et dynamique,
 des produits (Oxygène, fizote, firgon) et applications de qualité,
 des responsabilités commerciales dans des domaines d'activités varies et à fort potentiel.

UNIO CARBIDE

YOUS AVEZ BIEN LU ET YOUS ETES INTÉRÉSSÉ(É): odressez (V, photo et rémunération actuelle à : M. Le Directeur du Personnel UNION CARBIDE FRANCE 4, place des États-Unis Silic 214 - 94518 RUNGIS CEDEX (Discrétion assurés.)

55 au servacus; interesse de la companya de la comp

manuscrite, curr. vitae m photo,

ent, dynamisme, esprit

Service Recrutement, Centre National de Transfusion Sanguine, 6, rue Alexandro-Cabanel, MARIE (15°).

ě

Manager Service of Street St.

OFFRES D'EMPLOIS



Filiale d'un puissant groupe américain, CONTROL DATA FRANCE - 900 personnes, 800 M. de C.A. - poursuit une progression constante soutenue programmes de diversification permanents. Pour maintenir croissance, CONTROL DATA FRANCE recherche ma professionnels mile ma pour différentes

C.A.O. GRANDS SYSTEMES

De formation École d'Ingénieur, vous was la bonnes connaissances du monde acquis une expéconnaissez bien le marché 🜬 la CAO, FAO et 🗪 🗷 avez, 🗹 possible, 📠 expérience pratique dans 🖼 Chargé de commercialiser en France auprès Mul grands groupes in transmitten produits logiciels en les matériels

CAO, FAO, municipal sera manufacturari consacrée à la prospection où vous manufacturari preuve il man très grande agressivité. **BANQUE GRANDS SYSTEMES**

Di formation (Line) École commerciale, une expérience il 1 3 margine prétérence in milieu avez confirmé un goûts pour le contacts à haut niveau. Many of a specialité, I postes sont à pourvoir. Le premier au sont a commercialiser de petits systèmes in a service de petits de auprès 📶 organismes 🔛 📟 II financiers 🖬 li développer la 📖 🖦 Lu deuxième à développer la 🕶 👊 des grands systèmes Cyber et 📖 kan essociés auprès d'un ou 🛍 plusieurs

De formation supérieure 🝱 type 🖭 🐃 Ecole commerciale 💵 Ingénieur. 💌 🛍 avez une expérience 🛅 💵

commercialiserez en France 🔤 périphériques d'ordinateurs suprès 🝱 🖬 🖼 🖼 🚾 de l'informatique 🗉 liaisons avec les une de fabrication en Europe el aux États-Unis.

EQUIPEMENTS COMPATIBLES IBM

han qualités de négociateur et et les dynamisme sons permettront un commercialiser et le marche les équiperimie compatibles IBM dans 🔐 IIII IIII IIII plus variés 🛍 maul IIII Directions Générales des soci

TRAITEMENT DE L'INFORMATION

💌 🛊 🚛 🚛 formation type Grande 🔤 commerciale, complétée de préférence 💷 une première expé on, combativité, em qualités vous par la nécessaires pour maint avec succès des actions

👫 prospection visant à commercialiser auprès 👫 entreprises un 🖦 🕶 🐧 🛍 aide à la décision en gestion. DEPARTEMENT EDUCATION

dérivés : logiciel, matériel, didacticiel. 💵 qualités 🛍 dynamisme 🖃 🗯 créativité 🍽 🕮 💵 💶 nécessaires pour réussir u 📰 🚛 📑 fonction où vous 📖 🛚 🕍 une très grande autonomie.

SUPPORTS A LA VENTE SERVICES

le démarrage des limit de la formation (La clients.

Pour seu ces postes, nous insistons se le fait que la pratique de l'anglais se le fait que Lieu i travali : MARNE-LA-VALLEE.

Conjuguez votre pratique comptable

responsable informatique et comptabilité.

Nous sommes une affaire française de bonne taille (1000 p., 900 MF, 10 centres régionaux). A notre siège parisien, le services comptables (20 p.), supérvisez la préparation in la service des plans de finalment et de trésorère et le centre de CE.

MEMBRE DE SYNTEC

ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE - MOOM PARIS

LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

Yous in the en informatique process and a d'un PDP 11/44 in the depuis peu.

consultant, J. THILY, vous remercle 🖼 lui 🖦 🖽 (réf. 🖘 📲 LM) 🗓 - 🖼 🕮 l'Informatique :..

EUROSOFT-SYSTEMES

Filiale d'un Groupe indépendant réalisant un taux de croissance annuel moyen > 30%.

Au départ centrées sur la conception de logiciel de base, nos activités se sont étendues aux diffé-

Notre structure, la diversité de nos secteurs d'application permettent à nos ingénieurs de participer à la

La tuille humaine de notre entreprise, son expansion sont les garants des possibilités de carrières offer-

INGENIEURS INFORMATICIENS

et débutants : ingénieurs grandes écoles 💷 équivalent option informatique, automatique ou électro-

EUROSOFT-SYSTEMES 38, Boulevard Henri Sellier,

plusieurs ingénieurs confirmés : MITRA = mini-ordinareurs, Microprocesseurs 8

B.P. 145, 92154 SURESNES CEDEX

12 ans d'expérience du conseil et service en informatique.

rents domaines me techniques de poiste de l'informatique.

Conduite de processus industriels, CFAO

et M bits, TRIBU, CICS, IMS, SNA, TDS, IDS.

Logiciel de base, bases de données, réseaux

Simulation, systèmes d'essais, systèmes d'armes.

conception et au développement de projets dans des domaines variés :

Systèmes de télécommunications, télésurveillance, terminant intelligent

Ariane CHARTIER attend vos candidatures (lettre, CV, photo, salaire actuel)

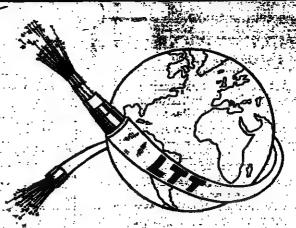
en 5 à 7 ans en devenant notre

La carrière EUROSOFT:

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence du poste souhaité à CONTROL DATA FRANCE - Service Recrutement - 195, rue de Bercy - 75582 PARIS CEDEX 12.



MOBILISER DES RESSOURCES TECHNOLOGIQUES. FINANCIÈRES ET HUMAINES



Importante filiale de l'un des leaders mondiaux de l'électropique profession: neile, spécialiste des systèmes de transmission dans les secteurs de pointe télécommunications, transmissions numériques, vidéo-communication nous assurons la conception générale, l'étude, l'industrialisation, et l'instal-lation des systèmes de transmission de demain. Le développement continu de notre potentiel industriel et humain (300 ingénieurs 🖷 cadres) nous

DES INGENIEURS D'ETUDES **ELECTRONICIENS**

ENST, ESE, ISEP, ISEN...

débutant ou ayant une expérience professionnelle, et souhaitant acquérir ou confirmer une compétence dans le domaine des techniques que nous développons (réseaux larges bandés, micro-processeurs, moderns, traitement digital, numérisation du son, opto-électronique...):

Nous assurons la formation à nos produits et à nos méthodes, l'importance de notre groupe et ses structures internationales permettant d'offrir des perspectives de carrière très ouvertes dans les domaines techniques,

Jean VIGREUX vous remercle de lut adresser votre candidature (C.V., photo et prétentions) qu'il étudiera avec la plus grande discrétion 1, rue Charles Bourseul - 78700 CONFLANS-SAINTE-HONORINE



Comptabilités Générale et Analytique jusqu'à la préparation des Responsable de votre Service, yous assumez également la planification du travail, en contrôles la qualité technique et la fiabilité dens un soud

Pour ce poste situé à Paris (174) : 5 ans d'expérience equame Adjoint au Chef Comptable dans une société de TP ou de Services, le niveau DECS, et des connaissances informatiques sont exigés.

Veuillez adresser lettre manuscrite + CV, prétentions et coordonnées sai.

CONSELENRECRUTEMENT

CNPG 105 av. Victor Hugo 75116 Paris

Jeunes diplômés avec votre savoir-faire en mini-informatique. HEC - ESSEC - IEP Après une formation de style Sup' de Co + DECS, venez valoriser votre double compétence acquise

LA CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES, dans le cadre de sa mission légale de contrôle des banques et établissements du Groupet, offre à des jeunes diplômés. HEC - ESSEC - IEP ou équivalent (double diplôme...) dégagés des obligations militaines, la possibilité de débuter leur carrière dans son

Inspection

Après une première période de formation, ils auront pour mission de porter un diagnostic sur les divers aspects de la gestion d'établissements du Groupe : sécurité, rentabilité, développement, perspectives.

Au cours des premières années de carrière, ils effectueront en province des déplacements d'environ trois quatre mois chacun (deux ou trois par an) alternant avec des séjours plus brefs è Paris.

Ces fonctions, qui nécessitent une forte personnalité caractérisée par de bonnes facultés de synthèse, le sens de la rigueur, l'aptitude à la négociation et à l'expression, peuvent conduire à terme à d'importantes responsabilités au sein du Groupe.

Les candidatures manuscrites, accompagnées du curriculum vitae détaillé avec photo et numéro de téléphone si possible, sont à adresser sous réf. M2 à M. CASTETS.

Chambre Syndicale des Banques Populaires 131, avenue de Wagrain 7200 PARIS CEDEX 17

Nous produisons des tableaux et armoires électriques pour les salles de contrôle-commande centrales électriques, des postes et des ensembles industriels. Nous sommes un département spécialisé de

Nous recherchons, pour notre Atelier LYON (140 personnes):

INGENIEUR CHEF DE PRODUCT

Diplômé d'une Grande Ecole d'électricité, 40 ans minimum, quelques années d'expérience dans une fabrication similaire, anglais lu et parlé. Faire offre de candidature madressant C.V., lettre et prétentions à DTM - Sce du Personnel 95, rue Frédéric Fays 69627 VILLEURBANNE CEDEX.

PARTIECT SET S Me marque CONSE

ETION F

SE STATE WATER ENELRS LISTES O CHEF DE PRÉPARA

Auc

NGENIEUF

LECTRONI \$3,150,000 F 48, pt. 5, 55

\$250 DA 124

TAQUETY-: . . Emiliaria de la constanta de l 20 mg - 12 mg Figure 2 and 1 and GRH

MGENIEUR

Th servers E5- 20 20 20

GRH

DETUDES CIENS

ISEN.

xmehe, et sout a lant acquere Processeurs, micens trafe à nos methodes comportance

maies permenant archit des 16 ies domeines technoles Passer votre candidature

rec la plus grande discretion WS-SAINTE-HOWCEINE

IPTABLE

हेब्रुक्ष के व्याहरणात्मात्मात्र । । अन्यस्यक्ष et equation to the state. Francisco Paris Aspenda

September 2000 From the Contract of

🖟 **dans le** caure de la maist all offre a des eunes doord es des abligations milities à :

vision de point la pagniti Secure service remobile with the total and the theoretic i par an dirender dies se שומבל מבר של מבריפו למביש

ight at a leagtest on penet N Grouse n white definition of and of a Maria M. CASTETS

equel Populaires 1847 PARIS CEDEX 17

is de contre e-commande

DUCTION

REPRODUCTION INTERDITE

Constructeur automobile grande marque européenne

recherche pour son service **DÉVELOPPEMENT RÉSEAU**

UN CONSEILLER DE GESTION FINANCIÈRE

Agé d'environ 30 ans, il aura pour mission essentielle auprès du réseau de concessionnaires de la marque :

- De mettre en place un système comptable per-mettant l'établissement périodique d'un tableau
- De conseiller les concessionnaires dans l'évolu-tion entreprise ; - Il le suivi de leur gestion financière.

Ce 🚃 itinérant conviendrait 🚎 🛮 un candidat ayant acquis dans le secteur automobile l'expérience de cette
supérieure ayant trois ou quatre années d'expérience de gestion. cadre, voiture de fosetion

Adr. C.V., photo, manuscrite, prét. s/nº T 035.38} M RÉGIE-PRESSE, dis, rue Réaumur, PARIS-2.

SAGEM

PREMIER CONSTRUCTEUR EUROPÉEN DE SYSTÈMES DE NAVIGATION INERTIELLE DEUXIÈME

DE TERMINAUX TÉLEX

SERVICE INFORMATIOUE PARIS 16

INGENIEURS ANALYSTES ANALYSTES ORGANIQUES CHEF DE SALLE PRÉPARATEURS

IBM 4341, DOS/VSE, DL1, CICS

Expériences exigées.

Disponibilité rapide

C.V., photo et prétentions M. 16.

Auditeur senior

RANK XEROX recherche pour sa Direction Financière un AUDITEUR

Leader mondial de la reprographie, Rank Xerox emploie en France

4 400 personnes. Le groupe se situe parmi les 100 premières entreprises françaises, avec un volume d'activités de 2,3 milliards de francs.

CE COLLABORATEUR DE HAUT NIVEAU, de formation supérieure

• une première expérience en calanet d'audit ou dans les services financiers

» de participer à des missions d'audit opérationnel visan la fournir à la g

e ce poste évolutif lui permettra d'assumer, à ecque terme (2 à 3 ans), des

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence C/09

Manièle GARBIL - RANK XEROX - Service Recrutement

RANK XEROX

grande un INGENIEUR ELECTRONICIEN pour le pilote, de son de son de produits produits de point au point au tester
produits public.

chargé de définir les principes,
d'informations production. Il technique sur marché f'électronique, la microinformatique, vue leur 27 ans, de ingénieur ESME, ESIEE..., une première expérience profesacquise en produits faisant appel à technologies points.

CCMC, une des premières françaises d'informatique (C.A. 420 MF agences commerciales). TROIS INGENIEURS COMMERCIAUX SELUN INGENIEUR COMMERCIAL pour (C.A. 420 MF agences commerciales). TROIS INGENIEUR COMMERCIAL pour (C.A. 420 MF agences commerciales). TROIS INGENIEUR COMMERCIAL pour (C.A. 420 MF agences commerciales).

de vendre des systèmes de gestion informatisés pour le de la comptabilité et de la une dientèle de cabinets d'expetts-comptables ainsi qu'aux PME/PMI dont ces

pant 🔤 produits faisant appel à 🔤 technologies 🖮 points.

Grande Administration

Paris Proche Bantieue Ouest

Informatique de Gestion

(grande école scientifique ou commerciale) aura acquis :

• une connaissance (écrite ou orale) 📾 la langue angietise.

Direction Général une information

responsabilités opérationnelles élevées. Le poste est basé en Proche banlieue parisienne.

93607 AULNAY-SOUS-BOIS CEDEX.

INGENIEUR

150 - 160 000 F

ELECTRONICIEN

d'une grande entreprise,

Une véritable carrière industrielle pour un

JEUNE INGENIEUR **DE PRODUCTION**

Avec 5 en France, em division de l'un des premiers groupes industriels français offre une évolution de carrière particulièrement dynamique à un jeune Ingénieur intéressé par une ventable carrière

Basé d'abord dans une le (ville agréable Bourgogne) cet Ingénieur exercera de le des responsabilités opérationnelles (techniques, economiques, humaines) tout en acquérant la meilleure rechnicité spécifique à industrie particulièrement exigeante (feu continu) motivante. Il prendra des responsabilités élargies dans une autre unité

Nous souhaitons rencontrer un jeune Ingénieur diplômé ayant acquis impérativement une première expénence (2/3 ans) industrielle (fabri-

🎎 📠 disponible, il 🗪 prêt 🛮 évoluer dans les différentes usines (France ou étranger) de la division ou du groupe.

PARIS LYON TOULOUSE MILANO PERUGIA LONDON NEW YORK

RELATIONS HUMAINES

Débuter au Siège, puis évoluer en Usine

*** LE MONDE - Mardi 14 septembre 1982 - Page-33

Le Directeur des Relations humaines de la Division (10 000 personnes) de l'un impremiers groupes industriels français désire intégrer il son équipe (au siège) un

En baison avec les man et les man (S), il conduira des études générales ou ponctuelles de la gestion du personnel de sens large de terme. Ces études concernent les aspects légaux, sociaux et économiques. Il coordonne également la transformation des supports (informatisés) de

Nous souhautons rencontrer un jeunediplômé — l'enseignement supérieur ayant — particulières — le domaine de la législation sociale. Sa première expérience (1/2 ans) lui a permis de se familiariser avec l'industrie. Particulièrement mobileet disponible, il est également intéressé poursuite acamère dans le des Relations Humaines à un poste plus opérationnel : usine, dans filiale...

Pour recevoir informations complémentaires. The réf M 4197 Ma à

EGOR S.A. 8 de Berri Paris.

B de Berri . Paris.

PARS EVON TOULOUSE MEANO PERUGIA LONDON NEW YORK ON MONTREAL

Paris 8°

CHEF COMPTABLE

Au sein d'un des premiers groupes français ce holding réunit 17 industrielles employant plus de 2 500 personnes.

Rattaché au Controller, le titulaire du poste prend en charge l'ensemble de la comptabilité du holding (bilan, déclarations fiscales et sociales...). Il est ble de la trésorene tenue en date de valeur.

Il assure la gestion des titres, des immobilisations et an patrimoine immobilier, il prépare aussi le budget et se conforme aux opérations 📠 reporting du Groupe. Nous souhaitons rencontrer un (ou une) professionnel de la comptabilité de Bon le criparte, il justifie d'une expérience d'au moins 5 acquise dans une Société il gestion infoli

Les avantages et les perspectives d'évolution sont de nature il motiver une personnalité il potentiel.

Merci d'adresser lettre de candidature. CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf M 11682 A à :

EGOR PROMOTION

rue Ponthieu Paris.

PARS LYON TOULOUSE MILANO PERUSIA LONDON NEW YORK



SHISEIDO

RESPONSABLE DES RELATIONS EXTERIEURES

Nous sommes l'un des leaders mondiaux dans le domaine des cosmétiques. Nos produits Haut de gamme: maquillage martums, une penétration exceptionnelle sur le marché français grâce à un concept nouveau.

Afin de promouvoir et renforcer notre image, nous recherchuns notre ambassadrice auprès de la Presse (laaders d'opinions et presse professionnelle) à insi qu'auprès de

Rattachée à la l'annual Générale et en relation avec les services promotion marketing a la Direction artistique, elle a par rôle d'engager actions pouvant contribuer au développement de la notoriété de la marque, et des produits. souhaitons rencontrer une jeune femme de 35 ans minimum, diplômée de l'eriscignement supérieur. Un sole prote l'une fonction relations elle justifie d'une expérience significative (minimum 10 lius) le l'une des parfums, cosmétiques. Elle possède nécessairement l'entregent qui lui permet d'être efficace et opérationnelle insmédiatement.

ECOR PROMOTION isk for M. Problem 750 M. Polit. egor



audit interne niveau "manager"

HF.

PARIS

F 200,000 =

Un Groupe Français dimension mondiale, réalisant eu % de son C.A. hors de França, rénforce la la confractionnelle de son Département "Audit Interne" E recherche 2 valeur pour un le responsabilité.

Après avoir le générale du groupe et le fonction, le se verront confier le supervision le missions. Ils participeront notamment à la programmation des actions, assureront l'orientation le suivi de plusieurs missions et lesquelles il marèsentement Département auprès le Groupe.

aminimum, diplômés la l'Enseignement Supérieur, par-lant couramment anglais (+ autres langues), ils la une expérience l'Audit acqui notamment la Entreprise l'autres pour-et l'Etranger, ont goût des tionnelle au mai du Groupe.

manuscrite, C.V., photo, right

Recherche / Conseil / Cadres 6, AV DU COO - 75009 PARIS 6, AV DU COQ - 75009 PARIS

CANCE

Importante Société Française pour son département AERONAUTIQUE

Un ingénieur technico-commercial

qui 🚛 🕍 responsabilité 🍱 promouvoir 🔤 produits électroniques haute technologie sur le litter militaire français. Nata La Maria personne III formation électronique (Sup-Aéro 🔤 équivalent) ayant une première expérience 🌃 🖬 secteur. Anglais souhaité

Adresser dossier de candidature complet, sous la référence S IIII à

SVP RESSOURCES HUMAINES 7 rue de Logelbach - 75017 Paris.

Pour manur informations complémentaires, écrire sous référence

M 14212 AF à: EGOR INDUSTRIE 63 rue M Ponthieu 75008 Paris.

CHEF COMPTABLE

🛶 un chiffre d'affaires supérieur au milliard 🕼 francs, 📖 activité fortement exportatrice, constitue un centre ы profit important 📖 🖦 d'un groupe III l'électronique.

Rendant compte 💵 Contrôleur, 🖬 Chef Comptable 📖 responsable 📥 comptabilités des unités de production 🖬 des 💶 💶 opérationnels à la fou sur le plan organisation y procédures un l'aspect un trôle et certification. Il assi un et contrôle fonctionnellement les comptables des entretient d'étroites relations avec la mété mèm et l'informatique.

llous souhaltons me candidat âpf de la un minimum, diplômé d'une la supérieure la gestion + DECS, excellent professionnel la la comptabilité, la organisateur la homme de contact. Le parisienne.

Merci d'arhame de candidature, CV complet, sous réf.M MAN A, a :

EGOR S.A.

PARES LYON TOULOUSE MILANO PERUBIA LONDON MEW YORK

UN CONTROLEUR DE GESTION

POUR UN DES PREMIERS GROUPES DE S.S.C.I.

Le Français d'Informatique VIII personnes, 300 millions i F i CA en 1981 - abordant une phase importante un croissance, mini et mini en place une politique de gestion rigoureuse, adaptée à illi structures souples et évo-

Rattaché au Responsable du contrôle de gestion du Groupe, vous participez à la conception des procedures comptables financières et et en en l'application une de nos filiales à Paris. En relation | le la Comptable et les Directions opérationnelles, was avez responsabilités W/ tous

domaines financiers : e établissement iii suivi des budgets, gestion des bilans, contrôle 🛍 🛅 trésorene et the investissements, financement, audit...;

e prévision im taux d'activités il des charges Ma Départements, manua de leurs performances, détection 🖦

Nous vous offrons des perspectives III carrière intéressantes.

De préférence diplôme d'une grande École 🖿 Commerce 🗪 titulaire d'un DECS, while avez in solide pratique de la comptabilité analytique ou du contrôle de gestion acquise, si possible, dans une Société de Services.

Nous musi remercions d'écrire, su la réf. M 304, Nicole DOGNIN qui étudiera confidentiellement verm candidature.

ERT | 49, av. de l'Opéra | 75002 Paris SELECTION

CABINET EXPERTISE COMPTABLE Paris (Se) rech. **ASSISTANT**

CHEF DE GROUPE Nivean D.E.C.5. pour ser aux s Travaux de révision exig

Adresser CV manuscrit à G.E.C. 153, Bd. Hauss

Important groupe agro-alimentaire situé à techerche pour son service négoce de

natières premières destinées à l'alimentation animale : TRADER

Sur les marches français et internationaux la responsabilità de certains produits dont il assurera personnellement l'achat et la vente lui sera confiée. Première expénence dans une société de négoce international souhantée, angleis courant impératé. CV (lettre + photol



75002 PARIS

Conseil en Recrutement

la gestion. Ils prospecteront également 🔤 marchés potentiels. La candidats retenus, âgés d'au moits 24 type ESC où maîtrise de gestion, possèderont, si possible, une expérience professionnelle acquise le la de

Discrétion assurée.

Ecrire sous référence 538/M ■: **GRH** conseils

3, avenue de Ségur - 75007 PARIS

GRH conseils

Discrétion assurée.

3, avenue de Ségur - 75007 PARIS

INGENIEURS COMMERCIAUX

Dalika i Banan banan ik

125 th 400

£7.5

jeu

HOUS YOUS !

SPOSTES

POSTE

126.5

DE

20日で

 $[X,Y] = \mathbb{R}^{n}$

\$000 cm.

Part of the

JEUNES DIPLOMES

ESC-Maîtrise... BON LEADER

CHAQUE ANNEE LES A.G.P. RECRUTENT 20 STAGIAIRES COMMERCIAUX. Ce une le gens qualité, au potentiel intellectuel prouvé, au caractère déterminé. Il se sont pris main, et leur tempérament de cchefs se manifeste par leur volonté d'intervenir un leur environnement, dans wie professionnelle future.

CES CADRES SERONT COMPETENTS SUR TOUS LES PLANS.

Bons généralistes in techniques de l'Assurance, spécialistes accomplis dans leur domaine d'action, la capables en faire évoluer la function qui leur ann

POUR REUSSIR CE PROMISAMME AMBITTUTE IL FAUT UNE PREPARATION FAILLE. Leur formation pendant 2 ans au cours d'un conjugant harmonieusement l'enseignement théorique, l'authorique pratique a la l'Entreprise. En fin de cycle, leur intégration sera complète rejoindront alors L collège (LL commerciaux qui participent au développement L

Les A.G.P. - 4,5 Milliards de CA - Effectif technico-commercial 3 500 personnes

Ecrire II AGP-CFC 26, Bld Haussmann 75009 FAIIII l'attention de Museum Yves Le Tinier sous Marie 820923



ASSURANCES

Le groupe DEVANLAY RECOING

DALY Timbeat & Exciting LACOSTE

spécialiste du commerce international

Sa mission sera, après avoir fait un inventaire des potentialités du Groupe, de mettre en œuvre les moyens propres à développer l'activité du Groupe dans le monde : rechercher et négocier des ficences; vendre le savoir-faire ou les produits, coordonner les exportations des différentes Divisions pour cer-

CE CADRE DE HAUT NIVEAU incarnera l'image du Groupe à l'étranger.

Nous lui demandons done d'avoir ?

une contaissance ou une capacité d'ouverture aux techniques du textile
une formation au commerce international,
l'habitude des contacts commerciaux à haut niveau,

e la pratique de l'anglais et si possible d'une autre langue,

une ouverture d'esprit et l'aptitude à innover, une grande disponibilité.

La rémunération sera en rapport avec ces exigences. Résidence # PARIS ou TROYES.

Les candidatures (lettre manuscrite et C.V. sous ref. 2146-M) seront exemi-

a et Lour Lin

PROFESSIONNEL

CADRE

A PART ENTIERE

Société Française de biens d'équi leader mm son marché

RESPONSABLE PROMOTION DES VENTES

Rattache au Directeur Commercial France, il participera à politique des ventes, il l'animation des venteurs; il man responsable quelques segments de marché.

Le candidat il ma justifier d'ann expérience pureulte souhaitée : École Supérieure de

Ecrire www C.V., photo in prétentions su : Service du Personnel Société AMRI "Les Mercuriales" 40. RUEJEAN-JAURÉS - 93176BAGNOLET

TECHNIQUE ET MONTAGE

- POUR SECTEUR NUCLÉAIRE - INGÉNIEURS CONSTRUCTION
 - Mécanique
 Électricité
 - Instrumentation
 Impartmentation
 - Ingénieurs essai Électromécanique Électroni

 - TECHNICIENS
- Conductours de travaux T.C.E.
 Achats, relance, inspection. POUR SECTEUR DÉFENSE
- PRÉPARATEURS fabrication asinage mécanique POUR SECTEUR TÉLÉPHONIE
- PROJETEUR CARTE ÉLECTRIQUE
- POUR SECTEUR BATIMENT INDUSTRIEL - MÉTREURS GC, TCE, 2º échelon

Anglais la souhaitable.

Envoyer C.V. + photo à :
TECHNIQUE ET MONTAGE, 16, rue Joan-Mermoz
75008 Paris. Tél.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS CHIMIQUES

CHEF DU SERVICE JURIDIQUE

De formation supérieure, expérimenté, il aura en charge, sons l'autorité d'un directeur, l'établissement des coutrats, les études juridiques, la gestion immobilière, les affaires contentieuses, les brevets et marques.

nance de l'anglais indispensable.

Lieu de travail : PARIS.

Adresser dossier de candidature p nu la rémunération souhaitée, sous référence 2 003 M, à GEM PUBLICITÉ, 142, rue Montmartre,

SOCIETE D'EQUIPEMENTS AERONAUTIQUES

INGENIEUR de production

AM EQUIVALENT quelques d'expérience. Responsabilités importantes

Envoyer C.V. m présentions .: MORS - Division Aéronautique - 2 et 4, rue Newton 93155 LE BLANCMESNIL

Nos ventes: 100 personnes à diriger

sommes surs de nos techniques : elles font notre renommée comme celle du grand groupe français auquel nous appartenous. Elles manimi en œuvre, chimie, électronique II mécanique pour installer, dans le grand public comme dans l'industrie ou les collectivités, des équipements standardisés dont la nécessité est maintenant reconnue.

Notre Directeur des ventes prend sa retraite, sa mission menée a bien 1 nous sommes su tout premier rang sur chacun 🛍 nos marchés. A vous désormais de marquet de votre empreinte l'évolution de notre entreprise. I and organisation de vente nationale comprend une centaine personnes : il leur faut un vrai patron, capable de développer encore leur agressivité commerciale et il im communiquer son enthousiasme. Votre formation d'ingénieur mus facilitera le dialogue technique, mais votre expérience de plusieurs années de la direction des ventes et de ses méthodes, si possible dans des secteurs proches du chauffage ou de la plomberie, vous permettra d'être rapidement efficace.

Votre bureau est dans la banlieue ouest de Paris, mais vous serez plus souvent sur le terrain. En liaison directe avec le P.D.G. et en collaboration avec les autres membres de l'équipe de direction, while influence sur l'avenir de notre société sera très forte : c'est pourquoi nous avons confié à SIRCA le soin d'assister notre président dans cette recherche. Écrivez sous la référence 826 WML



Sirca

64, rue La Boétie - Trul PARIS

contre l'avenir-carcan ayez le réflexe vallourec

La politique sociale de Vallourec?

Une remise en cause permanente des structures figées, 🔤 situations bloquides en un mot, des caurants Vallourec, une société qui veut développer le dialogue, qui e mis en place 🛮 « Démarche 🏜 progrés». Elle concrétise ainsi la communauté d'intérêts existant entre le personnel 🖬 💴 entreprise. Une société qui exige beaucoup 💌 🚥 cadres, mais qui porte en 🐃 ses entraîneurs d'hommes, ses hommes d'initiative.

Le Groupe Vallourec - 30 000 personnes - 60 usines - 80 sociétés françaises et étrangères - 6º producteur mondial de tubes d'acier.

Vallourec, une souli forte de mi tradition mais qui se remettre en cause, qui débat avec ses cadres de ses politiques, qui n'a peur de les écrire et qui les wit.

Vous qui adhèrez à cette conception de l'entreprise. Vous qui pensez «qu'il y a quelque chose à faire». Venez poursuivre et développer avec nous notre politique sociale.



vallourec, c'est le bon réflexe.

Si vous voulez être animateur des Ressources Humaines, étroitement associé a votre Direction comme chef de personnel expérimenté en usine, en province war en parier me

Mme B. Varene chargée du recrutement des cadres valiourec B.P. 180 - 70704 Marie



TRES PUISSANT GROUPE DE TRANSPORTS SPECIALISES

Contrôleur de gestion

vite, s'il n'en possède pas déjà l'expérience antérieura.

En possession d'un acquis professionnel d'au moins cinq ans et d'un niveau de formation supérieure (Sup de Co, Expertise comptable...), il sera chargé des analyses financières budgéteires, ainsi que du contrôle de maratabilité d'un nombre important d'agences.

Outre une forte compé ce poste requiert d'excellentes qualités de comment et d'animation.

Adressez votra C.V. déraité (y compris in me niveau actuel se rémunération) sous référence 3786/LM à notre Conseil qui vous garantit réponse et discrétion.

40, rue du Tivoli 67000 STRASBOURG

MICROSCOPIE **MATERIEL MEDICAL**

Fillale en France d'un constructeur de renommée mondiale, nous recherchons un

TECHNICO-COMMERCIAL CADRE

necessaires

Adressez CV at photo sous ref. A/9249 & :-Agence M 113, rue de Reulily - 76012 PARIS qui transmettra. il sera répondu à toutes les candidatures. Discrétion essurée,

Nous nous situons au niveau des tous pre-miers Cr s Français d'Ingénierie (plus de 1000 connes). Dans le cadre de notre développement, nous recherchons pour notre

DEPARTEMENT ENERGIE

chef de la division électricité

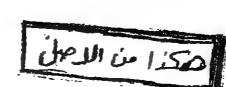
Agé de 40 ans environ, de formation Ingé-nieur Grande Ecole (SUPELEC, CENTRALE,...), ses missions seront :

l'animation et le suivi des membres de son équipe (25 ingenieurs et Techniciens).
la négociation technico-commerciale au-près des cilents et prospects,
la prise en compte techniciens d'un cer-tain nombres d'affaires.

Son expérience d'ingénieur Electricien l'aura amené à Intervenir sur des problè-d'aura amené à Intervenir sur des problè-en d'ingénierle, soit en Entre-prise. Anguis indispensable, Espagnoi ap-précié. Nombreux déplacements France Etranger.

Adresiez C.V., photo et salaire actuel sous ref. 66.35/RE/457 à ADEQUATION 62/64 avenue Emile Zola 75015 Paris.

Adequation



7 jeunes diplômés

 6 POSTES D'ANALYSTE EN INFORMATIQUE: étude, conception, mise m place d'applications de gestion m

du système | (3 IBM 43/41, 500 terminaux, TRANS-PAC...) installation du logiciel m base, manu d'innovations...

5 mm sont à pourvoir au Siège, près 📻 ROUEN 🚃 un cadre de

d'analyste PARIS, dans une III I fillales.

Mai sommes une i premières mutuelles d'assurance française 📗

milliards — C.A.), l'une — plus dynamiques aussi, dit-on. — — unous continuerons à reseduellapper — a innover. Coté

acciaux, laisons in jaloux : M ne prete

Un process français, and d'un groupe anglo-saxon, was an an an an ar a d'affaires

Dépendant du directeur financier, il sera responsable de l'élaboration du budget

annuel et 🖿 🗰 hudgétaire. Il participera 🛮 🖫 conception du système 🐌

comptabilité analytique et mettra progressivement en place de nouvelles procédu-

il travaillers en étroite collaboration avec la direction générale, les directeurs d'usi-

Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 30 à 35 ens, diplômé de l'enseignement supérieur (grandes écoles commerciales, option contrôle de gestion -D.E.C.S. complet) et par man d'au man 5 ans d'expérience de l'une d'audit,

La connaissance approfondie de la comptabilité, des systèmes informatisés et de

bonnes qualités d'organisation sont nécessaires. De bonnes notions d'anglais sont

La rémunération, de l'ordre de 160.000 F per an, sera essentiellement fonction de l'expérience du bandon. Le poste est mille à Paris, de courts déplacements m Adresser C.V. et lerm mannen s/réf. 7109 li PIERRE LICHAU S.A. B.P.220 - PARIS PARIS O2 gul transmettra

si possible, anglo-saxon et de contrôle de gestión en milieu industriel.

res de contrôle de gestion.

ne, et le service intormatique.

GESTION

pour l'informatique

liaison avec les utilisateurs internes ou externes.

1 POSTE D'INGENIEUR SYSTEME:

Nous vous FORMERONS 1:

diplomé sub rispanieur, scientifiques ou informatique, ESC... débutant

Vous êtes ingénieur,

D'EMPLOIS ECOING 1 Exciting uco

nternation opres a description de la la la communication de la communication

T NIVEAU

et C. V. sous ref. 2/4:- Wishood Be

PUISSANT GROUPE DE

e gestion

36 de 2 de 1 de 1 de 1 de 1 de 1 de 1 © ager

OSCOPIE

20年のできる。

électricité

Standard Control of the Control of t

SACE CONTROL OF SACE O ्राच्या प्रदेश के स्टूबर के स स्टूबर के

RIEL MEDICAL

refigire for the control of the second of CO-COMMERCIAL

de regulación de la mino ses des cantileres no la colonidad de la colonidad de

Servery relative in the server servers. in toutes, or care profit.

grande morry musicalist . ARTEMENT ENERGIE

was but they ble d'une autre langue. de à inneveies on exigence:

CONSERS DE CHECTION

SPORTS SPECIALISE rate god ser says a PARIS. ontrôleur

Tempestana promining affects ing district and universities and a apereure (Sup de Co, Espera Manual Control of the Park 28 Bearing of Least Con-Farte competence technos

1. 西海南南北京 water to the West w Miles and the second

R Pharmacien/vétérinaire et... "AMM"

Nous sommes la Tub française des Laboratoires BAXTER TRAVENOL (30 DCQ personnes, 90 pays). La poursuite motre développement dans les domaines pharmaceutique m médico-chirurgical implique l'obtention de très nombreuses

Auprès du responsable du service "Regulatory" nous accuellions un pharmacien au un vétérinaire d'environ an pour participer directement la réalisation des dossiers, leur avancement dynamique, et prendre en charge une partie du service et di l'équipe.

Scientifique aux bons contacts, entrepreneur de tempérament, votre expérience diversifiée en laboratoire pharmaceutique, with connaissance des rouages adminis-nous rejoindrez alors à Plaisir, près M Paris.

Jean Bousser mus remercie lul écrire mus référence 2601M m précisant la rémunération souhaitée, 1, rue Berri, Will Paris.

Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec

IMPORTANTE DIMSION INDUSTRIELLE (2.500 pers., il usines, C.A. : illusines, C.A. : il

Contrôleurde gestion

Ce poste comporte 🖪 responsabilité de la gestion budgétaire, de l'elaboration et du suivi des plans à moyen terme des 7 départements et filiales de la division, ainsi qu'un rôle de conseil auprès du Directeur de cette Division, auquel il est

Diplomé de l'Enseignement Supérieur, si possible titulaire d'un MBA. Le candidat aura une très solide expérience des methodes de gestion et du conseil de direction, acquise dans un groupe industriel international.

Assurée d'une absolue discrétion et d'une réponse rapide, votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) est à adresser sous 3347 l'à RSCG CARRIÈRES - 48, rue St Ferdinand - 75017 PARIS, qui transmettra.

Hewlett Packard étoffe ses services administratifs et financiers

3ºººº société françoise expontatrice de mini informatique avec un CA de 1,45 milliard et leader mondial de l'instrumentation de mesure électronique, Hewlett Packard Françe renforce ses services administratifs et financiers afin de pousuivre sa croissance (40 L d'augmentation du CA en moyenne ces demières années) et sa décentralisation (23 bureaux de vente et de S.A.V. en France).

INGENIEUR, OU ESC+MBA experimenté

CONTROLEUR DE GESTION

HEC, ESSEC, ESC...

Vone formation vous a permis d'acquérir une bonne compréhension des techniques modernes im gestion, chez Hewlett Packard vous pouvez

ANALYSTE DE CREDIT ET DE RECOUVREMENT Vous êtes débutant ou peut-être avenue déjà une prem expérience de l'analyse de crédit,

Votre intérêt pour le domaine financier ainsi que votre goût pour les contacts commerciaux vous permettront de prendre en main au sein d'une petite équipe : — la responsabilité complète 👅 la gestion d'un portefeuille.

La fonction que nous souhaitons vous confier embrossera les différents

- analyser les résultats mensuels, - résoudre des problèmes de nature administrative et financière pour l'un

La réussite dans ce poste vous permettra une évolution rapide vers de plus amples responsabilités administratives.

aspects du contrôle de gestion et vous amênero à - élaborer et suivre les budgets à court terme et moyen terme,

de nos départements, - animer des séminaires de gestion.

l'analyse des risques potantiels et les propositions de

MIAGE + solides notions de Gestion OUESC + solicies compalescences informatiques

Débutant ou si possible avec une première expérience COORDINATEUR SYSTEME

Cridit et Recouvrement

En collaboration avec le responsable du service crédit et yous l'une des optimale des systèmes informatiques du service. Interlocuteur privilègié du service informatique, vous aurez un rôle de liaison entre ce service et le service crédit et Dans ce codre vous serez chargé plus particulièrement :

de l'implantation de nouveaux systèmes,
 de la maintenance de l'implant de données,
 de la formation des utilisateurs,

deux techniques auxquelles vous serez confronté.

 du sulvi des demandes de maintenance. Ce rôle clé exige donc que vous appréhendlez correctement les

Pour ces postes basés à Orsay, de larges perspectives d'évolution sont envisagées. La connaissance de l'anglais est bien sûr indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de condidature comprehent une lettre manuscrite, un C.V. et une photo, sous réf. 4451 en précisant le poste choisi à Didler GABIN, Il Ver Packard France, Service du Recrutement,



SOCIÉTÉ DE PÉRI-INFORMATIQUE

Nous surrante une Société française spécialisée dans la fabrication et la commercialisation

Notre marché est 🖚 🔤 rapide expunsion. recherchons des Ingénieurs Commerciaux ayant préférence une première expérience informatique pour vendre nos imprimantes à des clients DEM et utilisateurs.

Nous offron- une rémunération attrayante (fixe + intéressement) à des personnalités pouvant s'intégrer rapidement à une équipe dynamique et dont le chiffre d'affaires a plus que maintenant rentabilité confortable.

Envoyer utr curriculum-vitae photo et prétentions à : LE.R., 12, rue de Sébastopol COURBEVOIE



Un des tout premiers groupes indépendants de distribution 450 points de venic

14 milliards de CA en 1982 The Control of the

Plusieurs Acheteurs Régionaux

ALIMENTAIRE ET ENTRETIEN

Dans le cadre de la politique nationale de référencement, ils assureront les achats et mi relations avec leurs fournisseurs au niveau de leur région. Responsables des gammes et des marges de leur entrepôt et des INTERMARCHE qui s'y rattachent, ils auront le sens des relations humaines. Ces postes, qui impliquent une solide connaissance des milieux agroalimentaires, sont évolutifs et peuvent aboutir très rapidement sur d'autres

Envoyer lettre manuscrite + C.V. + prétentions sous réf. 8595 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 qui transmettra

IMPORTANTE ENTREPRISE RÉRONAUTIQUE FRANÇAISE

cadre d'administration commerciale export

dipiôme école de Commerce,

option affaires internationales. Débutant ou ayant une première expérience

Anglais indispensable, espagnol apprécie. Adresser lettre de candidature



avec CV sous réf. nº 139 à **BAILLY CONSEIL** 40, avenue Hoche 75008 PARIS

chargé de mission financier PARIS

PROJET. En fonctionnel aupres 🔳 la Direction administrative Inancière, il se In confier l'étude, l'organisation I survi l'audit financier : depuis procedures jusqu'aux bord, en passant par la place de l'analytique et... un meilleur usage la l'informatique. Il la requis ; un diplôme II supérieures (Sciences Eco... Gestion, DECS...) première experience similaire la la une Entreprise Publique (E.P.A., E.P.I.C.). competences en informatique. www perfortement motivée sa qui s'impose à tous sa souplesse comme par m rigueur.

Adressez votre dossier (C.V., manuscrite, téléphone personnel) sous la réference 32 DM à :

Hervé Le Baut Consultants



Ti, rue la Boétie - 75008 PARIS. Tél.: 265.38.39

Grandes de gestion scientifiques

Le Groupe Compagnie August est né 💵 📭 💵 du marché : équipement des entreprises et des particuliers (UCB/UFB-LOCABAIL/CETELEM/COFICA), épargne placement (CARDIF), promotion immobilière (SINVIM), informatique (SIS), urbanisme commercial (SEGECE). La volonté. M. capacité d'innovation, le dynamisme des 7000 hommes et l'entre que représente le Groupe lui permettent, avec 71 milliards d'en cours à fin 1981, d'être aujourd'hui le plus important organisme de crédit spécialisé en Europe.

Plusieurs sociétés du Groupe offrent actuellement des a manuel la jeunes diplômés d'écoles de contrale (HEC, ESSEC, ESCP...) d'ingénieurs (Centrale, Mines, Supelec...) d'ingénieurs (Centrale, Mines, Supelec...)

MARKETING, ÉTUDES FINANCIÈRES, CONTRÔLE DE GESTION, PLANIFICATION, INFORMATIQUE DE GESTION.

Une possibilité en également offerte en FINANCE INTERNATIONALE pour un candidat bilingue. Après une formation très complète, c'est votre profil qui déterminera la fonction que vous occuperez chez nous. Nous destinons les plus innovateurs d'entre vous à des responsabilités de haut niveau.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre candidature sous re£201 ■ Madame CHIRON, Service Orientation-Recrutement, 5, w Kleber - YNVII IMMI CEDEX 16. Toute candidature sera étudiée de façon personnalisée et confidentielle.



Parislenn ronnce

2

compagnie bancaire

Votre prochain objectif: La direction d'un hypermarché!

NOTRE SOCIETE?

Une implication nutration um dynamisma commercial, à une gestion efficace et à une politique rigourause 📫 développement des hommes. Au cours d'une expérience réussie 🗁 cinq 🛲 minimum dans la distribution, 🗫 avez 🏦 la 🚎 📺 de votre sens

commercial aigu, 🖿 🕶 aptitudes 🛊 la gestion, 🛍 🐃 capacité 🗎 animer 🛋 à encadrer 💵 équipe. V 🛶 evez l'étoffe 📰 l'envergure d'un patron.

CE QUE NOUS VOUS PROPOSONS? De vous intégrer à notre Société en tant que Directeur adjoint d'un hypermerché. Et de vous donner tous les atouts

pour évoluer rapidement un parte de DIRECTEUR. Pour ces postes à pourvoir en Région Parisienne et en Province, le rémunération, très motivante, sera fonction de

MEDU EL 9, 8d dus Italiens. 75002 Pand qui transmettra

SECRE

Par la qualification et le nombre de ses collaborateurs, la qualité et la diversité des ses études et fabrications, la nature de sa clientèle et le volume de son chiffre d'affaires, S.E.C.R.E. se classe dans le peloton de tête des entreposes PMI d'électronique

La gamme de ses productions couvre des matériels tels que : courants porteurs, aides à la navigation, ensembles de contrôle d'engins balistiques, émetteurs-récepteurs portauls, télécommandes.

Nous recherchons des

Ingénieurs d'études électroniques

Ingénieurs Télécom Jeunes ingénieurs

attités par les microprocesseurs et la logique cablée. 1 à 2 arts d'expérience souhaités.

Les postes sont situés près des gares de l'EST et du NORD. Merci d'adresser votre dossier de candidature à SECRE, 214 Fg St-Martin



DOUWE EGBERTS FRANCE Filiale d'un groupe Agro-Alimentaire International,

ASSISTANT-CHEF DE PRODUIT

Formation type MBA, HEC, ESSEC, ESCP... Désireux d'acquérir formation marketing will be prodults de grande remeateur la farte progression il man un marché très concurrentiel.

Anglais courant Indispensable. Possibilités au développement rapide un sein du procue en Frank et l'étranger.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions & : DOUWE EGBERTS - Mavenue Galliéni 93175 BAGNOLET Cédex (Réponse m discrétion totale assurées)

ÉTABLISSEMENT PUBLIC RESPONSABLE

POLITIQUE INDUSTRIELLE

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE (X-Costralo-ENSTA) 30-40 ans, expérience industrielle dans un secteur lié aux technologies de pointe, anglais.

Emploi à pourvoir au siège à PARIS.

Envoyer C.V. détaillé et prétentions à RÉGIE-PRESSE, mm r 243602 M, 85 bis, rue Réaumer, 75002 Paris.

GROUPE BANCAIRE

ATTACHE DE CLIENTELES

son agence de BOULOGNE (92)

resulter de gastant des actaché, à la Direction de l'Agence, il est chargé d'un secteur dans lequel il aura la responsabilité du développement des activités du Groupe, aujorès de developpement des activités du Groupe, autres de clientèles " privée " et " entreprise ". Poets autonome et évolutir à l'intérieur d'une unité décentralisée, demandant dynamisme, initi des contacts et de la négociation.

Adresser C.V. + photo shift, 8820 à PERRE LICHAU S.A. - BP 22Q ERRE PARIS Cédex 02 qui transmettre.

Un groupe français d'implantation nationale recherche pour son Siège Social un jeune cadre pour assurer le contrôle de sa trésore.

Il sera rattaché directement à la Direction Générale. Sa mission sera de coordonner et de contrôler les trésorenes des différentes

Une première expérience dans le domaine de la gestion de trésorerie ou de la gestion bancaire serait un atout supplémentaire pour un diplômé d'Etudes Supérieures.

Adressez votre candidature sous référence M 07 à : Monsieur DONJIN 149, rue Saint Honoré - 75001 PARIS



Avec plus de 20.000 collaborateurs répartis dans le monde entier et un CA de 785 millions de dollars en 1981, Intel est un leader sur le marché des micro-processeurs et des systèmes micro-ordinateurs. Intel Europe représente 30% du CA de lintel Corporation et intel France est le siège de la région Sud-Europe situé à Runnie zone Sitic (Bantieue Sud). Nous recherchers un

Responsable IIII produits Micro-Processeurs, Micro-Controleurs, Périphériques pour l'Europe du Sud (France, Italie, Espagne, Israel).

Rémunération motivante et volture de fonction.

Entreprise du secteur tertiaire

reliée RER

ėquipės IBM 3031 MVS/SP CICS IMS/DB recherche

UN CHEF DE PROJET

Vous encadreres une équipe d'analystes 🔳 de programmeurs d'une dizaine de personnes.

Pour ce poste vous devez avoir une formation supérieure et

Vous comaîtrez parfaitement DL 1 et CICS.

Primario en rapport.

Adresser lettre manuscrite, CV prétentions à nº 9027

Emplois et Entreprises



Cii Honeywell Bull

dans le cadre de son Département d'Etudes INFORMATIQUE DISTRIBUEE recherche des

INGENIEURS LOGICIEL

pour les intégrer dans les équipes responsables du développement du logiciel de base des miniordinateurs (MINI 6) dans un environnement réseau. Ces postes s'adressent à des candidats diplômés d'une Grande Ecole d'Ingénieur, ou de l'université, ayant acquis specialisation informatique, soit cours de leurs études, soit mi d'une première experience professionnelle.

Lieu de travail : Louveciennes (78). Adresser lettre manuscrite, CV, photo prétentions en précisant la réf. 329 M Cii Honeywell Bull-PC0G021C - 94, avenue Gambetta 75960 PARIS.

CEDEX 20 Renseignements sur Emploi et Carrières au SICOB Stand Nº 3 zone BC - Nº 3268

Consulta EURE: 11 7-18-12-11 States Te telled **O** totramen

* Line 3 in the second seco

• teltreiter 海红红人 PAR.12. C:1-4: 10:1-6:

o controle de sa tresore.

ctement à la Diraction i sera de coordonner e

ince dans le gomaine de tene on de la destion

dature

ARKETING

wope du bud France

fonction.

ur tertique

A CICS.

ment à Enices PRIBUEE

HCIEL

d'impiantation nationale Siege Social Tr. Jethe

orenes des différentes

int supplementate for Supérieures

#: Monsieu: DON/IN : - 75001 PAFIS

Fiseurs. Micro-Contro-

Section 1 As Belleville and the second second The first state of the second And Section 1999 of the Section 1997 of

CICULAIS DE

व्यक्त 🗗 के पहला का प्राप्ता का अपन (promunical superious et instant placety companies proces

setertions of the

we protection the

COMPAGNIE FRANCAISE DES PETROLES

Dans le cadre du développement de ses activité TOTAL EXPLORATION PRODUCTION

JEUNES INGENIEURS

pour les intégrer à mu Département Réservoir, chargé de

l'étude des potentiels de production des gisements d'hydrocarbures et de la préconisation des techniques de mise en exploitation

Pendant quelques années. A PARIS, ils mèneront per études et développement et gisements et seront amenés à mattre en œuvre et il utiliser il mattre numériques complexes. Ensuite ils sont allecia en filiale à l'étranger pour superviser l'exploitation des gisements. FORMATION DEMANDEE: Diplôme d'ingénieur ou formation universitaire scientifique (niveau DEA par 3 par cycle) en Physique, Physico-chimie, Physique mathématique et/en Informatique.

AUTRES EXIGENCES :

Disponibilité pour des missions & l'étranger et & partie pour des expatriations (en famille) Bonne connaissance de l'anglais
 Etre Bonne cobligations du Service National.

perspectives the interessent, veuillez envoyer une lettre manuscrite + CV + photo au Service Recrutement in TOTAL EXPLORATION PRODUCTION

Tour Vendôme - THE Rond-Point du Pont de France BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX, man référence 2MO13.

La Banque de France

LE PERSONNEL D'ENCADREMENT

de 🚃 comptoirs par la voie du concours de rédacteur

ouvert aux titulaires d'un diplôme national sanctionnant un

ler cycle d'études supérieures

au du diplôme d'une école de niveau au moins équivalent.

Date des épreuves écrites : Samedi 4 et Dimanche 5 Décembre 1989. Inscriptions reques du 20 la la la la la Octobre. Ce concours s'adresse aux candidat(e)s de nationalité

française âgé(e)s de moins 28 ans (sous réserve de prorogations prévues par les dispositions réglementaires) au ler Janvier 1982. Documentation | renseignements à la Banque de France

Direction Générale du Personnel Service du Recrutement III des Concours (Référence 9583) 39, IIII Croix-des-Petits-Champs - 75049 PARIS CEDEX 01 Téléphone 261.56.72 postes 35-43 et 35-44.



Consultants gestion/finances

200,000 F

systèmes comptables évolués man objectifs l'activité des l'activités de productivité,

aystèmes de contrôle dynamique in la méthodologie implique la conception de se personnalisés et in mise en mise en mise d'information qu'en formation in utilisateurs,

e remande d'entreprises dans le d'opérations multi-disciplinaires Maller t chacun sur

PA-EUREVISE plusieurs expérimentés le "gestion/finances",
Diplômés d'une grande commerciale scientifique, complété leur le par un
diplôme d'expertise comptable, parlant anglais couramment, ils complété leur une première expéd'audit une grande informatique. Leur pratique la
une supplémentaire. Paris, avec de fréquents déplacements en
la l'étranger. à G. POIRIER.

: Adressar C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - PTTE PARIS Cedex 16 - Tel. HILLE

Ingénieurs grandes écoles

L'organisme central Banques Populaires à PARIS recherche des **ingénieurs gran-**des les ou équivalent pour service études-organisation-informatique ». candidats (après formation) intégrés des groupes de travail de quatre à cinq personnes de très haut niveau qui ont chacun en charge l'organisation et l'infomatique d'un département de 🖫 Société dans un contexte de

Merci pien vouloir avec C.V. et photo référence 2095 à MEDIA P.A. -9, boulevard 🔤 Italiens - 75002 PARIS qui transmettra.



L'Informatique vous tente



Une formation rémunérée vers un métier pour une carrière

Vous avez fait une Grande Ecole d'Ingénieurs (X. Ponts, Mines 🗪 équivalent), 🚥 🗪 débu-

tant un vous avez quelques années d'expérience en entreprise.

A l'issue d'une formation rémunérée de 3 mois sur la base d'un salaire annuel de 90 000 à 110 000 F, vous rejoindrez les équipes de la Division Conseil et Réalisation, spécialisée dans les grands projets d'Informatique de Gestion.

L'expérience acquise tant au plan technique (Bases de données, conversationnel...) que dans les domaines de 📓 gestion 🔳 des relations humaines vous conduira rapidement à la fonction de

Chef de projet ou ingénieur d'affaires

Nous remercions d'adresser votre lettre de candidature sous rêf. DGEC/17 (avec C.V. et photo) l'attention Mme BRAILLON, SLIGOS, 26, rem Pavillons, Ultra PUTEAUX.



Département « Informatique d'aide à la décision »

années lui « permis 🖿 développer des 📉 a sophistiqués d'analyse, 💵 traitement 💌 de 📖 🐚 grandes entreprises administrations, Le développement rapide 👪 ces administrations, Le développement rapide 👪 ces

Pour gérer des bases de données et développer des logiciels d'analyse, traitement et d'édition des informations.

Des Ingénieurs grandes écoles

ayant acquia une expérience de 🏿 ou 4 ans dans la conduite de projets importants. Formation complémentaire

Lieu m travail : PUTEAUX.

Nous avons demandé il Mme CLERE ille rurue aider le l'applie les candidatures. Autres intremanuscrite, C.V. détaillé, photo rémunération de l'action de l'act

Comptabilité d'affaires

Société d'Ingéniérie Internationale, I i d'un groupe industriel français, cherche, pour son siège, proche de l'ana La Défense (liaisons directes and l'Étoile), un(e) Comptable confirmé(s).

Alimin Hull de 3 paragram, il(elie) su varra confier la responsabilité de toutes las comptabilités mattarim d'une de mes divisions techniques. De familia supérieure, (Los de Commerce, gestion...) + UEDS ou équivalent, le(la) can-

directel possédera una selle expérience de l'amente des techniques comptables, une pratique résile de l'informatique 🚾 des méthodes anglo-saxonnes de gestion. Le passe, pour lequel une hanne annuelle de l'anglais est resident offre de réelles

perspectives d'évolution. Position cadre. Salaire motivant.

Maria manuscrite, C.V. détaillé, photo m prétentions, sous référence 3029/M 🛚 Charles FERRY-CLÉMENT, Well LINES, Tour Chanoncaaux, 204, Rond-Point du lines Sèvres, MJE18 BOULOUNE



Groupe Pharmaceutique II Cosmétologique International recherche and cadre musical expansion

Responsable exportation

Basé Paris. Déplacements nombreux. Anglais + autre(s) langue(s).

Collaborateur (ou collaboratrice) juridique

Lieu de travail : proche banlieue Est.

Secrétaire de direction confirmée

anni man. C.V. photo et prétentions sous réf. 🖟 📥 🛦 🕬 🚾 ACTIMEDIA, 35, avenus de l'Opéra, 75002 PARIS.

CENTRE TECHNIQUE INDUSTRIEL DE LA CONSTRUCTION MÉTALLIQUE

(Près Pont de Neuilly, la Défense) recherche UN INGÉNIEUR DEBUTANT

GRANDE ÉCOLE

UN INGÉNIEUR

GRANDE ÉCOLE

Adresser C.V. manuscrit. en précisant la référence IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE FRANÇAISE SECTEUR ELECTRONIQUE

INGENIEURS DEBUTANTS

POUR SERVICE DEVELOPPEMENT INFORMATIQUE

Pour mise en place, suivi et évolution de RESEAUX TELE-INFORMATIQUES classiques et :

Possibilités d'évolution de carrières m sein du Groupe. Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions en précisant le poste pour lequel candidat sous no 45248 à CONTESSE PUBLICITÉ



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Etre le spécialiste du recrutement d'une banque internationale

Nous **de man** un groupe bancaire de tout premier plan mais nous install une entreprise de taille humaine par le nombre 🚵 nos salariés.

Nous vous voyons diplômé de l'enseignement supérieur, ayant déjà acquis une expérience de 🛚 à 4 💷 🛍 la fonction Personnel si possible dans 🖩 secteur tertiaire 🖷 ayant une bonne connaissance de l'anglais. Vous apporterez à votre tour tout le dynamisme et les capacités 🕍 jugement qui ont permis 🛚 🗤 prédécesseurs de recruter les hommes et les femmes de qualité qui mus entourent aujourd'hui.

Adressez votre dossier de candidature (lettre + CV + prétentions) 🚥 référence 1381M à :

SOURCE 16, rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris (qui transmettra)

Quand le personnel est un point fort la fonction personnel est une fonction clé

Avec un chiffre d'Affaires de plus de 3,5 Milliards de Francs en IIII., totalement réalisé à l'exportation, nous nous classons dans les toutes res Sociétés mondiales du secteur pare pétroller.

Nous sommes filiale d'un très impontant Groupe de Travaux Publics, et notre activité nous amène à gérer un personnel très diversifié (dont 1 000 expatriés) mavaillant dans le Monde entier.

Jeune diplômé, votre formation (Sciences Po - HEC -ESSEC - DES de droit ou sciences éco. ...) et si possible votre première expérience vous donnent l'ouverture d'esprit, les qualités de syntèse et la disponibilité qui façonnent les fortes personnalités.

Sous la conduite du Directeur du Personnel, nous vous proposons de participer, au sein d'une équipe jeune, à tous les aspects de la fonction personnel d'une Entreprise à vocation internationale. Vous serez donc ament à effectuer des périodes de formation et des missions sur nou chantiers à terre ou en mer à l'étranger.

L'importance que nous attachons à la fonction ainsi que les perspectives d'acquérir rapidement une expérience riche et diversifiée.

Votre réussite dans ce poste vous ouvrire de résiles opportunités de carrière au sein de notre Groupe.

Envoyer CV, photo et prétentions, sous réf. 4431, il Média-System, 104 rue Résumur 75002 Paris, qui transmettra.

Juriste

Droit immobilier co-propriété rapports locatifs...

biens, notariat...

Homme de consultations

disposant d'une forte culture juridique et d'une large expérience profession Son rôle consiste à manuel nos adhérents pour tous leurs problèmes, principale ment il me domaine me co-propriété, des repports locatifs, du contentieux.

It travaille dans le cadre d'une equipe d'une disaine de consultants, tous juristes hautement compétents, chacun dans un domaine spécialisé lié à la gestion d'un patrimoine immobilier (co-propriété, rapports locatifs, expropriation, assurances, fiscalité, amélioration de l'habitat, financement...).

Le poste convient il un homme âgé de 50 ans anviron, doué de personnalité et capable d'assumer progressivement des responsabilités élargies dans le cadre d'une importante expansion.

CORT

Ective avec CV, photo et prétentions sous réf. 2852 M à D. DANGER - Service Recrutement - CORT 65, av. Kléber - 75116 PARIS.

NOUS SOMMES UN DES TOUS PREMIERS GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS.

Nous avons créé un service bureautique. Pour renforcer notre effectif, nous

2 CHEF DE PROJETS BUREAUTIQUE

Nous leur confierous de tâches diverses diverses de la couvre de la confierous de la confie techniques actuelles dans le domaine 🕍 🖟 bureautique : conception, choix de solutions, réalisations et mise en place de systèmes bureautiques. auront III 3 ans d'expérience dans l'une des disciplines de la bureautique : textes, des communications... ils seront familiarisés avec la

Très motivés pour approfondir ces techniques, ils devront s'imposer auprès d'interlocuteurs will grâce à leur compétence et à leur personnalité. Leur rémunération au fonction au la la leur expérience.

Ecrire sous référence 268 à A.L. CONSEIL, 102 Bid Malesherbes 75017 - Paris qui garantit discrétion et réponse.

Vous ne voulez pas rester sur la touche?

Chez nous, vous jouerez en attaque!



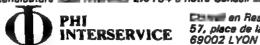
La politique commerciale. Les méthodes de gestion. La qualité 💶 hommes. Autant 🖷 facteurs qui 💶 permis 🕽 📰 🗷 société 👊 📭 positionner parmi 🐚 🕍 👊 👊 🐧 grande

Pour renforcer cette position, notre équipe particulaire doit s'adjoindre and De J-UATS DIPLOMES (Line Universités...) ayant prouvé 🛶 (Line d'organisateur 🗊

de «locomotive» dans 📖 association, 📺 🖼 sportif... 🎏 📥 avant Tout 🖢 goût du challenge et la volonté de réussir. 🛮 vous faudra, 🎫 sûr, yous 🛌 🖦 sans compter... 🖊 en contrepartie, vous

(commercial, gestion, personnel...). Et, pour des résultats positifs, de bonnes perspectives d'évolution à 📷 postes apérationnels 💷 fonctionnels.

Alors, un transfert 📰 équipe 🚉 championnat, 📰 vous intéresse ? Adressez votre 🥛 candidature EX/154 à notre Conseil FARCY.



AVIONIQUE ET TRANSFERT

DE TECHNOLOGIE

La Division Équipements Avioniques conçoit 🖿

fabrique du matériel de haute performance dans

un domaine 🛮 technologie 🝱 pointe. L'important

pour 1982 ainsi que les prochaines années et nous

INGÉNIEURS

GRANDE ÉCOLE

première expérience industrielle dans le domaine

La fonction nécessite M nombreux déplacements

La marca dans ce poste permettra à un candidat motivé de prendre rapidement = responsabilités

Les candidats priés de leur dossier

52, Guynemer, ISSY-LES-MOULINEAUX.

DIVISION ÉQUIPEMENTS

AVIONIQUES

accompagné d'une photo sous référence ATT,

■ Madame CHARRIER-THOMSON CSF,

électronique afin IIII prendre la responsabilité

🚾 courte durée à l'étranger 🖬 l'habitude 📶 🚮 contacts à tous les niveaux. Langue anglaise

développement de 🗪 activités implique des

coopérations aven des industries étrangères

Les candidats souhaités auront acquis == 0

la définition 🔳 🔛 la mise 📺 route 🕬 industrielles à l'étranger

conduit à recruter

indispensable.

en Ressources

GROUPEMENT D'ASSURANCES (700 personnes) NANTERRE

2 TECHNICIENS DU BATIMENT T.C.E.

Adr. CV, photo et prillations ît rf 11/18

Emplois et Entreprises:

pour gestion de dossiers de sinistres

de la construction, Formation souhaitée : bac. minimum -DUI - IIII du bâtiment.

travaux. POSTES SEDENTAIRES. APTITUDE II LA INCLIA ETIONIL

Nous recherchons notre

RESPONSABLE COMMERCIAL LOGICIELS



SES OBJECTIFS : lancer une GAMME DE PRODUITS LOGICIELS dont le premier atalier intégré de génie logiciel PASCAL, UNIX, ADA.

SON PROFIL - 30 ans minimum

Bonne connaissance de l'informatique grands

Une expérience dans domaine de la de logicials. Ecrire 🚾 téléphoner pour un 🖮



IPI 26, rue du Renard Paris. Tél. 274.32.11.

La pratique du génie logiciel.

IMPORTANT ORGANISME SPECIALISE dans le financement des investissements an entraprises recherche pour son DEPARTEMENT DES PRETS

Ecoles de Commerce - I.E.P. - Université)

possédant quelques années d'expérience acquise dans 📖 entreprise

Après une première affectation au siège social à PARIS, ces financiers 📰 Chargés d'instruire les demandes de prêts et 📥 crédits formulées par les entreprises dans une des dix délégations régionales du REDIT NATIONAL

AL conseil

un travail intéressant et vivant

une rémunération et W perspectives de carrière attrayantes.

Prière d'envoyer le la C.V. avec photo au CREDIT NATIONAL, Service du Personne) et la Relations 46, une Saint Dominique (1970) de 1970

GROUPE BANCAIRE quartier LA DEFENSE

LE RESPONSABLE qui dirigera sa division crédits promoteurs

aptitude à l'encadrement, dynamisme commercial, qualité des relations expérience bancaire et fina cement de la promotion verture du secteur social du logement.

ÉVOLUTION DE CARRIERE POSSIBLE 🗚 SEIN 📠 GROUPE.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et rémunération
N. 2333 - PUBLICITÉS RÉUNIES - 112, 8d

IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE recherche son

RESPONSABLE BUREAU D'ETUDES

Basé II LIANCOURT (Oise), il assurera une triple mission :

responsabilité, pour les trois usines françaises (région parisienne) et les filiales etrangères, des études de projets d'investisements, ainsi que du suivi des methodes des processus de fabrication,

conseil auprès de la Direction Technique et des usines pour les études prospec-tives (matériel nouveau, automatismes, CFAO). assistance de l'atelier TRAVACIX MECIFS pour la réalisation de ces études. Ingenieur Grande Ecole de formation (AM, ENSI, ...), ayant obligatoirement une

expérience de bureau de dessin, il sera tout à la fois homme de conception et de ter-rain, apte à s'intégrer avec aisance dans une équipe jeune. Assure d'une absolue discrétion et d'une reponse rapide, votre dossier de candidature est à adresser sous réf. 8348 M II RSCG CARRIERES -48, rue St Ferdinand 75017 PARIS, qui transmettra.

8 -

se ropports locatify. science immobiliere, administration

D'EMPLOIS

REPRODUCION BOTH

Insultations

d'une large experience professore pour tous leurs problems, prog des rapports io-sauf, du content alle same de consultants, tant disame specimen we a magnitude of the control of th pomesbilles clarges dans le cole de

one of pretentions sous ref. 28518; it's PARIS. MRRE DE SYNTEC

JUS PREMIERS GROUPES FRANCAIS. Pour renforment of the district

'S BUREAUTIQUE

the graduations of the testing and the state of the state Countillate and provide all possible Control Live Contr Square, discourse, a mission again

Selection of the second then stone but on the SS & A.L. CONSEL \$75017 - Parti

HE OF TERONAL

NATIONA SANISME SPECIALISE investasoments det entrates

PARTEMENT DES PRETS VANCIERS

co-EEP Universités

NCAIRE

FENSE

総監 ひいこう

NSABLE sa division moteurs

Mamercial, quality des toubles spenneten immedien

LE AU SEIN DU GROUPE.

e e e recomment en somelle 2, Bd Voltage 75311 Pars

El grander to hard to be for

is congress that I work in the second Merch 20 32 32 35

the personal of the seconds. The state of the state of the state of Single to your man to a contract to the state of المناه بالمرابع المناسبة

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE IMPORTANTE

Chiffre affaires 700 millions de francs.

SON RESPONSABLE

Comptabilité analytique D.E.C.S. ou école Supérieure de Con

- Possédant une expérience d'environ 5 ans, acquise dans an cabinet International ou une Société performante, le candidat maltrise parfaitement la techniques modernes
- Il supervisera une équipe de personnes, développera animera de nonveaux systèmes comptables.

Possibilité intéressante d'évolution pour candidat de valeur. L'anglais est un atout supplémentaire POSTE basé à PARIS.

Adresser C.V. détaillé, à RUSH Publicité sous réf. 68674, 84, rue d'Hauteville, 75610 PARIS (qui transmettra).

IMPORTANT GROUPE DE SOCIÉTÉS

AUDITEURS INTERNES

Vous serez chargé, pour un cortain nombre de filiales : - Im l'audit administratif et comptable.

etablissements mazière juridique

pouvez justilier d'une expérience approfondie en catroprite ou en cabinet.

curriculum vitae et rémunération actuelle PIERRE LICHAUS.A., B.P. 220,

Importante Société Paris PROPRIETE INDUSTRIELLE

Diplomé du CENTRE D'ETUDES INTERNATIONALES DE PROPRIETE INDUSTRIELLE.

Il ann acquis quelques and d'expé-

Anglais indispensable - Allemand souhaité.

Aux sources de la vie industrielle, des bommes passionnés de technique.

EQUIPEMENTS E ENTREPRISES ELECTRIQUES

recherche pour une unité de production en région parisienne

INGENIEUR MARKETING-ACHATS

Il prospecte les marchés formisseurs de sousensembles, composants et matériels. Anticipant les besoins de l'entreprise, il détecte les produits de demain pour le compte des services conception, bureau d'études et tabacation.

Collaborateur permanent am services techniques. Il comprendre et dialoguer. Il meilleures solutions d'approvipour la fabrication d'équipements électroniques sophistiques tresmes au contrô-le-commande des centrales et réseaux de disinbution électriques.

Auprès des lournisseurs, il vérifie impérative-ment la fiabilité ma produits et volonié et les développet à moyen letme

Son espnt sera méthodique, curteux, appliqué à la recherche du meilleur rapport qualité-prix.

ACHETEUR INDUSTRIEL

Spécialiste de l'achat de pièces sur plan et de sous-trationoe mécanique pour l'électronique, il possède une bonne expérience des composants passifs: relais, connecteurs, transformateurs, pièces mécaniques.

- En lianson étroite avec des des le techniques, il particulier chargé:
- de la négociation et du suivi des commandes;
 de promouvoir III contrôler les III III d'approvisionnement les plus aptes à ré pondre aux exagences de nos chents : couts et qualité technique.

INGÉNIEUR REALISATION LANCEMENT-

ORDONNANCEMENT

Dans le cadre d'une unité de production en pstite d'équipements électioniques sophis-tiqués, sa haute d'un permet d'assurer:

- l'ordonnancement, la planification et le lancement:
- l'optimisation de en-cours et l'al stocks;
 la qualité, le coût et le suivi des fabrications; - le contrôle et l'analyse des prix de revient.
- Le candidat doit être familiarisé avec la gestion informatisée de production.

pour un de carre

Pour chacun de ces postes, l'homme que nous recherchons est ingénieur maison ou technicien supérieur en électronique et/ou électrotechnique; il a acquis une expérience similaire dans une unité de production d'équipements électroniques professionnels.

Adresser condidature avec C.V. détaillé, photo et prétentions d.P. ANDRY - C.G.E.E. ALSTHOM 13, rue Antonin-Raynaud - 92309 Levallais.

Catalyseur de l'intelligence collective

Votre première expérience professionnelle d'ingénieur de production permis constater l'impact extraordinaire de l'appel l'intelligence de innérion du climat, de la productivité de la qualité, etc... Vous savez l'importance de gains que l'on peut attendre d'un système de communications qui permet à le qualité d'amélioration. Ce de l'importance de beaucoup) d'exprimer critiques et suggestion d'amélioration. Ce de l'important que vous prendrez en charge dans notre PMI (180 personne à l'usine) qui fabrique en grandes séries des articles de bureau et le commercialise (55 M de CA, 30 % à l'export, l'er fabricant français sur ce créneau) français sur ce créneau).

Vous I l'homme 🕼 la synthèse : développement 👫 produits, amélioration 🕍 machines, mise en place a conditions a travail, perfectionnement des outils de gestion. Autrement dit, pratiquerez le métier du généraliste qui intègre le paramètres d'une de la communication. Il faut en affet que l'entreprise, une seulement maintienne sa position sur le marché français, mais prenne une part plus significative sur le marché mondiel.

C'est donc clair que 🐃 compétence 🗉 👊 autorité naturelle comptent plus que vos diplômes. La consecration hiérarchique 💶 🔚 galons viendront u📖 naturellement lorsque WAM serez reconnu par WAM. Ce que vous nu savez pas encore, vous l'apprendrez. Parce que nous mus préparerons effectivement à être un value Entrepreneur. Voulez-vous écrire au SIRCA sous le référence 824 781M.



64. rue La Boétie - 75008 PARIS

Ingénieur mécanicien (A.M., ESME Sudria ou équivalent)

Constructeur de pompes industrielles de forte notoriété, nous désirons confier la BILITE d'un secteur de notre BUREAU D'ETUDES L un JEUNE INGENIEUR en Mécanique / Mécanique Hydraulique, confirmé par 2 ma 3 ans d'expérience (Fabrication, Méthodes ou BE). Animateur de 3 techniciens spécialistes, numer la responsabilité de la conception des produits nouveaux, des essais et de leur industrialisation.

Vous interviendrez également sur 📭 les mutériels de votre d'activité pour su améliorer la fiabilité, les performances et les

Votre sens de l'innovation u votre dynamisme primeront pour ce poste évolutif (situe un Région Parisienne). Il bonnes connaissances de l'anglais constitueront un usus supplemen-

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo m prétentions) sous réf. 82236 à

Selecom 225 rue du Fbg Man Hornwe

BANQUE PARISIENNE recherche un

GESTIONNAIRE DE CLIENTÈLE PRIVÉE

🝱 📶 candidat (e) aura à assurer la gestion 🖪 🖺 développement d'un di clientèle existante.

Une expérience de plusieurs années de cette fonction ainsi que de bonnes dispositions commerciales sont nécessaires pour ce poste évo-

Third Pans en indiquant il réf. Illi III qui manuscrit



Compagnie Continentale d'Equipements Electriques

Pour intensifier son expansion nationals internationale domaines de la TELETRANSMISSION PROTECTION ELECTRIQUE, recherche

Ingénieurs électroniciens

qui participeront aux études de ses produits conçus and des techniques analogiques III numériques. Les postes sont situés à Meaux (77) Il proximité de Paris.

Ecrire M. DOUCHET - CEE - 154 mm III ('Université IIIIII) Parie.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ **DE RESTAURATION FERROVIAIRE**

Attaché au Service du Personnel

Sous l'autorité du chef 🛍 personnel il sera chargé :

- du suivi et de l'application de la législation sociale
 les études statistiques salariales, ...
 il participera à la gestion administrative du personnel.
- LE CANDIDAT DOIT AVOIR : — une formation supérieure : Droit, Gestion du personnel ou équivalent — des quadrés de rédacteur
- le gout des contacts.

Une première expérience dans la gestion du personnel est souhaitée. Des déplacements en province doivent être envisagés. Le poste est évolutif pour un candidat de valeur.

Adresser CV manuscrit, photo et prétentions sous référence 5984 M à : JEAN RÉGNIER Publicité - 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transmettra.

THOMSON-CSF

IMPORTANTE FILIALE DE III III MANIN C.S.F., (Grande Banfleue Quest Paris) Spécialista - WTT - DE TRANSMISSION DE POINTE

NOTRE EXPANSION CONTINUE SUR

repose III une gestion rigoureuse - performante. Le développement IIII hommes et des moyens qui s'y appliquent nous amène il inté-

RESPONSABLE GESTION Grandes Ecoles ou Universitaire

sein de DIVISION L'AULU (500 MF m CA, L'Exblissements). Il manufacture de L'AULU (500 MF m CA, L'Exblissements). Il manufacture de L'AULU (500 MF m CA, L'Exblissements). Il manufacture de L'AULU (500 MF m CA, L'EXBLISSEMENT, L'EXBLISSEMEN DES DEVIS ET DU SUIVI LINE MANIFOLITE (en métropole 🖿 🖺 l'étranger).

Un illi potentiel in développement personnel conduira rapidement le candidat ratenu visit in prise en charge complète du l'ente La imme requiert in main qualités in

synthèse, le connaissance le l'organisa-tion informatique en le EXPÉRIENCE ÉQUI-VALENTE DE 2 A 3 ANS EN MILIEU INDUS-

DISCRÉTION ABSOLUE, La manuscrite, C.V. dét., rémunér. III photo m réf. List à

sélection conseil 98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

BANQUE PRIVEE

gérant de patrimoine

- Responsable du secteur Particuliers ayant une expérience confirmée de la ges-
- tion sous mandat des clients possedant, compte tenu du marché actuel, qualités commerciales lui permettant de dominer pleinement différents assa fonction.

et prétentions sous reférence 982 à SOFAC 36, rue du - 75008 Paris.



C.A. 900 MF

Lion Mari Smartles

After Eight Quality Street Kit Kat

Lanvin

Menier...

Vous avez dit marketing... MACKINTOSH S.S. Leader et premier and du CHOCOLAT, PRODUITS · #

Charé d'anne le leveloppement et la gestion d'une ligne de produits, le candidat HÉC, ESSEC, ESCP... devra jautifier d'une première expérience d'environ deux met s'exprimer

aisément en Anglais. Faris dans un 🖮 exceptionnel. Merci d'adresser jettre, C.V. (photo) et prétentions

DASSE - ROWNTREE MACKINTOSH S.A., Noisiel
77422 MARNE LA VALLEE Codex 2.

Entreprise de communication, leader sur presque tous ses marchés,

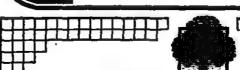
2 analystes programmeurs

Vous seraz intégrés dans une équipe de développement el participerez tant à l'anaiyse fonctionnelle et arganique des projets qu'à la technique et à la ITT place applications.

Notre matériel : IBM 3031/4341 - langages : PL1, Assembleur, CICS, IMS/DL1,

Votre : E cu M.I.A.G.E. Lleu : travait : Paris - Cu de Varres Vous avez une première expérience 📰 nous faciliterons votre projet de combre. Vous êtes débutant 🖹 fort potentiel et nous vous formerons 🖹 nos méthodes.

De toute manière, écrivez-nous en adressant lettre manuscrite et CV sous réf. 4357, à Média-System. 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra à notre Service Gestion des Cadres.



Cii Honeywell Bull

recrute pour sur Centre de Recherches

INGENIEURS ELECTRONICIENS GRANDES ECOLES, DOCTORAT CYCLE

Spécialistes en caractérisation des matériaux, connaissances en microscopie électronique. Théorie de recherche : matériaux magnétiques, semiconducteurs. Spécialistes microprocesseurs, réseaux, opto-

électronique. Lieu de travail : Les Clayes-sous-Bois (78).

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la réf. 445 M à Cii Honeywell Bull PC OG021C - 94, avenue Gambetta 75960 PARIS CEDEX 20

A-=1-2:

La Direction Générale d'une Société français de construction mécanique située en région pari-sienne et spécialisée dans la fabrication moteurs et d'équipements électroniques,

chef de service achats

Responsable d'un budget d'environ III MF. II participera à la définition III politique d'achat, determinera les objectifs III un service 🛍 personnes) et les moyens 🖀 🖿 atteindre. Charge in relations and les fournisseurs, il négociera la commandes, veillera à leur bonne charges, des confiée un jeune ingénieur quelques années d'expérience

c.V. avec course lettre précisant votre n° de tél., sous réf. I II LM à : 47 Hoche, 75008 PARIS

Groupe International in the rec

Contrôleur de gestion

bonne connaissance de l'anglat est ind pen-sable et une formation complementaire type DECS

Le candid was s'intégrer da une équipe jeune de formation équivalente, il devra fai preuve d'établir de

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé en mentionnant sos prétentions s/réf. 360 à INTER P.A. — BP 508 - 75066 PARIS — qui transmettra,

NIELSEN Pratiquez le marketing dynamique

Nous sommes le premier organisme français d'Étu-des de Marché (650 personnes). Notre compétence, nos méthodes ainsi que la mise en place de produits nouveaux liés à des technologies nouvelles nous amènent à renforcer nos équipes.

Nous recherchons plusieurs hommes ou femmes capables d'atteindre avec nous ces objectifs et leur proposons des postes de Conseil en Marketing. Un diplôme d'une Grande Écule Commerciale complété par une expérience dans le domaine du marketing grande consummation sera un atout. Nous nous attacherons aux qualités humaines: guit du conseil, disponibilités aux problèmes des interlocuteurs, autonomie, sens de l'initiative et

dynamique dans le service amprès de la clientèle comme dans la recherche de nouveaux clients. Au sein d'une équipe jeune, ils scront responsables de leurs carries. Ils prendront en charge l'exploi-d'études de leurs, Études AD-HOC.

Ils analysement les résultats, présentement des re-commandations, définiront des études spécifiques négocierum lis bodgets,

Nous manufacture importante formation complémentaire et pluridisciplinaire pour leur permettre

Use bonne maîtrise de l'anglais est nécessaire.

Les candidatures sont à adresser accompag d'une photo à Monsieur PILLOY A.C. NIELSEN Company 28 boulevard de Grenelle 75015 PARIS



Achat Approvisionnement

La fonction Achat-Approvisionnement devient prépandé-rante dans une entreprise industrielle. Nous proposons à des agents de maîtrise, des rechniciens et des cadres de devanir rapidement opérationnels dans ce domaine où les profession-Une formation en 28 se prise, débutera le 18 Octobre 1982.

Tracketing achat, droit des affaires; commerce international, informatique appliquée ma approvisionne et relations interpersonnelles...

PARIS DAUPHINE Départsment Education IIII
Plece du Marèchal de Lettre de Tassigne 75775 PARIS Cedex 16.

OFFRES D'EMPLOIS

ORGANISME PROFESSIONNEY. de PREVENTION du BATIMENT et des TRAVAUX PUBLICS. SERVICE TECHNIQUE

d'équipements techniques de bâtiments industriels Arts et Métiers ECP - ESTP - ENSIA ou équivalent.

Minimum 5 ans de pratique du bâtiment et des travaux publics et expérience des chantiers des corps d'état d'équipements.

SPECIALITES : Génie climatique, isolation, tuyauterie et équipement

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et prétentions OPPBTP Comité National - Tour Amboise 204, Rond Point du Pont de Sèvres 92516 Boulogne Billancourt Cedex

GROUPE SOCIÉTÉS D'ÉTUDES

INGÉNIEURS MAITRISE INFORMATIQUE CADRES COMMERCIAUX

débutants ou première expérience. Libres de suite Envoyer lettre + C.V. + prétentions : STATIGEST, 50, Av. Claude-Veillefan Paris-10*.

SOCIÈTE DE PRODUITS DE LUXE DE RENOMMEE INTERNATIONALE EN FORTE CROISSANCE recherche pour sa Direction financière

CHEF DE SERVICE TRESORERIE HF

Le candidat retenu sara de formation supérieure et aura acquis un minimum ■ ans d'expérience dans un groupe multinational (C.A.: 1 Md ou +). La connaissance el le pratique des systèmes de gestion informatisés, de la comptabilité anglo-saxone et de la langue anglaise parlée et écrite font partie des atouts indispensables pour réussir partie fonction.

Des opportunités de carrière intéressantes existent pour un candidat à fort potentiel et il d'un excellent contact.

Lieu de travail : proche benfieue Ouest. Merci d'adresser votre C.V. + photo + prétentions sous réf. 7113 M à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 Paris Cédex III qui transmettra.

ENTREPRISE EXCITUIN TERTIAIRE

700 personnes

située à NANTERRE PARC

environmement/BM303i-MVS/SP-CICS-IMS/DB-SPF/TSO

recherche

ANALYSTES

DUT + 5 ans d'expérience ou MLAGE + 3 ans.

Bonne connaissance DLI exigée.

PLI apprécié.

ANALYSTES-

PROGRAMMEURS

PLI - DLI exigés.

Avantages sociaux.

Envoyer CV + prétentions à n° 9154

Emplois et Entreprises

CREE 2 POSTES D'

Analyste

Responsable d'Application

Diplômé DUT, Misge ou équivalent, vous mm 4 à 6 mm d'expérience m

informatique Gestion.

Vous maîtrisez COBOL COBO

Dans cadre petites équipes-projet, participerez à la conception des applications. Vous particulièrement charge de la conception organique et conception responsable évolutions

Adresser CV, photo, saldire et préterment préf. LLT CNCA Recrutement Carrières - 75710 Paris Brune

La connaissance du domaine bancaire serait un atout supplémentaire.

vous offrons de participer au développement de l'alle mus

UNICREDIT

(Banque du Groupe Crédit Agricole)

A

Lieu i travail · PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ **DE PRODUITS CHIMIQUES**

pour l'une de ses principales values située dans le Sud-Ouest de la Franci

JEUNE INGÉNIEUR RÉGULATIO

Il établira le budget des travaux électricité et régulation et le suivi des coûts.

Ce poste, formateur et manuel et qui exige des quelirés huà un ingénieur débutant ou ayant une première expérience.

r dossier et candidature précisant la rémunération le, sous référence A2, à C.F.A. (DPRS), EE 133, **92200 NEULLY.**

Cadres demandeurs d'emploi un en congé-formation:

L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE

vous propose Un cycle de formation en

Management avancé et contrôle de gestion

Cette formation a pour objectif: dargir vos domaines de compétence.

réactualiser vos pratiques de gestion.

 vous ouvrir à de nouvelles fonctions. Le sum d'une durée de 6 mois et demi débute

le 8 novembre 1982 Recrutement octobre

Dossier de candidature #: INSTITUT DE GESTION SOCIALE



Madame FLOIRAC 63, av. de Villiers, 75017 Paris. 李 766.84.22

Banque STERN

Adjoint au Sous-Directeur des Engagements Classe V on VI

l'ossédant quelques années d'expérience acquise de préférence dans une banque de petite ou moyenne importance, et si possible de formation supérieure, le candidat aura idéalement:

- de très solides connaissances techniques dans les domaines suivants :
- études de risques
 secrétarist bancaire
- prises de garanties l'expérience de l'animation d'une équipe un excellent de l'organisation.

Envoyez CV, lettre manuscrite et prétentions Direction du Personnel 8, rue de Penthièvre 75008 Paris Cedex 02 - qui



UNICREDIT GROUPE CREDIT AGRICOLE recherche

ORGANISATEUR BANGAIRE de bon niveau (classe VI ou VII)

PROFIL SOUHAITE:

- maîtrise des relations avec l'informatique pour la conception el le suivi opérationnel de systèmes de gestion de l'organisation et de la mise en œuvre des
- procédures et méthodes connaissance approfendie des techniques bançaires notamment des services aux Grandes Entreprises
- aptitude un dialogue, à la négociation et à la coordination entre utilisateurs ut informaticiens. niveau d'études supérieures
- éventuellement expérience de l'audit bancaire.

Adresser CV, photo, salaire u prétentions sous réf. 5623 l CNCA Recrutement Carrières 75710 PARIS BRUNE

JEUNES ADMINISTRATIFS ET COMMERCIAUX:

LE CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE L'ILE DE FRANCE : une grande banque (2.200 personnes - 185 agences), pour de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur (DECS, DUT ou BTS Administration de gestion des Entreprises et / ou techniques de commercialisa-

Que vous soyez débutant ou que mun bénéficiez d'une première expérience, nous proposons une formation adaptée aux techniques bancaires, administratives = commerciales, avant de mun confier des postes command au ge ou dans nos différentes agences.

Nous étudierons avec intérêt votre candidature (lettre manuscrite, C.V détaillé et photo) qui 📹 à adresser sous référence MO



au CREDIT AGRICOLE MUTUEL ILE DE FRANCE Service Recrutement -26 Quai de la Rapée 75012 PARIS

De la technique aux finances

Importante société financière française à vocation internationale, nous renforçons l'équipe pluridisciplinaire motre département industriel et recherchons un

Ingénieur pétrole

ayant me expérience de quelques années mimontage, mise en route ou exploitation, entretien ■ installation ■ grandes unités pétrochimiques u pétrolières.

Il pour mission d'apprécier sur plan technique la qualité la la fiabilité des installations dans lesquelles la société peut éventuellement engager une responsabilité financière. Cette activité la la fois technique commerciale offre l'opportunité de déplacements courts mais fréquents à travers monde entier. Anglais indispensable.

Nicole Marichez remercie lui écrire sous réf. C 4467M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.



Bernard Julhiet **Psycom**

Membre de Syntec

احكذا من الاعلى

Berling Control grant to a fine of And the second s

13611.011

590 JULE

重点的 克利伊尔

7.00 - T. T. 100

是"表示"。 Par in the BANQUE 125 er, hereb 1018/1

> W LORG ET DEL INC ANAI

بتدريت فا

MIOT-AUDIT

• EZPI

• SEVIO.

dustriels Aris et Melles TP · ENSIA ou equivalent 1. 5 ans ce pratique de et des travaux public sence des chantiers de tat d'équipements.

ITES : Génie climatique tuyauterie et equipement

lettre manuscrite are pretentions & OPPER Vational - Tour Amboise Point du Pont de Sevre ulogne Bill ancount Cede

PE SOCIETES DETAULS NGÉNIEURS SCOMMERCIAUX nie de martiere : est ana Labora de la labor

ICREDIT REDIT AGRICOLE SCHOOL STORY

BANGAIRE ise VI ou Vill

្រី*ខែមាន។* កាន់វ ១ ភាព ១១១ ខ្នាំ of the same of participants **編 機能・ 37 のこれ出** olect to the country of INCOME FOR THE PARTY STREET HELD IN CONTROL udft ban in til

Exitions 1 07 11 56231 5710 PARIS SRUNE

ISTRATIFS CIAUX :

access policy in the control office DUT on his Automotive See the second s Michael and their charge इक्क अञ्चलकार । १०० वर्षा all painted about the contract day function agreement AN CRESS. ASSESSE

(副)推翻 部层 (() 大河田 ()群

MUTULL FRISH BRANCE Service Rose, A Torre 24 Quarte Bartis で強いこともだった。

étrole By Little between the control of the

frank frank i - to the state of

Service of the control of the contro

STOREST STORES

Berther Brown on the Cart

30元(20 25 37²⁸)

网络186 第二年641年5 Transfer of the second REPRODUCTION INTERDITE

PREMIER FABRICANT FRANÇAIS ET LEADER EUROPEEN D'IMPRIMANTES Informatiques specialisées

RESPONSABLE COMMERCIAL exportation

LA FONCTION:

Animation et coordination, l'autorité du Directeur Exportation, d'un important secteur comprenant les pays de langue germanique et altérieurement, les pays de l'Europe de l'Est.

 Un Commercial de haut niveau capable d'animer un réseau de distribution.

Il doit pouvoir s'adapter aux aspects techniques de matériels.

Allemand indispensable. L'anglais peut être
atout. Déplacements (érquents.

Rémunération très motivante en fonction

Ecrire en curriculum-vitae prétentions Direction — 1.E.R. 12, r. Sébastopol, Courbevois

ORGANISME PROFESSIONNEL de PREVENTION du BATIMENT et du TRAVAUX PUBLICS

> recherche pour service technique

INGENIEUR MECANICIEN

Arts et Modern ou formation équivalente

Minimum 🖥 💵 de prátique du bâtiment des travaux publics 🚅 expérience des chantiers.

SPECIALITE : matériel d'entreprise du bâtiment et des travaux publics et son entretien.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et prétentions à OPPBTP Tour Amboise 204, Rond-Point du Pont de Sèvres - 92516 -Boulogne Billancourt Cedex

BANQUE PRIVEE Paris 8

recherché pour sa DIRECTION **DE L'ORGANISATION** ET DE L'INFORMATIQUE

ANALYSTE

Le poste:

sous l'autorité d'un responsable de 🖦 d'études (4 à 6 analystes), indifféremment la conception il systèmes informatiques 🛍 🕼 mise en 🖽 🚻 de nouvelles procédures administratives.

- formation supérjeure (diplôme d'Ingé-nieur, de Grande École Commerciale ou

- expérience de 2 | 3 mm, acquise de préférence le le bancaire,

si possible connaissance du matériel IBM et de l'utilisation des logiciels DOS-VSE, CICS, VSAM, DL/L

Envoyer lettre manuscrite men C.V. precis, photo et prétentions, me réf. 8194, à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder, &

banque

BAMQUE PARIS DE recherche pour son DEPARTEMENT FINANCIER

responsable commercial

(CLASSE VI OU VII)

International Classified Advertisa I.C.A



INSTITUT FRANÇAIS DU PETROLE

situé à RUEIL MALMAISON (92) recherche pour extension des activites de DEPARTEMENT ECONOMIE

UN INGENIEUR

- Formation grande école

- Formation un expérience complémentaire e économie dans secteur énergétique vivement appréciée

- Attiré par études économiques, prospective et évaluation des technologies

Envoyer C.V., photo et prét. and 43111 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 175040 PARIS Cedex 01, a.t.

INGÉNIEUR **SÉCURITÉ** De formation Ingénieur, possé-

une expérience un protection électrique - sûreté incendie - sécudes chantiers en la neufs.

Merci d'env. lettre, C.V., photo 🛋 rémunération actu THOMSON CSF DEMINITEMENT ROM Service du Ferne au B2242 Malakoff Cedex.

Trésoreris de Entreprises. IIII recherche un

Une importante Excluse de Services Informatiques à Paris développe

ses activités dans will les domaines touchant à la Gestion de la

- l'utilisation il techniques informatiques les plus avancées,

- de la responsabilités techniques 11 commerciales.

de larges perspectives III développement,

quelques années d'expérience un Trésorerie,

- la participation à un projet d'informatisation,

une aptitude il il négociation commerciale.

la pratique de la Trésorerie Internationale,

une rémunération motivante,

un humain,

92190 MEUDON, qui mustransmettra.

Nous appréciarons :

- une ambiance jeune et sympathique.

IMPORTANTE SOCIETE INFORMATIQUE Nous recherchons, pour développer nos activités de FORMATION, un(c)

ENSEIGNANT

Formation scientifique, informatique, Milli / Physique,...

M vous êtes passionné par la Micro-Informatique. Si vous désirez faire carrière en milieu

industriel. Nous vous proposons de compléter wu

connaissances «sur le terrain» puis de devenir rapidement opérationnel, Lieu de travail : LA DEFENSE

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV détaillé, photo prétentions) = réf. 8344 à RSCG CARRIERES - 48. ST Ferdinand 75017 PARIS.

ROCKWELL VALVES S.A.

Robinetterie Indum III. pour son bureau de PARIS

UN INGENIEUR **DE VENTE**

Disponible pour déplacements fréquents en Maria Maria Afrique du Nord. Connaissant la robinetterie industrielle ayant im bonnes notions d'anglais.

Pour son Siège près de SAINT-ETIENNE (42)

UN CADRE FINANCIER

Pour seconder le Chef du département Finances dans IIII domaines d'analyses de prévisions et IIII fiscalité. Supérieures IIII Gestion

deux C.V. + photo + prétentions : Direction du ROCKWELL VALVES S.A. rue Jean-Jourès - UNIEUX

SOCIÉTÉ D'ÉDITION ET DE PRESSE

spécialisée en droit fiscal et social

recharche

pour son service rédection

JEUNES JURISTES

3, rue de Téhéran, 75006 Paris sous référence 8.135.

130 av. Ledru Rollin 75540 PARIS Cedex 11

son développement in recherche

••• LE MONDE - Mardi 14 septembre 1982 - Page 41

REITEAES

FRANCE SERVICES

a société FRALIB

(thes LIPTON, ELEPHANT, potages ROYCO...) un

Sous l'autorité du responsable informa-

tique large délégation, le titulaire du poste charge l'analyse des besoins informatiques la la la en avec les utilisateurs de tous les secteurs : produc-

tion, commercial, gestion. Il dispose d'une grande autonomie pour réaliser l'analyse fonctionnelle organique participe

la mise en place des projets établis.

Nous souhaitons rencontrer des candidats

formation scientifique (école d'ingénieur) possédant une première expérience informa-

tique m parlant anglais. Pratiques du Cobol m du matériel H.P. 3000 souhaitées.

Le poste est Le La Garenne-Colombes (banlieue Ouest Paris) II possibilités d'évolution sont importantes au sein d'un

Adresser C.V., Dietent., sous référence XXVIII/82 LM UNILEVER FRANCE SERVICES 8, av. Paris 08

Importante Emma d'Electronique

recherche pour services d'études économiques

CHARGE D'ETUDES

a formation supérieure

ayant de 3 # 5 ans d'expérience

- Mar contacts professionnels ouverts

variés run conviennent

— Si l'utilisation d'outils informatiques adaptés il évolutifs unu intéresse

— Il run pariez couramment l'anglais

Ecrivez N RTC

la Radiotechnique Compelec Direction du Personnel

BOURDON

Groupe international.

EXPORT **₹ 74**11 101

ingénieur technico commercial

Formation ingénieur ou équivalent. Expérience instrumentation en R.F.A. Nombreux déplacements. Allemand et anglais.

technico commercial

Pormation BTS. Expérience du suivi commercial des offres et des commandes, Poste sédentaire. Maitrise anglais, espagnol. REGION PARIS

@RM. 201

technico commercial

Expérience vente instrumentation, pour suivi et développement d'une dientèle existente. Poste itinérant.

Pour ___ po ___ C.V., photo et S & BOURDON 29, rue du Progrès - 93100 Montreuil

Responsable division Comptabilités étrangères

Spécialiste Trésorerie DECS + experience

GEOSERVICES, société d'activités internationales, recherche le Responsable de sa division comptabilités étrangères (y compris déclarations

Ce more conviendrait à un candidat de niveau DECS, ayant acquis quelques

d'expérience m maîtrisant parfaitement la langue anglaise. Veuillez envoyer amm manuscrite, C.V. prétentions réf. LM/867 | GEOSERVICES - Service | Personnel -B.P. 20 - 93151 LE BLANC-MESNIL

Cii Honeywell Bull

son Siège Social

INGENIEUR SECURITE HAUT NIYEAU

Il aura a charge les programmes de prévention et d'amélioration des conditions de travail sur plusieurs

Il proposera des plans d'action matière d'hygiène et sécurité au niveau de l'entreprise. La coordination des responsables sécurité des différents établissements de l'entreprise.

Il aura charge le d'amélioration des coentres.
Il proposera des plaiet sécurité au nivea la coordi des différents établii Lieu de travail : Par Adresser lettre man in précisant la réf PC 0G021C - 94, a CEDEX 20 Lieu de travail : Paris 20°.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prélentions

m précisant la réf. 449 M II Cii Honeywell Bull PC0G021C - 94, avenue Gambetta 75960 PARIS

AMYOT-AUDITEURS ET CONSEILS

SENIOR AUDITEUR

Ayant plusieurs années d'expérience en cabinet d'audit français on international. Il supervisera les travaux d'une équipe d'audit et traitera les points clés des missions dont il aura la responsabilité.

Ayant deux à trois années d'expérience de la siscalité des

Envoyer curriculum vitae, photo rémusération annuelle souhaitée.

Groupe CGE

ETUDES MARKETING

vos candidatures (lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, et rému-

nération souhaitée) : : HATCHADOURIAN, 27, route des Gardes,

Leader du MARCHE PILES, m propose de confier à un jeune cadre commercial - Ecole supérieure de commerce - maitrise in gestion responsabilité - de la REFONTE ET DE LA GESTION DU SYS-TEME D'INFORMATIONS MARKETING.

Pour pouvoir apporter une contribution significative | cette réorganisation, il a que la titulaire ait une première expérience III III III III III III Marketing, mais les candidatures ill débutants ne seront pas écartées.

Si vous immintéressé par ce unit qui mi au mur des problèmes de gestion commerciale III l'activité, adresser IIIII CV ■ réf. G.13-50 à SAFT Direction Ressources Humaines 119, rue du Président Mum

LEVALLOIS-PERRET.

and the second s

Société d'audit et de commissariat 6, rue Amyot, 75005 Paris

EXPERT FISCAL

Possibilité de progression de carrière pour des candidats de valeur au sein d'un cabinet de groupe.

ARES D'E

AL THE

W.

FILIALE FRANCAISE D'UN

IMPORTANT GROUPE AMERICAIN

1800 PERSONNES - 5 ÉTABLISSEMENTS

recherche pour son Siège Social

FUTUR CHEF DES

SERVICES COMPTABLES

Placé dans un premier temps sous l'autorité du responsable actuel, il prendra à terme (début 84) la responsabilité des services comp-tables de la Société.

tables de la Société.

Il animez: et supervisera une équipe d'une vingtaine de personnes et seza chargé de l'organisation et de l'amélioration des systèmes comptables (comptabilitée générale, clienta, fournisseurs, paie, trésocerle) et de l'ensemble des déclarations fiscales.

Il deveu se préoccuper de maîtriser l'évolution des coûts de ses services et être espable de participer en tant qu'utilisateur à l'amélioration des procédures informatiques.

Anglais courant indispensable (écrit et panis).

Ce poste conviendrait à un endre de hust niveau, expert-comptable ou diplômé d'une Grande Ecole de Commerce + DECS, ayant plusieurs amées d'expérience des compta-bilités française et anglo-saxonne.

Scr. avec C.V. + photo + remunération souls à N. 2283 - PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris qui transm

ORGANISME PROFESSIONNEL

DE PREVENTION DU BATIMENT

ET DES TRAVAUX PUBLICS recherche pour son SERVICE TECHNIQUE

INGENIEUR

CHARPENTIER

METALLIQUE

ARTS ET METIERS OU

formation équivalente

Minimum 5 pratique du bâtiment et travaux publics

et expérience des chantiers de

Adresser lettre manuscrite C.V.

détaillé et prét à O.P.P.B.T.P. 204, Rond Point du Pont de Troit

Tour Amboise

92516 Boulogne-Billancourt

IMPORTANTE SOCIÉTÉ PRODUITS LAITIERS

RUNGIS M.I.N.

RESPONSABLE PERSONNEL

et SERVICES GÉNÉRAUX

Connaissance droit, mant expérience fonctions similaires, minimum e rapidement. Adresser C.V., photo (retournée), prétentions, I SPEDIC, 10, quai du Pdt-Paul-Doumer, 92402 IRVOIE, qui

FENWICK MANUTENTION

REMIER FABRICANT FRANÇAIS DE CHARIOTS ÉLÉVATEURS

C.A. 750 millions de france

SON CONTROLEUR

DE GESTION PRODUCTION

Nimma Ingénieur ou D.E.C.S.
Deux à cinq aus d'expérience en milieu industriel.
Dynamique, seus des connacts et du concret.
MISSION:

Relevera directement du Directeur Industriel

Participers à la mise en place et au suivi du contrôle de gestion production (PARIS, TROYES, CHATELLERAULT).

LA RÉMUNÉRATION LA FONCTION

de l'expérience et de la valeur du candidat. Ecrire C.V. P.R.S., 69, and du Docteur-Bauer, 93400 SAINT-QUEN.

ENTREPRISE LEADER

DANS PRODUCTION
DE BIENS D'EQUIPEMENTS

(450 personnes)
Filiale d'un important Groupe Français

un poste èvolutif d'

Ingénieur de production

Au will it is illustration industrielle, et dans un

temps, Il min normalement appelé à prendre la

Direction d'un établissement. convient un an in ambitieux de 27 ans minimum. Il formation incénies

convient of anothers and the second of the s

נסמ

PAJ Consell, 2, rue Bardanellas 75017 PARIS

sous référence J. 1111

PROFIL:

construction métallique.

Société d'ingénierie informatique recherche des :

ingénieurs informaticiens

débutants ou expérimentés

pour applications indus-temps réel sur mini et micro dans des doque la robotique, l'automatisme, le processus etc...

ecriront ou téléphone-DELAHAYE, SLOGAT

11 roe Bailly, 92200 Neuilly Tel. 745.46.50 le matin

GROUPEMENT D'ASSURANCES SPÉCIALISÉ EN CONSTRUCTION 700 personnes (proche banileue Ovest)

JEUNES DIPLÔMÉS

titulaires de la maîtrise en aroit privé (spécialisation dans le domaine de l'assurance ou de la construction vivement appréciée).

Il s'agit, après formation, de traiter des dossiers d'assurance construction en amiable et en contentieux. Avantages sociaux. 5 x 7 h 40 x 14.

Restaurant d'entreprise. Horaire variable, etc. Envoyer CV + prétentions à nº 8084

Emplois et Entreprises



jeune ingénieur

Organisation, chargé de : implantation systèmes informatiques de gestion, d'information et des projets d'investies Anglais indispensable

Goût des contacts humains et travail en équipe Lieu de travail : ORSAY.

Déplecements en Province et à l'Etranger, Situation d'avenir.

Adresser dosser in candidature (lettre manuecrite, C.V., photo récente et présentions) au invite in Personnel - Laboratoires PFIZER 86, rue de Paris - 81401 ORSAY CEDEX

technicien

dans un grand laboratoire d'hémostase ou vous avez une EXPERIENCE DE LA VENTE de produits

Une société de réactifs biologiques cherche

2 conseillers biologiques de très bon niveau (BTS - IUT biologique) pour

présenter sa gamme de produits aux laboratoires spécialisés en hémostase. Vécessité de nombreux déplacements (résidence

Anglais et/ou allemend souhaités Adressez C.V. photo et prétentions s/réf. 1406 à PIERRE LICHAU S.A. B.P. 220 7401 Fee Cale 02 qui transmettra.

IMPORTANT CENTRE DINFORMATIQUE

SON CHEF DE CENTRE

pourvoir immédiatement. Indispense ingénieur diplômé d'une grande école.

Une expérience de dix ans de direction de projet d'informatique;
Une calture scientifique de premier plan;
Des qualités d'organisateur et d'animateur.

Tons les avantages habituels des contrats d'expatrifs. Possibilité de détachement dans le cadre d'un contrat du Ministère Français de in Coopération pour les

Ecrire en joignant C.V. détaillé à C.E.B.T.P., 12. rus Brancion, 75737 Paris Cedex 15.

OFFRES D'EMPLOIS

INGENIEURS

(grandes écoles, débutants ou confirmés).

Vous diez une personnallé allimée, vous éle: autonomes et vous êtes jeunes ?

Nous pouvons vous confler des projets importants en tant qu'ingénieur conseil en organisation,

perment cuix résultais de l'Enlieprise),

Adresser CV, photo, date de disponibilité à

OBJECTIFS CONSEIL 160 rue de Bagnolet 75020 Paris

Groupe d'assurances

CONTROLEUR

DE GESTION ADJOINT

la particulier, il participera la l'élaboration des budgets et assurera le contrôle budgétaire du groupe. supérieure (LU.T. ou licence + D.E.C.S.) et um première expérience

> I'me G. LASSAUX L'ÉPARGNE DE FRANCE 85, rae Jouffroy, 75017 PARIS.

cabinet d'audit international

PARIS

CHEFS DE MISSIONS

arant 3 à 5 ms d'expérience dans un Cabinet d'Audit. De limation supérieure + Experise comptable en cours limite perspectives de limite intéressantées austent pour les candides de

Vous remercie d'adresser C.V. détablé + photo en précisant la nature et l'importance des effectuées en tent que Chef de Missions pendant ces 12 derniers mois, sous ref. 6986-M à 1.C.A., 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

International Glassified Advertisin
NEW YORK: PARI I.C.A.

MURISTERE RE LA REFERSE

LA SECTION D'ETUDES ET DE PAINVIE ATVIN DES TELECOMMUNICATIONS recherche pour son service technique

ingénieur débutant

Ce poste minimum à un Ingénieur de for-

électronique ou automatisme de pré-férence. Il aux chargé de : de spécifications techniques,
 la préparation et le lancement dans l'indus-

trie et des fabrications,

l'animation et la coordination des travaux,
l'analyse de résultats des essais me terrain.

optique-optronique appréciées.

La fonction goût d'un travail varié, l'aisance les contacts, le sens des responsabilités, capacités de synthèse facilités à rédaction.

Le poste, la listy Les Moulineaux, porte deplacements en Province.

Si ann offre man intéresse, écrivez and référence 82.34 M aux Conseils 📥 Départe-Recrutement d'EUREQUIP à qui avons confié le soin d'exa



JEUNES

DIPLOMÉS

pour ses agences de : Peris, Marne-la-Vallée, Varsailles et Porroige. 1º année : fonction com-merciale de conseiller en

drament. C.V. à sement, 6, rue Nowent, 75116 PARIS.

collaborateur pour prise en charge groupe d'apprentis. Eor. s/m 8.853 le Monde Pub., ANNONCES CLASSEES 5, rue

ANIMATEUR

SOCIO-CULTUREL, expéri-menté, Libre immédiatement. Adresser C.V. & M.J.C.

EUREQUIP 15, and d'Eylan - 75116 Paris LONDRES

LE GROUPE DROUOT

Une autre idée de l'assurance

ATTACHE

OFFRES D'EMPLOIS

DE DIRECTION FINANCIERE

une bonne vue de la situation

- Leader européen de l'optique habitiere c'est un C.A. de plus de 1.5 miliards de Frs. un ffectif de 7700 personnes et une forte implantation à l'étranger.

Le titulaire du poste sura pour principales

missions : analyse financière des 18 filiales du Groupe et de leur environnement - détermination de

relations et négociations avec les organismes bancaires et financiers, gestion de la trésorerie (Cash Management).

Son profil : in trentaine niveau Etudes Superieures plus expérience 3 à 5 ans acquise dans le domaine bancaire ou dans une direction financière d'une entreprise

maîtrise de la technique financière. - anglais courant, - diplomate, à l'aise dans les contacts internes

et externes, La dimension du groupe permet à un candidat de valeur d'envisager une rémunération et une évolution de carrière intéressantes.



Merci d'adresser les dossiers de candidatures (c.v., photo et ; prét.) s/réf.461 à Axial Pub. 27. rue Tantbout 75009 Paris qui transmettra.

Jeune diplomé

ESC, maîtrise de gestion

La Division des Resultant Humaines de 3M FRANCE recherche un jeune diplômé (ESC, Au du Etudes Rémunérations, il

participera études de structure (évaluation postes, classification, potential...). Il les informations et déterminera les

tendances en matière 🖦 rémunération, régime retraite, Homme de rigueur, il capable de disloguer i tout nivesus, tant à l'intérieur qu'à

Posts à pourvoir à CERGY-PONTOISE.

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 14/G à Monique GENOT

Direction des Relations Humaines Boulevard de l'Oise 95006 CERGY-PONTOISE CEDEX

Importante société d'Ingénièrie

(La Défense) sur marché recherche un

JEUNE CONTROLEUR **DE GESTION**

assistant du responsable de la "Gestion des Affaires"

Il mara charge du mara d'ensemble d'un au plusieurs mu contrats à long

Ce poste s'adresse i un jeune diplôme d'une i gestion (HEC, ESCP, ESCAE ou équivalent) ayant i préférence 2 3 3 d'expérience dans contrôle lu gestion in particulière-ment méressé par l'analyse économi-la synthèse des informations de

Adresser lettre manuscrite + CV + pre-référence 4435, | System, 104, rue Réaumur, 75002 qui transmettra.

CHARGÉ DE FORMATION

Responsabiliser:

voilà la mission du chargé de formation qui devra s'intégrer à l'équipe déjà existante (5 personnes). Pour réussir dans cette fanction, il faut avoir envie d'aider les solariés de l'entreprise à s'adapter aux différents aspects de leur fonction (humain, social et technique].

A l'écoute des services, il conçoit des actions de formation, assiste, conseille

et enime les groupes dans leur démarche de changement. Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure psychosociologique ou socio-économique, d'une culture générale étendue. Une formation personnalisée lui sera proposée des son entrée dans



Le poste est basé à Marly le Roi. Rémunération : 1000 FRS +

Richard Dupont vous remercie de lui adresser votre condi-dature (lettre manuscrite, photo + C.V.). GROUPE DROUOT - 1, place Victorien Sardou -78161 MARLY LE ROL

randa (A. J.) 13000 District Con- $\mathbf{F}_{\mathbf{a}}^{(k)}:=\mathbb{R}^{k\times k}...(1)$ 3000 2000

LN G

DE SO

DE SE

2002 2003

satematif de

NFOR!

DE GI

مان يوريون

EN INFOI

BIATION GARANT

10000

imun.

SAPLAS ROGR

15 APR

capitaux

(Respo ."s .1† ≥

45.4

7 · 1 · 2 · 1

OR

isistant du responsable

🔚 Taration pes 44uires"

EN DE NA CONTRACTOR

Sept particle and a service

Residence of the control of the cont

808-100 0 - 1008 B

EN CARACTER (NEW YORK)

√20 g 20 mm = 1

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

Organismo de formation en ex pansion, recherche PROFESSIONNELS DE LA FORMATION

pour essister
blèmes de formation.
ration attractive, possibilité
d'évolution de carrère.
Adresser C.V., photo et présen-tions à I.F.I.P., 37, rue de
Chatesudun, 75009 PARIS.

DÉLÉGUÉS AUPRÈS DES ENTREPRISES

IMPORTANT LABORATOIRI PHARMACEUTIQUE rech. pour Longiumeau (15 km Porte d'Oriéons) du Sudi

TECHNICIENNE CHIMISTE DIPLOMÉE ETS ou DUY po Remplacement 9 mois

C.V. prét. m 1 su Publicité, 20, avenue 75040 PARSI Cades 1

Four sa filiale DiGILOG apécialisée en ingénierie informatique
Digitone ouvre
et l'oulon.

a pourvoir par lingénieurs informaticlens ou microdant de dant de préférence débutants ou cuelques débutants ou cuelques d'expérence. Ecrire avec C.V. prétentions II : DIGILOG, Rue F.-Johot, Z.f., 13763 Les CENTRE INTERNATIONAL DE TRAITEMENT INFORMATIQUE Antenne Buttes-Chaumont cours de perfectionnement por pupitreurs (système IBM) programmeurs tous langage - Ccisux en informatique 205-24-83/241-83-83.

STE ETUDE DE MARCHE ENQUÊTEUR (TRICE)

CONFIRMÉ (E) Rill. professionnelles exigées. Enquêtrice llébriante. Le matin de 9 h 30 à 11 h 30 607-35-33, Demander DOMINIQUE JACOB. d' Auinay-sous-Bo

d'Aulnay-sous-Bois
Te urgent
AGENT
Riveau rédacteur munimum
(conditions statutaires)
pour encedére son services
dant civil.
Expérience dans ce domain
viverment souhoutée.
Em. C.V. I.M. II.
d'Aulnay-sous-Bois d'Aulnay-sous-Bois Service du Personnel Aulnay-sous-Bois

PUÉRICULTRICE

Selaire mensuel net 4.322,71 F.

2. pince Victor-Huge, Avent is 11 formation professionnelle

UN GROUPE DE SOCIÉTÉS **DE SERVICES EN INFORMATIQUE** organise un cycle intensif de formation en

INFORMATIQUE **DE GESTION**

débouchant was des fonctions d'analyse II di programmation.

Nous demandons mus futurs auditeurs: un niveau d'enseignement supérieur (niveau maitrise)

■ de réussir aux tests d'aptitude • de participer aux frais de scolarité. Nous offrons:

■ une formation théorique ■ pratique de 14 semaines (6 h/jour) sur microsystème et mini-système IBM 14 un langage BASIC et COBOL.

réussi leur examen de sortie, recevront de l'une de nos sociétés, une proposition d'embauche aux conditium normales de minimi de g la profession.

Toute demande ill renseignements pourra être sournie par téléphone en & appelant M. ROIGT au 355 all 90.

FORMATION-INFORMATIQUE GARANTIE D'EMPLOI (PAR CONTRAT) SAPIAS FORMATION

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

une formation proce (4 mois) tres complete (COBOL: BASIC, TELETRAITEMENT) BAC - Adresser C.V. lettre manuscrite an responsable SAPIAS FORMATION 121, rue de Toeques ille, 75017 PARIS Tel.: 380.36.47 766.04.34 Poste 573 ou 200

nouvelle dans un pays IIII la C.E.E. recherche:

PROJECTA SALES LTD. 23 Golden Square, London WTR 3PA tet: 01-734-9537 telex: 8812703 LONSEC G

CLIP 80 Ave. de la Grande Armee, Paris 75017

capitaux - propositions commerciales

🗠 d'édition anglaise, productrice 📥 🗪 🗖 d'anglais supérieur 🛢

système unique par micro-ordinateur et propriétaire d'une marque

déposée in the 12 moies de langues and formule in franchise

ASSOCIÉ GESTIONNAIRE

(Responsable du Marketing et Directeur Général)

pour um paralle manure in a unit in France pour la distribution du cours

de lanque - directe ou par in -et l'enancement d'une chaire

Il langues. L'associé responsable du marketing sera chargé de la

promotion et de la distribution du cours de langue et du micro-ordinateur et

devra coordonner la Milliam IIII la chaîne d'écoles. Il doit-être un margin

indispensable, pas nécessairement i le domaine de l'enseignement, en

échange im possibilités exceptionnelles. Imme écrire, téléphoner ou

OFFRES D'EMPLOIS

LICPA (PARIS) Importante association mationale (300 salariés) recrute CHEF DE SERVICE

TECHNIQUE DU PERSONNEL

à Paris. 120,000 F/an. Advensor C.V. + photo sous of T 035450 M. REGIE-PRESSE bis, r. Résumus, Paris 24.

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PARIS-9- recherche REDACTEURS

Prétirence donnée expérience de traval sur écrar.
Salaire et situation et trustion des compérences.
Estaire et situation et compérences.
Estaire et et usus pour écrar.
Soule 96 à L.T.P.,
31. boulevard sonne-Nouvelle,
75083 PARIS CEDEX OZ
qui transmettra.

COMMERCIAUX EXPÉRIMENTÉS L LARDE-POLLES, 118, Crimée. PARIS.

La C.I.A.P. to région lie-de-France
formateur lormateurs
en calcul, 26 h 30 per semaine. TRAVALL

Former des monitours d'ai-phabétitation bénavoies en calcul notamment en week-

Ankmar des pot de tra-fionsegna-ment du calcul à des traval-leurs immigrés.

d'alphabétisation

applique avoir leu le soir.

ET EXPÉ-

Connaissance de l'immigra-Formation de travailleurs immigrés, calcul.

- I du I en équips. SATS PRANCS.

C.L.A.P. 25, no Gandon, The Paris. NSTITUT PRIVÉ

recharche
ENSEIGNANTE
Droit Public et Droit Presi Barre sous in a 243.396 M RÉGIE-PRESSE 86 bis, r. Résumur, VERITAS

UN TECHNICIEN

BT\$ DUT ou équivelent débu-tant ou 2 à 3 et d'expér. en charpente se tallique.

Emplois à PARIS. Ecr. evec C.V. prét. sous 50 SUREAU VERITAS ser. DCN/CNS, 31, rue 75017 PARIS.

14 10 (H. eu F.) Bonne conneiss, des problèmes politiques indispensable. Habitué au dépouillement des journaux. Libre immédiatement. rine S.G.P. 13, l'Opéra, 75001

secrétaires

אם של המש או של או ANALYSTE PROGRAMMEUR Formation IUT

ou équivalent.
Au moinil 2 ans d'aspér, in-formatique de gestion.
Expérience GCOS (CII-IB) souhaithe. nucyer C.Y. oz prét. IIII. Moli nu, 62, nue de la Glacière 75640 PARIS Codex 13.

ERIN

rachercha pour réabsation de logiclet en informatique industrielle (mini et micro ordinateurs)

DES INGÉNIEURS

INGÉNIEUR

Société filiale d'un grand upe malastnal nacherche un MGENIEUR DIPLOMÉ ESSEE. ESME. CNAM ou équivalent, ayant il 3 auts de pratique enhustrelle, bhôsé des obligations militaires, intéréasé par les problemes de qualité, le contrôle mécanique et les essais de sérmines de technique de pourte, pour un après fornte, pour miller après uon la responsabilité

Anglais indispensable. Tél. R.-V. 268-15-00, p. 32-63. revince qualité.
Envoyer C.V. et prétentions en précisent sur l'enveloppe la référence 2.088 à MEDIA P.A., 9 boulevard des Italiens, qui

C-44

RESPONSABLE **DU SERVICE CAISSE**

Très expérimenté, ayant plide conness, opérations changes. Angles apprécié. Références exigées. T& 282.

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Lab. unrv. realist inginieur pour poste C.N.R.S. 1B. Concepuon, réalisation, instru-

Env. C.V. eu Prof. MONNERS 10, ne Vauquelin 75231 Paris Cedex 05. Société d'Expertise recherche

MÉNORIALISTE d'EXPERTISE COMPTABLE bu GRANDE ÉCOLE

Ayant solide exp. en organica Salaire fonction de l'expér. Env. C.V., photo et prétentione Enrire sous le n° sous n° 7 0.28.388 M

GROUPE DE SOCIÉTÉS

M.F. de C.A. Ser Ca-GESTION

TRÉSORERIE et CONTROLE COMPTABLE

C.V. et postert. nº 2.337 PUBLICITES REUBIES 112, bd Voltaire, 75011

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à tontes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

PROFESSEUR D'ESPAGNOL EXPÈRIMENTÉ partiel ÉCOLE PARIS EST. Tél. 353-32-10.

DOCUMENTALISTE

(H. ou F.)

Bonne convisionance
des problèmes économiques
indepensable.
Hubitos au dépouillement des
journaux. Pratique de l'engleis
et de l'alternand souhaitable.
Ecnne : S.G.P., 13, avenue de
l'Opéra, 75001 PARIS. Couple avec deux entants cherche jeune file au par. Téréphoner au 598-256-43 du feirre M. CALLER, 16, rue des Ecureulls, 94440 Villescresses.

ventes

Part. wend COUPE SMW 636, 1981, 40,000 km, parteit état, équipement complet. Px argus. Tél.: 280-63-23, poste 201,

divers

classées

Le Monde sont reçues par téléphone

du lundi au vendredi de 9 heures 1 12 h. 30 de 13 h. 30 à 18 heures au 296-15-01

Société de Consail en Informacique (Paris-94)

SECRÉTAIRE ASSISTANTE

Ayent l'habitude l'acto-d'un travail administratif auto-nome et capable de reflesion et d'initiative. Expénence (au moins 2 a

Adresser lettre minusc., C.V., photo et prét. s/réf. 2173 à ORGANISATION ET PUBLI-CITÉ. 2, rue Marenge, 75001 mui trensm. Radiologue rech. urgent Secré-laire expérimentée et pouvent menipuler. Tél. : 784-74-44.

SOCIETE DU 13º ARRONDISSEMENT

SECRÉTAIRES **DE DIRECTION** COMMERCIALE

SECRÉTAIRES STÉNO-DACTYLOS

Envoyer candidatures avec C.V. s/nº T 75002 PARIS.

FAUGÈRE ET JUTHEAU S.A. SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO confirm

SOCIÉTÉ DU 13° PRONDISSEMENT

SECRÉTAIRES DE DIRECTION COMMERCIALE

SECRÉTAIRES STÉNO-DACTYLOS

avec C.V. Ecrire pous nº 035335 M REGIE-PRESSE 85 bis, rue Résumus 75002 Paris

cours et lecons

Jeune femme préparent agrégation donne cours français, allemand, révision. Téléphoner le soir 209-12-24. Jaune licenciée Université de Londres donne cours d'angles pert, tous niveaux Lucie Mor-gen, 274-53-58 de 18 à 20 h.

information divers

TROUVER

EMPLOI

LE CENTRE D'INFORMATIONS
DÉ L'EMPLOI vous propose
GLIDE COMPLET (230 pages)

Las 3 types de C.V.

Bonnes réparses aux 2004.
Graphologie et ses pièpes.

12 méthodas détaillées, etc.

propositions diverses

I possibilités d'emplois II l'étranger sont nombreuses et veriées (Canade, Australie, Afrique, Amériques, Anie, Surpel, Demandez une documentation sur notre revue tpécialisée MIGRATIONS (LM) 3, rue Montron, 78429 Paris Cadex (IS.

automobiles

plus de 16 C.V.

Vds poste émetteur-récepteur CB Sidebarder VI (AM. BLU) + alimentax., 7 amp. + 2 micros pré-empli surer + 3B. 1 antenne volture Mounraker, 1 antenne de sort Sigme IV. 30 m de co-adel, 1 somètre. Prix 4.500 F. Tél. 781-88-88.

Joune Fills 21 ans, DUT, carrières i information,

DEMANDES D'EMPLOIS

H.E.C. 27 and, expert-comproble, memoraliste, ther-che posse à responsabilités en cabinet en vue association. Err. s/m 2.842 le Monde Pub., comprebbe, mémonalisse, ther-che posse à responsabilités en cabinet en vue association. Er. s/m 2,942 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des traliens, 75009 Paris. J.F.
of deuder, III and J.M.; immob.,
deuder et
agriculture, III sect. odogr.
Ecore sous le nº 9,057 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Rénumir, 75002 Paris ING. Gde École et IAE Expérance Hyg. et Sécurité, compulse angles - ellemand, évent. espagno-italien, chercille activ. compt. ou principale. Ecr. s/n= II 103 le Monde Pub., service III 105 le Monde Pub., serv H., 37
16 expérience administr. finance, ch. situation stable. Ecr. s./nr 2.965 à Monde ptus service ANNONCES CLASS

5, rue des Italiens, 76009 Funs Succes. de DG ou DGA Contrat per EX H.E.C.

27 sns. expérience réussie redressament et direction générale. Soi de 145 personn. dont 50 s. Rnancier. expér. su personnel haut nevau, anglais total, opérationnel, disponible repidement province.

ment province.

Ecr. s/rº 2.973 iii Monde Pylo.,

IIINONCES CLASSES,

B, rue ded itshens, 75009 Paris. Cadre assur. 60 a. en écon. CAP en drest 8P assur. cher. emploi fin. admin. docum. 5cr. s/nº 2568 le Monde Pub. sensce ANNONCES CLASSES. 5, rue italiens. Pars.

J.F. pub ch. 2° cl. 50 y 95. 50. s/n° 2963 le Monde Pub, service ANNONCES CLASSES, nue des Italiens, 75009 Paris Je charche une entreprise qui ac teptertes d'employer décemmes

1 INGÉNIEUR T.P.

de 33 ans. chômeur depuis 2 ans, contrat, matière finan-cière, survi de chantiers à l'étranger. Très serieux. Daniel Zanone, 46, bd m. l'hôptin, 75013 Paris. Tél.: 331-26-79. CADRE experimenté, 59 apécialiste caoutehous ch. poste Direction Commerciale Paris ou banilaus Ouest. Eorine sous p. n° T 035,442 M Paris Bols, r. Réaumur, 75002 Paris.

Je vis de ce mét. dep. dix an T. 651-62-95 de 9 à 19 h. 5 ans d'ampérience et de sous emploi, secteur nollect. locales équipement, alerche poste res ponsabilité. Presse, Édition.

Orthophoniste, 31 s., exp. va-riée, étudie toutes propositions d'exercice Paris et banisue. T. 307-03-18 de 12-14 h.

Entere sous le 1º 035.206
RÉGIE-PRESSE T. 783-49-61, entre 18-20 h STUDIOS NEUFS

à 225.000 F not 27 a. reill. 8 Paris, supér. Lic. psychologie. Recherche RÉSIO. 2 CÉLIBATAIRES 7 s comiguê à HOTEL MERCURE

EMPLOI

de cabinet psycholog ou hôpitaux ou cours dudites.

Récole soutes proposi
7. Cl 21-72 le s.

Jeune Femme diplômée, 31 ans. spéciales en gestion des fichlers informaziques, 6 années d'expérience. Benque données, sateurs a SSCI amploi. Téléph.:

Diplomé universitaire technologie metures physiques 28 ans, 2 ans d'expériences profes. connelssem langage A.P.L. cherche place stable. Ecrire sous le re 0353 19 **PUTEAUX-DÉFENSE** 107 m².

appartements POSTE A L'ÉTRANGER achats

option documentation (1982 - Dipon), cherche mmplecem, Changarnter, rue du Temple, 07140 LES VANS, T&L 16 (75) 37-32-67.

••• LE MONDE - Mardi 14 septembre 1982 - Page 43

responsabilité en cabinet ou on treprise France et/ou étranger Libre de suite.
Ecr. s/nº 2.976 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5. JEINE HOMME 23 ANS Expérience cabinet 1 an, DUT gestion, dégagé D.M., recherche emploi

COMPTABLE Écr. nº 42.482, CONTESSE, publ. 20, sv. Opéra, 75040 Paris Codex 01, qui transmet. DUDNI DE VENTE EN OFT

DE BIENS Cadre service copropriété sé riauses références 20 ans

Professeur d'anglers, 39 ens expériment, ficence D.E.S., cherche poste Paris, Province Tuléphone i 354-29-01.

Fine cadre gestion anglass

a, expér, assurerait direction
admin, et contr. gestion PME
Téléphone : 343-58-03 mat. ETUDIANTE ch. garde d'en-fants, il somes/sem. (16 h 30ignts, II somes/sam. (16 h 30-IIII h) et somes de vou. 7él.: 739-90-05 journés. **D'ENTREPRISE** vous recherchez outants ou confirm HEC - ESCP IEP. SC. ECO, IAE, DECS

ENERGIES NOUVELLES

recherche
poste à responsabilités coisi,
tech, et gest, Eerire Jacky
bût, F 8, la
16000 ANGOULEME.

HE, J.F. 25 ans, and an amenogement reenvironnement. Etudie propositions. Accepteral stage de formation. Etudie service ANNONCES CLASSES, 5, rue des fusilens, 75009 Paris,

THE DIRECT. DE SOCIÉTÉS
Patron tempérament et d'excèt. avant
P.M.E. Bât., T.P.
Transport, mais capable direct

P.M.E. Bat. 1.P.,
Transport, mois capable direct.
effic., dynamique il imagin. is
secteurs d'activité, ch. direct.
gle, crain, finans., Société
mayenne, localis, indiff., form,
Gde Ec. COPRAH. 7, pl. Salme,
57260 DIEUZE il 786-03-00.

CHEFS

AFIPEC: 236-16-15 Perfectement Études internationales ch. emploi. Tél. : 363-73-48.

L'immobilier

appartements: ventes

6° arrdt

ODÉON CARACTÈRE

Paris-vanyes

17º arrdt

45. AV. DE VILLIERS

M MALESHERBES
RÉHABILITATION PRESTIGE
Anciens atollers d'artistes
restructurés en
DUPLEX AVEC LOGGIAS

BE 2, 4 ET 5 PCES

+ quelques STUDIOS LUXUEUSES PRESTATIONS Visites lundu mardi, jeudi el vendredi, de 12 h à 18 h. LIVRAISON IMMÉDIATE

92

Hauts-de-Seine

BOULDGNE

JAURÈS, BEAU DUPLEX 100 m². Tél.:

BOULDGNE

RÈS BOIS, PIÈCES, 30 m² Tél. :

5° arrdt

CONSTRUCTION EN COURS Livreison fin 1982

et 3, R. POLIVEAU DE TRES GRAND LUXE du 2 m 5 pièces et duplex-terrasses.

VOUS RECHERCHEZ : 1 COMMERCIAL pours 14 h 19 h mercredi et AWI - TEL: 267-37-37.

COMMUNICATIONS. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Régumur, 75002 Paris

15° arrdt PARIS-15°
Appartem. 53 m² + cave grand balcon, wayes. sud, 2° étage, bel immeuble pierre de taille, rue calme, sans vis-à-vis, salon, selle à manger, 2 chòres, bain, w.-a., cust. équpée, porte blindée, couloir, chauft, cantr. individuel.

Prix : 950.000 F

T. 283-48-61 errem 18-20 is. Tunisien diplômé d'État d'étude sup.de l'institut de commer. internat. de Paris. Formation compil. en gartion, trilingue et lie, étabé. 14 ans d'expér. internationale dont 5 de commer. export avec Proche et Moyen-Orient. Cherohe situation en repoort.

Traductrice indépendants jundique/interaire. Angl. + dact. T. 554-04-11.

Deme, FORMAT.
Parfaite maîtrise françaisanglés, pariant couramment
arabe, notions allemand,
assultant collaborer
avec Consell Juridique.
Sortre sous le nr 35.384 M
RÉGIE-PRESSE
86 bis, r. Résumar, 75

Diptômés B.S.C.A.E., 22 are, engl., ell. pour et domm. ch. poets marketing, études cassistante chef de produits région periolenne. T. 959-31-90.

Joune Horteme, 25 ans, maître en droit privé, D.E.S.S., fisce-lité appliquée, charche poste de FISCALITÉ. Ecrire à : M. TULEAU, 8, Chermi Lan-du Mord. 34500 Champigny.

85 bis, r. Régumer, 75002 Pans

locations men minustres THE STATE OF THE STATE OF

Paris **EMBASSY-SERVICE** 8, te 75008 Paris rach, or Clientèlle étrangère et diplometes. APPARTS, HOTELS PARTIC, et VILLAS PARIS ou 562-78-99

(Région parisienne Etude cherche pour CADRES villas, pev. ttee bani. Lover geranti 8.000 F.

locations meublées demandes

Paris SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés l'entre le Poss Lo 244 N715 per Stée ou : 281-10-20.

tablissement d'enseignen recherche pour see étudients chambres, studios, 8°, 17°, Levalios cu Neulity. Tél, du lundi au ..., de la 12 h et de 18 la 17 h,

bureaux

Locations VOTRE SIEGE SOCIAL
S.A.R.L. - R.C. - R.M.
Constitution de sociérés.
Démarches et rous services
Permanencs téléphonique
355-17-50

MEMBRE P.F.E.D. **EMBASSY-SERVICE**

10, rue du Moulin. Vieite sur place de 10 h è 16 h Tél. : rech. pour IM FILIALES Stés ETRANGERES location. - 582-62-14. Domiciliations: 8-2. SECRETARIAT. TEL. TELEX.

Loc. bureau, toutee démarches pour constitution de sociétée. ACTE S.A. 261-80-88 + VOTRE BUREAU OU DEPUIS 150 F/MOIS Domiciliation + Services SARL Artisans - 296-38-74.

ICOMUX: 3 commerciaux

BON 12 pierre de taille Traurs de 11 BOUTIQUES **BON RAPPORT**

Tél. et 742-25-12. immeubles Buttes-Chaumont Petr immeuble, 5 locataires Prix 900,000 F. Feuillede - 566-00-75.

villas MANOSQUE (PRÈS) Urgent avant le 15-10 comptent 1 à pièces Tél.: 504-25-04. PAP poss, 285-71

immobilier formation INFORMATION

LOGEMENT Un gratuit interprofes-sionnel et interbancière pour tout achet d'apots et de pav. neufs. Ranseignements sur de nombreux programmes PAP 525-25-25

49. - Kléber, 75115 Paris.

Pour clients sérieux. PAIE

1. APPTS, tres surt., et

MANAGUS. à Paris 15 et 7.

FEUILLAGE, 54, sv. de La

Morte-Pioquet, 15-: 568-00-75.

viagers Etude LODEL, 35, bd Voltaire PARIS-11. Tél.: 355-61-58

Spécialiste viagers. Expérience, discrétion, consells.

Standard of Education of Standard The second second second second CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

en gur aperta e respecta a lettade Security of a size of the second Children and the second of the

The state of the s लेख इस प्राप्त की

909 to 800 Market & Committee of the Committee of t

O 1825 +

e are elected part for the party.

10 de 2500 - jui -

Une heure et demie sur la piste verte

L'acte maissance des postes cyclables dans Paris sera in 16 septembre prochain. A cette daté, sur trente kilomè-tres de chaussée dans il capitale des bandes vertes délimiterant des couloirs in 1,50 mêtre de large.

Une signalization mu sol (flèches, ----------- de eve doublée par panneaux i par une campagne d'affi-chage. Il et illi et illi jouer le jeu de ces pistes.

Champs-Élysées, Concorde, bou-pont Suily, place de la Bastille et rue de Rivoli : una belle boucle qui laisse xe qui et demie durant, le manus itiné-

Et d'abord pourquoi bouder son plaisir ? Remonter Im Champs-Élysées depuis la Concorde, him bull the bull piste qui 🗀 📰 🚾 🖳 arbres. un will plaisir. Le tapis d'asphalte, qui 🛮 📶 déroulé entre les bandes vertes à la Construction may be Tilsitt, March pavés malaman ara guidon III HITTHU Diqueur.

Pourtent, il lint exprimer plu-🚛 (mais » | l'ègard 🖦 de receive cyclistes un petit was its ce installed and hi wa kii yan i peu kituki ya. du moins, qu'ils arrangement

g'est luciliare!. Certes, im manmobilistes' ignorent offi-🖿 🗺 nouvellement posées 📭 la chaussée, mais les respectaront-lis mini qu'aucune sanction ne viendra frapper l'usage was le mus voie protégés l' Actuellement, c'est le d'empoigne ! 🖛 « quatre ignorent superbement couloir cyclable ; les a deux muses a set moquent, at mus n'avons vu que dans d'arres eux en sulvre 📓 tracé. Quant au 🖚 tionnement, il envahit 🗎 piste sur quasi-totalité partie de Rivoli, 🛏 📟 🖼 tourisme s'y see en en file. Devent le bureaux i l'Aeroflot, police y instel Crition. In limousines l'occupent vergo-

Deuxième défaut : la piste a en pointillé. Elle s'efface devant-les arrêts de bus et

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 3275

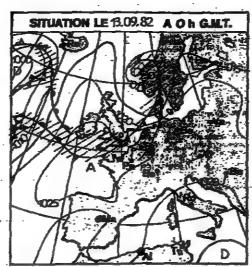
début et la fin ill boulevard Saint-Germain. Elle disparaît inexplicablement certains manufacture la par Sully, la olace de la Bastille ou la rue

Troisième critique : le couloir très souveint éprouveront peut-être minimi au sancre del le nue de Rivoli. rhaut izhilit per dus halitius qui e/hildred pos à true toure le rente. On ser hildred ellect

On ne peut s'empêcher mm piste i au moins, là, 🗷 cy-d'un couloir qui l'enferme sans 🖦 protéger (quelle par, place de la et qui la idiali suns le guider. En fait, le cyparisien préférera cyclables ainsi du contraignent THE RESERVE AND LINES.

lustre la quadrature du cercle que rants de circulation des véhicules individuels, des transports en commun. des deux roues, des piétons, apporte sécurité et cohérence, mais l'exiguité du rél'obtenir. Les pistes cyclables de la capitale donc obligées composer avec trop de contraintes pour être autre chose qu'un chapeau thique à la de transport qui aura, décidément, la du mal à se faire sa piace au soleil.

MÉTÉOROLOGIE





reintion probable de temps en France entre le lundi 13 septembre à 0 heuro et le mardi 14 septembre à 24 houres:

pressions de l'Atlantique à l'Europe occidentale. Les perturbations se sont jetées vers les fles britanniqu

Mardi, la plupart des régions serout, dans le brouillard, su lever du jour, Brouillards denses sur l'Aquitaine, le Centre, la région parisienne et le Nord-Est. Au cours de la matinée, les branes et les brouillards se dégageront assez lemement. Le soleil apparaîtra sur l'ememble du pays avant

citié nord, 28 à 30 degrés sur la moitié

sugers près de la Manche, es Alsace let sur la Corse, mages isolés qui laisseront tout de même une impression de besu

La premien atmosphérique niveau de la mer était || Paris, le 13 septembre II Il heures, de 1025,4 millibara soit 769 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré an cours de la journée du 12 septembre ; le second, le minimum de la sait du 12 au 13 septembre) : Ajaccio, 26 et 16 degrés ; Biarritz, 23 et 16 ; Bordeaux, 27 et 13 ; Bourges, 29 et 12 ; Brest, 21 et 14 ; Casa, 23 et 14 ; Cherbourg, 18 et 15; Clermont-Ferrand, 27 et 11; Dijon, 28 et 14; Grosoble, 25 et 13; Lille, 26 m 14; Lyon, 25 et 13; Marseille-

PRÉVISIONS POUR LE 14 SEPTEMBRE A 0 HEURE (G.M.T.)

Marignana, 30 et 18; Nancy, 27 et 11; Nantes, 24 et 13; Marie d'Azur, 29 a 20; Paris-Le Bourget, 28 et 14; Pan. 25 et 16; Perpignan, 29 et 23; Rennes, 23 et 15; Strasbourg, 27 et 12; Toura, 28 et 12; Toulouse, 27 et 16; Pointe

Températures relevées à l'étranger: Alger, 27 et 16 degrés; Amsterdam, 20 et 15; Athènes, 30 et 21; Berlin, 22 et 13; Bonn, 26 et 11; Bruxelles, 25 et 15; Le Caire, 18 et 23; Bes Canaries, 26 et

20 : Copenhague, 17 et 11 ; Dakar, 32 et 26 ; Djerba, 28 et 22 ; Genève, 25 et 11 ; 26: Djerbs, 28 et 22: Genève, 25 et 11; Jérusalem, 28 et 18; Lisbonne, 34 et 22; Londres, 23 et 3; Luxembourg, 25 et 14; Madrid, 31 et 15; Moscou, 15 et et 14; Madrid, 31 et 15; Moscou, 15 et 9; Nairobi, 26 et 13; New-York, 26 et 18; Palma-de-Majorque, 30; Rome, 20 et 17; Stockholm, 17 et 11; Tozeur, 32 (Document établi

avec le support technique spécial la Météorologie nationale.).

« Vieux quartlers de la Cité »;

- Le Père-Lachaise », 14 h 45, métro

= Hôtels de Sens, d'Aumont, de Brin-villiers », 14 h 30, 12, boulevard Henri-IV (Le vieux Paris).

FERMETURE DE M. RUE AUBER.

- Depuis le 5 juillet dernier, la rue Auber (9° arrondissement) est-fer-

mée à la circulation et ce pour une

La R.A.T.P. a en effet, and

pris la réfection des couvertures

Coumertin » et « Opéra » de la li-

gne | (Pont-de-Levallois-Galtieni).

14 h 30, Pont-Neuf, statue de Henri IV, E. Romana.

(Tourisme culturel).

BREE AUTOMOBILE LES RESPONSABILITÉS

DES GARAGISTES Même non fantifs, les garagistes portent la responsabilité des dégâts cansés aux voitures qui leur sont conflées pour réparation. Ainsi, l'automobiliste dont le véhicule est cabossé (ou incendié) dans l'atclier du réparateur peut légitimement se retouiner contre ce detailes pour se faire indemniser... Une seule exception le cas de force majeure, c'es-à-dire l'accident imprévisible et iné-vitable. Exemple : la fondre tombe.

La Cour de cassation, in Centre de documentation et d'information de l'assurance, a configue cette règle : l'artisan est respon de l'incendie qui détruit une voinne stationnée dans son établissement nême si l'origine du sinistre de meure inexpliquée...

De même, les automobilistes on toute latitude de se retourner contre les garagistes (eux-mêmes out leur personnel) qui ent commis une fente ayant entraîné un incident mécanque (remplissage du réservoir avec un carburant inadéquat) ou un acci-dent (serrage insuffisant des écous dent (serrage insurance) lors d'un changement de rone)

Enfin, les vendeurs sont entendu, responsables des vices cachés des véhicules qu'ils propo-sent. Dans la plupart des cas, les magistrats estiment qu'un professionnel ne peut ignorer les imperiec tions du produit qu'il vend.

Lorsque l'assurance de l'automo-biliste garantit les dommages cansés (vol ou incendie de la voiture collin...). l'assureur indemnise la victime et récupère ensuite, auprès du responsable (ou de son assureur), la somme versée. En outre, le contrat de responsabilité civile profession-nelle du garagiste intervient pour dédommager le client (ou rembour-ser l'assureur de celui-ci).

DOCUMENTATION -

ATTACHÉS DE PRESSE. - L'ACnuaire 1982 de l'Union nationale attechés e profes sionnels in communication vient de paraître. Trois cent cinquante adresses de responsables de presse de tous les secteurs.

* 65, rue d'Amsterdam, 75006 Parie; til.: 874-08-59. FORMATION PERMANENTE

CONNAISSANCE DES PLANTES MÉDICINALES. - La CERPLAN (Centre d'enseignement et de recherche sur les plantes médicignement d'initiation à la de prescription. Appuyé en cela per la Fédération nationale des herboristes et bénéficiant d'un mm, le CMMM/M propose pluformules the warm hebdomadeires et de week-end.

timbres à 1,80 F au CERPLAM, 8, rue de Saintonge, 75003 Paris

RÉTROMANIE FOIRES ET SALORS - Selon ties antiquaires, jusqu'eu 19 Paris : L'art et l'oiseau : Louire des antiquaires, jusqu'au 10 octobre, et Salon des vieux papiers à la Bastille, 17-20 sept. Saint-Louis (68) : 17-20 sept. Marchanoli (41) : 19 sept. Lagny (77). Gian (45) : 20-23 ME Manuals (12): 22-26 Paris-Grand Ps : 📭 Biennale 💴 antiquai sept.-10 oct. Paris porte de Foire à la let aux ambons, 24 sept-3 (78): Foire nationale à la brocante et aux jambons, 24 sept.-3 oct. Epernay (51): 24-26 sept. Jazzé-(49) : is a procente, aux vins : at aux fromages: 3 oct. ...

PARIS IN VISITES -

MERCREDI 15 SEPTEMBRE

« Notre-Dame de Paris», III h, fa-« La sculpture romane », 15 b.

des Monuments français, Mª Garnier-« Ville-jardin d'Ivry », · 15 Mairie-d'Ivry, M. Guillier.

Saint-Antoine, Ma Oswald. h, emrée rue du Jour, Mª Zujovic (Caisse nationale des monuments historiques).

Art et religion en Egypte », 15 h, le Louvre, porte Champollion (Approche

"Le Palais de justice », 15 h 30, mé-tro Cité, E. Czarny.

« Hôtel de Lauzun », 15 h, métro Post-Marie, Mª Moutard. Cités d'artistes, jardins secrets Montmartre », 15 h, mêtro Abbesses, Mas Ragueneas (Connaissance d'ici a Les Carmes », 15 h, 70, rue de Vau-

girard, M= Hager. Demeures et jardins an mouvelle Athènes », 15 h, 14, rue de la Rochefou-« Esotérisme, módiums et spirites du Père-Lachaise ., 13 | 30, 10, avenue du

Pèro-Lachaise, V. de Langlade. - L'ile . La Cité depuis Lutèce », 14 h 30, poste de l'Hôtel de Ville (Paris

autrefois). « Maisons III Moyen Age autour de Maubert », 14 II 30, église Saint-Nicolas-du-Chardomet (Paris pittores-

que et insolite). « La Mosquée », 15 h, place du Puits-« Quartier Saint-Sulpice », 15 h, por-tail Saint-Sulpice (Paris et son his-

toire).

- Hôtels, églises, ruelles du - - - - 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection

UNE TABLE - UNE CARTE

L'Ambroisie u parisien et gourmand, l'étoile Michelin de l'Ambroi-

sie fit autant de bruit que la comète en son temps. C'est qu'elle était venue briller avec une rapidité peu coutumière sur une maison qui n'avait pas l'âge de raison, même pas un an. Le décor est d'une très grande sobrièté, à la limite du dépouillement total. Elle est tout aussi minuscule. ine 8 tables. Ce doit être le plus petit étoilé de Paris.

Le chef Bernard Pacaud n'est pas un inconnu. Il avait déjà sa part d'étoiles quand il était chef au Vivarois. Illi de ces quatre ans passés avec Claude Peyrot il a gardè le meilleur, entre autres choses, une mousse de poivron rouge qu'i mu transporte par la pensée et le souvenir avenue Victor-Hugo... Très courte carte. A quoi servirait une litanie, une carte démente? Mais

chaque plat est une perfection. La ballotine de canard braisée, l'étuvée de légu-mes à la cortandre, cortandre qui envahit nos cuisines, en vériot, ou un fond d'am-Pacaud n'oublie pas non plus qu'il fut un temps à la Coquille, chez l'anni Blache. Son effeuillée de raie au chou a la simplicité voulue, la nage trois poissons est merveille de cuisson, et les produits sont frais et servis en bonne et raison-

nable quantité. On peut suivre à la carte la carrière du chef. Et si la poularde n'est pas demi-deuit, elle est tout de même à la carre, et de Bresse, grillée, sauce diable, pour rappeler la Mère Brazier, au col de El Luere, où il fut un La queue de bœuf braisée en crépine que je déskrais tant, n'était pas à la carte, lors de ma première visite... Je me suis rattrapé depuis, retrouvant en ce plat tous les charmes d'un plat du Vivarois. Un Vivarois également présent dans

Danièle Pacaud, dicrèse hôtesse, présente et Invisible, veillaic à ce que la plateau de frontages, en provenance de la Ferme St-Hubert ill belle maison de la rue Vignon, soit servi sans parcimonie...

Mais l'ambroisie "neuf fois plus douce que le miel" qu'apprécialent les ens et les dieux, devait avoir le goût du gâtesu munue café... La légèreté, le Beux de ce gâtesur qui venait finir en beauté de repas, font partie de mes

, l'en ai cublié le vin que f'at bu, le Montesquieu et le Delacroix que me rent ce repas, et la marche que m'imposa jusqu'au parlding le plus proche nionnement difficile… et la rue de Bièvre déserte… A. MESCALICE

L'AMBROISIE 65, quai de la Tournelle, 75005 Paris. 633.18.65 Fermé dimanche soir et hindi. JOURNAL OFFICIEL ---

durée d'environ un an,

publiés au Journal willed du

DES DÉCRETS Relatif la compensation des salariaux résultant pour les employeurs im départements d'outre-mer de l'augmentation du minimum de croissance au l'ajuillet l'I

 Modifiant dispositions
du code du travail relatives UN ARRETÉ

· Fixant modelités des armes classées dans les le 4 ca-tégories (armes de guerre de dé défense).

Les Diplômes Nationaux de 3º Cycle de l' IAE

organisés dans 🗷 💳 🖮 🖿 Formation Continue interruption
 professionnelle

«la Réflexion sur l'Action»

DESS Fonction Personnel **DESS Finance**

Formations de haut niveau destinées à des cadres de ces deux fonctions.

3 jours par mois pendant 2 ans.

Inscriptions : 1er IIIn au 30 Septembre 1982. Test d'entrée : 12 Octobre 1982.

■ Début des cours : Janvier 1983. Rennigourners: 558.00.21

Patricia BORGES

\$54,97.24 p.334 557,28,41

Renseignements: Patricia BORGES

554,97,24 p.309

INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES 162 rue Saint Charles 75740 PARIS Cedex 15

■ Paris II - Panthéon Sorbe

Le Monde

5, rue des Italieus 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS mois

HORIZONTALEMENT

nourrisson. - II. Tel le visage du Chevalier la Triste

figure. Note. - III, I

I. Tenue pour mondain ou

FRANCE-D.O.M.-T.O.M. TOUS PAYS ÉTRANÇERS PAR VOIE NORMALE
1 391 F

ETRANGER

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 313 F HIT HIT 940 F IL - SUISSE, TUNISIE 667 F 1 230 F

Par voie aérieuse Tarif sur demande. Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formaler leur demande une semaine au moias avant leur départ. Joindre la dernière bande d'essoi :

Veuillez avoir l'obligeance de

che. - IV. Alternative. Cousin du maki dans le maquis malgache. – V. Part d'héritage. La d'une res-tauration après avoir la cassé. – VI. Dispensateurs III THE L richesse des — — VII.
Forme d'avoir. Haut lieu où brillent
lm ét — VIII. Spécialiste dans
l'adaptation des pièces. — IX. D'où viennent souvent W échos de 🔳 Lorraine. Conforde. - X. Filet à papillons. - XI. Participe régulièrement aux festivals Cannes. I le péril en grand, plus elle en froide.

VERTICALEMENT 1. Illimat sans frein, il mba

tout droit à la pénurie d'essences. dégénère. Pour qui la liberté d'expression n'est un un - - 3. Ses arrêts ne sont pas sans appel Exposition commerciale. - 4. Des Avars ne l'ont pas épargné. - 5. Le plus main la plus milé. Centre de la manda para enfants. -S. Personnage de tête, Arm III ... acceptions du mot. Petit bras n'ayant pas peur d'affromer les gros. - 7. Sigle d'une union où l'on se INVESTE PRIFE Camarades. La grande presse. - 8. Personnel. Vieille bête.- 9. Évocateur de

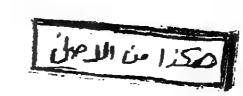
Salestin du problème nº 1974

figures de l'assur. Vieux caïd du marché noir.

Horizonsalement Embouteillage. – II. Iota.
 Andouilles. – III. Sissome.Raide. - IV. Et. Ingéniosité. - V. Nids. Eat. - VI. Le. Angine. WC. - VII. Tamôt. An. Fée. - VIII. Es. Energie. In. - IX. Icône. Niçoise. -X. H. Non. Z. – XI. Ré. Pr. Guet. – XII. Épilogue. Ares. – XIII. Vil. Ta. Dextre. – XIV. Éoliemes. Oie. – XV. Nègres.

Verticale

i. Eisenstein. Eve. - 2. Moitié. Scorpion. - 3. BTS. DST. Oseille. - 4. Oasis, Acné. IG. - 5. On. An. Empoter. – 6. Tangente. Organe. – 7. Ennéagones.NS. – 8. Identité. Egède. – 9. LO. RN. Est. – 10. Lu. Toc. Toc. - 12. Glaise. Eon. Aria. - 13. Élite. Créer. — 14. Edelweiss. — 15. Osé. Scènes. Sens.



ast roi

 $\{ (y_i, y_i) \in \mathcal{F}_{i+1}^{-1/2} :$ 20.00 1000 2004 27 $\log 2^{n_{\rm total}}$ gr 12 - 2

3 3 3 30000 78.82 28 6 \$4. --프로스 (14¹⁷의 ^* The transfer of the second Za beiter Gerte. 224 Control #1

Africant, 1 List 英军禁机 医多元素 (基础)"专业。" A promotive of 300 ---Tars (green or EST. COLOR Grand II RESERVE OF SHIPLE AND garan sample in the co 100 S 200 (m ft.) 42 elec An appropriate to the con-ರ್ಷ-ಬಯ್ಯ ನಿನ್ನ

4.14 Trans. ga en 👵 ... Mark Carry of the grident in Part 1975 grad-Rate mit See Co. 3 2 3 35-20 3 900 tale ...

100 Sept. 100 lebers of 10 10 Lat. 10 mm and 411 fra Table Same A 20 3 - 11 Merida Sales 2 - 12 A

CONSERVA

DES GARAGISTES

Portant la responsabilité de la confidence de la réponsabilité de la confidence de la confi

De mine at all reduce

toute and a survivient services as a survivient service and a survivient services and a survivie

Enter the remark of the formal of the formal

Sports on his on the first of section of section of the section of section of

Lura and the blate garrens of Company

Carlo and respect to the second

Section of the control of the contro

the texture of the state of the

refle de la final de marche de la company de

ATTACHÉS DE PRESSE.

Found 1952 to 1997 to des offware or Person

ADD TO THE REST

SERVICE CONTRACTOR TO SERVICE

God to a town to be book

Car Charles in the 191 Section

Trible Paris India 449

ECRNATION PERMANE

CONTIAISS ANCS DES MAIRE

MEDICINALES - JENN

Thermal is to being the

Free or or more of the area.

点がよりにははは200mm

「新春報を、これをいっているできる情報

esso ou en la la Parigio en al Parigio en Porte de la composica

Between the content of the

the treatment of 1996,149 a table.

実はより しゃ みもが巻

🗷 Renseitzements (200) 🗵

Cambrer a 1.50 F as CERRA

B. Plan pr. Navativo, a. "Shii Pata

FORRES ET SALONS - SEPE

Panti dun in 1922 au 18 M

使いるはないとは、1922年 2000年 2000年 2000年

Raymon San Department Santa

And the second second

1821 22 Li war ay 1-642h

MAN 1 2 1 2 2 25 25 27 22 2

23 March 11 of Paracons

Patron Carry , 1 mg 188

الرجيد ويجرون والمحاري وياليها

65. fue d'Attelette

DOCUMENTATION

L'atout franc

(Suite de la première page.)

La politique de rigueur inaugurée par la France depuis le deuxième réa-justement monétaire de l'ère Mitterfaire industry of force which address to do force in preside a superior in foode at the superior of the superi rand s'est tournée franchement vers la lutte contre l'inflation et une certaine compression des dépenses budgétaires. La défense du front exde l'incerde de défent de la monte de la monte de de l'incerde de de l'incerde de la monte del la monte de la mont térieur n'a pas été organisée avec la mêms vigueur. Nous naviguons tou-jours dans la zone des déficits plus ou moins « exécrables ». Plus parlante encore que les chiffres, pour l'opinion, a été la nouvelle qu'en juillet, pour la première fois, la France a acheté plus d'automobiles à l'étran-ger qu'elle n'en a vendu.

Le client est roi

Ne nous laissons pas prendre aux formules. La « reconquête du marché intérieur » ne se décide pas par décret, sauf si l'on voulait signifier par là qu'il est urgant d'appliquer un système protectionniste à notre pays. Il est désolant que la France, pays de culture, ne fabrique presque plus ses instruments de musique ; pays de forēts, qu'elle achète ses meubles à l'étranger ; pays de grosse produc-tion agricole et d'élevage, qu'elle se fournisse trop encore en produits alimentaires au-delà de nos frontières ; pays de matière grise, qu'elle ait dû abandonner à des concurrents lointains certaines technologies de

Reconstruire das « filières », comme on dit, pour essayer de remé-dier à ces anomalies, très bien, mais il ne faut pas se méprendre. Le client reste roi, et l'affort de volonté des pouvoirs publics pour remettre un certain nombre de choses en place ne dispensera pas de retrouver la rè-gle élémentaire du rapport qualitéprix pour un produit. Tant que nos industries - peu importent les raisons : surcharges sociales, fiscales, ou mauvaise gestion - produiront plus cher que nos voisins des articles de standard comparable. les plus beaux plans de « politique industrielle » ne serviront à rien.

En revanche, l'effort que la France consent enfin sur la recherche industrielle est, kii, un pas décisif dans la bonne direction, celle de la recon-quête de la compétitivité, pas seule-ment à l'intérieur, de nos frontières. mais sur les marchés extérieurs. Sans doute, les fruits ne seront pas cuellis demain, mais, en attendant, il est des initiatives qui seraient rapidement & Davantas 3.

Prenons deux exemples :

1) Le développement de ce qu'on appello le « capital-risque », qui permet d'aider le financement en fonds propres de petites entreprises de quoi être fier lorsqu'on compare les résultats obtenus aux Etats-Unis, grâce à ces techniques de soutien aux plus performants at caux que l'on enregistre ici, malgré des efforts qui vont dans le bon sens et qui se révèlent déjà fructueux (2) ;

2) Notre infirmité sur le chapitre des brevets est proverbiele. La couverture de nos achats par nos ventes est de l'ordre de 50 %. Les recommandations ont été faites récemment dans un repport présenté par M. Saint-Cricq devant la Conseil économique et social (3). Seront-elles suivies d'effet ?

Importer moins est un objectif qui peut être poursuivi sans tomber pour autent dans le colbertisme. Exporter davantage est une entreprise plus aire, et, sans doute, encore plus difficile. De 1970 à 1980 là part une petite grimpette de 10 % durant la période 1974-1975), la part de la France sur le marché mondial a été très stable. Ce qui, comme le reconneït M. Jacques Mistral (4) illustre le maintien de la compétitivité des grands exportateurs face à une concurrence avivés.

En revanche, durant la même période, et toujours en volume, le taux de pénétration des produits étrangers en France est passé de l'indice 100 à l'indice 180. En s'ouvrant, notre pays a montré la fragilité de notre tissu industriel.

Redonner du muscle à notre industrie permet donc de gagner aur les deux tableaux, intérieur et exté-rieur, et de rendre à notre monnaie un atout sans lequel ce serait toutela politique du nouveau gouvernement qui serait remise en question. Le secteur public élargi devrait te-

nir une place de premier plan dans la

térieur, si l'on sait qu'une containe d'entreprises seulement assurent près de la moitié de nos ventes à l'étranger. Ce qui veut dire aussi qu'il reste du champ pour l'amélioration des résultats des intervenants « moyens », qui réalisent tout de même le quart de nos échanges, et d'une poussière de « petits », qui font le reste. Parmi les taches les plus urgantes, c'est sans doute le renforcement de nos implantations commerciales à l'étranger qui est à souligner.

Nous vivons dans una période où il faut de plus en plus, en effet, aller vers le client. Ainsi, l'Allemagne, qui est notre premier acheteur à l'étranger, souffre toujours de stagnation économique, et, en volume, nous avons exporté moins vers notre voisine d'outre-Rhin durant le premier semestre 1982 que pendant les six premiers mois de 1981. Il faut donc s'attendre à un déficit record sur l'ensemble de l'année, puisque les Allemands, eux, ont profité pour leurs achats en France durant le premier semestre 1982 de la relance décidée par le gouvernement de M. Mauroy, et cela malgré la déva-luation du franc de 8,5 % vis-à-vis du deutschemark en octobre 1981.

La nouvelle « ligne bleue des Vosges », c'est maintenant le déficit du commerce extérieur. On ne pourra le réduire que graduellement, mais tout doit être entrepris pour que cette tendance s'affirme sans discontinuer. Il y va de la crédibilité du franc, du programme de redre ment du gouvernement, et donc de la

PIERRE DROUIN.

(2) Lire l'article de M. B. Larrera de Morel, président de Sofinnova dans le Nouvel Economisse du 6 septembre

(3) Cité par Bruno Dethomas dans Monde daté 5-6 septembre 1982. (4) Article publié dans un livre qui vient de paraître à l'initiative de M. Henri Bourguinat : « Internationali-sation et autonomie de décision, Editions Economics, 1982.

M. Loic Hennekinne, conseiler des affaires étrangères de 1^{rr} classe, a remplacé M. Louis Gal-lois comme directeur de cabinet de M. Chevènement, ministre de la recherche et de l'industrie.

recherche et de l'industrie.

[Né le 20 septembre 1940 à Cauderan (Gironde), M. Loic Hemekinne est
ancien élève de l'École nationale
d'administration. Entré au ministère des
affaires étrangères en 1966, il allait,
après trois ans à la direction Europe,
occuper les postes de premier secrétaire
à Saigon puis à Santiago-du-Chili (de
1071) à 1973). M. Hannelione elleit tre-1971 à 1973). M. Hennekinne allait tra vailler ensuite pendant cinq ans à la direction des affaires étrangères du Quai d'Orsey. Délégné dans les fonc-tions de sous-directeur en 1978, il part ensuite pour Tokyo comme ministre-conseiller. En septembre 1981, il est nommé délégué à l'action entérieure an ministère de l'industrie.]

• RECTIFICATIF. - Dans notre rubrique « Les devises et l'or » (le Monde daté 12-13 septembre), il convensit de lire ainsi la phrase suivante : « La Banque de France a dé-pensé vendredi ouvertement et pu-bliquement 800 millions de francs à la cotation officielle en Bourse pour le seul mark » (au lieu de 800 mil-liards comme indiqué à la suite d'une erreur de transmission). D'autre part, dans l'avant-dernier paragraphe, nous parlions d'un certain désarroi au niveau des « autorités » monétaires et non des « activités » monétaires.

> Un Dépôt-Vente Différent...

Sa taille (2400 M2 d'expositions), la qualité et la variété des meubles et objets anciens présentés et surtout le nombre de bonnes affaires qu'on y réalise font de ce Dépôt-Vente l'endroit revé de la capitale, pour achete ou vendre tout mobilier ancien ou d'occasion.

Le Dépôt-Vente de Paris 81, rue de Lagny, Paris 20= **372.13.91**

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS

© Cycle de formation supérieure hors temps ouvrable (deux soirées per semaine, étalés sur deux années universitaires ou une nanée en cas d'équivalences ponetnelles).

Réservée aux cadres d'entreprise titulaires d'un diplôme de l'ensempsement supérieur (niveau maîtrise ou grandes écoles).

Début des cours : le 5 octobre 1982.

Dossiers de candidatures et brochure détaillée :

CHAIRE DE FONCTION Financière et Comptable des Entreprises
C.N.A.M. - 292, rue Saint-Martin, 75141 Paris, Colen 63.

Téléphone : 271-24-14, poste 364.

AFFAIRES

« L'essentiel reste à faire dans l'industrie du cuir »

déclare M. Jean-Pierre Chevènement

M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la recherche et de l'industrie, a inauguré, samedi 11 septembre, la quarantième Semaine internationale du culr au Pare des expositions de la porte de Versailles. « Des orientations positives out été prises dans ce secteur, a-t-il déclaré, mais l'essentiel du chemin reste à faire ». Le ministre a confirmé que le « plan enir » défini il y a manufacture de la confirmé que le « plan enir » défini il y a un peu plus d'un un serait intégralement appliqué.

depuis de longues années. Au cours du premier semestre de 1982, la production de l'ensemble de la filière a légèrement augmenté par rapport à la même période de 1981, avec une pointe de 3,3 % dans le secteur de la chaussure. Les exportations ont également progressé: + 21 %. Mais, dans le même temps, les importa-tions ont connu une très l'orte hausse (+31 %). Le déficit de la balance commerciale a atteint 1,3 milliard de francs, soit un taux de couverture

Autre signe de faiblesse : les effectifs out continué de diminuer (- 4 % dans le secteur de la tannerie, - 2,5 % dans le secteur de la chaussure), malgré la légère reprise de l'activité.

Pour - remonter durablement la pente », les industriels français ont demandé à M. Chevènement, minis-tre de la recherche et de l'industrie, d'accélérer la mise en application du
plan cuir » défini par M. Dreyfus, son prédécesseur. Ce plan se fonde sur trois objectifs : améliorer les conditions de la mise en marché des cuirs bruts, sauvegarder l'industrie de la tannerie, renforcer la compétitivité des industries de la chaussure et de la maroquinerie. En ce qui concerne les cuirs bruts,

M. Chevenement a déclaré que la formule des ventes publiques, rete-nue par M. Dreyfus pour assurer la transparence des transactions, serait appliquée après l'adoption définitive de la loi sur l'organisation des marchés agricoles par offices. Le minis-

Les industries du cuir ne sont pas ure a confirmé que ces ventes se-sorties de la crise qu'elles traversent raient organisées par des raient organisées par des établissements publics dans un cadre régional ou interrégional.

Pour ce qui est de l'aide à la tannerie (en 1981 une tannerie sur trois était en situation de dépôt de bilan ou de reglement judiciaire), M. Chevènement a déclaré qu'à ce jour une quarantaine de tanneries (sur soixante-cinq) avaient de-mandé à bébélicier d'aides publiques. Onze ont obtenu satisfaction et ont pu consolider deux mille emplois environ. L'examen des autres dossiers se poursuit avec une priorité accordée aux entreprises qui déve loppent le prétannage.

Pour améliorer la compétitivité des industries de la chaussure et de la maroquinerie (en 1980, une paire de chaussures sur deux vendue en France était importée), M. Chevê-nement a déclare qu'il fallait faire porter l'effort sur l'automatisation des processus de production. Le Centre technique du cuir, dont le nouveau conseil d'administration sera nommé dans les prochaines se-maines, sera chargé de développer les liens entre la recherche appli-quée, les fabricants de matériel et les industriels. Ceux-ci bénéficieront de l'aide des pouvoirs publics s'ils s'engagent sur la voie de l'automati-

Répondant aux industriels de la chaussure, qui réclament le retour à la liberté des prix dès le la novem-bre, M. Chevènement a simplement déclaré qu'« il souhaitait que l'in-dustrie cesse d'être pénalisée en matière de prix ».

ETRANGER

R.F.A.

LE NOMBRE DES CHOMEURS **POURRAIT ATTEINDRE DEUX MILLIONS**

Le ministère ouest-allemand de l'économie a reconnu indirectement pour la première fois que les chô-meurs seraient bientôt au nombre de deux millions en R.F.A., et que la croissance en 1983 ne serait que de 1.5 % à 2 %, au lieu des 3 % prévus initialement par le gouvernement.

Dans une lettre signée par le secrétaire d'Etat au ministère de l'économie Otto Schlecht, et rendue pu-blique vendredi, le ministère ouest-allemand estime que les pronostics des instituts privés de conjoncture, qui ont annoucé un taux de croissance de 0,5 % en R.F.A. pour cette année et de 1,5 % en 1983, et deux millions de chômeurs en décembre, sont fondés,

Le gouvernement, soulignent les observateurs, avait tablé sur une croissance de 3 % en 1983 et avait établi le budget 1983 sur ces prévisions. Leur révision entraîne d'une part une perte de recettes fiscales évaluée entre 4 et 5 milliards de DM et d'autre part le manuel de DM et d'autre part le versement de 3,5 a 4,5 milliards de DM à l'Office fodéral des statistiques de Nuremberg, chargé d'indemniser les chômeurs.

La discussion budgétaire au par-lement, qui promettait déjà d'être particulièrement âpre, risque de s'envenimer à présent, estime-t-on. Les alliés libéraux du chancelier Schmidt, dont le ministre de l'écono-mie, M. Otto Lambsdorff, fait par-tie, souhaitent une « rigueur » bud-gétaire, au détriment des mesures sociales, chose à laquelle s'opposent violemment les sydicats, qui soutien-nent traditionnellement le parti du chancelier, les sociaux-démocrates.

Le ministre libéral de l'économie vent ramener l'allocation de chô-mage d'actuellement 68 P.C. du der-nier revenu net à 50 P.C. pour les trois premiers mois d'inactivité. M. Lambsdorff envisage également de limiter le soutien aux chôneurs à un an au plus, même en cas de mala-die. Il entend également assainir les caisses de l'Etat par une suppression de l'indemnité de congé de maternité, l'aide financière aux écoliers et une augmentation des charges des

Le ministre de l'économie propose une limitation du traitement des fonctionnaires et une baisse générale des appointements des fonction-naires en début de carrière.

Séminaires intensifs - Form. cont. « INTRODUCTION ANX MICROPROCESSEURS RED&: oit nº 49 : 25/9, 2/10, 9/10 oit nº 53 : 27/9, 28/9, 29/9 Rens. Ins. JPL, 3, r. Clos-Pileu. 91129 PALAISEAU - (5) 014-30-94

SOCIAL

Trois mille départs en pré-retraite envisagés chez Michelin

De notre correspondant

Clermont-Ferrand. - En conviant, le 9 septembre, les organi-sations syndicales (1) à une réunion paritaire, la Manufacture des pneumatiques Michelin a confirmé son intention de déposer, sur le bureau du ministère du travail, une demande d'allocation spéciale du Fonds national de l'emploi, permettant à trois mille salariés s'inscrivant dans une tranche d'âge allant de cinquante-six ans et deux mois à soixante ans (dont deux mille à Clermont-Ferrand) de bénéficier du régime de pré-retraite (82 % du salaire net). De ce fait, la direction Michelin a fait part de ses intentions de mettre en œuvre pour toutes les catégories de salariés. l'horaire légal aux trente-neuf heures de travail effectif, puisqu'il s'agit là d'un préalable à la signature d'une convention avec le F.N.E. (Fonds national de l'emploi). Cette mesure devrait per-mettre, a-t-elle déclaré, d'amener à cel boraire, au le janvier prochain, le personnel qui n'y était pas encore (agents en 2/4, employés, ingénieurs et cadres) en précisant que la perte de salaires résultant de cette réduction de travail serait compensée à 50 %. Dès le lendemain de cette réu

nion, la C.F.D.T. (majoritaire dans l'entreprise) et la C.G.T., qui n'ont donné aucun accord de principe, ont fait connaître leurs positions.

Pour la C.F.D.T., - il est clair que Michelin veut procéder à trois mille suppressions d'emplois par le biais des préretraites à cinquante six ans sans qu'il soit question pour lui d'ouvrir la moindre négociation sur les contrats de solidarité et la création d'emplois ». C'est donc un contrat de solidarité que réclame la C.F.D.T.

La C.G.T., pour sa part, souligne elle aussi avec vigueur que la signa-ture d'un contrat de solidarité est une nécessité économique, el sou-haite que soient publiquement examinés les comptes de la firme. Elle considère en effet que certaines données lui échappent et demande qu'une étude tripartite (pouvoirs publics, direction Michelin, centrales syndicales) soit effectuée rapidement afin de connaître exactement l'état du marché. Elle a de fait refusé les propositions de la direc-

Il reste done à savoir quelle sera l'attitude de la Manufacture qui, pour l'heure, entend toujours déposer son dossier avant la sin de l'an-née sur le bureau du ministère du

JEAN-PIERRE ROUGER.

(1) Les organisations syndicales re-présentées chez Michelin sont la C.F.D.T., la C.G.T., la C.F.T.C., F.O. et

Les Diplômes Nationaux de 3º Cycle

de l' LAE

· à finalité professionnelle

organisés à temps plain pour les demandeurs d'emploi

« la Réflexion sur l'Action »

D.E.S.S. « Contrôle de Gestion et Audit »

 Forme des Contrôleurs de Gestion, Contrôleurs Budgétaires, Cadres des services de planification, Auditeurs.

· S'adresse aux cadres en reconversion, titulaires d'un Diplôme

National de 2è cycle. Inscriptions : du 15 Juin au 30 Septembre 1982.

Enseignements : de Novembre 1982 à Juillet 1983.

Patricia BORGES et Béatrice FLOCH

557,28,41

Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES 162, rue Saint Charles 75740 PARIS Cadex 15

DROIT SOCIAL Directeur J.-J. Dupeyroux

M. Lambsdorff se prononce d'au-

tre part en faveur d'une baisse de

certains impôts pour encourager les investissements et la création de

nouveaux emplois. Pour équilibrer

les pertes qui en résultent pour l'État, il se déclare favorable à une

Ces propositions, estime la presse

ouest-allemande, sont inacceptables

pour le chancelier Schmidt et le S.P.D.

augmentation de la T.V.A.

8° COLLOQUE

1er et 2 octobre 1982

Un nouveau droit du travail?

Renseignements: 325.15.25/329.21.40 postes 445 et 538/634.10.30 DROIT SOCIAL: 3, rue Soufflot - 75005 PARIS

PRINCIPLE TO THE TOTAL PRINCIPLE OF THE rag forgulation estate et aus 3, -23%, 313 le la Format on Continge

naux de 3º Cycle

a professionnella ur PAction" DESS FINANCE

e ces deux fonctions. 2 4ms. 1 30 Septembre 1932. 1932. 1932. 533 SET 554 SET SERVE 554 SET SET . Sexper \$ - gap 2 - 2 - 5 - 5

haut nivesu

IN DES ENTREPRISES TO PARIS Codes 15

Page 12 7 2 7 3 2 3

FAITS ET CHIFFRES EQUIPEMENT

Affaires

 M. Pierre Danzier, directe général de l'agence Havas. -M. André Rousselet, P.D.G. de l'agence Havas et président d'Eurocom S.A. proposera au conseil d'administration, qui se réunira le 14 octobre de nommer M. Pierre Dauzier directeur général de l'agence Havas. H.E.C. et diplômé expert compta-ble, M. Dauzier était jusqu'au mois de juin dernier président du directoire d'Havas Conseil, dont il est devenu P.D.G. après la modification des statuts de cette société. Il était dministrateur d'Eurocom.

 Le ministre du pétrole des Emirats arabes mis (E.A.U.), a sppelé les pays de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) à « geler » le prix de référence du pétrole jusaqu'à la fin de 1985 afin de raviver la demande, écrit le dimanche 12 septembre la revue - Middle East Economic Survey ». Le tarif de 34 dollars par baril ne doit pas être réduit afin d'éviter le risque d'une guerre des prix, au-rait déclaré le ministre lors d'un séminaire privé sur l'énergie, qui vient de se réunir à Oxford, en Angleterre, les ministres de l'OPEP à Genève, de « geler » le prix de référence jusqu'à la fin de 1982. -

 La construction du gazoduc euro-sibérien. - Le gouvernement américain ne modifiera pas sa position sur le gazoduc euro-sibérien tant que la loi martiale n'aura pas été levée en Pologne, a souligné, le dimanche 12 septembre, M. William Brock, représentant spécial du président Reagan pour le commerce. M. Brock s'est aussi déclaré fermement opposé à l'octroi de crédits européens à l'Union soviétique. « De tels crédits, a-t-il dit, subventionnent l'armée et non pas le peuple soviéti-que . Il a estimé enfin que les Etats-Unis et les pays d'Europe occidentale devraient réussir à définir dans les mois à venir une - approche commune - sur la question d'une restriction des liens commerciaux entre l'Est et l'Ouest. - (A.F.P.)

Etranger

MEXIQUE" · Le Mexique étend le contrêle des changes au peso. - Les mesures de contrôle des changes de Mexique seront dorenavant appliquées à sa propre monnaie, le peso. Les autorités mexicaines ont effet décidé que les sorties de pesos pour les Mexicains se rendant à l'étranger seraient 1983, à une autorisation préslable d'exportation, au même titre que les devises étrangères, l'or et l'argent et

Les sorties seront limitées à 5 000 pesos (71 dollars) par per-sonne. Pour les étrangers, le plafond limite a été fixé à 100 000 pesos (700 dollars). - (A.F.P.)

PORTUGAL

· La frontière du Portugal est toujons fermée aux produits espa-guols. — Les exportations de pro-duits espagnols vers le Portugal, blo-quées en juillet par Lisbonne afin de lutter contre le déséquilibre des échanges commercianx entre les deux pays, n'ont toujours pas repris, malgre les efforts de Madrid, a-t-on appris samedi 11 septembre d'une source proche du ministère espagnol de l'économie. Depuis cette date, les autorités portugaises refusent de dé-livrer des licences d'importation pour les produits espagnols. Les échanges hispano-portugais souf-frent notamment de la forte dépréciation de l'escude par rapport à la peseta. - (A.F.P.)

PAYS-BAS

· Augmentation du chômage aux Pays-Bas. - Le nombre de chomeurs néerlandais a atteint 554,300 fin août, contre 543 500 fin juillet (après corrections des variations sai sonnières), soit 12,6 % de la population active. Le chiffre brut s'élevait à 564 300, en augmentation de 13 200 par rapport au mois précédent. - (A.F.P.)

 L'allocation de rentrée scolaire, versée sous conditions de ressources, jusqu'à seize ans seulement, devrait passer de 250 F - niveau à la rentrée 1981 - à 265 F. Cette augmentation, proposée par le gou-vernement, est jugée insuffisante par l'Union nationale des associa-tions familiales, qui réclame 50 F au lieu des 15 F supplémentaires ac-

 L'Agence nationale pour l'ens ploi (A.N.P.E.) vient de faire paraî-tre une nouvelle édition du « Guide du demandeur d'emploi », destiné à faciliter la recherche d'un emploi dans ses diverses modalités. Cette publication sera remise systématiquement à tout demandeur d'emploi lors de son inscription à l'A.N.P.E. ou en mairie.

• La C.F.D.T. et la Sécurité so-

ciale. - Dans un article de Syndicalisme-Hebdo, à paraître le 16 septembre, M. Robert Bono, secrétaire national de la C.F.D.T., adresse une mise en garde aux pouvoirs publics à propos de certaines hypothèses d'économies pour la Sécurité sociale : « Certaines rencontreront une opposition résolue de la C.F.D.T. si elles se trouvaient confirmées. Oui à la recherche d'autres sinancements, oui à la rentabilité-sociale du système, non à la régression sociale, non à la résurgence des inégalités et de l'assistance. Ainsi pour M. Bono le projet de création d'un forfait hôtelier à l'hôpital, évoqué de nouveau par M. Béen soi tolérable .. . Si l'on instaure des plasonds pour les exemptions, on retombe dans l'assistance. La diminution des remboursements et des prestations est à exclure pour mêmes raisons. » « La rigueur la rénovation et la lutte contre les inégalités doivent aller de pair souligne le responsable cédétiste.

ofre exceptionnelle!

M. GÉRARD 821.60.21

Nos méthodes d'enseignement des Jam

ont fait fours pregyes

ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE DE PARIS

Souhaite recevoir une documentation sur les cours de langue du CF

Entreprise

````

### Plus de McDonald's en France?

À la requête de la société américaine de restauration rapide McDonald's, le tribunal du comté de Cook à Chicago (Illinois), a enlevé sa licence d'exploitation à l'utilisateur français de la marque. Estimant que le groupement d'intérêt économique (G.I.E.) qui exploite les restaurants McDonald's de Paris et de sa région ne respectait pas les normes qualitatives très strictes du contrat de franchise, le juge a refusé de donner le feu vert au programme d'installation de nouveaux points de vente en France.

Le contrat, signé en 1972 par M. Joseph Dayan, prévoyait en effet l'implantation de plus de cent cinquante restaurants McDonald's dans la région parisienne d'ici à la fin du siècle, sons réserve du versement de royalties correspondant à I % des ventes réalisées. L'incertitude des perspectives offertes par le marché français expliquait ces conditions particulièrement avantageuses : McDonald's exige habituel-lement des royalties de 10 à 20 % de ses partenaires européens et améri-

Le groupe McDonald's, qui réa-lise un chiffre d'affaires supérieur à 4,5 millions de dollars au niveau mondial, a établi sa réputation sur des critères de propreté et de services typiquement américains. L'exploitant français de la marque n'aurait pas respecté les règles de fabrication du désormais célèbre Big

M. Dayan, qui s'apprête à ouvrir un quatorzième point de vente à Paris, estime, pour sa part, que McDonald's souhaite en fait exploiter directement un marché qui s'est révélé lucratif.

### Douze heures de suite sur un camion

Un chauffeur de poids lourd belge, M. Léopold Stasse, 52 ans. demeurant à Andenne, a été relaxé le 7 septembre par le tribunal de simple police de Nancy bien qu'il ait roulé plus de dix heures d'affilée sans prendre une seule heure de

Après un parcours de neuf heures en Belgique, ce chauf-feur avait effectué trois heures de route supplémentaires en France en direction de Vittel où d'eau minérale. Son avocat, Mª Michel, du barreau de Nancy, face à cette infraction à la législation française, a fait re-marquer au tribunal que le parcours effectué en Belgique ne pouvait être considéré comme du ressort de la justice francaise. Le juge a donc considéré le temps de conduite effective sur le territoire français et ordonné la relaxe du chauffeur belge. - (Corresp.)

## Halte au Vol



55, av. de la Motte Picquet 75015 PARIS **2**566.65.

### Demain. la Loire

Le barrage de Villerest sur la Loire, en amont de Roanne, a été inauguré le 11 septembre (le Monde daté du 12-13 septembre). M. Jean Royer, député non inscrit, maire de Tours, président de L'Institution interdépartementale pour la protec-tion des vals de Loire, organisme maître d'ouvrage du barrage, a demandé que l'Etat continue l'aménagement du fleuve, insistant pour que la construction d'un nouvel ouvrage soit inscrite an IXª Plan

M. Jean Auroux, ministre du travail, maire de Roanne, a indiqué qu'au départ, il avait été hostile au barrage parce que c'était « un projet de technocrates », mais qu'ensuite, le projet avait été « pris en main par les élus intéressés »

M. Anroux a appelé de ses vœux la naissance « d'un grand projet Loire » capable de mobiliser la jeunesse. « L'esprit jacobin a fait son temps, a encore dit M. Auroux. Il faut apprendre à conjuguer dans notre pays planification et décentralisation qui sont à notre connaissance non seulement la réponse au vœu des Français mais les éléments nécessaires d'une démocratie moderne et responsable » - (Cor-

## Nîmes épure

Après notre article intitulé « La France, ce pays oil les caux sales couleut à gros bouillons » (le Monde du 30 juin), la mairie de Nîmes s'était émue du fait que, sur la carte jointe à l'article, ses efforts de dépollution n'avaient pas été pris en compte, En effet, ce document était fondé sur des bilans établis en 1979 et 1980. Or, entre-temps, la Ville de Nimes a déployé d'importants efforts techniques et financiers pour améliorer son réseau d'assainissemeat, sa station d'épuration et les performances de celle-ci.

C'est ainsi qu'entre 1979 et 1981 ses capacités d'épuration des eaux sont passées de la consommation de 90 000 habitants à celle de 120 000 habitants. Pendant le même temps la pollution réellement éliminée est passée de celle de 48 000 à celle de 85 000 habitants. L'agglomeration nimoise compte environ 135 000 habitants, ce qui situe son iaux de dépollution non à 25 % comme l'indiquait notre carte, mais

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## SOCIÉTÉS INTERBAIL, ACTIBAIL ET SICOMUR

Les conseils d'administration d'INTERBAE. ACTIBAIL et SICOMUR, se sont réunis les 8 et 9 septembre 1982, en vue d'examiner in projet de rapprochement conduisant à la fusion-absorption par INTERBAIL d'ACTIBAIL et de SICOMUR.

Ce projet prend place après les actions de réorganisation et de développement entreprises depuis juillet 1979, chez ACTIBAIL et SICOMUR. Ces deux sociétés, dont le patrimoine de location simple est important. formeraient en s'unissant à INTERBAIL, use institution de crédit-bail immobilier dont le total de bilen serait de 2 300 000 000 de

Les actionnaires des trois sociétés bénéficieraient, en outre, du fair ne du regroupement, des effets d'économies de frais généraux, et leurs même du regroupement, des effets d'écond titres serzient éligibles à un large marché.

Les parités de fusion proposées aux actionnaires seraient de vingt tions ACTIBAIL ou SICOMUR pour treize actions INTERBAIL. Cette information est dounée avant décision des organes statutaires et sous réserve de l'appréciation des commissaires aux comptes et aux apports et de l'avis favorable des autorités publiques compétentes.

### PRÉTABAIL-SICOMI

Le conseil d'administration de Prétabail-Sicomi, dans sa séance du 9 septembre 1982, a examiné la situaire de la société au 30 juin 1982. Le chiffre d'affaires, SCI com-prises, du premier semestre a été de 155,3 millions de francs, en progression de 8,3 % par rapport à celui du premier.

Le bénéfice net est de 83,7 millions de francs, contre 67,7 millions de francs au 30 juin 1981 : il comprend pour envi-ron 8,8 millions de francs de plus-values de cession (contre 1,2 million de francs) et est donc en augmentation, en ex-cinant ces plus-values, de 12,6 %.

Pendant les huit premiers mois de l'année, dix-sept dossiers de crédit-bail ont été engagés pour un montant de 93 millions de francs.

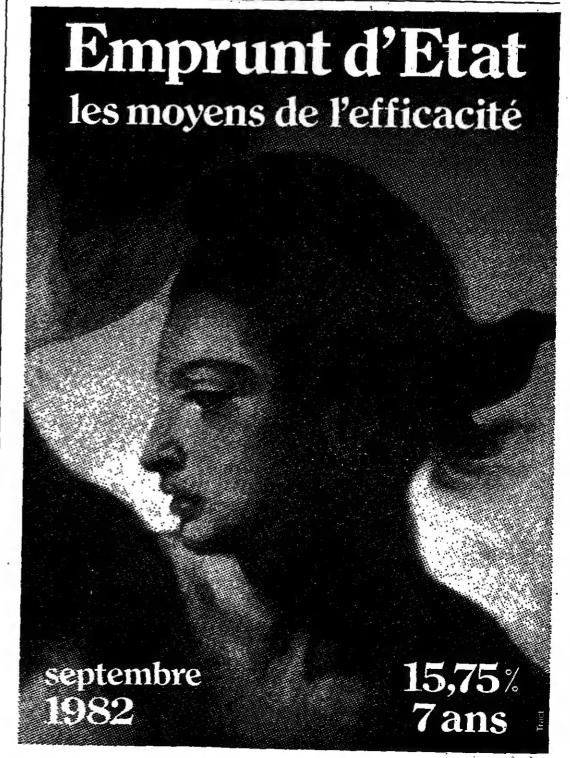
### DÉNONCIATION DE CAUTION

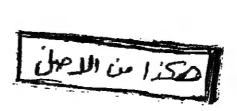
L'ASCOBATT, Association pour le caution par les banques et les assantances des entreprises de travail temporaire, 26, me Vernet, à 75008 Paris, fait savoir que la garantie conférée depuis le 1º juin 1982 par la compagnie les assantances du crédit, à Compiègne, pour le compte de la Société Intérim P.M.I., 36, me Realborn. 42000 Saint-Fried. rue Beaubrun, 42000 Saint-Exicune, prendra fin dans un délai de deux jours suivant la présente publication.

# 75012 PARIS - 347.21,32

Chaque lundi et mardi Dans les annonces classées du Monde







KC3850.1

atenana yo 9300 ರಿಲ್ಲಿಎ*ಕ* 

128 4 38 NT SIZE

EVELES 🚉

| MAL, ACTIBAL ET SICO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AL, ACTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ACTBALL ET SICONAL SE SECONAL ACTION  |
| Conductive Land                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| A de SICOME STORE COM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| COSCULERY INTERSALL ACTION OF THE CONTROL OF THE CO |
| All Comments of the Comments o |
| in societies personal de sant de la company  |
| in societies                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| effects d'economica de l'acceptant de service de separate de separ |
| WUR DOWN THEIR AND ASSESSMENT OF THEIR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| reposees any commences served by MER pour receive and commences are served by MER pour receive and commences served by MER pour receive and commences are se |
| Take The state of  |

DÉRONCIATION DE CAUTION Control of the fact of the fac

sign happoints that actions a safety ges commercially the contract a safety mage 7030; Commercial to the contract of the contr

Services of the service of the servi 11-75 CORNES.

entra-com-ic de

Parien.

li et mardi es classées du Mod



iction: den er in genat tent



## MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

Activité pratiquement stable à la Bourse de Paris au mois d'août

Agefi. - Le montant des transactions enregistrées nu mois d'août à la Bourse de registrées nu mois d'août à la Bourse de Paris n'a guère varié par rapport au mois précédent pour s'établir à 13,41 milliards de francs contre 13,90 milliards en juillet, selon les dernières statistiques de la Cham-bre syndicale des agents de change. Sur ce total, les transactions à terme ont progressé de 12,3 % pour atteindre 2,4 milliards de francs, tandis que les échanges sur le mar-ché au comptant diminuaient de 6,4 % pour s'établir à 11 milliards de francs. Enfin, les échanges en obligations se sont contractés de 6 % à 10,15 milliards, alors que les trande 6 % à 10,15 milliards, alors que les transactions en actions reflétaient une amélioration de 4,6 %, à 3,26 milliards de francs.

Au cours des huit premiers mois, les transactions out totalisé 127 558 millions, marquant un accroissement de 40,1 % par rapport à la fin août 1981. Contrairement au comptant où l'activité a augmenté de 66,5 % (98 234 millions), celle du terme a accusé un retrait de 8,5 %. Les valeurs à revenu fixe arrivent toujours en tête avec un montant de 84 157 millions (+ 76,7 millions), les actions, pour leur part, demeurant pratiquement au même aiveau à 43 401 millions (- 0,1 %).

Par rapport à la fin juillet, la capitalisa-

Par rapport à la fin juillet, la capitalisa-tion boursière des valeurs françaises s'est améliorée quelque peu à 197,53 milliards (189,69 milliards un mois plus tôt). Compte tenu des autres valeurs de la zone franc, elle a atteint 202,61 milliards contre 194,66 milliards.

Les dix valeurs ayant la plus forte capitalisation boursière sont les suivantes (en mil-lions de francs) :

nons de Iranes);
Elf-Aquitaine, 10 080; l'Air liquide, 7 936; Dossault, 4 962; Elf-Gabon, 4 320; Générale de géophysique, 4 079; L'Oréal, 4 037; B.S.N.-Gervais-Danone, 3 068; Carrefour, 3 425; Moët-Henessy, 3 129; Casino, 3 090.

A terme, les dix valeurs les plus actives du mois d'août ont été les suivantes, le classement étant établi compte tenu de la moyenne quotidienne des échanges (en milliers de francs): B.S.N., 5 322; l'Air liquide, 4 514; Club Méditerranée, 7 966; Most-Hennessy, 2 738; Carrefour, 2 274; Elf-Aquitaine, 2 265; Darty, 2 019; Bouygues, 1 917; Mi-chelin, 1 829; L'Oréal, 1 796.

## LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

|                                                                      | 3 Sept.     | 10 sept.     | E     |
|----------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|-------|
| Valeurs franç. il revenu variable                                    | 785,9       | 774.1        | 9     |
| Valeurs étrangéres                                                   |             | 1968.2       | li    |
| Base 100 : 29 décembre 1                                             |             |              | h     |
| Voleurs franç. à revenu variable                                     | 113.4       | 111.7        | 1     |
| Valeurs étrangères                                                   | 257.7       | 266.3        | 11    |
| Basa 100 : 31 décembre 1                                             |             |              | 1     |
| indice des valeurs françaises                                        | 381         |              | ľ     |
| à rev. var. (bese 100 au 31-12-1981)                                 | 101.6       | 180.1        | ŀ     |
| Petroles-Energie                                                     | 78.4        | 77.1         | Æ     |
| Métallurgie                                                          | 86.7        | BS.B         | k     |
| Chicale                                                              | 100.3       | 97.8         | k     |
| Bittim, rote, constr., trav. publica                                 | 37.9        | 96.4         | 10    |
| Constructions mécaniques                                             | 86.8        | 97,3         | C     |
| Misterial discripus                                                  | 102,3       | 100,4        | C     |
| Automobile et accessaires                                            | \$1,9       | 87,5         | 1     |
| ladustr. da conson, non siles                                        | 118,5       | 117,7        | 1     |
| Agro-alimentaire                                                     | 114,6       | 113,7        | ı     |
| Distribution                                                         | 105,3       | 101,2        | ŀ     |
| Transports                                                           | 105,6       | 108          | 1     |
| Services                                                             | 104,2       | 103,2        | 1     |
| Assurances                                                           | 105,7       | 104,9        | r     |
| framobilier et foncier                                               | 102.4       | 102.5        | L     |
| Investissement et portefeuille                                       | 105.2       | 104.7        | 12    |
| Basa 100 : 26 décembre 1                                             |             | 1000         | Į,    |
| Valeurs francaises à revenu fixe                                     | 98.2        |              | A     |
| Emprents d'Etat                                                      | 96,2        | 96,1         | IA    |
| Empressa grantis et assistales                                       | 35.3        | 96,5<br>96,1 | ĪA    |
| Sociétie                                                             | 86.9        | 96.7         | ٨     |
|                                                                      |             | 30,1         | ĮΑ    |
| Base 100 : 31 décembre 19                                            |             |              | ١     |
| Emprunts garantis et assimilés                                       | 86,8        | 95,6         | A     |
| Societis                                                             | 92,A        | 92.3         | Α     |
| COMPAGNIE DES AGENTS DE (                                            | HÁNGE       |              | ٨     |
| Sasa 100 : 31 décembre 1                                             | 381         |              | 1     |
| Indice général                                                       | 100.2       | 38.6         | 4     |
| Produits de base                                                     | 82.6        | 81.2         | ۸     |
| Construction                                                         | 96          | 94,1         | 14    |
| Biens d'équipement                                                   | 101,4       | 99,7         | B     |
| Biens de consom durables                                             | 99<br>111.6 | 108.7        | G     |
| Biens de consoru. alimentaires                                       | 112,7       | 112          | Į,    |
| Services                                                             | 101,5       | 99,6         | B     |
| Sociétés tinancières                                                 | 110,1       | 109,6        | G     |
| Sociétés de la zone franc exploitant,<br>principalement à l'étranger | 100.5       | 87.0         | 15    |
| Valours industribles                                                 | 100,4       | 97.6<br>95.6 | le le |
|                                                                      |             |              | 15    |

## LA VIE DES SOCIÉTÉS

MOULINEX. — Moulinex-France et la société américaine Regal Ware Inc. ont mené à bien leur projet d'association aux Etats-Unis (le Monde du 10 juillet 1982) en créant la société Moulinex Regal Inc. Cette société, dont le slège est à Virginia-Beach (Virginie), sera chargée de la commercialisation des produits de la gamme Moulinex aux Etats-Unis, produits qu'elle fabriquera localement ou qu'elle importera de France.

LESTEUR. — Le groupe a réalisé au

LESIEUR. - Le groupe a réalisé au premier semestre 1982 un bénéfice-net (part du groupe) de 66 millions de l'rance, en baisse de 9 % sur la période correspondante du précédent exercice, la

INDICES QUOTIDIENS

(Baie 100 : 31 déc. 1981)

francs, en progrès de 28 % d'un semestre à l'autre.

La société précise que l'augmentation du bénéfice net proprement dit (87 milions de francs, + 18 %), « traduit pour l'essentiel la performance très satisfaisante et les résultats en forte progression des activités espagnoles ». En revanche, ajonte-Lesieur, « ainsi que mis en évidence par le recul de la part du groupe dans le bénéfice net, le résultat des activités françaises a été pénalisé par certaines dépenses non récurrentes et par un ralentissement sensible de la consommation sur les mois de mai et juin.

ASSURANCES GÉNERALES DE FRANCE. » La Société A.G.F. a informé la Chambre syndicale des agents de change que la participation de la société A.G.F.-Vic dans le capital de SODECCO, S.D.R.-Picardie et Développement régional de Normandie venait de franchir le cavil de 10 % dese charge de ces trois

### Comptant 10 SEPTEMBRE % du nom. % du Coupon Oemier cours VALEURS Coor Cours pric. Cours poéc. Demier cours VALEURS VALEURS VALEURS **VALEURS**

| DE LA BOURSE DE PARIS                                                                   | 3%                                       | ,                | 2 836           | Crécin Univers                        | 305<br>97.50     | 317<br>96 90    | Merseile Créd<br>Métal Déployé      | 288              | 287               | Étrangères                             |                |                 |                                         | 55 20               |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------|-----------------|---------------------------------------|------------------|-----------------|-------------------------------------|------------------|-------------------|----------------------------------------|----------------|-----------------|-----------------------------------------|---------------------|--------------------|
| MISTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE                                                     | 5 %                                      |                  | 3 041<br>0 337  | C. Satt. Seine                        | 107              | 30 30           | Mic                                 | 216              | 244               | AEG.                                   | 95             | 88              | Ulinex                                  | 202                 |                    |
| ET DES ETUDES (CONOMIQUES)                                                              | 4 1/4 % 1963<br>Emp. N. Eg. 6 % 67 .     | 99 70<br>110 40  | 4 490<br>1 677  | Darbley S.A                           | 72 90<br>318     | 72 80<br>329    | Naciella S.A                        | 187<br>6 75      | 166               | Alcon Alum                             | 75<br>175      | 76<br>190       | VoyerS.A                                | 1 25                | ****               |
| ladices généraux de hase 100 en 1949                                                    | Emp. 7 % 1973                            | 7908             |                 | Degrement                             | 86 50            | 88 70           | Nevel Worms                         | 116 30           | 116 35            | Algemeine Bank<br>Am. Petrolina        | 718<br>460     | 894<br>460      |                                         |                     |                    |
| 3 sept. 10 sept.                                                                        | Emp. 8,80 % 77                           | 99 50<br>79 80   | 2 676<br>1 638  | Detalanda S.A                         | 126<br>476       | 126<br>476      | Navig. (Net. de)<br>Nicoles         | 56 80<br>340     | 54 50<br>342      | Artied                                 | 170 20         |                 | 10/9                                    | Entiresion<br>Frais | Rachet             |
| Valeurs franç. ii revenu variable 785,9 774,1<br>Valeurs étrangères                     | 8,80 % 78/86<br>10,80 % 79/94            | 81 80<br>82      | 6 582<br>0 207  | Dév. Rég. P.d.C (Li) .<br>Didot-Boxin | 115 80           | 115 80          | Nodet-Gougis                        | 38 60            | 94 60             | Boo Pon Escand                         | 57 10<br>77    | 81 30<br>70     |                                         | inclus              | net                |
| 8asa 100 : 29 disembre 1972                                                             | 13,25 % 90/90                            | 92 55            | 3 530           | Dist. Indochine                       | 270<br>300       | 270<br>296      | Occident, Part                      | 27 90<br>95      |                   | B. N. Mesope<br>B. Régl. Internet      | 7 25<br>41300  | 41800           | SIC                                     | AV                  |                    |
| Valeurs franç, à révenu variable 113,4 111,7                                            | 13,80 % 90/87                            | 95 30<br>94 80   | 12 477          | Drag. Trav. Pub                       | 174              | 170             | Optorg                              | 72               | 72                | Barlow Rand Bell Canada                | \$2.50<br>121  | 120 60          | Actions France                          | 156 48              | 149 38             |
| Valeurs étrengères                                                                      | 16,75 % 81/87                            | 103 20           | 0 048           | Ountop                                | 251<br>4         | 241<br>3 95     | Ongny-Destroisa<br>Palas Nouveenté  | 126 40<br>294    | 125 50<br>294     | Silvecor                               | 95 70<br>28 50 | 28 20           | Actions investiga                       | 187 41<br>214 85    | 178-91<br>205 12   |
| Basa 100 : 31 décembre 1981<br>Indice des valeurs françaises                            | 16,20 % 82/90<br>16 % اشعر 15 82         | 100 50<br>100    | 10 696          | Eaux Bass, Vichy<br>Eaux Vittel       | 1130<br>585      | 1130            | Paris-Oridens                       | 84 50            | 85 10             | British Patroleum                      | 44             | 44              | Adfictori<br>A.G.F. \$000               | 252 54<br>189 51    | 241 09<br>180 92   |
| à rev. var. (base 100 au 31-12-1981) . 101,6 100,1                                      | E.D.F. 7,8 % 81 .<br>E.D.F. 14,5 % 80-92 | 131<br>95 50     | 9 725<br>3 754  | Ecco                                  | 900              | 864             | Partié-Cinéma                       | 101 60           | 104               | Br. Lambert<br>Caland Holdings         | 205 40<br>76   | 77              | Agiino<br>Alteli                        | 269 25<br>190 51    | 257 04<br>181 87   |
| Pégrales-Energie                                                                        | Ch. França 3 %                           | 203              |                 | Economaes Centre                      | 500<br>152 50    | 490<br>148      | Pathé Marconi                       | 62               |                   | Canadian Pacific                       | 200<br>17 30   | 200 10          | ALT.D                                   | 172 17              | 164 36             |
| Chimis                                                                                  | CNB Baues janv. 82.                      | 100 25<br>100 21 | 3 129<br>3 129  | Electro-Financ                        | 320              | 310             | Piles Wonder                        | 75 70<br>268     | 75<br>268         | Cominco                                | 295<br>340     | 345             | Amérique Gestion<br>Bousse-investion.   | 335 73<br>208 40    | 32051<br>198 95    |
| Constructions mécaniques 86.8 97.3                                                      | CNB Suez                                 | 100 20           | 3 129<br>3 129  | ELM. Lablanc                          | 180<br>311       | 1B1<br>310      | Porther                             | 175              | 170<br>9 10       | Courtmolds                             | 11 45          | ****            | Captal Plus                             | 1047 63<br>605 32   | 1047 53+<br>577 87 |
| Mistériei électrique 102,3 100,4<br>Automobile et accesseires 51,9 87,5                 | Chili janv. 82                           | 100 21           | 3 123           | Entrepõts Paris                       | 158 50           | 152 20          | Provous er-Lain.A.                  | 33               | 33                | Dart. and Kreft De Beers (port.)       | 471<br>38 50   | 481 c           | Convertigano                            | 202 05<br>675 95    | 192 90.<br>645 30  |
| Industr. de consore, non elles 118,5 117,1                                              | 1                                        |                  |                 | Epargne (B)                           | 1210<br>269      | 1230<br>269     | Providence S.A                      | 272              | 271               | Dow Chemical                           | 195 50<br>411  | 200<br>355      | Credition                               | 248 45              | 237 18             |
| Agro-alimentaire                                                                        |                                          |                  |                 | Epeda-RF                              | 679              | 685             | Raff. Soul. R.                      | 472<br>180 50    | 485<br>187 70     | Fernmes d'Acq                          | 60<br>140      |                 | Copies Jesephii<br>Démins               | 249 24<br>63635 69  | 237 94<br>53375 56 |
| Transports 106,6 108                                                                    | VALEURS                                  | Cours            | Dernier         | Escart Meusa                          | 219              | 217<br>37 25    | Researts indust<br>Riccits-Zen      | 98<br>120        | 97                | Finader                                | 0 40           | ****            | Orougi-France                           | 192 98<br>427 28    | 184 23<br>407 88   |
| Services 104,2 103,2<br>Assurances 106,7 104,9                                          | VACEORIS                                 | préc.            | COURS           | Eterrit                               | 234              | 237             | Ripalin                             | 51 20            | ****              | Gén. Belgique                          | 24 50<br>208   | 209             | Energia<br>Eparone-Croiss               | 183 96<br>954 84    | 175 62<br>921 09   |
| Banques 173,7 113                                                                       |                                          | ***              |                 | Felix Potes                           | 960<br>132       | 950<br>132      | Riste (Le)                          | 11               | 10 70             | Gevaert                                | 285<br>106     | 268             | Epargne-Industr                         | 332 86              | 317 77             |
| trumobilier et funcier                                                                  | Actibal (obl. com.)<br>Actions Prognot   | 769 10<br>55     | 54              | Files-Fournies                        | 3                | 3 35 d          | Rochette-Corps                      | 107 30<br>20 15  | 100 b             | Goodyeer                               | 213            | 294 c           | Eperane-Oblig.                          | 447 18<br>151 60    | 428 88<br>144 73   |
| Base 100 : 26 décambre 1580                                                             | Actibal                                  | 130 30           | 130.30          | Finelens                              | 75<br>128        | 75              | Rosario (Fig.)                      | 100              | 704 d<br>68       | Grand Metropolitan .                   | 38 40          | 38 50           | Epergre-Unio                            | 583.61<br>252.36    | 957 15<br>240 82   |
| Valours françaises à revenu fixe 98,2 96,1                                              | Agence Haves<br>A.G.F. ISt Cent          | 401              | 393             | Frac                                  | 276              | 275             | Rougier et Fils                     | 65<br>283        | 288               | Gulf Oil Canada<br>Hantsheest          | 104<br>425     | 103<br>429      | Francisco Princio                       | 274 17<br>609 49    | 251 74<br>\$1 85   |
| Emprents d'Etec                                                                         | A.G.P. Vie                               | 2850             | 2850            | Focep (Child. eeu)                    | 1540<br>146 60   | 1578<br>148 50  | Secer                               | 34               |                   | Honeywell inc                          | 686<br>43 50   | 688             | Foncier Investiss                       | 447 69              | 427 39             |
| Sociétés 95,9 95,7                                                                      | Agr. Inc. Medag<br>Air-industrie         | 48 10<br>13 20   | 50 d            | Fone. Agache-W                        | 342              | 66 6            | SAFAA                               | 22 50<br>165 50  | 24 80 d<br>185 50 | L.C. Industries                        | 248            | 245             | France-Garantie                         | 246 69<br>278 25    | 241 85<br>265 63.  |
| Base 100: 31 décembre 1972                                                              | Alfred Herica                            | 50 80            | 50 60           | Fonc.Lyannaies                        | 1040             | 94 20           | SAFT                                | 250              | 250               | Johnnoesburg                           | 225<br>500     | 220             | FrObl. (court.)                         | 348 67<br>178 24    | 332 86<br>170 16   |
| Emprunts gerantis et assimilés                                                          | Allobroge                                | 361<br>73        | 381<br>72       | Forges Gueognon                       | 15 50            | 16              | Sainrapx et Brica<br>Spiet-Rachelli | 124 10<br>25     | 125<br>85 20      | Kubota                                 | 10 50<br>194   | 10 60<br>199 50 | Fractider                               | 179 41<br>324 23    | 171 27<br>309 53   |
| COMPAGNIE DES AGENTS DE CHÂNGE                                                          | Applic. Hydraul                          | 243 90           | 249 90          | Forges Strasbourg<br>Fougeralie       | 134<br>133 50    | 132<br>133 50   | Sains du Mid                        | 225              | 224 90            | Mannegrand                             | 480            |                 | Gestion Mobilian                        | 403 30              | 385 01 +           |
| 8asa 100 : 31 décembre 1981                                                             | Arbei                                    | 80<br>295        | 65              | France LARD                           | 99 60            | 101 80          | Santa-Fé                            | 124 50<br>89     | 127 50<br>62      | Marks-Speccer<br>Micland Bank Ltd      | 42 50          | 28<br>46        | Gest. Randement<br>Gest. Sål. France    | 410 84<br>271 50    | 392 21<br>259 19   |
| Indice général                                                                          | At. Ch. Loire                            | 31               | 31 90           | France (La)                           | 490<br>190       | 500<br>178      | Savoitieane Mil                     | 79               | 82 d              | Mineral-Ressourc<br>Nat. Nederlanden   | 67<br>340      | 80 10           | LMS1<br>Indo-Suzz Valeurs               | 255 07<br>448 48    | 243 50<br>428 12   |
| Construction 96 94.1                                                                    | Aussadet-Rey<br>Bain C. Monaco           | 19 80<br>88      | 19<br>85 10     | Fromageries Bel                       | 241              | 239             | SCAC                                | 189              | 168<br>203        | Noranga                                | 111            | 109 90          | Ind Sangaine                            | 10279 34            | 10279 34           |
| Biens d'équipement                                                                      | Banania                                  | 350              | 345             | From PRecent                          | 229 50<br>672    | 238 70<br>672   | Serrelle Maubage .                  | 119              | 120               | Olivensi                               | 10 10          | 10 05<br>115    | intercipies france                      | 7185.65<br>200 17   | 6859 &1<br>191 09  |
| Biens de consors, eon durables                                                          | Banque Hypoth. Sec.                      | 231<br>77 90     | 230<br>77 80    | GAN                                   | 428              | 420             | SEP. (M)                            | 74 10<br>22 50   | 90<br>22 50       | Petrofes Canada<br>Pfizer inc.         | 900<br>500     | E20             | Intervaleurs Intinst                    | 252 52              | 279 26             |
| Services 101,5 99,6                                                                     | S.N.P. Intercontin<br>Bénédictine        | 785              | 770             | Gazet East                            | 710              | 705             | Set                                 | 61               | 60 40             | Phoneix Assuranc                       | 34 10          |                 | invest. Se-Honori<br>Lafitto-Expension  | 449 40<br>455 14    | 429 02<br>434 50   |
| Sociétés de la zone franc expletent                                                     | Bon-Marché                               | 68               | 68              | Genvrain                              | 159 10)<br>30 10 | 159 10<br>30 10 | Sicotel                             | 148              | 148               | Proctor Garnhia                        | 6 60<br>818    | 815             | Laffitte-France                         | 144 38              | 137 80             |
| principalement à l'étranger 100,4 97,6 Valeurs industrielles 96,6                       | Borie                                    | 295<br>454       | 445             | Gerland (Ly)                          | 339              | 339             | Sintra-Alcabel                      | 450 50<br>108    | 450<br>108        | Ricon Cy Ltd                           | 17 90<br>638   | 17 90<br>650    | Latine-Obig                             | 128 08<br>171 25    | 122.25<br>163.48   |
| BOURSES REGIONALES                                                                      | Bretagne (Fig.)                          | 68               |                 | Gévalor                               | 44 80<br>125     | 46 60<br>124 50 | Sph (Plant, Hibrard                 | 140              | 140               | Robeco                                 | 655<br>55      | 642             | Lafficte-Tokyo                          | 515 96<br>327 94    | 482 56<br>313 07   |
| Base 100 : 29 décembre 1981                                                             | Cambodge                                 | 127<br>100       | 125<br>100      | Gds Mout. Corbeil                     | 110              | 112             | Straince                            | 290 20<br>157 20 | 287<br>163 50     | Shell fr. (part.)<br>S.K.F. Aktiebolog | 152            | ::::            | Mondiel Investite                       | 231 50              | 221 .              |
| Indice gineral                                                                          | Campenon Bern                            | 230 40           | 224             | Godet S.A                             | 251<br>300 10    | 265<br>300 10   | Sofai Financièm                     | 337              | 336               | Sperty Rand                            | 215 60<br>136  | 205<br>131      | Multi-Obligations                       | 371 99<br>126 80    | 355 71<br>121 05   |
| SOCIÉTÉS                                                                                | Carbone-Larraine                         | 153<br>38 19     | 147 0           | Groupe Victoirs                       | 346              | 347             | Sotio                               | 150<br>248 50    | 155 20<br>248 50  | Stillontein                            | 103 90         | 103             | Natio, Epergna<br>Natio, loter          | 11247 25<br>582 70  | 11135 89<br>851 74 |
| - 30 CIE 123                                                                            | Camend S.A                               | 45 25            | 48              | G. Transp. Ind                        | 100 (<br>54      | 99<br>54 50     | S.O.F.LP. (NO                       | 92               | 92                | Tenneco                                | 144<br>235 50  | 238             | Natio Placements                        | 103 199 95 W        | 03199 96           |
| marge brute d'autolinancement s'étant ac-                                               | Caves Roquelort                          | 506              | 511             | Nutchioson                            | 18               | 18 60           | Soiragi                             | 451              |                   | Thorn EME                              | 80 50<br>280   | 255             | NatioValeurs<br>Clothers                | 396 06<br>138 44    | 378 10<br>132 15   |
| crue de 14 % dans le même temps pour                                                    | C.E.G.Frig                               | 117<br>650       | 115 10          | Hydro-Energie<br>Hydroc St-Denis      | 41 55<br>72      | 41 EQ<br>72     | Sogepei                             | 270<br>110 10    | 270 I             | Thyssen c. 1 000<br>Vielle Mostagne    | 500            | 500             | Pacifique St-Honoré                     | 288 80<br>361 87    | 273 79<br>345 48   |
| atteindre 143 millions de francs, sur un<br>chiffre d'affaires de 3,44 milliards de     | Contrest (Ny)                            | 113              |                 | Immindo S.A                           | 126 10           | 128             | SPEG                                | 130              | 130               | Wagone-Lits                            | 280<br>21      | 262<br>2050     | Piecre Investits.                       | 305 24<br>216 78    | 291 40<br>208 53   |
| francs, en progrès de 28 % d'un semestre                                                | Ceraberi                                 | 105<br>113       | 102<br>113      | Immirwest                             | BE 60            | ~~~             | Speithira                           | 177 50<br>151 90 | 175<br>150        |                                        |                |                 | Renders, St-Honoré                      |                     | ****               |
| à l'autre.                                                                              | CFS                                      | 645              |                 | immobaque                             | 176<br>261 50    | 175             | Spie Betignolite                    | 170 10           | 174 80            | HORS                                   | -COT           | E               | Sécor, Mobilisa                         | 353 73<br>11199 18  | 337 69<br>11115 81 |
| La société précise que l'augmentation<br>du bénéfice net proprement dit (87 mil-        | C.G.Mansine                              | 10 65            |                 | jamob, Marmille                       | 1072             |                 | Stani                               | 248<br>106 50    | 248<br>101 30     | Compartin                              | ent spåd       |                 | Char Mark Ch.                           | 241 08<br>176 14    | 230 16<br>188 15   |
| tions de francs, + 18%), - traduit pour l'essentiel la performance très satisfai-       | C.G.V.                                   | 98               | 95              | Immotion<br>Imp. GLung                | 245<br>2 85      | 3854            | Taittinger                          | 266              | 395               |                                        | •              |                 | S.P.J. Privisier<br>Silection-Reading.  | 148 28              | 141 54             |
| sante et les résultats en forte progression                                             | Chambourer (ML)                          | 296<br>940       | 285             | Industrialia Cie                      | 457              | 419 0           | Testus-Acquites<br>Theren at Mails, | 84<br>44         | 84<br>45          | A.G.PR.D.                              | 150 10         |                 | Silver, Val. Franç<br>S.F.I. fr. et ét. | 155 90<br>306 10    | 148 83<br>292 22   |
| des activités espagnoles ». En revanche,                                                | Champes (Nyl                             | 114              | 950 -<br>114 50 | interhal                              | 204<br>92.50     | .92.50          | Tiesmétal                           | 42               |                   | Far East Hotels<br>Mitaliary, Mitaline | 1 78<br>145    | 780 1           | Scay 5000                               | 335 36<br>- 155 53  | 324<br>148 85      |
| ajonto-Losious, ainsi que mis en évi-<br>dence par le recul de la part du groupe        | Chim. Gde Paroisee                       | 58               | 58              | 325A                                  | 42 80            | 41 10           | Tour Effel                          | 235<br>700       | 248               | Novocel S.LE.H                         | 900<br>200     | 900<br>203      | Sites                                   | 675 34              | 644 72             |
| dans le bénéfice net, le résultat des acti-<br>vités françaises a été pénalisé par cer- | C.I. Muttime                             | 254<br>180       | 247             | Kinta S.A                             | 460<br>169       | 480<br>170      | Utimeg                              | 79               | 100               | Sarakraek M.V<br>Sicoper               | 130 30         |                 | Sinalmeer                               | 243 15<br>216 47    | 251 23<br>205 70   |
| taines dépenses non récurrentes et par un                                               | CPEL                                     | 59               |                 | Lumbert Friend                        | 50               | 51 50           | Uliner S.M.D                        | 90 50            | 91                | Sofibut                                | 221<br>363     | 384 50          | Sinterprise<br>Sincer                   | 165 57              | 158 06<br>225 49   |
| ralentissement sensible de la consomma-                                                 | Citrams (B)                              | 135<br>300       | 131<br>296      | Lampes                                | 205<br>65 70     | 67              | Ugine                               | 131<br>258 80    | 128<br>306        |                                        |                |                 | 51G                                     | 235 24<br>225 24    | 500 85             |
| tion sur les mois de mai et juin. ASSURANCES GÉNÉRALES DE                               | CLMA (FrBull)                            | 286              | 286             | Labon Cia                             | 310              | 320             | Unidel                              | 82 60            | 82                | Autres vales                           | ers hors (     |                 | Soffment                                | 765 90<br>310 74    | 721 62             |
| FRANCE La Société A.G.F. a in-                                                          | CMM-Mar Medag<br>Cochery                 | 27 20<br>78 60   | 27<br>78 50     | Lite Toenières                        | 241 20<br>295    |                 | U.A.P                               | 570<br>38 10     | 589<br>37 50      | Aler                                   |                | 133             | Sogener                                 | 296 04<br>570 33    | 282-62<br>544 47   |
| formé la Chambre syndicale des agents de<br>change que la participation de la société   | Columbia (Ly)                            | 438              | 446             | Loca-Expension                        | 115              | 116             | Union Habit                         | 187              | 180               | Colleges du Pin<br>Copares             | 18 j<br>331 j  | ****            | Soginter                                | 720 43<br>337 73    | 667 76<br>322 42   |
| A.G.FVic dans le capital de SODECCO,                                                    | Cogd                                     | 143 20<br>330    |                 | Locatinancière                        | 140 10<br>328    |                 | Un. igen. France<br>Un. Ind. Crédit | 160 10<br>220    | 162<br>219 60     | F.B.M. (L)                             | 70<br>13       | 4 a             | Schill investies                        | 236                 | 225 30             |
| S.D.RPicardie et Développement régio-<br>nal de Normandie venait de franchir le         | Comindes                                 | 140 20           |                 | Locatel                               | 400              |                 | Union Incl. Guest                   | 327              |                   | La Mara                                | 70 10          |                 | Unikante<br>Unikanter                   | 167 11<br>463 90    | 178 63<br>461 96   |

| 1 deller (en years)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Cried, Grin, Ind 215   223 50   Minrocesine Cie   19 20   19 60   Steet, County-Air   22 50   22 50   Sabi, Medicine Corv   120   120   Woman Investors                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 91 10419 87<br>11 462 06                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| Compte tante de le brileveté du détal qui nous est imparti pour publier la cote complère dans nos demières éditions, nous pourions être contrains pariois à ne pas donner les deriens cours. Dens ce ces ceur-ci figurarsient le lendemein dens le première édition.  Marché à terme  La Chembre syndicate a décidé de prolonger, après la cifeure, la cote complère de montre les cours de la complère sour de la complère de montre le cours de l'après-caici.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |  |  |
| Compor-<br>setion VALEURS Cours Premier cours Deroise cours Cours Setion VALEURS Cours Premier cours cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Compt.<br>Premier<br>cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |
| 1778                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Big   Big | 82 80 6 29 6 29 25 25 635 520 6 25 20 25 6 25 6 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 20 25 6 2 |  |  |  |  |
| 34 Coderes 107 60 100 100 89 1420 Matria 1590 1580 1580 118 Coffines 120 119 80 119 80 118 50 8 Matria 1590 1580 1580 1580 1580 1580 1580 1580 158                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 20 9 05 185 September 149 149 149 149 149 165 COTE DES CHANGES COURS DES BILLETS MARCHÉ LIBRE DE L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | L'OR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |  |
| 89 Cumpt. Britispit. 89 70 89 10 89 10 88 10 550 - cobi 582 582 582 582 320 Compt. Mod 329 50 323 323 318 625 Mail Clej 635 634 635 636 636 636 636 636 636 636 636 636                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 522 745 ST-JUL 757 /55 /525 526 528 330 Sign. Ent. St. 351 358 351 MARCHÉ OFFICIEL COURS préc. 10/9 Action: Vente MONNAIES ET DEVISES COURS préc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COURS<br>10/9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |  |
| 187   Crédit F. Imm.   188   186   185   182   42   MAR. Premarroys   63   50   48 5   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   765   7 | 70   171   Sames   172   Surgest   173   174   173   174   173   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174   174  | 97000<br>94800<br>664<br>581<br>585<br>676<br>3005<br>1550<br>3700<br>566                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |  |

LES RÉACTIONS A LA MORT

D'ALBERT SOBOUR

al. Georges Marchans, section of the property of the contribute of contr

pays, la capacité de ses savants à se situer au plu; haut nivem de la rechercht théorique; et és l'interprétation des grandes ten-dances de l'histoire contempo-

M. Claude Mazauric, disecteur des Editions sociales, inembre du comité central du Pc. de l'introduction : « Il fut parmi le intellectuels l'un des premiers ; metallectuels l'un des premiers ; ...

P.C.U.S. Soupent, il me di

## UN JOUR DANS LE MONDE

### **ÉTRANGER**

2-3. LES RÉSULTATS DU XII' CONGRÈS DU P.C. CHINOIS

- 4-5. PROCHE-ORIENT Après le sommet de Fès, la satis
- 5. EUROPE POLOGNE : Salidarité invite la population à monifester à nouveau

### POLITIOUE

- 6. La Fête de l'Humanité. travoux du comité directeu
- d'Europe 1.
- de la ganche dans plusieurs élections cantonales et municipales

RÉGIONS 10. ILE-DE-FRANCE : trop de malheurs dans les grands ensembles; les remèdes du préfet : Paris dais cesser d'éloigner ses pauvres.

### SOCIÉTÉ

- II. LA CATASTROPHE AÉRIENNE DE
- APRÈS LA FUSILLADE DE LA RUE ROSSINI.
- 12. FAITS DIVERS : l'affaire Julie
- Borel.

  MÉDECINE : mort après vingt-sepi années de coma, SCIENCES : l'avenir de l'énergie

### CULTURE

- 14. ARTS : la mort de Wilfredo Lum
- MUSIQUE
- THEATRE : Lettre an pire

### LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

- 17-18. Le tiers-monde et la crise éco
- 19. Une première en Sologne : l'avène Micro-développement en Picardie
- les théorèmes du Crédit agricole 21. Les notes de lecture d'Alfred Soury.

## SPORTS

22. TENNIS : vainqueur à Flushing-AUTOMOBILISME : triomphe pour

## Arnoux à Monza.

- **ÉCONOMIE** 45. AFFAIRES : . L'essentiel reste de faire dans l'industrie du cuir » déclare M. Chevènement.
- SOCIAL : trois mille départs en pré-retraite sont envisagés cher
- ETRANGER : en R.F.A., le nombre des châmeurs pourreit atteindre 46. EQUIPEMENT.

## RADIO-TELEVISION (16) INFORMATIONS

SERVICES . (44) . Vivre à Paris; Mots croi-sés, Metéorologie; « Jour-

Annonces classées (23 à 431; Carnet (121; Programmes spectacles (15 et 18); Bourse (47).

daté 12-13 septembre 1982 a été tiré à 493 410 exemplaires.

### LE B.T.S. TRADUCTEUR COMMERCIAL

Un diplôme apprécié des entrepri (anglais, allemend, espagnol,

tatien, rune!

LANGUES & APPAIRES, établissement d'enseignement privé à distance vous y préparers parfaitement, ches vous, sans que vous syes à modifier vos occupations actuelles Cours sur 10-12 mois en moyenne + sugs oral complémentaire (deuit.) à Paris-Lévallois. Aucun diplôme exigé, mais pratique usuelle de la langue indispensable Niveaux intermédiaires de rattrapage (même pour déuttauts) Inscriptions touts l'annés Possibilliés de prise en charge par les entreprises des trais au titre de la loi sur la F.P.C. Documentation gratuite à LANGUES & AFFAIRES, Service 2845, 35, rue Collange, 92393 Paris-Levallois téléphone : 270-81-85 ou 270-73-63

7

## Les conflits de l'automobile

- Nouvelle grève à l'usine Citroën d'Aulnay
- M. Auroux affirme que son intervention était « exceptionnelle >

Tandis que le calme régnaît, lundi matin 13 septembre, à l'usin Talbot de Poissy (Yvelines), après la reprise du travall intervenue la semaine dernière, une vive tension était observée de nouveau d l'unité Citroen d'Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis), une jois de plus paralysée par la orène.

Vendredi soir, une soudaine nervosté s'était manifestée parmi le personnel maghrébin des chaînes de montage, les feuilles de paie ne représentant pas—en raison précise la direction, du blocage des salaires—l'augmentation de 2.5 % inscrite dans l'accord qu' avait mis fin à la grève du printemps dernier (le Monde daté 12-13 septembre). Vers 7 h. 30, ce lumdi, le travail a cessé après une distribution de tracis cégétistes dénonçant la non-application de la recommandation du professeur Dupeyroux, non-application de la recomman-dation du professeur Dupeyroux, médiateur dans le conflit. La direction a décidé de sou côté, d'entamer une procéd ure de licenclement contre un ouvrier accusé d'avoir blessé un contre-mattre.

accusé d'avoir blessé un contremaitre.

Par ailleurs, dans une interview accordée au Journal du
dimanche. M. Jean Auroux, ministre du traveil, se défend d'être
« le pompier des conflits sociaux ».

Tirant, pour le Journal du dimanche du 12 septembre, les
leçons du conflit Talbot, M. Jean
Auroux souligne « la situation
relatioement fragile de l'industrie
automobile française » et estime
qu'e il ne peut y avoir d'entreautomobile française » et estime qu'e il ne peut y avoir d'entreprise dynamique et prospère sans 
bonnes relations sociales ». Il 
ajoute : « L'intervention que l'ai 
été amené à faire pour débloquer la situation ne peut avoir 
qu'un caractère exceptionnel (...). 
Je ne veux pas être le « pompier » 
ou l'ange gardien des conflits 
sociaux. Avec plus d'un million 
d'entreprises en l'rance, je n'y 
suffirais pas (...). Les partenaires 
réclament l'autonomie de leurs 
négociations. Fort bien. A l'inverse, on est en droit d'attendre 
de leur part qu'ils prennent aussi 
leurs responsabilités. Les hommes leurs responsabilités. Les hommes de Talbot doivent désormais tour-ner la page des violences et des

rancœurs et ne rechercher que la victoire de l'entreprise, » A propos du rôle de la C.G.T. à Polssy, M. Auroux — qui spécifis qu'il n'est « le ministre d'aucus syndicat » et qu'il est « attaché au ndical » — affirm qu'il attend de voir « comment,



36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

organisations syndicales représentatives. »

Dans Libération du 13 septembre, M. Auroux rappelle qu'il a
pris contact e successivement avec
tous ceux qui étalent partie prenante dans l'acceptation de la
médiation du professeur Dupeyroux, avec tous sans exception »,
et conclut: « Je ne suis pas
Phomme des intérêts particuliers,
je veux être le militant de l'intérêt général de la nation. »

D'autre part, M. Auroux relevant que la C.G.T. a lancé chez
Citroen une action pour réclamer

vant que la C.F.F., a lance dhez Citroën une action pour réclamer « l'application d'une clause re-commandée par le médiateur avant que n'intervienne le dispositif de blocage des prix et des salaires », désavoue cette atti-lude : « Il est clair, et la C.G.F. le sait que l'application de ces le sait, que l'application dispositions est illégale. »

dans es conflit — comme dans d'autres, — ce syndicat — comme les autres syndicats — se comportera à l'égard de l'inflation, de l'emploi, de la liberté du travail et du respect de la loi ».

A propos du droit, pour chaque salarié, « de s'exprimer sur le contenu et les conditions de son travail », voire de contester l' « attitude de telle ou telle organisation », le ministre déclare: « Si les salariés non syndioués out

les salariés non syndiques ont aussi joué un rôle, cela me parait

normal dans la mesure où je souhaite que la totalité des tra-valleurs s'impliquent dans l'en-treprise. Mais il est clar que la capacité de négocier demeure aux

dans ce conflit - comme dans

Un bilan de l'opération < anti-été chaud > dans les banlieues de Lyon

## Un recul de la délinguance

De notre correspondant

est de Lvon. déià évident pour les ervataurs sur le terrain (le Monde du 25 aoûê, se traduit dans les chiffres. Le bilan présenté par M. Bernard Grasset, pre-tet de police de Lyon, montre une diminution des incendles de véhicules dans l'agglomération · trentequatra l'an dernier. A Villeurhenne il n'y en a eu que quatre contre contre huit et à Vaulx-an-Velin quaje sais que, s'il avait été différent

à une différence de nature entre ces incendies et ceux du vaste happening de l'été demier ». Les véhicules diés ne sont plus des B.M.W. ou des Golf G.T.L volées et sacrillées à l'issue de rodées spectaculaires. Cette année, les rodéce de pyromanes, de racketteurs ou même venu de Paris pour faire brûlar sa voiture, invendable, à Villaurbanne », a indiqué le préfet de

Mais les statistiques des services metion (3 % à 5 %) sur l'emi

à quelques mois des élections muni-

ont été rarissimes et les voltures de marques diverses étalent les cibles

da police montreot également un recul des autres formes de délinpuance. Pour la première tols depuis gistré une baisse de 11 % des cam-briolages, de 8% des vois à la

l'Est lyonnais. A Villeurbanne par le. le nombre des délits s 44 % en août : à la grande sette

mobiles par rapport à l'été 1981

hypothèse moins optimiste : - Les

petits paids de l'été dernier sont

uance plus réelle et moins visible.

jénéral à la lecture du bilan estival,

portes depuis le 8 septembre à VII

En tout cas, at le soulage

out-être entrés dans une défin-

cela auralt. été . très mauvela. » Les raisons de cette réussite aont MM. Hernu et Grasset : d'une part les mesures préventives prises par locales out privé les auteurs de rodéas de leur tout jeune public : prise de conscience chez les jeunes Immigrés. Enfin, pour le préfet de police, la réorganisation de la police yonnaise n'est pas étrangère à ce succès, mais il aloute aussitrat une

fort doit continuer. - Le problème des toisirs de ces jeunes a été résolu cet été, dit M. Bernard Grusset, II

## **NOUVELLES BRÈVES**

• M. Claude Estier, député (P.S.) de Paris, a commenté en ces termes, lundi 13 septembre, sur Europe I, les propos terms la veille par M. Barre: a Toujouss aussi satisfait de sa propre action, comme si la majorité des Français ne l'avait pas désavoué l'an dernier, il a préjéré r'en tenir à une critique globale d'une politique, dont il a dit—et ce zera mon seul point d'accord avec lui— qu'elle n'a rien de semblable avec la sienne.

● La princesse Grace de Mo-naco blessée dan un accident de la route — La princesse Grace de Monaco e été hospitalisée, lundi matin à la polyclinique nunci matin, a la polycumque monégasque qui porte son nom, après avoir été blessée dans un accident de la route. L'épouse du prince Rainier circulait, à 10 heures du matin, sur la route qui conduit de la Turbie à la Moyenne considére en connegmie de se forme conduit de la Turone a la savenne Corniche, en compagnie de sa fille cadette, Stéphanie, lorsque l'automobile qu'eile conduisait a quitté la ronte, pour une raison inconnue. On indiquait de source officielle, en début d'après-midi, que les blessures de la princesse et de sa fille étaient esans gra-

Ountre morte, cing blessés près d'Abbeville — Quatre personnes ont irouvé la mort et cinq autres ont été grièvement blessées après un accident de la route, le 12 septembre, dans l'après-midi près d'Abbeville (Somme). Deux automobiles circulant en sens inverse sont entirées en collision pour une raison encore mai défipour une raison encore mai défi-nie. Le passager de l'un des véhi-cules conduit par M Patrick Bour-nissien domicillé à La Madeleine dans la banlieue de Lille, a été

tue sur le coup. Dans l'autre véhi-cule conduit par M Jean Colin, d'Amiens, l'épouse et les deux grands-parents du conducteur ont été tués.

• Le trafic a repris normalement le lundi 13 septembre dans le port de Begrouth, après treise semaines d'interruption.

Le port, contrôlé par les marines supervisant l'évacuation de l'OLP, a été évacué par les soldats américains vendredi. Le contingent italien est parti samedi, laissant les 80t perachutistes français seuls. Ce sont tistes français seuls. Ce sont d'allieurs les parschutistes de la Légion étrangère qui ont atrangé le retrain des milloss de gauche des positions qu'elles occupaient dens la partie opest du port, ce qui a permis au gouvernement d'amoncer la reprise du trafic normal. — (A.P.)

### leur insertion professionnelle et sociale. ' » C'est dans ce but ou'une seize à dix-hult ans a ouvert

leurbanne. Mais dans ce domaine, les suitats seront plus longs à yenir

### UN DIRIGEANT HONGROIS ESTIME QUE LES P.C. NE DEVRAIENT PAS « SURESTIMER LA CONSCIENCE - IDÉOLOGIQUE » DES MASSES

M. Karoly Nemeth, membre du bureau politique du parti hongrois, invite les directions des partis communistes au pouvoir à ne pas commettre la grande erreur » de « surestimer la conscience tiéologique de la société et l'influence dominante des idées marxistes ». Cet avertissement est contenu dans un article publié par la revue théorique du parti sociente des marciales publiés par la revue théorique du parti sociente. M. Karoly Nemeth membre rique du parti socialiste ouvrier pongrois dont le Financial Times

donne une analyse. Il est important, écrit M. Ne-meth, que les P.C. ne voient pas-





qu'elles soient, mais qu'ils les voient telles qu'elles sont en réa-lité ». Un P.C. au pouvoir n'est efficace que s'E « corrige » constamment ses actes « seion le ... de gré de conscience des

Le parti kongrols, lui, « forme part: franchement des problèmes et prend à coeur les critiques justifiées, ajoute le Nemeth; il estime que la configue de le population ne saurait être chepopulation de saurait etre comenue par des proclamatiens di considère que le degré de confiance de la population dans la parti dépend des résultats économiques obtenus. Il note que les « conditions extérieures »

les conditions extérieures soncernant le fonctionnement de l'économie hongroise se sunt transformées récemment é e noutre déjaveur ». Le direction ne pourra plus, comme elle le faisait auparevant, gir comme si rien n'avait changé. Le mainer l'effet positione qu'ant eu sur les ouvrient les mesures économiques prises et secruter « les sentiments politiques qu'elles ont suscités ».

M. Nemeth estime qu'en pretant attention enx e signes nemus
d'en bas » — C'est-à-dire gur
plaintes et aux gestes de mécontentemen! notamment a près
les récentes augmentations de
prix, — le parti devrait pouvoir
cotriger se politique. Selon lui,
le parti, melgré son rôle dirigeant en matière d'économie, ne
devrait pas s'ingérer dans la gestion industrielle, car cela ne fait
que réduire les responsabilités
e et empêcher les tritiatives des
gestionnaires de l'économie » et
distraire le parti de son travail M. Nemeth estime qu'en prèyestionnaires de l'économie » et distraire le parti de son travail politique



## CALCULS dans la poche avec HEWLETT-PACKARD

A la Règle à Calcul, venez découvrir la gamme des programmables Hewlett-Packard de poche (dimensions 127 X 80 X 15) à cristaux

INSTITUT DE GESTION

Département FORMATION CONTINUE

Prochaine clôture des inscriptions en - CAPACITÉ EN GESTION (1º sycle)

- MAITRISE DE GESTION (2º cycle) - D.E.S.S CONTROLE DE GESTION (3º cycle)

Financement : CONVENTION DE FORMATION

UNIVERSITÉ PARIS-XII

58, evenue Didier, 94210 LA VARENNE 886-11-79 (M. Darfegille)

HP10C: calculateur scientifique et statistique, 79 lignes de HP 11C: calculateur scientifique programmable, de 70 à 203 lignes de programme et 21 régistres mémoire, 106 fonctions, 15 labels, 2 indicateurs binaires, touches programmables.

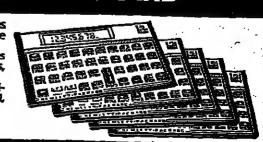
Lu Règle à Calcui 1<sup>er</sup> distributeur àgréé en France des calculateurs électroniques HP, 66/67 Bd St-Germain 75005 Paris Tél : 325.68.88 Téléx ETRAV 220064F/1308 RAC.

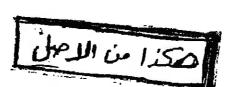
HP12C: calculateur financier programmable, 20 registres mémoire, taux interne de rentabilité et valeur actuelle

: calculateur scientifique programmable, jusqu'à 448 lignes de programme et 67 registres mémoire, calculs matriclels, fonctions d'intégration:

HP 16C: calculateur programmable pour programmeurs et techni-ciens, conversions et calculs en décimal, hexadécimal,

HEWLETT PACKARD





our lutte la crimi

1325 PA

MILLES 111

Section 12 and 1

Sec. 3 41

gran de Da

3 5 THE P.

性性性 化四苯

gián da viene

50 2 5°

2,027 37

ant go tokk.

» Pourtant, ce serait tro scepticisme sur les orientations politiques concrètes du nome-ment révolutionnaire en France et dans le monde, alors que tout est devenu si complexe et si pro-blématique. Mais Albert Sobord n'a jamais rallié l'autre camp, na jamais rallié l'autre camp, celui des oppresseurs, des exploi-teurs, des héritiers de toutes les tyranneles millénaires des socié-tés de classe. 12.2 mg

● L'historien Jean Elleinstein, exclu de fait du P.C.: « Partant de son expérience historique de la Révolution française, îl à tenté de faire en sorte que Fappii tion du marxisme à la Fra-contemporaine sott non dogn tique. »

Rappelant qu'Albert Soboul avait signé en 1978 l'appel des communistes critiques d'Aix-en-Provence, dit « appel des 3900 », Jean Elleinstein a précisé : « Aibert Soboul était conscient de la nécessité d'un débat démocrati-que, et comme beaucoup de communistes. E a été des la déput partisan de l'union de la gauche et de la participation des commu-

> erra posta Sim Chillen 31 阿尔兰克 化元 Barrier (TA) The state of the second Electric Control Section 20 remain the first (M. 65 - 101) Equal 4 1 ∓r. z. . . . . .

Trings do you 3 Mary 2 Co. 2 Co. Marie Walter Et person de les mans wide: 3 to 1 days ---10 may 200 Service Day Creation I in half or surfic State for the state of

A THE STREET

A Mar leas terter

al seing inen al

a realist

Particular State

Toral

The Santa

Trans. 4 10 1.30

lan or des 1-71